

(11)

పు ట్టి లు

(ఇతర కథలు)

౩౬౪౬  
౩౪౮

కె. వి. యన్. అచ్యుతవల్లి

గా య త్రి ప బ్లి కే ష న్సు

వి జ య వా డ. 2.



ప్రథమ ముద్రణ  
1865 నవంబరు

మూ ల్యం : మూడు రూపాయలు

ముద్రణ :  
“వెంకటరత్నా”  
విజయవాడ-2.

## స మ ర్ప ణ

ఈ నవల రూపొందించుటలో తమ అమూల్యమైన  
 సలహాల నిచ్చి, సహాయ పడిన, శ్రీవారు,  
 శ్రీరాఘవాచార్య గారికి, భక్త్యాంజలితో

అ చ్యు త వ ర్తి

## ఇం దు లో

1. పుట్టి లు
2. ప్రేమించని మనసులు
3. ఎగిరే పిట్టలు

5

శ్రీమద్భగవద్గీతా  
అధ్యాయములు

## పుట్టిల్లు

“తొలి ఉగాదిని నేనే! తొలి ఉషస్సుని నేనే!” అన్న పాట ఎక్కడో రేడియోలో సన్నగా వినవస్తోంది. వాకిట్లో వేపచెట్టు పూతబరువుతో, నెమ్మదిగా, ఆ పాటకు తలవూపుతోంది. మామిడిచెట్టు, ముదురుతోపు ఆకులు, శేతఆకుపచ్చ ఆకుల్ని చూసి “మా మృదుత్వం మీ కెక్కడిదే?” అని గదమాయిస్తున్నట్లుగా, గర్వంగా తమ చిగుళ్ళని కదిలిస్తున్నాయి. పదిన్నర దాటింది. చైత్రమాసపు తొలి సూర్యుడు చుర్రుమనిపిస్తూ, సర్రుమని ఆకాశం మధ్యకు ఎగబాకుతున్నాడు. అందరి యిళ్ళలోనూ, తీపి తీపి వాసనలు వస్తోంటే పిల్లలు నాలుకలు తడుపుకుంటూ మురుస్తున్నారు. సదానందంగారింట్లోనూ, ఉగాది వుషారు తక్కువేంటేదు. సదానందంగారి తల్లి కనకమ్మగారు కూడా ఏదో మూకుట్లోవేసి, ఇల్లంతా కమ్మని వాసనలని వెదజల్లిస్తున్నారు. హాల్లో ఈజీచైర్లో జారబడి, పేపరు చదువుకుంటున్న సదానందంగారు, ‘భోజనాలకి లేవొచ్చునా అమ్మా!’ అని కేకేశారు.



“ఒక్క నిమిషం వుండండి! వంట అయిపోవచ్చింది” అన్నది కనకమ్మ.

“ఈలోగా నీ స్నానం కానీయవోయ్!” బద్దకంగా పుస్తకం పుచ్చుకుని మంచంమీద దొర్లుతున్న కుటుంబ రావు నుద్దేశించి, అన్నారు సదానందం.

“ఊఁ.” బద్దకంగా లేచాడు కుటుంబం. ఆ రోజు ఉగాది పండుగ! ముక్కోటి ఆంధ్రులకూ, ముచ్చటయిన పండుగ! నూతన వత్సరంలో, రాలోయే రోజులను, తన ఆనందపూరిత ఆశలతో ఆహ్వానిస్తూ, సమస్త జీవకోటి కల కలలాడుతూ, నూతన చైతన్యంతో పులకించుతోంది. సదానందంగారు పేపరు మడిచి టేబుల్ మీద పెట్టి, లోనికి వెళ్ళి తెల్లని పట్టుపంచెసరించి, రాగి టేబుల్, పెరట్లోని కుళాయి దగ్గర నీళ్ళు పట్టుకుని వచ్చారు.

కనకమ్మగారు, వెండిపువ్వులున్న పీట కుటుంబానికి వేసి, మామూలుపీట సదానందంగారికి వేసింది. రెండు వెండి కంచాలూ, కుటుంబానికి, వెండి మరచెంబుతో నీళ్ళూ పెట్టింది. సదానందంగారు, తనకు నిర్దేశించిన పీట మీద కూర్చుని, కుటుంబంకోసం చూస్తున్నారు.

“నీ శార్థం—నా పిండాకూడూ, కళ్ళలోపోసి చచ్చావ్ కుంకుడు నురుగు! చాతకాని పీనుగువి చాత కాసట్లు ఛావకూడదూ! నీ చెల్లికీ, తమ్ముడికీ ఇల్లానేపోతావా? నేనంటే ఈసడింపు వెధవ పీనుగుకి!”



నీళ్ళగదిలోంచి కుటుంబరావు గొంతు వినిపించింది సదానందంగారికి. సదానందంగారి మనస్సు, బాధగా మూలిగింది. తల్లి తేనిపిల్ల! దగ్గరసంబంధంకదా అని ఇచ్చారు. ఇచ్చినందుకు ఒక ముద్దు ముచ్చట తేదుసరికదా; ఇక్కడకు వచ్చినప్పుడుకూడా, ఏదో వంకని తిట్తోనేవుంటాడు కుటుంబం. 'దాని తల్లివుంటే' అన్న భావం తటిల్లుమని హృదయంలోనికి రాగా, సదానందంగారి కళ్లు నిండుకున్నాయి! బాధగా పీటమీంచిలేచి హాల్లోనికి వెళ్ళి కుర్చీలో జారబడ్డారు. ఇంతలో అన్నపూర్ణ వచ్చింది.

“లే అప్పా భోజనానికి! వారి స్నానం అయ్యింది” అన్నది. సదానందంగారు, అన్నపూర్ణ మొహంలోకి చూశారు. ఆమె నుదుటిమీద, మామిడిచిగురు రంగు కుంకుమ గర్వంగా మెరుస్తోంది. కొత్తచీర కట్టుకున్న సంబరం, ఆమె పచ్చని శరీరమంతా ప్రదీపిస్తోంది. భర్తచేత పండుగపూటా తిట్లుపొందిన అవమానం, ఆమె ముఖంలో మచ్చుకై నా లేదు. ఆమె ఆత్మాభిమానానికి నివ్వెరబోయారు సదానందంగారు. మెల్లిగా భోజనాలహాలువెంపు వెళ్ళిపోయారు.

“అమ్మా ఉగాదిపండుగనాడు ఏమిజరుగుతే అది సంవత్సరం పొడుగునా జరుగుతుందట! నాన్న నిన్ను ఈ రోజు తిట్టాడు - యింక సంవత్సరం పొడుగునా తిట్టుతాడు గాబోలు అమ్మా!” బాధగా అన్నది అనూరాధ, పదేళ్ళపిల్లది.

“అమ్మా! నాన్న బలేగా తిట్టాడులే! ఇందాక బూరే పెట్టమంటే నాకు పెట్టావా మరి! అందుకే తిట్టాడు



నాన్న! నిన్ను అల్లా తిట్టాల్సిందే!” అన్నాడు ఎద్దేవాగా తోమ్మిదేశ్వరమఠం. ఇద్దరిపిల్లల స్వభావ ప్రకటనలని, విని ఆశ్చర్యపోపోయింది అన్నపూర్ణ. పూవుపుట్టగానే పరిమళించుతుందన్నట్లుగా, ఆడపిల్లకి ఎప్పుడూ, తల్లన్నా తల్లి వేపు వారన్నా అభిమానం ఎక్కువగా వుంటుంది. స్త్రీకి పుట్టింటి మమకారం జన్మ సహజంగా వస్తోంది.

“బయటికిపోయి ఆడుకోండి ఇద్దరూనూ! ఆనక మిమ్మల్ని పిలిచి, అప్పచ్చిలు పెట్టాను” అని అన్నపూర్ణ, లోపలికి వెళ్ళిపోయింది. రమణ బొంగరాలు తీసుకుని బయటకు ఆడుకుందుకు పోయాడు. అనూరాధకి తండ్రి మీద బాగా కోపమువచ్చింది. ఆ పిల్లలో పండుగ సరదా అంతా చచ్చిపోయింది. కట్టుకున్న కొత్తగాను విప్పేసి, గది కిటికీ తలుపులన్నీ వేసేసుకుని, చీకటిగదిలో తల్లికి తగిలిన తిట్లుగురించి ఏడ్చి ఏడ్చి నిద్రరజోయింది—చు ధ్యాహ్నం, తల్లి మల్లెపూలు జడకుడదామని లేపేదాకా!”

## 2

“ఇదుగో! నే వెళ్తున్నా తలుపేసుకో!” అని అరుగు మీదనించి, లోపలికి ఒక కేకవేసి, చూరులోంచి కిర్రు చెప్పులుతీసి తొడుక్కుని, వేపపుల్ల నములుతూ, పొలంకేసి వెళ్ళిపోయారు రాజారామంగారు.



తూరుపు తెల్ల తెల్లవారుతోంది. జీవనభారం మోయలేని గుమాస్తాలా, సూర్యుడు నెమ్మదిగా, నీరసంగా, తన విధి కుపక్రమించుతున్నాడు. చెరువులో, యింకా బ్రాహ్మణులు రావటాలేదుకదా అని, గూలవాళ్ళు తొందర తొందరగా నీళ్ళు ముంచుకుని పోతున్నారు. సిద్ధేశ్వరి లేచి, తాటాకులదడి వద్దకు వెళ్ళినుంచుంది. దడికవతలవెంపు నుంచున్న పెద్దతమ్ముడు, నానీ."

"అక్కాయ్! పదికుంచాలు చాలవంది చిన్నక్క. మేము స్కూల్ కి జీతాలు కట్టాలి. వెచ్చాలుకూడా ఇందులోనే తెచ్చుకుంటే, వెలపోడుగునా, తిండికి గింజలుండవు. అంచేత నీలున్నప్పుడు, ఇంకో యిరవయికుంచాలు ధాన్యం యిమ్మనమని చెప్పమంది" అన్నాడు

"ఇష్ట్! నెమ్మది. మరిది వూళ్లోనే వున్నాడు. మున్నబు పంపు వెంపుచూడు! ఆ పంపులో కుప్పలు నూర్చుకుంటున్నారు. ఆ ట్రాక్టర్ లైటు ఎప్పుడు కనపడితే, అప్పుడు రా! అందాకా కొద్దిగా యిస్తాను" అని సిద్ధేశ్వరి లోపలికివెళ్లి, పెద్దకూతురు సీతని లేపి తీసుకొచ్చింది. ఇద్దరొకరిని పురికి చుట్టివున్న గడ్డివెంటెలను తప్పించి, ఒక చిన్న గోనెసంచి నిండుకూ ధాన్యం తీసి, మళ్ళీ పురికి చుట్టివున్న వెంటెలని యధాప్రకారం సర్దేశారు. ఆ సంచి మూటని, మేనమామకి అందిచ్చింది సీత. నానీ వెళ్ళిపోయాడు. స్త్రీలకి పుట్టింటి మనుకారం, సహజమే! కాని, తన పిల్లల భవిష్యత్తు గురించి, కించిత్తు అయినా, యోచన చేయక, అత్తవారింటి సొమ్ము, పుట్టింటికి జేరవేయటమే



పనిగా పెట్టుకున్న, సిద్ధేశ్వరిలాంటి స్త్రీలు, మాతృత్వపు  
 పవిత్ర బాధ్యతకే కళంకం తెస్తున్నారు. ప్రతి స్త్రీకి, ఒక  
 బిడ్డ కలగగానే, ఆ బిడ్డ భవిష్యత్తు ఉజ్వలంగా పు డాలనీ,  
 దానికి, తన సర్వశక్తులూ, ధాగపోయాలనీ, ఒక గృహ  
 సంకల్పం కలిగి తీరుతుంది. కానీ పైసా చొప్పున, తమ  
 వాంఛలన్నీ అరికట్టుకొని, కూడబెట్టి, పిల్లల చదువు సంధ్య  
 లకీ పెళ్ళిపేరంటాలకీ; వినియోగిస్తారు, తల్లిదండ్రులు. సిద్ధే  
 శ్వరి సంతానహీన కాదు. ఇద్దరు కొడుకుల్నీ, ముగ్గురు  
 కూతుళ్ళనీ తీర్చి దిద్దవలసిన మాతృమూర్తి! అయినా  
 ఆమె నిర్లక్ష్యంగా అ త్తవారిది, ఇంకా సమిష్టి కుటుంబమే  
 కదా, అన్న అసూయతో, తమ సంసారం గుల్ల చేసి పుట్టింటి  
 వారి సదుపాయము చూస్తోంది. సిద్ధేశ్వరి పుట్టింటివారు  
 బాగా బ్రతికిచెడిన వాళ్ళు. సిద్ధేశ్వరికి, అరుంధతి అనే  
 చెల్లెలూ, నానీ, వెంకులూ, అనే తమ్ముళ్ళూ వున్నారు.  
 అరుంధతి భర్త బాగా ధనికుడే. కానీ, మూడో పెళ్లివాడు!  
 ముసలివాడు! అంచేత ఆయనకు జ్వరం వచ్చినప్పుడు, అరుం  
 ధతి తనకు విషమిచ్చి వుంటుందనే, నమ్మకంతో ఆయన  
 'ఆ స్త్రీ' అంతా పసిపిల్లల హాస్పటల్ కి వ్రాసేసి చనిపో  
 యాడు. పెళ్ళయిన ఆరేళ్లకే, అందమయిన అరుంధతి,  
 తెల్లచీరతో, పుట్టుడు చీకటిని నెత్తిన పెట్టుకుని పుట్టింటికి  
 వచ్చింది. తల్లిదండ్రులు, ఏ ధనానికైతే ఆశించి, అరుంధతి  
 నూరేళ్ళ జీవిత భాగ్యాన్నీ, కాలవ్రాశారో ఆ ధనమూ  
 దక్కకుండగానే పోయింది! మిగిలింది, అందమైన వయసులో  
 వున్న అరుంధతి, తల్లిదండ్రులు, తమ భవిష్యత్తు నెల్లా ఈ



నిర్ధనత్వంతో, తీర్చి దిద్దుతావో, అని ఎదురుచూసే, ఎదిగే ఇద్దరూ మగపిల్లలూ ! చాతకాని తనంతో, అరుంధతి తల్లి తండ్రులు, బెంగటిల్లిపోయి చనిపోయారు!

అరుంధతి తప్పనిసరిగా, నానీ, వెంకుల బాధ్యతని, తలధరించాల్సి వచ్చింది. అక్కచెల్లెళ్ళ ఆసరాతో, ప్రక్కవూరి హైస్కూల్లో చదువుకొంటున్న, నానీ, వెంకులూ, ఒక విధమైన, స్వేచ్ఛాభావం వల్ల, నిర్లజ్జగా, ప్రవర్తించటం నేర్చుకున్నారు. ఎదిగే మగపిల్లల, విశ్వంఖలత్వాన్ని ఎవరు ఆపుచేయగలరు? పద్నాలుగు, ఇరవయినాలుగూ, సంవత్సరాల మధ్యవున్న మగపిల్లలు చెడిపోవటానికున్న అవకాశాలన్నిటికీ, ప్రభావితం తాతారు అది, వారి తప్పు కాదు ! ఆ వయో ప్రభావం అల్లాంటిది! ఆ వయసులో అలవాటు అయిన దురలవాట్లు, తర్వాతి జీవితం అంతా సీడలా, వెన్నంటి పయనిస్తోనే వుంటాయి ! ఆ వయస్సులో వాళ్ళకి, సరయిన ధర్మదీక్ష కలిగేలా, తల్లిదండ్రులు, లేక, బాధ్యత వహించాల్సినవారు, చూడాలి. కుటుంబం కూడా, నానీ, వెంకులు, సహ విద్యార్థి అవటం, వాళ్ళ విచ్ఛలవిడి ఖర్చులకు, కొంత దోహదకారి అయ్యింది. కుటుంబానికి, పెద్ద ఆస్తి వున్నది. ఆన్న రాజారామం, ఎంత అడిగితే అంత తమ్ముడికి, లేదనకుండా ఇచ్చేవాడు. రాజారామం గార్కి, నానీ, వెంకులు, తమ ఇంటికి, యధేచ్ఛగా రావటం ఆటె సహనం కలిగించేది కాదు. కాని కుటుంబానికి, వాళ్ళు, స్నేహితులవటంనించి, తప్పనిసరిగా వూరుకునేవారు. కుటుం

బానికి, ఇంట్లో సర్వస్వతంత్రంగా వుండేది. అతనేమిచేసినా, రాజారామంగారు కల్పించుకునేవారు కాదు. ఏమన్నా అంటే, ఆ స్త్రీని పంచమంటాడని భయం. రాజారామంగారు, వుమ్మడిగా, సంసార నిర్వహణ గురించి, బోలెడన్ని అప్పులు చేశారు. స్వతహా, ఖర్చుమనిషి ! పైగా, సిద్ధేశ్వరి, అండర్ గ్రవుండ్ వ్యాపారం ! ఇంట్లో ఏం వండుతే, అవి సగం, పుట్టింటికి రవాణా చేసేద సిద్ధేశ్వరి. కుప్పలు నూర్చి, ఎనభయ్యేసి బస్తాలు పురులుగా కడితే, - ఒక నెల తిరిగి, మళ్ళీ మిల్లులకి బేరం ఇచ్చి, పురి తీసి, కాటాతో తూకంవేస్తే, పది పదిహేను బస్తాలు తేడా వచ్చేది. ధాన్యం ఆరేయి కనుక తరుగుతాయి అనేవాళ్ళు పాలేళ్ళు. "ఎలకలు కన్నాలు పెట్టాయి. వాటిల్లోకి తోడుకున్నాయేమో," అని కుటుంబం ఆ కన్నాలన్నీ తప్పించేవాడు. కుంజుడు, అడ్డెడు, గింజలు దొరికేవి ! బస్తాలకి బస్తాలు నెల్లాళ్ళల్లో తింటాయా ఎలకలు? రాజారామంగారు మానం దాల్చేవారు. ఆయన అనుమానం, తమ్ముడి మీద వుండేది. గట్టిగా అంటే కుటుంబం విడిపోతాడేమో, అప్పలన్నీ తను వొంటిగా కుటుంబంతో విడిపోయి తీర్చలేడని భయం. ఎల్లానో అప్పలన్నీ తీర్చాలి అనుకొంటూ వుండటం, ఈలోగా పిల్ల పెళ్ళో, పిల్లాడి చనువో అవసరంగా రావటం, దానితో ఇవ్వాలి న వాళ్ళకి, ఇయ్యలేకుండగా పోవటం, దానితో వడ్డీలకి వడ్డీలు పెరిగిపోయి, తడిసి మోపెడు అయిపోయాయి అప్పులు !



సిద్ధేశ్వరి చిత్రమైనస్త్రీ ! కొంతమంది స్త్రీలకి, అస్తమానూ, సానుభూతి పొందటం ఇష్టముగా వుంటుంది. అందుకని, లేనిపోని కష్టాలు కొని తెచ్చుకుంటారు. ఈ స్వయంభాధితులు! సిద్ధేశ్వరికి, ముగ్గురు కూతుళ్ళూ, ఇద్దరు కొడుకులూ వున్నారు. పెద్దమ్మాయ్ సీతకి పెళ్ళి అయ్యింది. ఆ పెళ్ళికి బోలెడంత అప్పు చేశారు రాజారామంగారు. ఆ పెళ్ళి ముందర, సిద్ధేశ్వరి, తన నగలన్నీ తీసి అమ్మేసింది. రాజారామంగారు, భార్య త్యాగనిరీతికి, ముగ్గులెపోయారు. ఇంట్లో శుభకార్య సమయంలో, ఏ స్త్రీ నిరాలంకరణ ఒప్ప కలదు? లేనినాళ్ళు ఎరువు సొమ్ములు తెచ్చుకొని, అలంకరించుకునే ఆనందసమయంకదా అది? సీత పెళ్ళికి వచ్చిన బంధువులంతా, సిద్ధేశ్వరిని, పరామర్శించసాగేరు.

“అయ్యో తల్లీ! మెడ అంతా బోసిపోయిందే ? ఇంటికి పెద్దకోడలివి! పువ్వుంటి పుణ్యస్త్రీవి ! వంటినిండా నగలతో గలగల్లాడుతూ మహాలక్ష్మిలా వుండేదానివి. ఏం చేశాడే మారాజు?” అని అత్తవారి వెంపు ఒక వృద్ధురాలు ఆతృతగా అడిగింది. సిద్ధేశ్వరి, బిక్కగా నవ్వింది.

“ఏం చేస్తాము చెప్పండి! పిల్లలుగలదాన్ని ! సమిష్టి కుటుంబమాయే ! నాకు, నగలూ నాణ్యలూ కావాలి అంటూ పట్టుక కూర్చుంటే ఎల్లా కుదురుతుంది ? చేసేది

మా అమ్మాయి పెళ్ళయితే, వుమ్మడి ఆస్తిమీద అప్పులు చేయకూడదుకదా!" అన్నది. నిజానికి, ఆమెనగలు అమ్మన డబ్బు, పైసకూడా, సీత పెళ్ళికి ఖర్చుచేయాలా! ఆ డబ్బు పెట్టి, అరుంధతి తనపేర, ఒక యకగం పొలంకొనుక్కుంది. సీతపెళ్ళికి, వుమ్మడిగా, ఇరవయివేలు అప్పు తెచ్చి, సురానా సంబంధంతో పెళ్ళి జరిపించి దర్జాగా ఖర్చుచేశారు రాజారామం, కుటుంబం.

తల్లి, చాటుగా పుట్టింటిని ఆదుకోవటం, మగపిల్లలు బాబీకి, అబ్బులికి ఏ మాత్రం ఇష్టం వుండేదికాదు. ఆడ పిల్లలు మాత్రం, మేనమామలంటే ఇష్టంగావుంటూ, ఇంట్లోని సామాన్లు, పినతల్లికి జేరజేయబంలో తల్లికి సాయ పడుతూ వుండేవారు. అసలు కుటుంబం, మొదట అన్న పూర్ణని పెళ్ళిచేసుకోనన్నాడు.

"నాకు ఆ అమ్మాయి నచ్చలేదు. నేను చేసుకోను. బలవంతంగా చేస్తే, దేశాలుపట్టి పోతాను." అన్నాడు.

రాజారామంగారు మెత్తబడ్డారు. "ఇష్టంలేందే చేయటం మెందుకు? అనవసరంగా, ఒక అమాయకురాలి నూరేళ్ళ జీవితం వ్యధలపాలు చేసిపట్టు అవుతుంది." అన్నారు సిద్ధేశ్వరితో? సిద్ధేశ్వరి మెదడులో విద్యుత్తు ప్రవహించింది. నచ్చని పిల్లని బలవంతంగా చేస్తే, దేశాలు పట్టిపోతానన్నాడు కుటుంబం, కనుక నిజంగా అన్న పూర్ణనే చేయాలి. చేస్తే, చేయగలిగితే కుటుంబం దేశాలు పట్టి పోతాడు, అప్పుడు, తమ ఆస్తి, రెండు ఇంకలవ్వ ల్సిన పరిస్థితిరాదు. అందుకని బాగా ఆలోచించి,



“ఏవో, కుర్రతనం, మాటలు. మీరు లెళ్ళిచేయ కండి. అవతల పిల్లకలవాళ్ళు, పెద్దమనుష్యులు. మాట న్నాక కాదనటం బాగుంటుందా? పూరంతా ఏవంటారు ? ‘తను కూతురుకయితే ఇట్టే పెళ్ళి చేసుకున్నారు. ఆ స్త్రీసం చాల్సొస్తుందని, చెట్టులా ఎదిగున్న తమ్ముడికి పెళ్ళిచేయ టంలేదు. రేప్రాద్దుట తమకొడుకుల్ని వాళ్ళు పూళ్ళు సవరి స్తోంటే ఇల్లానే చూస్తూ పూరుకుంటారా ?’ అంటారు. ఆతను వయసులో వున్నాడు. ముందు పెళ్ళి చేస్తానంటే ఒద్దొద్దని గునిసి, తీరా ఏ జాతిలేనిదాన్నో అభాసు చేస్తే, వాళ్ళొచ్చి నెత్తిన కూర్చుంటారు. అన్నగారు ఎన్నిరోజులకీ పెళ్ళి చేయకపోతే ఏం చేస్తాడుపాపం! అనిమన్నే అంటారు.” అన్నది.

రాజారామంగార్కి భార్య సలహానచ్చింది. “నిజమే! తను అప్పుడే సీత పెళ్ళిచేశాడు. సుబ్బలూ, బాబ్జి, పెళ్ళి కదిగారు. తన సంసారం గింజాటన తనదేకాని లోకం సంగతి అంతగా తను పట్టించుకోలేదు. లోకం ఇప్పటికే తన్ని గురించి ఎన్నో అనుకోవచ్చును. అన్నిమాటలు, ‘సిద్ది’ చెవిన పడివుంటాయికనుకనే కుటుంబం పెళ్ళి చెయ్యమని పోరుతోంది. పిచ్చి సిద్ది! తోటికోడలు, రావాలన్న సంబ రమేకాని, వచ్చిన మర్నాటి నించీ వంటింటి పెతనం దారు అయి, తన జాగా ఖాళీ చేయిస్తుందని దానికి తెల్లటం లేదు!” సిద్ధేశ్వరి మీద చెప్పలేని జాలివేసుక వచ్చింది రాజారామంగారికి కుటుంబాన్ని అన్నపూర్ణని పెళ్ళిచేసు కొమ్మని బ్రతిమాలారు రాజారామంగారు,

“నాకు నచ్చలేదు, ఆ పిల్ల! ముభావంగా అన్నాడు కుటుంబం.

“నచ్చటం నచ్చకపోవటం ఏమిటిదప్పు ! మంచి వంశంలో పిల్ల! నెమ్మదస్తురాలు! అంతకంటే కానాల్సిందేముంది? అయినా ఇప్పటి పరిస్థితిలో మనకు పిల్లనిచ్చే దెవరు?” ఆ ప్రశ్నకి వళ్ళు మండుకవచ్చింది కుటుంబానికి.

“ఇచ్చేదే వాళ్ళే అయితే నేనసలు పెళ్ళిచేసుకోను.” అన్నాడు. తమ్ముడి తిరుగుబాటుకి, నిగ్రహశక్తి కోల్పోయారు రాజారామంగారు.

“చేసుకోవూ? ఎందుకని చేసుకోవు? పెళ్ళి చేసుకోక పూరిమీదపడి తిరుగువాతా రాధాయిగడిలాగా ? అల్లా అయితే నా ఇంట్లో ఒక్కక్షణం వుండకు. వెంటనే వెళ్ళు!” ఆవేశంగా అన్నారు రాజారామంగారు. రాధాయి, వాళ్ళ దూరపు చుట్టం. నిక్షేపంలా లక్ష్మీదేవివంటి భార్యవుండగా, ఆమెని, వదిలి ఒక తూర్పు మనిషిని రిజిస్టర్ మారేజ్ చేసుకున్నాడు. ఆమెకోసం, ఆస్తిఅంతా వారతి కర్పారంలా పేలిగించాడు.

“అయితే నా వాటా నాకు పంచియ్యి ! నేను బొంబాయివెళ్ళి చదువుకుంటాను” అన్నాడు కుటుంబం. నిజానికి బొంబాయి వెళ్ళి కుటుంబం చదవాల్సిన దేమీ లేదు. రాధాయికో కలిసి, గుర్రప్పదేలు కట్టాలని కుటుంబం వుబలాట !

రాజారామంగారి గొంతులో పచ్చివెలక్కాయ పడటయింది. అప్పటికే, వుమ్మడిగా ఇరవయివేలరూపాయల



అప్పువుంది. ఇంట్లో చూడబోతే, ఎన్ని వెచ్చాలు తెచ్చినా  
అయిపోతూంటాయి. పోనీ, దండిగా పిండివంటలతో భోజనాలు  
చేస్తున్నారా; అంటే ఎప్పుడూ కూరలులేవు అంటూ,  
కొత్తిమీర పచ్చడి, మొత్తిమజ్జిగానో, భోజనం పెడుతుంది  
సిద్ధేశ్వరి. ఏదయితే, కుటుంబం నోటివెంట, తాను వినాల్సి  
వస్తుందని భయపడ్డాడో, ఆచూట కుటుంబం అననే  
అన్నాడు. తల మునిగిన అప్పులు! ఆ నడు పండిన పంట,  
భూమిపన్నులకే కటాకటిగా సరిపోయేట్లువుంది. ధన్యంధర,  
బాగా పడిపోయి వుంది. మంచి డ్రిఫెషన్ రోజులు. కానీ;  
అంటే రూపాయిలా కళ్ళకద్దుకునేవారు! తననేదో; అదృశ్య  
హస్తం పట్టి పీడిస్తోందని, అనుకొన్నాడు రాజారామంగారు.  
నిస్సహాయంగా, సిద్ధేశ్వరి వెంపు చూశారు.

“నీ శిండుకు నచ్చబోయో నాయినా! నాకు చెప్పు.  
నువ్వు నాకు పెద్దకొడుకుతో సమానం! నా దగ్గర నీకు  
దాపరికం ఎందుకు? చదువుకోవాలంటే పెళ్ళి అడ్డమా  
ఏమిటి! మన కుటుంబ పరిస్థితులు నీకు తెలుసుగదా? ఇలా  
పంతం పట్టుక కూర్చుంటే మేమే మయిపోవాలి చెప్పు!  
మీ ఆన్నయ్యకి, రాత్రీపగలూ, ఒకటే ఆలోచనగావుంది.  
నిన్ను బలవంతం చేయలేను! అటు పెద్దమనుష్యులకి నీమీద  
తనకున్న భరోసాతో మాట ఇచ్చేశారు. అసలే బ్లడ్  
ఫ్రెషర్ వున్నమనిపాడే. ఈ వ్యాకులతవల్ల ఏ పక్ష  
వాతమోవస్తే ఎవరుచేయగలరు? ఈ ఋణాలన్నీ తీర్చి ఆస్తి  
నిలబెట్టి, నా పిల్లలకి ఒక దారి చూపించే దేముడువి నువ్వే

అనుకున్నాం. నీకు ఈ ఇంటిబాధ్యత, ఒప్పగించాలనుకుంటున్నాం. నా ముఖం, పిల్లల ముఖంచూసయినా, కాదనకు నాయినా!" దీనంగా అన్నది సిద్ధేశ్వరి.

ఆమె అంతదయగా మాట్లాడుతోంటే, యిదిపోయేడు కుటుంబం.

యువకహృదయం ఎప్పుడూ త్యాగబుద్ధితో ఆలోచిస్తోంటుంది. ఏవేవో మహాత్కారములుచేసి, కీర్తిపతాకను చేబట్టాలని, వేడిగర్జనపురకలుసేస్తూ పుంజుకుంటుంది. కుటుంబం తననొక మనస్తాత్ర త్యాగం చేయబోయేవ్యక్తిగా పూహించుకున్నాడు. అన్నగారి కుటుంబ రక్షణకోసం, తన నూరేళ్ళ ఆనందయుత దాంపత్య జీవితాన్ని, త్యాగం చేసి కేవలం నిస్సారమైన, పెళ్ళికి వప్పుకున్నాడంటే, అది అతని లోని త్యాగబుద్ధిని, నాగస్వరం వాడి మేల్కొల్పిన సిద్ధేశ్వరిదే ప్రజ్ఞ అవుతుంది. అవదా మరి!

## 4

పెళ్ళి అయ్యేదాకా, అవ్వాలని, వేయిదేముళ్ళకి మ్రొక్కుకున్న సిద్ధేశ్వరి. పెళ్ళి అయిన మరుక్షణానించీ, ఇది ఎల్లా బెడిసి పోతుందా అని ఆలోచించనాగింది. పెళ్ళిలో కుటుంబం ఆడపిల్లవాళ్ళతో కలిసి మెలిసి తిరగటం చూస్తే



నానీ, వెంకులూ తమకి ఇంక దిక్కు మొక్కా ఎవరూలేరని, విలపించారు. చేతులారా పెళ్ళిచేశానే అని సిద్ధేశ్వరి మధన పడసాగింది. ఇంక సీత, సుబ్బలూ, ఇరవయి నాలుగంటలూ, కుటుంబం చేసే ప్రతి చిన్నపనీ పర్యవేక్షిస్తూ తల్లికి చెప్పటమే పనిగా పెట్టుకున్నారు.

“అమ్మా! పిన్నికి లేతగులాబీరంగు జాకెట్ బాగుంటుందని అన్నాజేవ్! పెళ్ళి వొద్దొద్దని తెగగునిశాడా. ఇప్పు ఆవిడ కొంగు పట్టుక తీరుగుతున్నాడు.” అన్నది సీత.

“అవునే పల్లకిలో మన సుశీలని కూర్చో వద్దని కని రేశాడు. పిన్ని పింతల్లికూతురుని, కూర్చోబెట్టితే నోరు మూసుకు కూర్చున్నాడు.” ఒక సమిధ యధాశక్తి తథాభక్తి అన్నట్లు వేసింది సుబ్బలు.

ఈలోగా, సుబ్బలువచ్చేడు అక్కడికి. వాడుకూడా ఏమన్నా వార్త తెచ్చేడేమో అని ఆత్యశగా చూసింది సిద్ధేశ్వరి వాడివెంపు.

“అమ్మా! కొత్తపిన్ని ఎంత మంచిది అనుకున్నావ్! నేను సున్నుండలు అడిగితేనే. అవి అస్తమానూ తింటే అజీర్తిచేసి కడుపులో పోట్లువస్తాయని చెప్పి, వాళ్ళగదిలోకి తిసుక వెళ్ళి, మేజామీదున్న పళ్ళెంలోని పంచదార జిలేబీ పెట్టిందే! ఎల్లాగయినా ఈ పిన్ని చాలా మంచిది. అరూ పిన్ని మంచిదికాదు. తాటిపండు తింటేనే చూడలేక చచ్చేది

వెధవముండ!" అన్నాడు సీతకు తమ పిన్నిని అబ్బులు తిట్టి నందుకు చర్రుమంది.

"దరిద్రపు వెధవకానా! ఆ జిలేబీ అంతా నల్లచీమలు పట్టింది. అందుకని నీకు ఇచ్చింది. అంతేకాని నీ మీదప్రేమ పొంగిపొర్లుతుందనుకున్నావా! మేనమామ పెళ్ళాం, మేన తల్లి వుతుందా, పినతండ్రి పెళ్ళాం పినతల్లి అవుతుందా! అని! ఆవునేతితో చేసిన మినపసున్ని అజ్జీర్తి ఏమిటిరా, వెర్రి పీనుగా!" అంది సీత.

"ఏమోబాబూ! మీతో ఏది చెప్పినా ఇల్లాగే తిట్టారు. మీతో చెప్పటం కంటే రఘుబావతో ఆడుకోవడం మంచిది. ఏమే సుశీ! వసావా ఆడుకొంటానికి? రఘుబావ ఇంచక్కా పేకముక్కలతో మేడకట్టాడు. బువ్వాలాట ఆడు కుందాము. దా!" సుశీ చేయిపట్టుకుని అన్నాడు అబ్బులు.

"వాడి మోహానికి పేకమేడ కాకపోతే సిమెంటుమేడ వస్తుందా? మీ రిద్దరూ ఏదో చావండి దాన్నికూడా తీసుక వెళ్ళటం ఎందుకు మేళం?" అన్నది సుబ్బులు.

సుబ్బులికీ, అబ్బులికీ, కుణం పడదు. పచ్చగడ్డివేస్తే భగ్గుమంటుంది.

"ఏమిటాదినా తర్వాత కార్యక్రమము? అన్నయ్య నిన్నడగమన్నాడు." అంటూ కుటుంబం వచ్చాడు.

"అదే ఆలోచిస్తున్నాను." అన్నది సిద్ధేశ్వరి.

"అంటే." ఆతృతగా అడిగాడు కుటుంబం.

"ఏంటేదు. పూర్ణ ఇంకా చిన్నపిల్ల. మన కెల్లానూ గృహప్రవేశం ఆనవాయితీలేదు. మన వూరు చూడబోతే



శుద్ధ పల్లెటూరు. ఇప్పుట్టింఁచీ ఆ పిల్లదాన్ని తీసుక వెళ్ళు, మన లంకలో పడేయటమెందుకు ? ఇక్కడా తల్లి లేదు. బామ్మ ముసలావిడ. ఆచంటిపిల్ల లిద్దరికీ కాస్త సాయి తాగా వుంటుంది. చాపం ! కొన్నాళ్ళు, ఆ పిల్లలిద్దరూ, కాస్త రెట్టకట్టేదాకా, ఇక్కడే అట్టేపెట్టితే, సదానందం గారికి నిశ్చింతగా వుంటుంది.” అన్నది సిద్ధేశ్వరి.

వదినగారి, ఉదారబుద్ధికి విస్మితుడయ్యాడు కుటుంబం. “స్త్రీ త్యాగశీలి, దయామయి, మాతృమూర్తి అన్నారందు కనె! ఎంతమంది సాధక శాధకాలని, ఆలోచించిందీ వదిన! అటు తన చదువూ సాగుతుంది - ఇటు, సదానందంగారు తల్లి లేని పిల్లల్ని గురించి దిగులు పెట్టుకోకుండా నిశ్చింతగా రోజులు గడపకలుతారు.”

“అలాగేనమ్మా వదినా ! నీ ఆలోచన దివ్యంగా వుంది. ఇప్పుడే ఆడపిల్లవార్యతో చెప్పేయి.” అన్నాడు కుటుంబం.

అవలీలగా తోటికోడలు తమ ఇంట స్థానాన్ని, ఆక్రమించకుండా చేయగలిగిన, తల్లి ప్రజ్ఞావిశేషాలకి అద్భుత పడ్డారు సీతా, సుబ్బులు.

సిద్ధేశ్వరికి రాజకీయనాయకుల కుండతగ్గ ప్రజ్ఞావిశేషాలు వున్నాయి. కాని ఆమె సామాన్యస్త్రీగా, ఒకసమిష్టి కుటుంబానికి, ప్రాతినిధ్యం వహించవలసిరావటంతో, ఆ అద్భుత తెలివితేటలు వింతపుంతల త్రొక్కనారంభించాయి. వురవళ్ళు పగవళ్ళుగా ప్రవహించే నదీమతల్లికి, సరయిన

ఆనకట్టలుకట్టి, జలాలను కావాల్సినచోటికి మళ్ళించుకోగలిగితే పృథివి సస్యశ్యామల మవుతుంది. లేనిచో వూరులూ నాడులూ ఆ సుడిగుండాలలోపడి సర్వవాశనమగుచున్నవి.

పెళ్ళయిన సంవత్సరందాకా తన్ని అత్తవారు తీసుక వెళ్ళకపోవటం అన్నపూర్ణకి భయంగా తోచింది. తను అంత అందకతైకాని మాట వాస్తవమే! గృహప్రవేశం ఆన వాయితీ లేదన్నారు. ఒప్పుకోవచ్చును. ఒకొక్క ఇంటికి ఒకొక్క ఆనవాయితీ వుంటుంది. కాని సంవత్సరం గడిచినా భర్తనించి కాని, బావగారూ, తోటికోడలునించికానీ, ఏ కబురూ, కాకరకాయ లేకపోవటంతో అన్నపూర్ణకి, భర్త తన్ని వదిలేసి వుంటాడన్న అనుమానం పట్టుకుంది. 'తనంటే అయివ్వతవున్న మనిషిలా అగుపడలేదుమరి! ఆమూడూజూడూ ఉల్లాసంగానే గడిపారు. మరి ఈ పరాన్ముఖ లెందుకు! తీసుక వెళ్ళకపోతేమానే, ఒకసారివచ్చి వెళ్ళగూడదూ- అని తనలో తనే మల్లా గుల్లాలుపడేది అన్నపూర్ణ. అన్నపూర్ణతో పెళ్ళయిన తోటి ఆడపిల్లలు, అత్తవార ఇళ్ళకు వెళ్ళటం, మళ్ళీ పండుగలకు, పబ్బాలకు భర్తతో అత్త, ఆడబిడ్డలతో వేడుకగా రావటం, అన్నపూర్ణకి ఏదో లోటుగా అనిపించేది. వాళ్ళు అందరూవచ్చి,

“నువ్వు ఇంకా ఇక్కడే వున్నావా? అత్తవారు తీసుకెళ్ళలేదా” అని అడిగేవారు. అన్నపూర్ణ ఏం చెప్పాలో తోచక, గిజగిజలాడేది.

“ఆ చిన్నది తల్లిలేనిపిల్ల ! అని వాళ్ళాయన, ఇక్కడే వుంచమన్నాడు. అక్కడ పదిమంది పిల్లా జెల్లాతో



చేయలేదని వుంచమంటే వుంచాడు. అదంటే పంచప్రాణా  
లూనూ, వాళ్ళాయనకి." అని చెప్పేది కనకమ్మగారు.

అన్నపూర్ణకి, క్రోధం వచ్చేది.

“అలా చెస్తావ్ దేనికి మామ్మా? వాళ్ళు నన్ను  
తీసుక వెళ్ళరుకదా! వదిలేశారు. అని చెప్పేయ్!” పుక్రొ  
షంగా అనేది అన్నపూర్ణ. “పయిపయివాళ్ళు ఎన్నైనా  
అంటారు. అంతమాత్రాన్న మనం తేలిపోవాలా ఏమిటి?   
ఇవ్వాలా, రేపటితో పోయే బంధుత్వంకాదు. వాళ్ళతో  
నీజన్మ ముడిపడింది. ఇల్లాంటప్పుడు మనం పూకూ వాడా  
చాటుకోవటం నీభవిష్యత్తుకి మంచిదికాదు. నీలోనిలబెట్టుకో  
గలిగే సహనశక్తి, నీ జీవితానికి సుఖశాంతిని ఇస్తుంది.  
ఏ పరిస్థితుల్లోనూ, సహనాన్ని కోల్పోకు” అని చెప్తూ కన  
కమ్మగారు కళ్ళస్మృత నీళ్ళుపెట్టుకున్నారు. అన్నపూర్ణ  
మామ్మ మాటల్లోని సత్యాన్ని, ఆచరించ పూనుకుంది.  
అటు పిమ్మటనించీ ఎవరైనా, “నీవు అత్తవారింటికి వెళ్ళ  
లేదా?” అని అడిగితే “మావారి చదువు పూర్త కాలేదనో  
మాచెల్లీ తమ్ముడు, బెంగపెట్టుకుంటారని వుణ్ణిచ్చారనో”  
చెప్పేది.

ఈమధ్య రాజారామంగారింట్లో చిన్న గాలిదుమారం రేగింది. కుటుంబం పెళ్ళయి సంవత్సరం గడిచినా, భార్యను తీసుకురావటంకాని, తాను అత్తవారింటికి పోవటంకాని, చేయకపోవటంచూసి, స్నేహితుడూ, హితుడూ అయిన రాధాయ్, కుటుంబాన్ని మళ్ళీ పెళ్ళిచేసుకొమ్మని ప్రోత్సహించాడు. కుటుంబానికి ఈ సలహా నచ్చింది. తనకి అన్నపూర్ణ అందిం తగదని, కుటుంబం ఏనాడో నిశ్చయించుకున్నాడు. అన్నగారిమాట జవదాటలేక, కేవలం సంసార తృప్తికోసం అన్నపూర్ణని వివాహం చేసుకున్నాడు. “పెళ్ళిచేసుకున్నంత మాత్రాన్న ఆమెతోటే జీవితం అంతా గడపాలని రూల్సువుందా ! శ్రీకృష్ణుడికి పదహారు వేలమంది గోపికలు ఎందుకు వున్నారు ? అతని అందానికి, మురళిగానానికి సమ్మోహితులైకదా ! ఆస్త్రీలు అతని చరణదాసులై పోయారు ! ఒక్కొక్క గోపికలో ఒక్కొక్క విధమైన సౌందర్యం కనిపించి, శ్రీకృష్ణుణ్ణి తమవాడుగా చేసుకుంది ! అనుకున్నాడు కుటుంబం.

కుటుంబానికి తనొక పెద్ద అందగాడిననే అహంభావం వుండేది. సిద్ధేశ్వరీ, పిల్లలూ కూడా పగలుచూస్తే రాత్రికల్లోకి వచ్చేమనుష్యులు ! అడుగుపాడుగునా, జానెడు వెడల్పున వున్న సిద్ధేశ్వరి ముఖం నల్ల తెలుకపిండి అచ్చునూ, పాతలైగు చెప్పునూ జ్ఞప్తికి తీసుకవస్తుంది.



పిల్లలుకూడా తల్లిపోలికకు దగ్గర్లోనే వుంటారు. కుటుంబానికి కొంచెం రంగువున్న మాట నా సవమేకాని అంతమాత్రానికే, తనలాంటి అందకాదు మిస్ యూనివర్స్ కాకపోతే మానె, కనీసం ఏ ఆంగ్లోఇండియన్ వనితనో తెచ్చుకోవా లన్నంత అహంభావం పెంపొందించుకోవటం, ఏమంత సమర్థనీయం ? పునర్వివాహం చేసుకోవాలన్న తన భావాన్ని అన్నగారికి చెప్పటంతోటే రాజారామంగారు, తోక త్రొక్కిన త్రాచలే లేచారు.

“ఏం నీకేం శని దాపురించింది ? వాళ్లు, గుట్టుగల మర్యాదస్థులు కనుక, నీవు ఇన్నిరోజులూ పోకపోయినా వూరుకున్నారు. అదే మరొకశ్యయితే, అటో ఇటో తేల్చి మని, కోర్టుకీడ్చిద్దుకు. ముగ్గురాడపిల్లలతండ్రి అయివుండి కూడా, తమ్ముడు వెకిలివేషాలు వేస్తాంటే చూస్తూ వూరు కున్నాడని, లోకం నా నెత్తిమీద దుమ్ముచెరుగుతారు. నా సంసారం అంతా నడిరోడ్డుమీద నిలబడాలి. ఇంక నా ఆడపిల్లలకి, పెళ్ళిళ్ళు అవుతాయా ? భార్యని వొదిలేసిన పినతండ్రిని చూసి ఎవరు ముందుకు వస్తారా ? పెధవ వేషాలు మాని, లక్షణంగా పెళ్ళి పూర్ణని, తీసుకొచ్చుకో ! తోటికోడళ్ళిద్దరూ చెరొకపూటా వండుకుంటారు. ఆపద్ధతి మీదే నా ఇంట్లో వుండు. లేకపోతే నీముఖం నాక్కనపడ కుండా ఎటయినా పో !” విసుగుగా అనేసి కండువా దులుపు కుని భుజంమీద వేసికొని పొలంకేసి వెళ్ళిపోయారు. కుటుంబం ఆలోచించాడు. ‘నిజానికి స్త్రీగా, అన్నపూర్ణలో ఏమీ లోపంలేదు. కూడా కూడా త్రొప్పుకుందుకు మాత్రం

తనలాంటి అందగాడిప్రక్కన ఏమాత్రమూ బాగుండదు. కాని తనలాంటి అందమైనవాడు, అన్నపూర్ణలాంటి అనాకారితో సంసారం చేస్తే లోకం అంతా, తన మంచితనాన్ని వేనోళ్ళ పొగుడుతారు. మామగారు ఆస్తిపరుడు. ఆర్జన పరుడు. తను వాళ్ల పట్ల మంచిగా వుంటే, అన్నపూర్ణ వల్ల కలిగిన సంతానాన్ని ఆయనే భరాయిస్తాడుకూడా! తనకి అనుకోకుండా ఒక అనాకారిని కన్య చెరనించి తప్పించాడనే కీర్తి లభ్యమవుతోంటే వదులుకోవట మొందుకు? ఇంక అందాలమాటా! ధనం పారేస్తే, బోలెడంత అందం కొనుక్కోవచ్చు! తనలాంటి అందమైన ధనికయువకుడు కావాలనుకుంటే అందాలు దొరకవా? అందం ఆయుధంగా అడుక్కుతినే స్త్రీలు ఎక్కడవుంటారో రాధాయని అడిగితే సరి! వాడు, సినిమా స్టార్లనే ఒక వూపు వూపాడు, అనుకొని అత్తవారింటికి ప్రయాణమయినాడు. కుటుంబం. సిద్ధేశ్వరి విస్తుబోయింది మొదట! ఆమె తలచినది ఒక్కటి, జరుగుతోన్నదొక్కటి! ఇవ్వలేని పెళ్ళిచేస్తే పారిపోతాడనుకున్నది. అలా పారిపోలేదు సరికదా, ఆమె గారినే తేచ్చి తననె తిన రుద్దటానికి ప్రయాణమవుతున్నాడు. ఇంక ఆగలేకపోయింది సిద్ధేశ్వరి.

“ఒక్కమాట కుటుంబం!” అన్నది.

“ఏమిటమ్మా!” అన్నాడు కుటుంబం. అతనికి అన్నగారి మీదకంటే వదినగారంటే ఎక్కువ భయభక్తులున్నాయి. సిద్ధేశ్వరి కాపురానికి వచ్చేసరికి, కుటుంబం



అయిదేళ్ళ చంటివాడు. ఆమెని బెజవాడ కనకదుర్గలా చూసుకునేవాడు కుటుంబం.

“మీరు పూర్ణని ఇక్కడకు రమ్మనమని జలవంత పెట్టకండి. బస్టీలో అపురూపంగా పెరిగినపిల్ల పాపం! ఇక్కడకు తీసుకవచ్చి, చెల్లించి నీళ్లు జేరబోసి వండిపెట్టమంటే బాగుంటుందా? అక్కడ మాత్రం ఎవరున్నారు? తల్లి లేని చిన్నపిల్లలు, అక్కకూడా వుంటే సంబరపడతారు. వాళ్ళని బెంగటిల్లచేసి ఇక్కడకు తీసుకవచ్చి మనం బాము కునేదేముంటుంది? మీ అన్నయ్య మాటలకేం లేండి. ఇంట్లో కుండలు డింకీలు కొద్దున్నా దర్జాలకు లోపం రాని య్యరు. ఇక్కడకు తీసుకవచ్చి ఇంటిల్లపాదికీ, వండి పెట్టమంటే బాగుంటుందా? అక్కడ హాయిగా వాళ్ళమామ్మ వండి అంచేతిలో ముద్దలు వేస్తేకూడా తినలేనంత దర్జాగా వున్న పిల్లడికదా!” అన్నది.

...

...

...

కుటుంబం సాక్షాత్తు లక్షణస్వామి. అతనికి, అన్న గారిపిల్లలే సర్వస్వం! ఆమె ఆజ్ఞ తిరస్కరించటానికి అతనికి బితుకు బితుకుగా వుండేది.

అన్నపూర్ణ భర్తనిచూసి సంబరపడింది. ఇరుగు పొరుగువారందరితో, తాను అత్తవారింటికి, వెళ్ళిపోతున్నానని చెప్పి సంబరపడింది. కనకమ్మగారు మినపసున్ని, అరి సెలుచేసి, డబ్బాల్లోదాచారు. వచ్చిన వారందోజులదాకా ప్రయాణం నూట ఎత్తేదు కుటుంబం. అన్నపూర్ణకి, భర్త వారందోజులూ తనతోటి గడపటంతో కొంచెం కొత్త వది

లింది. తండ్రికొన్న రెండు కొత్త చీరలూ కుటుంబానికి చూపెట్టింది.

“బాగున్నాయి” ముక్తసరిగా అన్నాడు కుటుంబం.

“అరడజను జాకెట్లకి సరిపడగ బట్టకొన్నారు.” అంది అన్నపూర్ణ.

“అలాగా!”

“ఈ రెండుచీరలూ ఒకటి చాకలిదానికి ఇంకొకటి మన పనిచేసే మనిషికి ఇవ్వాలట. అందుకని కొన్నారు. జాకెట్లు గుడ్డలు అందరికీ ఇమ్మన్నారు. పళ్ళుకొనాలట! గూడెంలో చక్కరకేళి, అరటిగెలలు కొనమన్నారు. మామ్మ చలిమిడిచేస్తోంది. పళ్ళకి మా అప్ప డబ్బు ఇస్తానన్నారు; ఇప్పుడే కొనేస్తే అక్కడికి వెళ్ళేసరికి కుళ్ళిపోతాయని!” అంది.

“ఏమిటీ ప్రయాణ సన్నాహం?” అన్నాడు.

“మరి మీరు నన్ను తీసుకవెళ్ళుతారుగా!” అన్నది అన్నపూర్ణ.

“ఏదో పోనీకదా చూసిపోదామని వస్తే నాతో పంపేద్దామని వేస్తున్నారా? ప్లాను! అంత భరాయించ లేకపోతే డబ్బు; తీసుకవెళ్ళి పడేస్తాను. పెద్దఆ సిమెంతులని పేరు. కన్నకూతురికే అన్నం పెట్టటానికి ముఖం చూసుకునే మనుష్యులని నాకు తెలీదు” అని వెంటనే తన బట్టలని సర్దుకోవారంభించాడు. అన్నపూర్ణ నిర్ఘాంతపోయింది. కనకమ్మ గారు మెల్లిగా వచ్చారు.



‘అయితే ఈ సారికి పూర్ణని తీసుక వెళ్ళవా నాయనా,  
అని అడిగారు.

‘ఈ అవతరమూ రిని వెంటపెట్టుకు పొమ్మనా మీ  
ప్రదేశ్యం?’ అన్నాడు కోపంగా.

‘పెళ్ళి అయి అన్ని ముచ్చట్లూ అయినాక, ఇద్దరూ  
చెరొకచోట వుండటం ఏం బాగుంటుంది బాబూ! ఏదో  
తీసుక వెళ్ళి నాలోజూలుంచుకుని, పంపుతోంటే సబబుగా  
వుంటుంది. ఏదో కాస్త చేతికీ,కాలికీ సాయితాగా వుం  
టుంది’ అన్నది భయపడుతూనే, కనకమ్మగారు.

“మీ మనమరాలు పండి వార్చికపోతే మేమంతా  
లంఖణాలు చేయాలనుకొంటున్నారల్లేవుంది. అదేంకుదరదు.  
నేను తీసుక వెళ్ళను. తీసుకు వెళ్ళనిదానికి, నువ్వేందుకు  
రావటం? అంటే నేనూ రావటం మానేస్తాను” గట్టిగా  
అన్నాడు. అన్నపూర్ణ లోపలికిపోబు గుడ్లనీరు, గుడ్లకుక్కు  
కుంటూ, కూర్చుంది.

“ఛ! అంత మాటెందుకు బాబూ! నీకు తీరికవున్న  
ప్పుడు నువ్వే వస్తుండు! నీ కెల్లా ఇవ్వమైయితే అల్లానే  
కానీయి. మాకు మాత్రం ఎవరున్నారు?” అన్నారు కనమ్మ  
గారు.

“అప్పా! నువ్వు తీసుక వెళ్ళి దింపెయ్యి నన్ను! ఎన్నే  
ర్కిలా? ఆయన ఇవ్వంవచ్చినప్పుడు వస్తారు; లేనప్పుడు లేదు”  
అనేది అన్నపూర్ణ.

“పోనీలే అమ్మా! ఇక్కడమాత్రం నీకేం కష్టం! అతని కిష్టమయినప్పుడు అతనే తీసుకెళ్ళాడు. బొత్తుగా అతని కిష్టంలేనప్పుడు మనం తొందరపడి వెళ్ళకూడదు అతని పరిస్థితి ఏమిటో. ఎందుకని తీసుకెళ్ళటంలేదో, మన కేం తెలుసు? ఇక్కడకు వచ్చినప్పుడు, సగదాగా మనతో కలిసిపోయి వుంటున్నాడుగదా?” అనేవారు సదానందం గారు.

కాలం ఊగుకోదుకదామరి! కాలచక్రానికి మనుష్యుల పరిస్థితులతో, ప్రవర్తనలతో ప్రమేయముండదు.

## 6

అసురసంధ్యవేళ! రాజారామంగారు, విధరుగుమీద కూర్చుని పాలేళ్ళకి ధాన్యం కొలిపిస్తున్నారు. పాలెంవెళ్ళిన కోవటి గురవయ్య బండి నిండుగా, అపరాలు వేసుకుని, నిండు చూలాలిలా అరుగువార నిలబడింది. చిన్న పాతగుడ్డ మూటకట్టుకుని, చెంగున క్రిందకు దూకాడు రిఘు. వెనకా తెల నెమ్మదిగా, సుబ్బమ్మ క్రిందకు దిగుతూ—

‘అంతా కులాసానా, అన్నాయ్! అంది.

“ఆ కులాసాగానే వున్నాము. లోపలకు పదండి! ఇంతెంత వ్రాయకపోయేవా, మన బండి పంపిద్దానూ” అన్నారు రాజారామంగారు.



‘రావాలని అప్పటికప్పుడు అనుకున్నానన్నాయ్!  
అందుకని మూడస్తుగా తెలపటం జరగలేదు. అని సావిత్రికి  
పెళ్ళింది. రఘు తెచ్చిన మూట సుశీలా, అబ్బులూ, విష్ణు  
తూంటే, సుబ్బులు చోద్యం చూస్తూన్నట్లు నిలబడింది.

‘పెద్దతా కాసిని మంచిసీళ్ళియ్యవ్!’ అన్నాడు  
రఘు.

చెల్లో కావాల్సినన్ని మంచిసీళ్ళున్నాయ్ అల్లుడా!  
చూడలేమా? అంది సిద్ధేశ్వరి.

‘వాడేం తెలియనివాడా ఏమిటమ్మా వొడినా!  
అల్లుడు చ్చామా పెట్టున్నాడు. మంచిసీళ్ళకిగితే, కాఫీ ఇస్తా  
వుడా అని వేశాడు ప్లాచు’ హాస్యంగా అన్నది సుబ్బమ్మ.

వెంటనే ముఖం విచారంగా పెట్టింది సిద్ధేశ్వరి

‘మీ అన్నగారి ఆవు ఈచుకపోయింది. సమృద్ధిగా  
పాలు ఇస్తున్న, కుటుంబం ఒంగోలు ఆవు పురుగుముట్టి  
చచ్చిపోయింది. ఏదన్నా, చిన్న గేదెని కొనమంటే,  
దాళవా కోతలు-చేతులో డబ్బులేదు అంటున్నారు, అన్న  
దమ్ములు. వూళ్ళో యెక్కడా, గుక్కడు పాలు దొరకటం  
లేదనుకోండి. చల్లసీళ్ళకి ముఖం వాచిపోయాము. మజ్జిగ  
బదులు, బెల్లపుసీళ్ళు పోసుకుని తింటున్నాం. అన్నం,  
కాఫీ, ఎల్లావుందో చూసి, నాలుగునెల్లు అయ్యింది’ అన్నది  
సిద్ధేశ్వరి.

‘సుబ్బమ్మకి, ఇదంతా కొత్తకాదు. అత్తవారి తరపు

బంధువులు ఎవరువొచ్చివున్నా, సిద్ధేశ్వరి నాలుగుకోజల్లో  
ఇల్లంతా, అయ్యవార్లంగారి, నట్టిలుచేసి చూపెట్టుంది.  
ఏదన్నా అంటే,

“నాచేతిలో అక్షయపాత్ర ఏదన్నా వుందను  
కున్నారా! అందరూ వొచ్చి, నెల్లతరబడి, తిష్టలువేసుకు  
తింటూంటే సామాన్లు, అయిపోక, పూరిపోతాయా! చెట్టుకు  
కాయుటంలేదు సామాన్లు. రూపాయలుపోస్తే వస్తాయి”  
అంటుంది. ఆ నూట అనిపించుకోవటం ఇవ్వంతేక, అయిదు  
గురి పిల్లలతల్లిని ఏమీచేయలేక, పూరుకుంటారు రాజారా  
మంగారు. అంచేతే, చిన్నతనంలో, భర్తని కోల్పోయిన  
సుబ్బమ్మ, నూటయాభై యకరాలకి కామందులయిన, అన్న  
దమ్ములుండీకూడా, చిన్న ఆడబడుచు ఇంట్లో ఆపనీ ఈపనీ  
చేసిపెట్టూ, వాళ్ళనే మంచిమాట ఆడుకుంటూ కాలక్షేపం  
చేసుస్తోంది. స్త్రీకి కష్టమునకూ, సుఖమునకూ, ఆదుకొనేది  
పుట్టిలు అంటారు. ప్రతిస్త్రీకూడా, తన పుట్టిలు అంటే  
విపరీతంగా ప్రేమిస్తుంది. తన అన్నదమ్ముల ఇల్లు, సిరిసంప  
దల కాలవాలమై పూడాలని కాంక్షిస్తుంది. కాని అన్న  
తమ్ములు మట్టుకు పెరిగి పెద్దవారైనాక, అక్కచెల్లెళ్ళంటే  
అంత అభిమానించరు. తమ తల్లితండ్రులు, అక్కచెల్లెళ్ళకి  
దోచిపెట్టేశారని బాధపడతారు. వారి భార్యలయినా  
అంతే! ఇంటికి, తమవంపు బంధువర్గంవచ్చివుంటే వున్న  
వుషారులు; అత్త-ఆడబిడ్డలు వచ్చివుంటే వుండవు. ఏల  
వచ్చెరా దేముడా, అన్నట్లు, లేనిపోని రోగాలు, కోపాలు,  
దెబ్బలాటలు తెచ్చుకుంటారు.



రఘు ఈలవేసుకుంటూ చెల్లో! పరిగెట్టుకునివెళ్ళి కాళ్ళూ చేతులూ ముఖమూ కడుక్కుని కడుపునిండుకూ నీళ్ళు త్రాగి, చొక్కాతో ముఖం తుడుచుకుంటూ వచ్చి మామయ్యదగ్గర నిలబడ్డాడు.

“ఏరా పరీక్షలు బాగా వ్రాశావా?” అన్నాడు రాజారామంగారు.

“ఓ ! ఫస్టుగా వ్రాశాను మామయ్యా!” అన్నాడు రఘు.

“ఇక్కడ నిలబడకు. దుమ్ము! లోపలికివెళ్ళి అబ్బు లిత్తో ఆడుకో! అ త్తని మినపసున్ని పెట్టమని తిను! వొకే అబ్బులూ! రఘుబావకి, అమ్మని మినపసున్ని పెట్టమనా! మీరందరూ ఇంచక్క ఆడుకోండి” అన్నాడు రాజారామంగారు.

అంతవరకూ అ త్తతెచ్చిన మాటవిప్పి అరటిపళ్ళూ, జామపళ్ళూ, వాటాలు వేసుకుంటున్న అబ్బులూ, సుకీలా మినపసున్ని మాటవినేసరికి ఒక్కసారి తేచిపోయారు.

“అమ్మా అమ్మా! మాకు సున్నుండలు పెట్టవే! రఘుబావకి రెండియ్యవే, నాడు నిన్న లేడుగా!” అన్నాడు అబ్బులు. సిద్ధేశ్వరి, సిదానంగా పిల్ల వెంపుమాసి, మెల్లిగా నవ్వి రెండుచేతులూ తిరగవేసి బోర్లించింది.

“ఎక్కడున్నాయ్ వెర్రివెధవాయిల్లారా! ఇదీవొరస! వొదినా మీ అన్నయ్యకి, తింటానికి నోరువుంది కాని, సామాన్లు తేవటానికి చేతులుండవు. నిన్న మధ్యాహ్నం,

నోరు బాగాలేదంటే కాస్త పిండివుంటే కలిపాను. అది ఇప్పటివరకూ వుంటుందా? అసలే రావణాపిల్లలు! ఏదన్నా చేస్తే, అన్నంకూడా మానేసి, అదే తింటూ కూర్చుంటారు. మీరు స్నానంచేసి రాండి! వధ్యాహ్నం ఎప్పుడనగా, భోజనంచేశారో ఏమో! కాసిని బియ్యం పొంగించుకుందురుకాని! పిల్లలకి అన్నంవుంది. నాకు నోరు చేదుగావుంది. నేను ఈ పూట భోజనం చేయను. మీకూ, మీ అన్నతమ్ములకే వంట!" అంది సిద్ధేశ్వరి.

"ఏమిటే అమ్మా! సున్నుండలు అన్నీ. అయిపోయామా? ఇందాకనే కదూ! బుట్టనిండా పెట్టి సుద్బిచేత మామయ్య వాళ్ళింటికి పంపించాప్! మాకు పెట్టమంటే లేవని ఛస్తావేం?" అన్నాడు అబ్బులు. రఘు అబ్బులు నోటి దురుసుతనానికి నిర్ఘాంతపోయాడు.

"మాయచచ్చినాడా! నేను మామయ్యా వాళ్ళింటికి వెళ్ళానా? నువ్వుమాది చచ్చావా! దొంగపీనుగా! ఈసారి ఇల్లాంటి అబద్ధాలు చెప్పు నీ తల పగలకొట్టాను" అని అరవసాగింది సుబ్బులు.

"నేను చూశాను. దడిలోంచి, సూరమ్మగారి పెరట్లోంచి వెళ్ళలేదూ! చేసినవన్నీ వాళ్ళ ముఖాల్న తగలేయటం, ఇంట్లో మాకు పెట్టమంటే లేవు పొమ్మనమంటం! ఇదే బాగుందేం!" ఏడుపుగా అన్నాడు అబ్బులు. సుబ్బులు ఇంక ఆగలేక, వాణ్ణి బాదసాగింది. వాడు వూరుకోలా! తిరగబడి కొట్టాడు. ఒకళ్ళ నొకళ్ళు కొట్టుకుంటుంటే, రఘు ఆశ్చర్యపోయాడు.



“అబ్బబ్బ పూరుకోవే సుబ్బలూ! అసలే చీపురు పుల్లలా వున్నాడు. వాణ్ని అలా బాదేస్తావేమిటేకాస్తన్నా జాలితేకుండా?” అన్నది సుబ్బమ్మ ఆగలేక.

“అదికాదు వాడినా! వీడన్నీ లేనిపోని మాటలు కల్పించి అంటాడు. వీడిమాటలు నిబద్ధి అనుకుని, మీ అన్నయ్య నన్ను చావమోదుతారు. అలా చితకొట్టినా బుద్ధివస్తుందా ఏమిటి! వెధవ ధనిమాలజాతి! మీరు స్నానం చేయండి. రండి; ఆలస్యం అయింది. రాత్రయిపోతోంది” అన్నది సిద్ధేశ్వరి. సుబ్బమ్మ చేసేదేమీలేక, స్నానంచేయటంకోసం, మంచినీళ్ళబిందె తీసుకొని చెరువుకేసి వెళ్ళిపోయింది. సుబ్బలూ, అబ్బలూ, చార్లాసింగ్, ఆలీరజాలను మించుతున్నారు. నోటికి వచ్చినన్ని తిట్లు తిట్టూ, కొట్టుకుంటున్నారు. సుశీల మధ్య మధ్య రిఫరీగా రాబోయి వాళ్ళ పిసురుకు తూలి గోడకు కొట్టుకుంటూ పెద్దగా ఏడుస్తోంది. రిఘు ఇంక ఆగలేకపోయాడు. గబగబా వాకిట్లోకి వెళ్ళి,

“మామయ్యా మామయ్యా! వాళ్ళు కొట్టుకుంటున్నారు” అన్నాడు. రాజారామంగారు, మధ్యాహ్నంనుంచీ ధాన్యం తూకం వేయిస్తూ పాలేళ్ళ జీతాలు కొలిపిస్తూ ఆ లెఖ్యులతో సతమతమౌతున్నారు. దానితో ఆయనకు ప్రళయకాల కుద్రునిలా అరికాలుమంట తలకెక్కిపోయింది. వెంటనే బెడ్డింగు కట్టుకునే తోలుబెట్టు పుచ్చుకుని, ఏమిజరిగిందో వాళ్ళు యిందుకని కొట్టుకోవాల్సి వచ్చిందో కారణం తెలుసుకోకుండానే—

“నన్ను విసిగిస్తున్నారు వెధవల్లారా! ఇద్దరూ ఛావండి నా శని విరగడవుతుంది” అంటూ యిద్దరినీ కలిపి బాదసాగారు. అప్పుడే పొలంనించి యింటికివచ్చిన కుటుంబం—

“ఏంటన్నయ్యా అల్లా కొట్టిచంపుతున్నావ్! పిల్ల ముండా వాళ్ళని!” అని మధ్యకు రాబోయాడు.

“నువ్వూరుకో! అడ్డురాకు! ఇవ్వాలి వీళ్ళ అంతా పంతూ తేల్చేస్తాను” అంటూ ఇంకా బాదసాగేడు.

సాధారణంగా ఎవళ్ళయినా పిల్లల్ని కొట్టుకుంటున్నప్పుడు, అడ్డురాగూడదు. కొట్టొద్దని మనం అంటూన్న కొద్దీ అదే, వాళ్ళ ప్రజ్ఞ పాటవాలకి, కొలబద్ద అయినట్లు ఇంకా ఎక్కువ కొట్టసాగుతారు. పిల్లలయినా అంతే! ఏదే పిల్లలదగ్గరికి వెళ్ళి—

“మా బాబుగా ఏడవకమ్మా!” అని సముదాయించి చూడండి. మనం సముదాయించిన కొద్దీ వాళ్ళు శృతిపెంచుతారు తప్ప, తగ్గనివ్వరు. వద్దన్న కొద్దీ అలవాటుని ఎక్కువచేసుకోవటంలో పిల్లలూ, పెద్దలూ అన్న తేడా ఏమీ లేదు.

సుశీల, చిన్నాన్న చంకనెక్కింది వెక్కి వెక్కివేడుస్తూ.

‘మరేం చిన్నాన్నా! రఘుబావ, అక్కయిమీదా అన్నాయిమీదా, నాన్నారి కేమో చాడీలు చెప్పాడు. నాన్నా కేమో, వాళ్ళని కొట్టున్నారు’ అన్నది. కుటుంబం అగ్ని హోతృడయ్యాడు.



“వరా రఘూ ? మింగ మెతుకులేదు మీసాలకి సంపెంగనూనెలా వుంది నీ బ్రతుకు? వారాలు చేసుకు బ్రతుకుతున్నావు. బుద్ధిలేదురా రాస్కె-ల్ ! వాళ్ళింటికి వచ్చి, వాళ్ళ పిల్లలమీద చాడీలు చెప్తావురా, ఇడియట్” అని రఘుని చెండటం మొదలుపెట్టాడు కుటుంబం. రఘు తెల్లబోయాడు. తను చేసిన తప్పేమిటో ఆ చిన్న హృదయానికి తెలియటంలేదు. ఇద్దరూ కొట్టుకుని తిట్టుకుంటుంటే గాభరాపడి, మామయ్యతో చెప్పాడు. మామయ్య వాళ్ళని విడదీస్తాడేమో అనుకున్నాడు. ఆయన విడదీయ లేదు సరికదా, ఆయన కూడా వచ్చి బాదుతున్నారు. ఈ దారుణ హింసాకాండతో బాటు చిన్న మామయ్య తన్ని తిట్టు న్నాడు. అంతా అగమ్యగోచరంగా కన్పించింది. మారు మాట అనకుండా, వీధుగుమీదకు వెళ్ళి నల్లని నిశీధా కాశంలో మెరిసే చుక్కల్ని చూస్తూ కళ్ళల్లోని నీరు, కళ్ళల్లోనే ఇంక బెట్టుకుంటూ కూర్చున్నాడు. పొయ్యి భగభగా మండిపోతున్న బియ్యం పడేయటం మర్చిపోయి నిర్ఘాంత పడి, నిలుచుండిపోయింది సుబ్బచ్చు. సిద్ధేశ్వరి మటుకు, తీరు బాటుగా లాంతరు వెలిగించి గడపమీదపెట్టి, జట్టు చిక్కు తీసుకుంటూ వూడిపోయిన జట్టుని కాలి బొటనవ్రేలికి చుట్టుకుంటూ కూర్చుంది.

అనూరాధ బల్లోకి వెళ్ళటానికి జడేసుకుని గౌనుతో దుక్కుని, ముస్తాబయి, వంటింట్లో కనకమ్మగారి వెనకాతల నించుంది.

“ఏమే టైంకాలా! నించుంటావేం, వెళ్ళు!” రమణ తలదువ్వుతోన్న అన్నపూర్ణ కూతుర్ని గదమాయించింది.

“నేనూ, బల్లోకి వత్తానేరాదా?” అంటూ గింజుకోసాగాడు రమణ. అన్నపూర్ణ వాణ్ని గట్టిగా పట్టుకుంది. అనూరాధ దృష్టి కనకమ్మగారు వేయిస్తోన్న, సగ్గువడియాల మీదవుంది. అంచేత తల్లి అడిలింపుకాని, రమణ గోల కాసి, ఆ పిల్లది పట్టించుకోలేదు. కనకమ్మగారు వెనక్కి తిరిగి చూశారు.

“అసి భడవా! వెనకాతల వున్నావా? ఇంద వడియం ! తమ్ముడు ఏడుస్తున్నాడు, వాణ్ని కూడా తీసుకపో బల్లోకి!” సగం వడియం రాధచేతిలో ఎత్తివేస్తూ, అన్నారు కనకమ్మగారు.

“వాడు మౌక్తా తొడుక్కోడు మామ్మా! పైగా సగంలో, బెంచీ మీద పడుక్కుని నిర్దరోతాడు. మామ్మారు మీ ఇల్లు దగ్గరేకదా తీసుకపోయి అమ్మగారికిచ్చేసిరా! - అంటారు. వాడు నడవడూ! నేను ఎత్తుకుని మొయ్యలేను.” అంది అనూరాధ. తల్లి కనకమ్మగార్ని మామ్మా, అని పిలవ



టంవల్ల, పిల్లలిద్దరూ కూడా కనకమ్మగార్ని మామూలు,  
అనే పిలుస్తారు.

“ఎంత చదువు చదివావే గుమ్మడికాయలా ముఖం  
నువ్వానూ! పోన్లేరా! దాన్ని పోనీయి! నీకు “థమా  
థమా” బండికొనిస్తాను ఆనక!” అంది అన్నపూర్ణ రమణని  
దగ్గరగా పొదువుకుని. అనూరాధ రోడ్డుమీదకు వురికింది.

అన్నపూర్ణ కడుపు ఫలించింది. ఇద్దరు పిల్లలు, పుట్టి  
పెరుగుతున్నారు. తమనుటుకు తాము ఒక చిన్న సంసారం  
లాగున్నారు. అల్లాటప్పుడు ఇంకా పుట్టింట్లో వుంటం బాగు  
అనిపించలేదు. ఈమధ్య కుటుంబం వచ్చినప్పుడు, మళ్ళీ  
ఒక్కసారి అడిగింది.

“ఏమండీ, నన్నుకూడా తీసుక వెళ్ళండి! ఎంత  
కాలమనీ, మీరు అక్కడా, నేను ఇక్కడా వుంటంచెప్పండి!  
ఏం బాగుంటుందీ మీరే ఆలోచించండి!”

“ఏం? నా మీద విరహం భరించలేక పోతున్నావా?  
అక్కడికెందుకు?” వెటకారంగా అన్నాడు కుటుంబం.

“ఛ! అల్లా అంటారు ఎందుకు? పిల్లలు ఎదిగొస్తు  
న్నారు. పిల్లలు ఎదిగే రోజుల్లో మధ్యస్థంగా వుంటేపాడయి  
పోతారు. వాళ్ళకి చదువు సంధ్యలూ, పెళ్ళిళ్ళూ పేరం  
టాలూ చేయాలూ, వద్దా!” అన్నది.

“ఊ! సాద పెట్టకు! నా ఖర్మాన, నన్ను బ్రతక  
సీయి. ఇల్లా నా రోజులు వెళ్ళిపోతే చాలు!” విసుక్కు  
న్నాడు.

“అదేం మాటండీ! పిల్లలూ భార్యవుండగా ఎంత కాలమని, అన్నగారింట్లో వుంటారు? వాళ్ళుమటుకు మీకు ఎన్నాళ్ళు వేడి, వెచ్చాచేసి పెడతారు? నాకున్న బాధ్యత, స్వతంత్రతా, వాళ్ళకేంవుంటుంది? కావాల్సినస్త్రీ మీ కొచ్చిన వాటాలో అయిదెకరాలో, పదెకరాలో ఇచ్చేయండి, పిల్లలు ఎక్కువ వున్నారకనుక. అంతేకాని వాళ్ళకి ముట్టచెప్పాలని, వాళ్ళింట్లోనే వుండాలన్నా! వాళ్లేమో, పెళ్ళాం పిల్లల్ని బస్తీలో దాచుకున్నాడు; మా చేత చేయించు కుంటున్నాడు-అని చెప్పుకుంటారుట! ఏదో మన మానాన మనగ పడివుంటే తీరిపోయేదానికి, ఒకళ్ళచేత మాట అనిపించుకోవటం ఎందుకు? మీరు పడేమాటలు అన్నీ వింటుంటే నాకెంత బాధగా వుందో మీరే కేం తెలుస్తుంది? నేను ఆ మాత్రం వండిపెట్టలేనా చెప్పండి!” వుడ్వీగ్ను రాత్రై అంది అన్నపూర్ణ.

“ఏడిశావ్ వెధవ సలహాలూ నువ్వునూ! అంత కంటే, మా బాబు పెట్టలేక పొమ్మంటున్నాడని చెప్పి యాడవకూడదూ? అసలు సంగతి చెప్పుకోవటానికి ఆభిజాత్యం ఛావలేదు! పుట్టింటి మమకారం అడ్డువస్తుంది అమ్మగారికి! పాపం!” ఈసడింపుగా అన్నాడు కుటుంబం. అన్నపూర్ణ నిర్ఘాంత పోయింది. ఎంత అజ్ఞానదళోచూడండి! ఆణిముత్యాలాంటి పిల్లలు! అదిలి వంటి భార్య! కేవలం మేము పోషించలేమని పుట్టింటివారు వెళ్ళకొడితే తప్ప, తన భార్య పిల్లల్ని సంరక్షించు కోవాల్సిన అవసరంలేదను కునేభర్త! భర్త అనగా భరాయించువాడు - అని అర్థం!



వివాహబంధం అతి పవిత్రమయినది. ఆ మూడు ముళ్ళల్లో వున్న మహిమ అచంతమయినది! వాళ్ళ శరీరాల ఏకత్వంతో పాటు, ఆత్మలు కూడా, ఏకమయిపోయి, అద్వైతభావమును పొందుతాయి అంటారు. జన్మాంతమూ కలిసి ప్రయాణించే, వాళ్ళ జీవితయానంలో, అది పవిత్రమయిన గృహస్థవిధులను నిర్వర్తిస్తూ ఇరువైపుల బంధువర్గాన్ని పార్వతీ పరమేశ్వరులై ఆదరించాలి!

“అవేం మాటలండీ! వాళ్లు వీళ్లు పోషించగలిగితే మటుకు, మనకని ఒక సంసారం ఏర్పడొద్దుటండీ! పిల్లలు ఎదుగుతున్నారు. వాళ్ళని ఈ లోకంలో వ్యక్తులుగా నిలబెట్టాల్సిన బాధ్యతమనదికాదా? ఇప్పటికయినా మనదంటూ ఒక యిల్లూ వాకిలీ లేకపోతే ఎలా?” వుద్విగ్నంగా అంది.

“ఎప్పుడూ వెధవసాద, వెధవసాదాని! నా కోసం కన్నట్లు మాట్లాడుతావేమిటి? శనిలా దాపురించారు, నా ప్రాణానికి! నువ్వు నీ పిల్లలూ, ఏ గంగలోదూకినా సరే, నా జోలికిమటుకు రాకండీ! కావల్సివస్తే, కాగితం వ్రాసి ఇస్తాను.” విసురుగా అన్నాడు.

“నువ్వు నీ పిల్లలూ” అన్నముక్క అన్నపూర్ణకి కళాఘాతంలా తగిలింది. తనకేమీ కారా వాళ్ళు? వాళ్ళని కనటంలో తప్పంతా తనదేనా? తన పిల్లలట! వాళ్ళు తన పిల్లలు అయితే మరి ఆయనపిల్లలు ఎక్కడవున్నారో మరి? అన్న పిల్లలే తనపిల్లలేమో తనకేమీ తెలుస? ముందు వెనుక లాలోచించకుండా శరీరం అర్పించినందుకు ఫలితం ఇది? ఏదో పిల్లలు కలిగితే నన్నా, వాళ్ళ తేతముఖాల్లో ప్రతి

బింబించే, తన ముఖాన్నయినా చూసి, మనసు చూర్చుకుని  
 తనతో సాఫీగా సంసారం సాగిస్తారనుకున్నది. స్త్రీనిప్పుడూ  
 అప్పటికప్పుడు జరిగేదే చూసుకుంటుంది, ముందాలోచన  
 శూన్యం స్త్రీకి! అందుకనే, స్త్రీ పతనమౌతున్నది. పతన  
 మయినా ఆ పరాభవం, స్త్రీనే అగ్ని జ్వాలల్లా చుట్టుముట్టు  
 తుంది. పతనానికి కారణమయిన పురుషుడు మటుకు, మహా  
 రాజులా, తీవిగా బ్రతుకున్నాడు. అందుకనే, స్వయంగా  
 తాళిగట్టిన భర్తతో సంసారం చేయగా పుట్టిన పిల్లల  
 గురించి కూడా, అన్నపూర్ణ తానేదో తప్పచేసిన దానిమల్లే  
 బాధపడసాగింది.

## 8

సుబ్బమ్మ గురించి అందరూ, తలొక మాటా  
 అంటూంటారు. భర్త పోయేసరికి, సుబ్బమ్మకి ఇరవయి  
 సంవత్సరాలు చూత్రమే వుంటాయి. రఘుకి ఆరున్నెనిమిది  
 రాలువయసున్నది. అన్నలూ, వదినలూ, ముచ్చటగా  
 సంసారాలు జరుపుకుంటూంటే చూడలేక, ఆ అసూయ  
 భరించలేక అత్తవారి పంచన చేరిందని అంటారు! నిజం  
 దేముడెరుగు, నీరు పల్లమెరుగు- అన్న సామెతలా, సుబ్బమ్మ  
 పుట్టింటనే మర్యాదగా, గడుపుదామని ఎంత బాధపడిందో  
 దేముడికే తెలియాలి. నిండు వయస్సుగో, విధవయై, చంటి



వాడు తప్ప, మరో సంతలేని యువతీ, బావమరదుల్లోనూ, అత్త ఆడబిడ్డలోనూ వుంటం ఏ మంత గౌరవ ప్రదమయిన విషయం కాదు. ఆ సంగతీ సుబ్బమ్మకి తెలుసును. అందు కనే భర్తపోయిన పద్మాంగో రోజున, అన్న అయిన రాజా రామంగారితో పుట్టింటికి వచ్చింది. తన్ని కనిపెంచిన అమ్మా, నాన్నా, తేకపోయినా, అన్నకూడా, నలుగురు పిల్లలుగల తండ్రికరుక, తన్ని కనుపుతో పెట్టుకుని దాచు కుంకుకు సిద్ధమయినాడని అన్నగారన్నా, వొదినగారన్నా పుట్టెడు అభీమానం. నింపుకున్నది సుబ్బమ్మ. పిల్లలు గల వాళ్ళకే మనుష్యులరెండుక మమతలు; అర్థమాతాయి. అనుకుంది సుబ్బమ్మ! సుబ్బమ్మ ఇంటికి వచ్చిన రెండు రోజులకే సిద్ధేశ్వరికి అంక పాంకాల మీద జ్వరం వచ్చేసింది.

మాంగళ్యానికిదూం మై వైవాహిక జీవిత చిహ్నంగా మిగిలిన పసికందుని లోకంలో ఎలానిలబెట్టకలనా\_ అని అమిత వ్యధ చెందుతూన్న సుబ్బమ్మ, వంటచార్జీ తీసుకోక తప్పలేదు.

“పుట్టెడు చీకటిలో వున్నావు. నాకు ఈ మాయ దారిరోగం ఇప్పుడే దాపురించాలా! రెండు రోజులు నీకు దుఖం, తీరేదాకా అన్నా గుప్పెడు అన్నంవండి పెట్టలేక పోయాను. పాపిష్టిదాన్ని!” అంటూ వగలు పోయింది సిద్ధేశ్వరి!

“ఫర్వాలేదు వొదినా! బాధపడి బెంగ పెట్టుకోకు! మనలో మనంకాకపోతే వైవాళ్ళు కష్టానికి సుఖానికి ఆదు

కుంటారా?" అన్నది సుబ్బమ్మ. అన్నగారిమీద విపరీత మయిన కృతజ్ఞతాభావంతో వున్న సుబ్బమ్మ, తన పెట్టెతీసి నగలమూట తీసింది. తన్ని కష్టంలో ఆదుకున్నారకదా అని రెండు జతల గాజులుతీసి సీత కీచింది. మూడు వరసల గొలుసు, దండ పట్టీలు, రెండువరసల పుస్తెలతాడూ, వడ్డణం, మొదలయిన ఇతరవస్తువులు అన్నగారి చేతికిచ్చి, "అమ్మివేసి డబ్బుచేయి అన్నాయ్!" అన్నది. ఆయన ఆవి అమ్మి సుబ్బమ్మ చేతికిచ్చి;

"ఇదుగో నమ్మాయ్! పంథొమ్మిది వందలు వచ్చి నాయి. తీసుకుని దాచుకుంటావో, లేక వడ్డీకిస్తావో, లేక పదికుంచాల భూమి గొనుక్కుంటావో, నీ ఇష్టంవచ్చినట్టు చేయి. రఘు కుర్రవెధవ! వాణ్ని ఎల్లాపెకి తీసుకవచ్చి, చదివించుకుంటావో ఏమిటో, నా కంతా అగమ్య గోచ రంగావుంది." అన్నారు బెంగగా.

సుబ్బమ్మ తుణం తటపటాయించింది. నూటయాభై యకరాలు అజమాషీ చేస్తున్న రాజారామంగారి కన్న, తనకు కావాల్సిన మొగదిక్కు ఎవరున్నారు? తన అన్న తమ్ములు, తనబాగోగులు చూడకపోతే ఇంకెవరుచూస్తారు? ఆమె కళ్ళు అశృపూరితా లయ్యాయ్!

"అదేమిటన్నయ్యా! నాదగ్గరెక్కడ దాచను? ఆడ దాన్ని నాకు డబ్బువ్యవహారాలేమి తెలుస్తాయి? నీదగ్గరే వున్నయ్యి! ఏదయినా మంచిపొలం ఖరీదుకొచ్చినప్పుడు, నువ్వేచూసి ఏదన్నా, కొని పడేద్దువుగాని" అన్నది. విన మ్రంగో సుబ్బమ్మ.



“అలాగేనమ్మా! అన్నట్లు రఘు, హైస్కూలులో జేరాలి కాబోల్ను, ఏం చేద్దామనుకుంటున్నావ్!” అన్నారు.

రఘు ధర్మఘోరం ప్యాసయినాడు. “వాళ్ళ మేనత్త దగ్గర వుంచుతాను” అన్నది.

“ఆమెకే నలుగురు పిల్లలు! వాళ్ళల్లో వీణ్ని ఎల్లా కనిపెట్టుకుని చదివించుతుంది? నాకొకటి తోస్తూంది. అరుంధతి, పాలెంలో మకాంపుంటుందట! అబ్బుల్ని అక్కడ అట్టే పెట్టుదామను కుంటున్నాను. వాడితోబాటు, రఘునికూడా అక్కడే వుంచుదాము. ఇద్దరూ కలసి చదువుకుంటారు” అన్నారు.

అరుంధతి అంటే మండిపడే అన్నగారికి, అరుంధతి వద్దనే పిల్లల్ని వుంచి, చదివిద్దామన్న ఉద్దేశ్యము, ఎల్లా కలిగిందా, అని ఆశ్చర్యపోయింది. సుబ్బమ్మ. “సరేతే అన్నాయ్ అల్లానే పంపిద్దాము.” అంది. సిద్ధేశ్వరికి జ్వరం బాగా తగ్గిపోయింది. ఇంకా సీరసంనుటుకు వదలలేదు. ఏదయినా సాగుబాటులో వుంటుంది. ఇంట్లో జీతం బత్తెం లేని నాకరు వెనకాసరా లేని విధవ ఆడబిడ్డ ఇంట జేరగా, సిద్ధేశ్వరిలాంటి భాగ్యమయికి, ఎక్కడలేనిరోగాలూ సీరసాలూ, పుట్టుకు రావటంలో ఆశ్చర్యం ఏముంది?

ఇప్పుడు అరుంధతి, నానీ, వెంకులూ, పాలెం  
 జేరింది. అరుంధతి కాస్తా, కూస్తా, మిగిల్చిన డబ్బు, అంతా  
 నానీ, వెంకులూ, కరారావుడిచేసేశారు. చదువు పేరుతో  
 డబ్బుయితే ఖర్చుపెట్టారుకాని, వాళ్ళకి అక్షరం ముక్క  
 యినా అంటలేదు సరికదా, వేళ ఆడటంమహా అనుభ  
 వించటంలో మటుకు బాగా ప్రవీణులైనారు. పెళ్ళిళ్ళుచేస్తే  
 బాగుపడతారేమో అని, అయిదేసి వందల రూపాయలు,  
 కన్యల తల్లితండ్రుల కెదురిచ్చి, పెళ్ళిళ్ళు చేసింది. భార్యలు  
 కాపురాని కొచ్చినా, వాళ్ళకి పావలా డబ్బులు సంపా  
 దించాలి అన్న బాధ్యత పట్టలేదు. వేళకి ఇంటికిరావటం  
 వున్నదేదో తింటం, పూరిమీదపడి తిరిగటం తప్ప, వేరే  
 దృష్టి అలవాటు అవలేదు. అరుంధతి గాత్రం వినసాంపుగా  
 వుంటుంది. అమావాస్య నాడు రాత్రి, రెండో ఝాములో,  
 ఒక హరిదాసు, కలలోకి, వచ్చాడని, దేవుణ్ణి భజించి,  
 పూజలుచేస్తూ, కైవల్యము పొందమని, తన అగచేతులో  
 కలకండ పెట్టి, గుప్పిటమూసి, అంతర్ధాన మయ్యాడని, చెప్పేది.  
 సాయంకాలం ఆరుగంటలు దాటినతర్వాత, తేతపసుపురింగు  
 వాయిల్ చీర, అదేరంగు జాకెట్టు వేసుకొని, జట్టువదులుగా  
 జారుముడి వేసుకుని, వీధి అరుగుమీద “శ్రీరామ పట్టాభి  
 షేకమూ, సీతాకళ్యాణమూ” వున్న పటములముందర  
 కూర్చొని, అరటిపళ్ళల్లో అగరొత్తులు గుచ్చి వెలిగించి,

కొబ్బరికాయలు కొట్టి, తంబూర మీటుకుంటూ, అపర  
మీరాబాయిలా, వచ్చిన ఒకటో రెండో కీర్తనలను పాడు  
కుంటూ కూర్చోనేది. ముందర రోజుల్లో ఇది ఎవరూ  
పట్టించుకోక పోయినా, క్రమక్రమంగా, ఇరుగుపొరుగున  
వున్న పనిలేని ఆడవాళ్ళు కూడా వచ్చి కూర్చుంటూండే  
వాళ్ళు. మరి కొన్నాళ్ళు గడిచాక కొంచెం అలవాటు పడి  
వున్న మగవాళ్ళుకూడా, వచ్చి కూర్చుంటూండేవాళ్ళు.  
అల్లా వస్తూ పోతూ దేముని దగ్గరకి పుట్టిచేతులతో  
రాకూడదని, పళ్లో పూలో, తెస్తూ అణో బేడో దక్షిణ  
కూడా వేస్తూండేవారు. క్రమంగా అరుంధతి అరుగు, చిన్న  
భజన కే ద్రంగా తయారయ్యింది. మగవాళ్ళు, అరుంధతి  
సాగసుకోసం వస్తే, ఆడవాళ్ళు వాళ్ళమగవాళ్ళని, కనిపెట్ట  
టానికి వచ్చేవారు. ఏదయినా, అరుంధతి వున్నంతసేపూ,  
ఆ అరుగుమటుకు ఖాళీగా వుండేదికాదు. సంవత్సరం తిరిగే  
సరికి, అరుంధతి ప్రాక్టీసు బాగా ఎక్కువయిపోయింది.  
దేముడు పటాలకి బదులు, వెండి విగ్రహాలు పెలిశాయి !  
ఇంకా పెద్దయిల్లు అద్దెకి తీసుకుంది. విశాలమయిన హాలులో  
విగ్రహాలు వుంచి భజన చేయటం మొదలు పెట్టింది.  
భగవతీ సాక్షాత్కారం పొందగోరిన నడివయస్కులైన  
మగవాళ్ళు, అయిదూ పది సమర్పించుకునేవారు. వాడినగారి  
ఆర్జనని, వెయ్యి కళ్ళతో కాపాడుకుంటూ, ఆమె శరీరం,  
అలిసిపోకుండా చూసుకునేవారు నానీ, వెంకుల భార్యలు.  
ఈ స్థితిలో రఘు అబ్బులితోపాటు చదువుకుందుకువచ్చాడు.  
పిల్లలు వుంటున్నారన్న సాకుతో, సిద్దేశ్వరి పది బస్తాల



ధాన్యమూ ఒక పాడిగేదెనీ, పంపించింది. రఘూ, అబ్బలూ, సాయంకాలం భజన ప్రారంభం అవగానే, అందరిళ్ళకీ వెళ్ళి చెప్పి వచ్చేవారు. చిన్న పట్టులాగుసుతొడుక్కుని, కొబ్బరిముక్కలు తరగటం, దేముని విగ్రహాలు తోమటంవంటి పనులు చేసి పెట్టేవారు. రఘుకి, అరుంధతి మీద కొద్దిగా భయం వర్పడింది. భజనలే కాకుండా, అరుంధతి ఏకాహములు సప్తాహములు కూడా చేయుట మొదలు పెట్టింది. భజన సాయంకాలాలు నాలుగింటికీ మొదలు పెట్టినా రాత్రి పదయినా పూర్తిఅయ్యేదికాదు. అందరూ ఇంకా ఇంకా తలలూపేవారేకాని, ఇంక వెళ్తామంటూ లేచి నించునేవారు వొక్కరూ వుండేవారుకారు.

ఆరోజు శరత్సృష్టిమ. పగలల్లా, వానముంపుగా రావటంవల్ల అరుంధతి భజనచేయలేదు. గదిలో జగపకానా కప్పుకుని పడుకున్న రఘు గదిలో ఏదో అలికిడి అయినట్లు అయి కళ్ళు విప్పిచూశాడు. ప్రక్కమంచామీద, అబ్బలు మూలుగుతూ పడకున్నాడు.

“వారే బావా! కొంచెం అమృతాంజనం తెచ్చి పెట్టవురా తలనొప్పి దంచేస్తోంది.” అన్నాడు. రఘులేచి, లాంతరు వత్తి పెద్దదిచేసి, అమృతాంజనం తెచ్చి, అబ్బలు కణతలకి రుద్దాడు.

“ఇంక చాలులేరా, పోయి చేతులు కడుక్కొచ్చి పడుకోరా!” అన్నాడు. రఘు పెరట్లోకి వెళ్ళాడు. మదురు గోడనీడ, వెన్నెల్లో కొండ చిలువలా పడుకొంది. అంతా నిశ్శబ్దంగా వున్నది. జామకెట్టు మొదట్లో, తెల్లని బట్టలో

నించున్న అరుంధతినిచూసి, రఘుకి జడుపు పుట్టింది. నూతి లోకి చేదవేసి, జామశెట్టుదగ్గర నించున్న ఆకృతివైపే చూస్తూ నిలబడిపోయాడు. దబ్బునుని చేద నూతిలోకి జారిన చప్పుడికి, అరుంధతి పులిక్కిపడింది. నూతికేసి చూసింది. రఘు నిలువునా వొణికి పోతున్నాడు. అరుంధతి నమ్మదిగా రఘుకేసి నడిచి వచ్చింది. వెన్నెల్లో తెల్లని బట్టల్లో, తనకేసి నడిచివస్తున్న అరుంధతిని చూస్తూనే, కల్వమని వెగ్రి కేక వేసి క్రిందకుపడిపోయాడు రఘు. అరుంధతి ముందు నిర్ఘాంత పోయింది. కొంచెంసేపు ఆలోచించి;

“రఘూ జడుసుకున్నావా?” అన్నది.

రఘు మెల్లిగా కళ్ళువిప్పి చూశాడు. అరుంధతి అను నయంగా చూసింది.

“లేదీత్రా!” కాస్త తెప్పరిల్లి లేచాడు.

“చూడు, అబ్బులికి జ్వరం వచ్చినట్లుంది. కాస్త ఈ చీటీ లక్ష్మీకాంతంగారి కిచ్చివొస్తావా!” అని నాలిక్కరుచు కుంది. గబగబా లోలికి వెళ్ళి ఇన్ని జామశెట్టు కొబ్బరి చెక్కలూ తెచ్చి-

“చూడు రఘూ ప్రసాదం పట్టుకొని వెళ్ళు! ఇవ్వాల వాళ్ళింట్లోవాళ్ళు రాలేదు. ఈ చీటీ లక్ష్మీకాంతంగారికి ఇయ్యి! ఆయనే తలుపు తీస్తారులే నీకు!” అన్నది. రఘు మారు మాట్లాడకుండగా, లక్ష్మీకాంతంగారి టికి వెళ్ళాడు. వీధరుగు మీద వెంకట్రామయ్య పచార్లు చేస్తున్నాడు. రఘుని చూడగానే ఆత్రంగా అరుగుదిగి వచ్చి, ఆ చీటీ

లాగుకొని చదువుకొని చింపిపారవేశాడు. రఘుకి, ఏమి  
చేయాలో తోచలేదు. ఆయన పైకి ఏమీ తెలియని వాడికి  
మలే.

“ఏమేవ్ ! సాధమ్మగారింటి నించి కుర్రాడు  
వొచ్చాడే చూడు!” అని తోపలికి గట్టిగా కేకపెట్టాడు.  
తోపల గజాలు ఘల్లుమన్నాయి. చిన్నపైజ ఏరావతంలా  
వున్న ఒక స్త్రీమూర్తి ఇవతలికి బరువుగా నడిచి  
వచ్చింది.

“ఏమబ్బాయ్! రాత్రిపూట వొచ్చావ్!” అన్నది.  
రఘు పళ్ళు, కొబ్బరి చెక్కలు, అరుకుమీద పోసి;

“మా అత్త ప్రసాదం ఇచ్చి మంది.మరేమో” సందే  
హిస్తూ ఆగిపోయేడు. అరుంధ తేమో లక్ష్మీకాంతంగారి  
కిమ్మందిచ్చి ఆ : చీటీ! మరి ఆయనేమో, లాగేసుకుని చదివి  
చింపేశాడు. చెప్పితే, ఏమవుతుందో ! ఇప్పకపోతే, అత్త  
తన్ని తిట్టుంది. ఆమెగారి కందుకియ్యలేదని ! అననే అన్నది  
కూడా, తలుపు ఆయనే తీస్తాడనీ. ధైర్యం చేశాడు పన్నెం  
డేశ్ శ ిఘ్న. వెంకట్రామయ్య పిల్లిలా తోపలికి జారు  
కున్నాడు.

“ఏమిటబ్బాయ్!” అన్నదానిడ.

“మరేమో మా అత్త మీకిమ్మని ఒక చీటీ ఇచ్చిం  
దండీ. అది ఆయన లాగీసుకుని చింపేశారు.” అని, ఆ  
ఆజానుబాహుడు, తన్నెక్కడ పట్టుక తంతాడో అని  
భయంతో పరుగు తీశాడు రఘు.



“ఛీ, పెధవబుద్ధి!” అనుకున్నదావిడ ! లోపలకి వెళ్ళింది. వెంకట్రామయ్య బుద్ధిగా పందిరిమంచంమీద, దోమ తెరలో ముడుచుకు పడుక్కున్నాడు.

“హూఁ ఈవిడతో కూడా మొదలుపెట్టారన్న మాట! మీకు సిగ్గువేయటంలేదూ! ఆమెగారేదో వైధవ్యభారం మర్చిపోవటానికి భక్తిమార్గం సుగమంగా వుంటుందని ఇందులోకి దిగితే, మీలాంటి పెద్దమనుషులు ఆమెని రక్తి మార్గంలోకి దింపారా! యాభయి ఏళ్ళువస్తున్నా మీకు బుద్ధి - నీటి అంటూవుండదేం ఖర్మ!” అన్నది.

“ఎంత పిచ్చిదానివే లక్ష్మీ!” అన్నాడు వెంకట్రామయ్య.

“స్త్రీ వాద్దమకుంటే మగవాణ్ని కవ్వించే ప్రయత్నం చేయనేచేయదు. నిజంగా, ఆమెకి భగవత్సాక్షాత్కారం కావాల్సి వుంటే, ఏ పుణ్యస్థలానికో పోయివుండేది. అల్లా చప్పబడిపోవటం ఆమె యవ్వనం శరీరానికి ఇష్టంగా వుంటుందా? మండే కోరికలని తీర్చుకోవద్దూ! ఆమెకి పురుష సాక్షాత్కారం కావాలి. విధవయైన స్త్రీకదా! ఏ పురుషుడు ఆమెకి అలంకనగా దొరుకుతాడు? దానికి తగినంత పబ్లిసిటీ వుండాలావద్దా! అందుకని ఈ భజన కేంద్రం పెట్టుకుంది. ‘సూరు నోములూ, ఒక్క సాపంతో చెల్లు’ అన్నట్లు ఆమె సాధమ్మగారిలా పేరూ పొందింది! ఆ కాషాయ బట్టల వెనుకదాగిన, ఆమె పొంగేయవ్వనాన్ని గుర్తించని, పురుషులు ఎవరుంటారు? ఇదేమీ, ఋశ్యశృంగుల కాలం కాదుగా!” అన్నాడు వెంకట్రామయ్య!

“ఛీ, ఛీ, ఈ పాడుమగాళ్ళు! ఏ ఆడదాన్ని; నీతిగా బతకనివ్వరుగదా!” ఈ సడింపుగా అంది లక్ష్మీంకాంతం.

ఛీ, ఛీ! ఈ దిక్కుమాలిన స్త్రీలు! మగాళ్ళని వాళ్ళ ఖర్మాన్న వాళ్ళని వుండకుండా, ఆకర్షించటంమానరుగదా! ఇది అంతే, లక్ష్మీ! అందాన్ని అందుకోవటం, అనుభవించటంలోనే వుంది సృష్టి జీవరహస్యం. నువ్వేం దిగులు పడొద్దు. ఎవరి బాగు వాళ్ళు చూసుకోలేని దానికి నువ్వేం చేయగలవు?” తలక్రింద అరచేతులుంచుకుని పడుకుని నిశ్చింతగా అన్న భర్తని చూసి విస్మయపడింది లక్ష్మీంకాంతం.

ఆ రాత్రి అరుంధతికి నిద్రపట్టలేదు. తెల్లవారితేస్తూనే అందరిమీదా, రుసరుస లాడసాగింది. చెంబులూ, గిన్నెలూ బ్రద్దలు కొట్టుకుంటూ, నూతిదగ్గర దబదబా, నాలుగు చేదలనీళ్లు తోడి నెత్తిని పోసుకుని వంట ఇంట్లోకి పెళ్ళి పొయ్యిముందు కూలబడింది. నానీ భార్య- అమ్మలూ వెంకులుభార్య చిట్టీ ఆశ్చర్యపోయారు. తమ పెళ్ళిళ్ళు అయినది మొదలు ఇంట్లో వంటా, వార్పూ తామే చూస్తున్నారు! మరి ఈరోజు వచ్చిన కొత్తవితేమిటో, ఈమెగారు రంగంలోకి దిగారు-అని హాడిలిపోయారు.

“ఏమండొదినా మీరు మడికట్టుకున్నారు? ఇవ్వేళ ఏకాదశియా! అయితే మేము స్నానంచేసి చేద్దుముకదా వంట” అన్నారు బుద్ధిమంతురాళ్ళు!

“అఖిలేంద్రమ్మా ! నేను పుట్టుకుంకని ! ఇందుకోసమే పుట్టాను, ఇందులోనే చస్తాను.” విసురుగా అన్నది. తోటి కోడళ్ళిద్దరూ ముఖా ముఖాలు చూసుకుని బయటిగదిలోకి వెళ్ళిపోయారు.

“వదినకంత కోపం ఎందుకు కలిగిందంటావ్ !” అన్నది అమ్మలు. చిట్టి గమ్మత్తుగా నవ్వింది.

“నీకంతా అయోమయం అక్కా ! కోపం కాదు ! ఆమె చేసినపాపం బయటపడుతుందనే భయం !” అన్నది.

“పాపమా ?” ఆశ్చర్యపోయింది అమ్మలు.

“కాక !” చిత్రంగా చూసింది చిట్టి.

“వివరంగా చెప్పు చెల్లీ !” ప్రాధేయతగా అన్నది.

“వదిన బయటచేరి మూణ్ణెల్లయింది. ఇంకా

చెప్పాలా ?” అంది చిట్టి.

“నిజం ?” ఆశ్చర్యపోయింది అమ్మలు.

“అబద్ధం చెప్పటానికి నాకేమవసరం ?” ఎదురు ప్రశ్న వేసింది. చిట్టి.

“ఎవరంటావ్ ?” ఆలోచనగా అంది అమ్మలు.

“ఛంఘీజ్ ఖాన్ తామర్లైన్ ఎవరై తేనేం నరహంతకులు ? - అన్నట్లు వెంకట్రామయ్యో, పశుపతో, విశ్వ నాథమో, పూర్ణయ్యశాస్త్రీ ఎవరో ఒకరు మహాభక్తులు ! సాధు సాధుర్యోపాసకులు ! వచ్చిన చిక్కెమిటంటే ఈసాధు పుంగవుల్లో ఒక్కరూ నేనూ - అని నిలబడలేరు. ఈ సమ



యంలో! ఆసమయానికి 'నేను నేను' అంటూ ముందుకు వురకలు వేసుకుంటూ భక్తబృందంలో చేరిన భక్త శిఖామణులే ఈ సమయంలో నీవు అంటే నీవు అని ఒక శ్మతస్సు, ఇంకొక శ్మమీద రుద్దటానికి ప్రయత్నిస్తారు." కాచివడబోసిన దానిలా అంది చిట్టి.

“ఇదంతా నా ఖర్చు చెల్లి! మేము కూటికి నీరసులం కాని గుణానికి నీరసులంకాము. మావాళ్ళు డబ్బు కక్కుర్తి కొద్దీ నాకు చుట్ట బెట్టారు.” నీతిమంతురాలిలా అంది అమ్మలు.

“మావాళ్ళు అంటే అక్కా! నన్ను కాలేజీలో చేర్పించి చదివించటం అమర్యాద అని మానిపించారు. సంసార పక్షమైన సంబంధం దొరికిందని మురిసిపోయి ముడి పెట్టారు. ఇప్పుడీ సంగతి తెలిస్తే మావాళ్ళు తలెత్తుకుని తిరగలేదు మావూళ్ళో!” అంది చిట్టి, మెడలోని మాడు వరసల చంద్రహారం సవరించుకుంటూను. ఆ హారం అరుంధతి, తనకి పశుపతి ఇస్తే తనకెందుకని, చిట్టికి ఇచ్చింది. అలానే అమ్మలుకీ, విశ్వనాథం ఇచ్చిన రెండజతల గజలూ ఇచ్చింది. తన సంపాదన అంతా తమ్ముళ్ళు, మరదళ్ళు సౌఖ్యంగా వుంటానికే వెచ్చిస్తోంది. కానీ పైసకూడా తన కని దాచుకోలేదు మానాన్ని కోల్పోయిన అరుంధతి!

రఘుకి అరుంధతివద్ద వుండటానికి బెరుగ్గావుంటోంది. వాళ్ళమేనత్త కామేశ్వరమ్మది కలిగిన కుటుంబం కాకపోయినా ఒక విధమైన ఆప్యాయతతో గంజో కలో పెట్టేది! స్వంత అన్నకొడుకనీ అదీకాక ఒక్కగాని ఒక్క అన్నకి వంశాకురం కదాని. కామేశ్వరమ్మకి రఘు అంటే పంచ ప్రాణాలుగా వుండేది. కామేశ్వరమ్మకి ఆరుగురూ మగపిల్లలే, ఆడపిల్లలులేరు. రఘు వెల్లగా సన్నగా ఆడపిల్లలా, నాజూగ్గా వుండేవాడు. ఎవరేంపని చెప్పినా విసుగు కనబరచకుండా చేసేవాడు. హోంవర్కు, ఎప్పటిదప్పుడు చేసుకుంటూ పాఠాలు శ్రద్ధగా చదువుతూ స్కూల్లో మాష్టరందరికీ, ప్రేమపాత్రుడయినాడు. అరుంధతి వాళ్ళింట్లో రఘుకి ఏదో సత్రపు భోజనం, మఠం నిద్రగా వుండేది. అబ్బులుతిన్నగా చదువుకునేవాడుకాదు. రౌడీపిల్లలతో తిరిగేవాడు. చాటుగా బీడిలుకూడా కాలేస్తేవాడు. రఘుఅంటే ఆపేక్షగానేవున్నా తనతోపాటు జల్సాగా తిరగడని ఏడిపించేవారు. అంచేత ఒక ఆరునెల్లు గడిచేసరికి రఘు వాళ్ళ మేనత్తవద్దకి వెళ్ళిపోయాడు.

“నేను నీ దగ్గరే వుంటాను అత్తా! వాళ్ళింట్లో చదువుసాగటంలేదు,” అన్నాడు.

“వుండరా నేను వద్దన్నానా? పిచ్చివాడా!” అన్నది మేనత్త.

రఘు మళ్ళి వాళ్ళ మేనత్తగారింటికి మారిపోవటం అరుంధతి కేమీ కష్టంకలిగించలేదు. కాని సిద్ధేశ్వరికి మటుకు అది తన అపజయూనికి మొదటి చిహ్నంగా తోచింది. తన మేనల్లుడు వుంటుంటేదుకదాని రాజారామంగారు నాలుగు బస్తాలు ధాన్యం లగ్గించేసారేమో అని సిద్ధేశ్వరి భయపడింది. అందుకని భర్తతో-

“చూడండి, మన రఘు? వేలెడంత వున్నాడో. లేదో అన్నీ వెధవ అలవాట్లు చేసుకు టున్నాడట! సిగరెట్లు కాలుస్తాట్ట. మన అబ్బుల్నికూడా కాలచమన్నాడట! నాకలవాటులేదని మోహంతిప్పేసుకున్నాడట మనవాజమ్మ. రాడీ పిల్లకాయలతో చేరి మన అరూ, వెంకట్రామయ్యదీ, పేర్లు గోడమీద వ్రాస్తున్నాడట. అరూ ‘ఇదేమిపనిరా, రఘూ! తప్పుకాదా!’ అని మందలిస్తే పుస్పాచ్చి వాళ్ళ మేనత్తగారింటికి వెళ్ళిపోయాట్ట! ఏమిటో నిర్వాకంచేస్తాడు మనకొడుకు” అని సుబ్బమ్మ మురిసిపోతోంది పాపం! వెధవ సావాసాలు చేస్తే మగపిల్లలు చెడిపోరా?” అంది.

రాజారామంగారు ఏమీ మాట్లాడలేదు. ఆయనకి అరుంధతి బ్రతుకు గురించి చూచాయగా తెలిసింది అందుకని రఘు వుండకపోయినంత మాత్రాన్న అరుంధతి పరపతి తగ్గిపోదుకనుక వాడికి ఎక్కడ ఇవ్వంపుంటే అక్కడేవుండి చదువుకోవచ్చును-అని వూరుకున్నారు. ఈమధ్య సిద్ధేశ్వరికి, సుబ్బమ్మ తనింట్లో వుండిపోవటం అట్టే నచ్చలేదు. సీతకి సుబ్బులికి వెళ్ళిళ్ళు అయి అత్తవారిళ్ళకి వెళ్ళిపోయారు. వాళ్ళభర్తలు ‘జామాతో దశమోగ్రహాః’ అన్నదానికినిరూ



పణలుగా అధికారాలు చెలాయిస్తున్నారు. వాళ్ళు పుట్టిళ్ళకి వచ్చినప్పుడల్లా దోసెడేసి రూపాయలు ఇయ్యందే వెళ్ళరు. అటు పెద్దకొడుకుబాబీ, చక్కగా పుణ్యోగం చేసుకుంటున్నాడని సంబరపడటానికీ తమకు ఆసరాగా వుంటాడని ఆశపడటానికీ అవకాశం లేకుండగా అతను ఒక అమ్మాయిని ప్రేమించి పెళ్ళిచేసుకున్నాడు. ఆ అమ్మాయి పుట్టింటినించి చిల్లికానీ తెచ్చుకోమండా వచ్చింది.

ఇటు తన అల్లుళ్ళు ముక్కులు పిండే వాళ్ళయినా కోడలు కాస్త సిరీ సంపదాకల ఇంటిపిల్ల అవుతుందేమో అని ఎదురు చూసిన సిద్ధేశ్వరి ఆశ నిగాశ అయిపోయినది. ఇల్లు కీచాటుగా నడుస్తోన్న పరిస్థితిలో ఈ సుబ్బమ్మ ఆమెకి ఒక శనిదేవతలా కన్పడింది. కూతుళ్ళకందీయాల్సిన సొమ్ము కోసరం ఆమె చాటుగా ధాన్యం అమ్ముకోవటం, వడ్డీలకి అప్పలివ్వటం, పాలూ, పెరుగూ అమ్ముకోవటం సుబ్బమ్మ కనిపెట్టోందేమో అని సిద్ధేశ్వరికి దుగ్ధగా వుండేది. నిజానికి సుబ్బమ్మకి ఈ విషయాలేమీ పట్టేవి కానేకావు. తెల్లవారి లేవటం, అంటున్న చెరువువద్దకి జేరవేసి తోమి ఇంటికి తెచ్చి కాఫీకాచి అందరికీ ఇచ్చి మళ్ళీ చెరువుకిపోయి న్నానంచేసి నాలుగుబిందెల నీళ్లు జేరవేసుకుని, మడికట్టుకుని, వంటచేసి ఇవతల అందరికీ వడ్డించి, తాను తిని మడివిప్పేసి కంచాలు ఎరిగిళ్ళూ, ఎత్తిపెట్టి ఇల్లుకడుగుకొని శృప్తిగా ఏచాప మీదో వారిగి ఏ భాగవతమో రామాయణమో, చదువు కుంటూ కూర్చోనేది. మళ్ళీ నాలుగుకాగానే పొయ్యి రాజేసి కాఫీచేసి సిద్ధేశ్వరి ఏమన్నా ఫలహారం పురమాయిస్తే

చేసి అందరికీ పెట్టి తాను చెరువుకుపోయి అంటన్నీ తోము  
కుని న్నానంచేసి ఇంటికివచ్చి నాలుగుబిందెలనీళ్ళు మళ్ళీ  
జేరవేసుకుని అందరికీ వండి పెట్టేది. ఆమెకి కాఫీ అలవా  
టుండేదికాదు. ఒక్కపూట భోజనం చేసేది. రాత్రిళ్ళు  
అందరి భోజనాలయినాక మిగిలివుంటే మజ్జిగచుక్క  
త్రాగేది; లేకపోతే అల్లానే పడుకునేది. అలాంటి అజాత  
శత్రువు అయిన సుబ్బమ్మ సిద్దేశ్వరికి విడతీయలేని సమస్యగా  
కన్పడింది ! ఇల్లాలు విరుద్ధభావాల పుట్ట అయినప్పుడు, ఇల్లు  
అగ్నిహోత్రంలా మండటం ఆశ్చర్యపడవలసిన విషయం  
కాదు. సిద్దేశ్వరిలో ఈ మూర్పు రానటం సుబ్బమ్మ కని  
పెట్టలేదు. సుబ్బమ్మకి నాలుగు సామాన్లు వుంటే వండి  
పడేయటం తప్ప వాళ్ళ ఆలోచనలు, వీళ్ళ ఆలోచనలు  
కనిపెట్టగల సామర్థ్యంకానీ, కనిపెట్టుదామన్న వుద్దేశ్యంకానీ  
వుండేదికాదు.

## 11

భర్త పోయినది మొదలు రాజారామంగారి పంచనే  
వుంటూ కాలం వెళ్ళదీస్తున్నది సుబ్బమ్మ. రిఘూ నెమ్మ  
దిగా పెద్దవాడయినాడు ఆ వీటితో స్కూల్ ఫయినల్  
క్లాసు అయిపోతుంది. ఇన్ని గోజలబట్టి కుర్రాణ్ణి అడ్డం వేసు  
కుని భర్తకి వాళ్ళచేతా వీళ్ళచేతా, తర్ఫణం వదిలించేది.

ఈ ఏటిలో హైస్కూల్ చదువు అయిపోతుంది కనుక నాడికి వడుగుచేసేస్తే ఇంక ఎవర్ని బ్రతిమాలాల్సిన అవసరం వుండదు అనుకొంది. అంచేత ఒకరోజు తీర్గొ భోజనాలు అయినాక హాలులో అందరూ కులాసాగా కబుర్లు చెప్పుకుం దుకు కూర్చొన్నప్పుడు అన్నగార్ని వుద్దేశించి అన్నది సుబ్బమ్మ.

“అన్నయ్యా, వాడి మెల్లో ఓ జందెం పోగువేసే భారం నీదే ! ఈ ఎండాకాలం సెలవల్లో కానిచ్చేద్దామని చూస్తున్నాను.”

“అదేంటమ్మాయ్ ! అల్లా అంటావు ? ఒంటిపోగేం ఖర్చు ! జంటపోగుల బాధ్యత మాత్రం నాదికాదా ఏమిటి ? ఏమంటావ్ సిద్ధి ?” మురిపెంగా అన్నారు రాజారామం గారు.

“ఏమంటాను ? సంతోషిస్తాను ! అప్పటికి చూడొ చ్చానూ, చేయొచ్చామా ? ఎవరిప్రస్థితులు ఎలా పెట్టొకో భగవంతుడు?” నిమిలితంగా చూస్తూ అన్నది సిద్ధేశ్వరి.

సుబ్బమ్మ మనస్సు చివుక్కుమన్నది. అయినా ఆత్మీ యతని చంపుకోలేని సుబ్బమ్మ-

“అదేంటాదినా ! అలాగంటావ్ ? చిన్నప్పణ్ణించీ మేనమామ ఆశ్రయంలో పెరిగినవాడు, మీ మాటకాదం టాడా ! ఏది ఏమయినా ‘సుశీ’ని వదలనుసుమా !” అన్నది సుబ్బమ్మ.



“మెరికలాంటివాడు ! వాణ్ని పైకి పోనిస్తానేమిట అమ్మాయ్ !” అన్నారు రాజారామంగారు.

“బాగుంది ! మహాబాగుంది ! మీరిలా ముచ్చట్లు పెడతా వుండండి ! అది విన్నదంటే మీ బస్తిమరదలు ముందే బెంగెట్టుకుంటుందిగా అక్కడా పెరుగుతున్నదిగా, ఒక రాచకన్యక ?” అన్నది సిద్ధేశ్వరి.

వాతావరణంలోని మార్పు గమనించారు రాజారామంగారు.

“సరిసరైంది ! మన అబ్బులికికూడా సెలవల్లో వరుగు చేద్దామనుకున్నాకదా ! ఇద్దరికీ కలిపి చేసేస్తే సరి పోతుంది. ఇద్దరకూ చేసేద్దా !” అన్నారు రాజారామంగారు వైశాఖమాసంలో వరుగు ముహూర్తం పెట్టారు. ఇంటిపెత్తనం కుటుంబానికి ఇచ్చారు, కుటుంబం పెత్తనమంటే సామాన్యంకాదు. సహజంగా మహారాజురీతి కుటుంబానిది. చేసేది శుభకార్యం. కాస్త ఘరానా కుటుంబమాయె! పేనుకు పెత్తనం ఇస్తే, తలంతా చెడగొరిగిందన్న సామెతగా, తమచుట్టాల్ని, సుబ్బమ్మ అత్తవారి తరపు చుట్టాల్ని అందర్నీ పిలిచారు. అందరికీ అయిదారురోజులు ఘరానాగా విందులు చేశారు. ఒకరోజు గానకచ్చేరీ, ఒకరోజు వాద్య కచ్చేరీ, ఇంకోరోజు భరతనాట్యమూ, ఇంకోరోజు హరికథా అయిదోరోజు మేహనాయిలతో ఘెళ్లుమంటూ వూరిలోని జనం అందరికళ్ళకీ విందుగా చెవుల పసందుగా జరిపించారు. అందరూవచ్చి బాలవటువులను,

ఆశీర్వాదించి, కుటుంబం చేసిన ఏర్పాట్లు చాలా బాగున్నాయి అని మెచ్చుకొని, తృప్తిగా భోజనంచేసి వెళ్ళాడు. కుటుంబం భుజాలు తెడుముకున్నాడు. శంఖ చక్రాలు అతని భుజాలమీద ములవలేదు. అయినా, అన్నగారు తనమీద పెట్టిన బాధ్యత తాను నిర్వర్తించాననే తృప్తితో ఛాతీ విరుచుకునే నడిచేడు. వచ్చినబంధుజనం అంతా వెళ్ళిపోయే సరికి, రఘు వాళ్ళ పరీక్షా ఫలితాలు తెలిశాయి. రఘు ఫస్టుమార్క్‌లతో ప్యాసయ్యాడు; అబ్బులు పరీక్ష తప్పాడు. రఘు ఇంటారు చదువుతానన్నాడు.

“డబ్బు చాలద్దా నాయనా! ఏదన్నా వుద్యోగం చూసుకో ఇంక” అన్నది సుబ్బమ్మ.

రఘుకి చిన్నతనమనిపించింది. ఎమ్మెలు ప్యాసయిన వాళ్ళకి వుద్యోగాలు లేక అఘోరిస్తోంటే తన స్కూల్ ఫయినల్ చదువుకు ఎవరు పిలిచి యిస్తారు ఉద్యోగాలు? ఒక వేళ ఏ కోమటి కొట్లోనో పద్దులు వ్రాయటానికి కుదిరి, వాళ్ళిచ్చే ఇరివయిరూపాయలతోనూ, తమ ఇద్దరి జీవితాలు గడుస్తాయా! బి. ఎ. అయినా ప్యాసయితేనేకాని, వంద రూపాయల ఉద్యోగంరాదు. రఘు ఇప్పుడిప్పుడే, లోకంలో తను నిలవాల్సిన స్థానంగురించి ఆలోచించుతున్నాడు.

“అమ్మా! నాకు మంచి మార్కులు వచ్చాయి. ముందు ఎలానో కాలేజీలో జేరితే, స్కాలర్ షిప్పు సంపాదించుకునే ధైర్యంవుంది. అదీకాక, నాన్న పోగానే నీ నగలన్నీ అమ్మి మామయ్యచేతికిచ్చి డబ్బు దాయించావు

కదా! అదిప్పటికి ఏ నాలుగువేలో అవుతుంది. అది పుచ్చుకుని, మనిద్దరం మకాం పెట్టుకుందాం? కనీసం, బి. ఎ. అయినా ప్యాసవుతేకాని, మంచి వుద్యోగం రాదు" అన్నాడు. సుబ్బమ్మ బాగా ఆలోచించింది. రఘుకి చదువు చెప్పించాలి. వాడి ఉత్సాహ తరంగానికి ఆనకట్ట కట్ట కూడదు. ఆడపిల్లలున్న ఇద్దరు మేనమామ లున్నారు. వాళ్ళకి ద్రవ్యలోపమేమీలేదు. ఎవరయినా ఆదుకుంటారు ఆ సమయానికి! అని ధైర్యం చేసింది సుబ్బమ్మ. చేతికి ఆసరాగా వుంటాయని వుంచుకున్న, రెండువందల రూపాయలతో పట్నం వెళ్ళి రఘుని కాలేజీలో జేర్పించింది. నెలకి పదిరూపాయలకి ఒక చిన్న గది తీసుకుసి, అక్కడ మకాం పెట్టారు తల్లికొడుకూను. 'అమ్మయ్య! ఈ విధంగా, వాళ్ళింతటవాళ్లే, వదిలారుకదా' అని నిట్టూర్చింది సిద్ధేశ్వరి. రఘుకి స్కాలర్ షిప్ వచ్చింది. పుస్తకాలు కూడా కొనకుండా, లైబ్రరీకి వెళ్ళి, పుస్తకాలు తెచ్చుకుని, చదువుకునేవాడు. రెండువందలు ఎంతకాలమని వస్తాయి? ఎంత పొందికగా గడుపుకున్నా నాలుగు నెల్లు గడిచేసరికి, నయూపైన లేకుండగా, ఖర్చు అయిపోయింది. రాజారామంగారికి డబ్బు పంపమని, యెన్ని పుత్రురాలు వ్రాసినా జవాబు లీయకపోవటంతో, సుబ్బమ్మ అన్నగారింటికి బయలుదేరక తప్పలేదు. సుబ్బమ్మ రాకచూసి, ముఖం చిట్టించుకుంది సిద్ధేశ్వరి.

అయినా సుబ్బమ్మ చూడనట్లుగానే, గమనించ



నట్లుగానే అలవాటుగా లోపలికి వెళ్ళిపోయింది. ఇంక తప్పని తద్దినం అనుకుందేమో!

“ఓం ఘో జగత్తగా చదువుకుంటున్నాడా?” అంది.

“బాగానే చదువుకుంటున్నాడు వాడినా! మీ చలవ ఇదంతాను” అంది కృతజ్ఞతగా సుబ్బమ్మ.

“మేం చేసిందేముందమ్మా! వాడి కృషి! కృషితో నాస్తి దుర్భిక్షం అన్నారకదా?” అంది. ఇంతలో రాజా రామంగారు పొలంనుంచి వచ్చారు. సిద్ధేశ్వరి లోపలికి జారుకుంది.

“ఏదన్నా డబ్బు సర్దుబాటు చేయాలి అన్నయ్యా” దడుస్తూనే అడిగింది.

“ఇంకా కోతలన్నా పట్టలేదు. నా దగ్గర డబ్బెలా వుంటుందమ్మాయి?” అన్నారు రాజారామంగారు.

“అదికాదు అన్నయ్యా! అప్పుడు నా నగలమ్మి ఇచ్చిన డబ్బు, నీకు పొలం ఏదన్నా కొనిపెట్టమని ఇచ్చాను కదా! ఆ డబ్బు యిచ్చేస్తే ఎలాగో ఈ నాలుగేళ్లు, గడిపేస్తాం. ఆపయిన, ఇచ్చినవాడు చల్లగాచూస్తే ఏదన్నా ఉద్యోగంలో చేరిపోతాడు” అంది సుబ్బమ్మ.

రాజారామంగారు కస్సుమని లేచారు.

“అన్నాళ్ళు నా యింట్లోపడి తిన్నారు, మిమ్మల్ని నేను కానీ అడిగానా? ఈనాడు, వాడు నీకు యెసరు ఎక్కించాడు కనుక నువ్వు నన్ను, స్వంత అన్నయ్య అనే ప్రేమ అన్నా తేకుండగా, నీ డబ్బు లెక్క - జమా, అడగటాని కొచ్చావు. నీ ముష్టిడబ్బు కావాలనుకున్నావా?” అంటూ

పెద్ద పెద్ద గావుకేకలు పెట్టూ, పిల్లల వడుక్కు అయిన ఖర్చులు వ్రాసిన పద్దుపుస్తకం సుబ్బమ్మమీదకి గిరవాటు వేశాడు.

“చూడు అమ్మాయ్! మొత్తం అయిన ఖర్చు, నాలుగువేలల్లోనూ, నీ వంతు రెండు వేలూ, అయిపోయాయి. నేను కనుక నీ డబ్బులోది ఎర్రని వగాణీ, ఎరుగుంటే నాపిల్లలకి నేనుకాకుండా పోతాను. పోనీ ఏదోదిక్కుమాలిననాడకదా అనీ, నాకూ ఆడపిల్లలు కలిగున్నార కదాఅనీ, జేరిదిశాను. ఈ నాడు వాడు ఏకుమేకై కూర్చుని; ఇప్పులాడిలా, జమాఖర్చు లడుగుతాడా? గతిలేని వెధవకి కాలేజీ చదువెందుకు?” అంటూ బయటకెళ్ళిపోయాడు. సుబ్బమ్మ ముఖం వివర్ణమై పోయింది. ఆ పద్దుపుస్తకం చేత్తోపుచ్చుకుని, సిద్ధేశ్వరిదగ్గర కెళ్ళింది.

“చూడు వదినా! నేను నగలమ్మి ఇచ్చిన డబ్బు అంతా, వడగుకి ఖర్చు అయిపోయిందంటున్నాడు అన్నయ్య! అంత ఖర్చు నేను నిభాయించుకోగలనా? రిఘూ చూడబోతే ఇక్కడ పెద్దమామయ్య తన డబ్బుని, పిల్లల్ని పెట్టిస్తున్నాడకదా, అనే ధీమాతో, కాలేజీలో చేరి కూర్చున్నాడు. కుర్రవాడివడుగు అంత డాబూ దర్పంగా నేను చేయమన్నానా? ఏదో కోవెల్లో దేముడి సమక్షంలో, జరిపించితే పోయేదానికి తల విరబోసుకుని, ఖర్చుపెట్టారు. మీ పిల్లడిదయితే, ఏదో మీకు ఇంత కలిగున్నది కనుక, దర్జాగా చేసుకున్నారు. మీ వాడితోసమంగా, మావాడికి కూడా, ఎంగుకు నేయాలి ఇప్పు! పోనీ, ఏదో మేనమా

మలుకదా జరిపించుతున్నారు అని కలగజేసుకోకుండా ఊరు  
కున్నాను. ఊరుకున్నందుకు, నా డబ్బంతా ఖర్చు చేశారు.  
ఇప్పుడు, ఒక వెయ్యిరూపాయలన్నా సర్దితే, ఎలానో కష్ట  
పడి వాణ్ని గట్టకీంచుతాను. వాడయినా, పద్దులూ అవి  
వ్రాసి, నెలకీ నలభయి, యాభయి సంపాదిస్తున్నాడుకానీ,  
కూర్చోవటంలేదు. వాడు చదువుకుని పరీక్షలు వ్యాయితే  
మీకుమాత్రం లాభంకాదా చెప్పు!” సంగతి బోధపరుస్తు  
న్నట్లు అంది సుబ్బన్ను.

సిద్దేశ్వరి తెలవించుకుని ఆలోచించింది. క్షణంతాగి;  
“ఏమో! ఆయనకి మేనరికాలు ఇవ్వంలేదేమో! లేక  
పోతే మేనల్లుడికి, ఆ మాత్రం సాయంచెయ్యలేరా?” అన్నది.  
సుబ్బన్ను సంగతి సందర్భాలేమిటో గ్రహించకల్గింది.  
ఎంతచెడ్డా, అన్నా చెల్లెళ్ళకీ, మేనరికాలు ఇవ్వంలేకుండాగా  
పోతుందా? మేనరికాలు కలవలేదంటే, అటు భావమరిదికీ  
ఇటు వదినగారికీ, ఇవ్వంలేకపోతేనే మేనరికాలు కలవకుండా  
వుంటాయి. సుబ్బన్ను ఏమీ మాట్లాడలేదు. మానంగా  
వదుగు ఖర్చులు వ్రాసిన పద్దుపుస్తకం పట్టుకుని, రిఘు దగ్గ  
కు వెళ్ళిపోయింది.

## 12

అస్తమయ సూర్య కిరణాలు మొక్కల చిగుళ్ళని  
రాగరింజితం చేస్తుండగా, ఆ అరుణిమ చెంపల్లో ప్రతిఫలి  
స్తోండగా, పరికిణి వెనక్కి మడిచి కట్టుకుని సరిగ్గా అనురవి,



వాయిల్ వోణీని బిగుతుగా, మొలలో చెక్కుకుని, కాశి రన్నం తీగెలని, సీతాఫలం చెట్టుకొమ్మలకి చుట్టుతూ, కూనిరాగాలు తీస్తూంది అనూరాధ. సుబ్బమ్మ రిక్షా దిగుతూనే, ఒక్కక్షణం అనూరాధని చూసి ముగ్ధురాలైంది. రెండు చెంపలనిండా, చారెడేసి మొద్దుపొక్కులతోనూ, ఎత్తుగా నల్లగావున్న పెదిమలతోనూ చెంపకు చారెడేసి కళ్ళుపున్నా కరుగ్గా చూసే మాపులతోనూ వుండే, సుశీల అడ్రయత్నంగా సుబ్బమ్మ కళ్ళిముందు నుంచుంది. అనూరాధ గేటుచప్పుడవటంతో వెనుతిరిగి చూసింది.

‘అత్తా!’ సంభ్రమాశ్చర్యాలతో ఒక్క గెంతువేసి సుబ్బమ్మని కాగలించుకుంది.

మెత్తని, కాళ్ళీరపు సిల్కుచీర మడతలా, వున్న అనూరాధ శరీరాన్ని తనగుండెల్లోకి పొదువుకొంటూ -

“నాతల్లీ, నాతల్లీ! కులాసాగా వున్నారా, నువ్వు తమ్ముడూనూ?” అంటూ అనూరాధ రెండు చెంపలూ గాఢంగా, ముద్దుపెట్టుకుంది.

“బాగుంది! అత్తా కోడళ్ళముచ్చట! రాధీ, అత్తయ్యో, కాళ్ళు కడుక్కోను నీళ్ళన్నా ఇయ్యకుండా, గేట్లోనే నిలవేశావేమే? లోపలికి రానియ్యవేమిటి? ఇప్పట్నించీ నీ ఆజ్ఞేనా ఆవిడకి? రండూదినా లోపలికి!” సాదరంగా అంది అన్నపూర్ణ. సుబ్బమ్మ లోపలికి వెళ్ళింది. కుటుంబం అప్పుడే బజారునుంచి వచ్చాడు.

“ఏమక్కా కులాసగా వున్నావా?” అన్నాడు.

“ఆ కులాసే” అంది.

“రఘూ బాగా చదువుకుంటున్నాడా?” అన్నాడు.

“బాగానే చదువుకుంటున్నాడు తమ్ముడా! పరీక్ష ఫీజు కట్టాలి. సామ్ములేక...” సుబ్బమ్మ నాన్నేసింది.

కుటుంబం విస్తుబోయేడు.

“అదేమక్కా! వాడికి డబ్బులేకపోవటమా? కరణాల పొలం, సిస్తు అంతా ఏంచేస్తున్నావ్?” అన్నాడు.

“నాకు పొలమా? సిస్తా? ఏమిటా నువ్వంటున్నది? నా కర్థంకావటంలేదు” ఆశ్చర్యంగా అంది సుబ్బమ్మ.

“ఎంత అమాయకురాలివే అక్కా! నీ నగలమ్మగా వచ్చిన డబ్బుపెట్టి, అన్నయ్య అయేడే యకరం పొలం కొన్నాడుగా? ఆ సిస్తుదాచి, మళ్ళీ నిరుడు యింకో యకరం కొన్నాడు. కొంటం తనపేరే కొన్నాడులే! ఆడ దానిపేరవుంటే సిస్తులు సరిగ్గా ఇవ్వరినిలలాకొన్నాడు. నీకు సాలుకి ఇరవయి బస్తాలు మక్తా యిచ్చేట్టు ఏర్పాటుచేసేడు కూడా అన్నయ్య!” చెప్పాడు కుటుంబం.

“అదేంరా! నాతో మాటకయినా చెప్పలేదు?” అంది సుబ్బమ్మ.

“చెస్తానునుకొనే మర్చిపోయాడేమో అన్నయ్య. నేను కనుక్కుంటాలే! ఇంతకీ, రఘూ పరీక్షఫీజు కట్టడానికి సామ్ములేదంటావా? నేను ఇస్తాలే పట్టుకళ్ళు!” వందరూపాయలు ఇచ్చాడు కుటుంబం. సుబ్బమ్మని వారంరోజులదాకా వెళ్ళనీయలేదు అన్నపూర్ణ. ఈ మధ్య అన్నపూర్ణ పుట్టింట్లో పంట వాహ్నా చేస్తోంది. అన్నపూర్ణ మామ్మ కనకమ్మగారు కాలం చేసింది. అన్నపూర్ణకీ, తను పుట్టింట్లో

పుగడవలసిరావటం ఎంతో కష్టంగా వుంటోంది. అవతల తమ్ముడు, పెళ్ళికొడుగుతున్నాడు. తన కొడుకు చదువు కొనుగుతున్నాడు. అనూరాధ పెద్దమనిషి అయ్యింది. దానికి పెళ్ళిచెయ్యాలి. కొడుకీ చదువు చెప్పించి వాణ్ణి నలుగురిలో ఒక మనిషిగా నిలబెట్టాలి! సదానందంగారు ఇంటి విషయా లేమీ పట్టించుకునేవారుకాదు. వేశకింత వండిపెడితే సాపాలు చేయటం, తన ఆఫీసుపనేరో చేసుకుపోవటం తప్పితే, తాకికమైన సంగతులు ఆయన పట్టించుకునేవారు కాదు. అన్నపూర్ణ తమ్ముడు శంకరానికి సంబంధాలు వస్తున్నాయి. ఒక్కటి నచ్చటంలేదు. కుటుంబానికి మటుకు, సీతతూతుకు, సుభాషిణిని శంకరానికి చేస్తే బాగుంటుందని, ముచ్చటగా వుండేది. శంకరానికి సంబంధాలు వచ్చినప్పుడల్లా అస్తమానం అన్నపూర్ణని సతాయించేవాడు.

“నువ్వే పెంది పెద్దచేశావ్! నీకామాత్రం స్వతంత్రంలేదా? నా అన్న మనుమరాలయితేనే నువ్వు నాతో సంసారం చేయగలుతావ్?” అనేవాడు.

అన్నపూర్ణకి లోపల్లోపల భయమేసేది. శంకరిం పెరిగి పెద్దవాడయినాడు. అడ్డలో పిల్లవాడుకాదు! గడ్డాలు వచ్చిన మగవాడు. తనమాట వింటాడని నమ్మక మేమిటి? పోనీ, తండ్రితో గట్టిగా చెపుదామన్నా, తన అత్తవారు అంటే తండ్రికీ, అత్తే సదభిప్రాయం లేదు. మంచిచెడ్డలు కాలాన్నిబట్టి, వ్యక్తుల్నిబట్టి మారుతూ వుంటాయని చాలా మంది మనుష్యులు గ్రహించుకోరు. అలాంటి అవ్యక్తపు మనుష్యులే, సదానందంగారూనూ! అన్నపూర్ణ కేవలం



వంటమనిషిగా, తన పుట్టింట్లో పెరిగింది కాని, తమ్ముడూ,  
 తండ్రి అన్న ప్రేమార్ద్రతతో ఆమె మెలగలేదు, ప్రతిపూటా  
 ఏ కూరచేస్తే విసుక్కుంటారో, ఏ మాట చెప్పే కేకలు  
 వేస్తారో, అన్న భయంతో, తన దిక్కుమాలిన జీవితాన్ని,  
 అవ్యక్త సంసార సాగరంలో గట్టు తెలియని దారిన  
 ఈదులాడుతూ వుండేది. వాళ్ళమీద ఆమె కేమి నాక్కు  
 వుందని ఆమె, తన తోటికోడలు మనుమరాల్ని చేసు  
 కొమ్మని చెప్పి కలుగుతుంది? శంకరం ఇల్లు పట్టకుండా  
 తిరిగేవాడు. సదానందంగారు, తన ఆధ్యాత్మిక అన్వేషణలో  
 మునిగిపోయేవారు. ఇంట్లో వున్నవీ లేనివీ చూసుకుని  
 వచ్చేపోయే బంధువు లందరికీ, ఆదరసత్కారాలు నెర  
 వేర్చుతూ వుండేది అన్నపూర్ణ. కుటుంబం ఈ మధ్య  
 కొద్దిగా మారేడు. పిల్లలు ఎదుగుతున్నారు. అన్నపూర్ణ  
 చెప్పినట్లు విని, తనవూరు వెళ్ళి వేరే మకాం పెట్టే, అన్న  
 గారు ఏమన్నా అనుకుంటాడని భయంగా వుండేది. అంచేత  
 తన పొలం సిస్తు అంతా తెచ్చి, సదానందంగారి చేతికిచ్చి  
 దాచమనేవాడు. సదానందంగారు ఆ డబ్బుతో ఇళ్ళూ  
 పొలాలూ కొంటూ, అమ్ముతూ వుండేవారు. ఆ అమ్మక  
 సమ్మకాలన్నీ సదానందంగారు తన పేరినే జరిపించేవారు.  
 కుటుంబం ఎప్పుడూ, తన డబ్బుగురించి మామగార్ని అడిగే  
 వాడుకాదు. ఆయన డబ్బుగలమనిషి. తన భార్యని కన్న  
 తండ్రి! తన పిల్లలు ఇద్దరూ ఆ ఇంటనే పుట్టిపెరిగారు.  
 శంకరం తర్వాత ఇంట్లో చిన్నపిల్లలు తమ రమణా,

రాధాయేకదా ! ఆ పిల్లల భవిష్యత్తు తాతగారైన సదా  
నందంగారు, గుర్తుంచుకోరనుకోవటానికి కుటుంబంయొక్క  
శాంతియుత సమిష్టి హృదయం ఆలోచించనీయలేదు. తను  
అన్న మమమరాలు ఆ ఇంటి కోడలవుతుంది. అవుతుం  
దేమిటి? అయ్యి తీరాలి! అయినప్పుడు, తమకింకే. కానాలి!  
వేళకింత ప్రసాదం తప్ప తన కేమీ అక్కర్లేదు. తను పిల్లల  
సంగతి అక్కా, తమ్ముడూ, చూసుకుంటారు. అచునుని  
రోజులన్నీ నిష్పాచీగా గడిపేశాడు కుటుంబం. పొలం  
పనులు వున్నప్పుడు, అన్నగారి ఇంటిలో వుండటం, ఆపనులు  
అయిపోయినప్పుడు మామగారి ఇంటికి రావటం, అయిదూ  
పదీ, వుంటే భార్య చేతికియ్యటం చేసేవాడు. అన్నపూర్ణకి  
మటుకు, రోజుకొక యుగంలా వుండేది. ఇంటిసంగతులేమీ  
ఇటు భర్త, అటు తండ్రి కూడా పట్టించుకొనే వారుకాదు.  
అనూరాధ పెళ్ళి, ఒక సమస్య అయిపోయింది అన్నపూర్ణకి.  
అంచేత సుబ్బమ్మని రాగానే, ఆమె వచ్చినదాని అయి  
పోగానే వెళ్ళనీయలేదు. రఘూ చదువుకుంటున్నాడు.  
ఎక్కడో పావలాడబ్బులు ఇచ్చే వుద్యోగం సంపాదించుకోక  
పోడు. తన వెనకా ముందూ పినతండ్రులుకాని, మేనత్తలు  
కాని లేరు. వున్నవాళ్ళు సర్వసంగ పరిత్యాగం చేసి  
తండ్రి, తలతిక్కగా పెరిగిన తమ్ముడూ! వాళ్ళనింది, తను  
ఏమి సహాయం కోరుతుంది? రఘుకి, రాధనిచ్చి పెళ్ళిచేస్తే  
ఇద్దరూ, ఒకరి కొకరు ఆసరాగా వుంటారు. తనకా వొంట్లో  
జవసత్వాలు లేవు. చిన్నప్పటినుంచీ, తల్లిలేని తనంవల్లా,  
కుటుంబంయొక్క అపసవ్యపు ప్రవర్తనవల్లా, అన్నపూర్ణ

మానసికంగా చాలా కృంగిపోయింది. ఆమెకి సుబ్బమ్మ చల్లని నేవలా, కన్నతల్లిగా కనిపించింది. అంతేత అన్న పూర్ణ, సుబ్బమ్మతో రాధ పెళ్ళివిషయం చెప్పింది.

“తప్పకుండా రఘూకి, రాధని చేసుకుంటాను పూర్ణా! బెంగ పెట్టుకోకు ! వాడిచదువు కానీయి!” అంది సుబ్బమ్మ.

“ఏమో వానినా ! మీ భరోసా మీదే బ్రతుకు తున్నాను.” అని కళ్ళమ్మట నీళ్ళు పెట్టుకుంది అన్నపూర్ణ.

“ఛ ! పిచ్చిదానా ! నాకుమటుకు, నా అన్న తమ్ములు కాక ఇంకెవరున్నారు! ఇవ్వేళ పిలిచి ఇంత పెట్టినా అన్నతమ్ములే, వాళ్ళకి, మనమీద కష్టంవోచి, ఈ తద్ది వాలు, ఇంకా ఏమిటిరా భగవంతుడా! మన సంసారం మనం చేసుకుంటుంటే, వచ్చిపడ్తోంటారు\_ ఈ దిక్కు నాలిన అక్కచెల్లెళ్ళు-అని, తిట్టుకున్నా, అన్నతమ్ములే ! నోడక సంబంధం పెట్టుకోతల పరిధిలో కుంచించ చేయటం ఎంత అవివేకం! తప్పకుండా, నా కోడలు మేనకోడలే అవ్వాలి. నేను నా రక్త సంబంధం వదులుకుంటానా?” అంది సుబ్బమ్మ. అనూరాధ తలుపు వెనకాతల నించుని, తల్లి, మేనత్త, మాట్లాడే మాటలన్నీ వింది. రాధ మనస్సులో చిన్న లేతకోరిక తలెత్తింది. ఆమె రఘూని పెద్దయినాక చూడలేదు. అతనితో మాట్లాడలేదు. అయినా పద్నాలుగేళ్ళ అనూ, రాధమనస్సునిండా, రఘూ యొక్క ప్రతిరూపమే గాథంగా ముద్రవేసుకుంది. అది శరీరాకరణ కాదు. అమాయకపు ఆత్మీయత! రఘూ మనస్సేమిటో



రాధకి తెలీకుండానే, తనంటే, రఘూకి, అమితఇష్టమనే, నిర్ణయానికి వచ్చింది. ఎందుకలా నిర్ణయించుకుందో, రాధ మనస్సుకే తెలీదు! భగవంతునికే తెలియాలి? అనూరాధకి, మేనత్త సుబ్బమ్మంటే, చెప్పలేనంత ఆపేక్ష! పున్ననాలుగు రోజులూ, మేనత్తని చుట్టుకుని తిరిగేది. సుబ్బమ్మ ప్రక్కలోనే పడుక్కునేది. అస్తమానూ అన్నపూర్ణ రఘూ ప్రసక్తి తెచ్చి మాట్లాడుకోంటే, రాధ మనస్సులోనే మురిసిపోయేది. రఘు బావకి, కాకగకాయ పచ్చడి ఇష్టమని నీటి వంకాయలుకూడా, కరకరలాడేట్లు వేపాలని, హిందీ పాలంటేకూడా చాలా ఇష్టమనీ, ఇలా రఘూ ఇష్టానిష్టాలన్నీ, గుప్తధనంలా, తన లేత మమకారపు పసిహృదయంలో భద్రపరుచుకుంది 'అనూరాధ!

## 13

ఒకొక్క రోజుగా, కాలం కరిగిపోతోంది. కాలం ఎవ్వరి ప్రయోజనాలకోసం ఆగదు! మనం తిన్నా తినకున్నా, ఆనందించినా, రోదించినా రోజులు ఒక్కలానే తెల్లవాకుతాయి. కుటుంబాల్లో ఎన్నో మార్పులు వస్తాయి. ఒక చెట్టునీడననిగ్రించి ఒక పసరిక బయల్లో మేసి, ఒకదాని పొట్టలో ఒకటి తలపెట్టుకుని ముడుచుకుని నిద్రపోతూ వెళ్ళిన మేకపిల్లలు సహితం పెద్దయినాక పోతులుగా మారి

పోయి కుమ్ముకుని కుమ్ముకుని, రక్తాలు ధారలు  
 కట్టించు కుంటాయి. అన్నపూర్ణకీ జీవితం భవిష్య  
 త్తులో ఇంకాచీకటి మయింగాలో చనాగింది. అటు అత్తవా  
 రింట్లో రాజారామంగారు, ఇటు పుట్టింట్లో కన్న  
 తండ్రి సదానందంగారు ఒక్కసారే, ఇహలోక బంధ  
 నాలసిరి, విముక్తులైనారు. రాజారామంగారు సుశీల పెళ్ళి  
 చేయకుండాగానే చనిపోయాడు. సిద్ధేశ్వరిచేతుల్లోంచి ఇంటి  
 పెత్తనం చల్లగా గాబి, చేతుల్లోకి తీసుకున్నాడు. అయినా  
 సిద్ధేశ్వరి తన రాజకీయపు టెత్తులు మానలేదు. రఘూ  
 ఇప్పుడు ఒక డిగ్రీ సంపాదించుకున్నాడు. నెలకి ఒక వంద  
 రూపాయలు సంపాదించుకుంటున్నాడు. వెనకాముందూ  
 ఎవ్వరూ బంధుజాలంలేరు. ఏమన్నా బంధు వర్గం అంటూ  
 వుంటే అది తమరే! అటు అన్నపూర్ణకీ తండ్రి పోయేను  
 వెనక దిక్కంటూ ఎవరూలేరు. అంచేత అన్నపూర్ణ తప్ప  
 కుండా సుబ్బమ్మ సంబంధం కోసం తాపత్రయ పడుతుంది.  
 కూటుగానికీ తమ మీద ఎంతగౌరవమున్నా భార్యా పిల్లల  
 కన్నా ఎక్కువగా తమనిమానుకుంటాడని హామీ ఏమిటి?  
 రాజారామంగారు పోయిన దగ్గరనించీ ఎక్కువగా అన్న  
 పూర్ణదగ్గరే వుంటున్నాడు. తన కన్న కూతురు సౌఖ్యం  
 కంటే, అన్న కూతురు సౌఖ్యం ఆతనికెక్కువా? ఇంక  
 అక్కాతమ్ముళ్ళు, వియ్యచుందారంటే తను ఎఱుకాకుం  
 డగా పోతుంది. పోని పుట్టి టివారు వున్నారు; ఇన్నాళ్ళూ  
 తను పోషించి పెద్దచేసిన తమ్ముళ్ళున్నారు. అని ధీమాగా  
 అనుకుంకుకు కూడాలేదు. తన తమ్ముళ్ళు చూడబోతే

శరీరం అమ్మి ధనమార్జించి, తమ భార్యల మెడలు నింపిన అరుంధతినే వెళ్ళకొట్టారు. తాము తప్ప, వేరే గత్యంతరం లేని, అరుంధతినే, ఇంట్లోంచి వెళ్ళగొట్టిన తన తమ్ముళ్ళు, పిల్లా జెల్లాతోవున్న, తన్ని ఆదరిస్తారా? వాళ్ళకి తనుమీద ఆపేక్షలేదు. ఉంటే సీతకూతురుని తన పెద్ద తమ్ముడు కొడుక్కు ఎందుకు చేసుకోడు? ఇదంతా తీరిగ్గా ఆలోచించింది, సిద్దేశ్వరి. కుప్పనూర్పుల రోజుల్లో కుటుంబం వచ్చాడు. సిద్దేశ్వరి బాబ్జికి ఉత్తరం వ్రాసి రిప్పించింది.

“చిన్నాన్నా! ఇంక నా కుటుంబానికి నువ్వే పెద్ద దిక్కువి! సుశీని గాలికివదిలిపోయారు నాన్న! నాకేం తోచటంలేదు! నాకేమీ అనుభవంలేదు.” అన్నాడు బాబ్జి.

కుటుంబానికి సంతోషంకేసింది. రాజారామంగారు వుండగా ఇంటిలో ఖర్చుకరామత్తులువచ్చినా కుటుంబాన్నే మేనేజిమెంట్ చేయమనేవారు. ఆ నాలుగు రోజులూ, కుటుంబం శరీరం చురచిపనిచేసేవాడు. ఇటీవల రాజారామంగారు యాక పొలం పనులు, ఊమ్మలూ కోతలూ మొదలయిన పనులున్న రోజుల్లో, బాబ్జి, తను చేస్తాన్న ఉద్యోగానికి సెలవుపెట్టి వచ్చి, కూలీలని ఏర్పాటుచేసి ఆ పనులు తను స్వయంగా దగ్గరుండి చెయించుకోవటం మొదలు పెట్టాడు. చెట్టంతా మనిషి తమ వుండగా బాబ్జి ఎవరూ లేని వాళ్ళలా తమ పొలంపనులు తాము వేరే కేటాయింపుగా చేసుకోవటం కుటుంబానికి కష్టం తోచింది. అతని అహం భావిక వ్యక్తిత్వం గాయపడింది కూడా!



అల్లాంటిది, అన్నగారుచేయిన నాలుగేళ్ళకి తనపెద్ద తనం తన అన్నకొడుకు గుర్తించటంతో కుటుంబానికి సంతోషం వేసింది.

“ఎంతమాటన్నా వురా పెద్దాడా? సుశీని గాలికి వదిలాడా అన్నయ్య! తెల్లి, అన్నలు, అక్కలు, పినతండ్రీ, ఇందరము వున్నాము. దాన్ని ఇతవున్నచోట, పడేయలేక పోతామా? ఏదీ? మీరన్నాళ్ళూ మీ తిప్పలు మీరు పడుతున్నాగు కదా, నన్ను సంప్రతించలేదుకదా అని వూరుకున్నాను. ఈ కుప్పనూర్పులు అవనీ! ఏమన్నా సంబంధాలు చూద్దాం! కాసులుపోస్తే, కాళ్ళబడని వాడెవడా ఈ రోజుల్లో! మనలా కట్నాలు హార్డ్ కేష్ ఇవ్వగల మగాడెవడువున్నాడు మనలో” అన్నాడు. బాబ్జీ క్షణం ఆలోచించాడు. అటు తెల్లమో, రఘూకే ఇన్వాలిని, అడుగమంటోంది. ఇటు పినతండ్రేమో, రఘూ వూసెత్తకుండా సంబంధాలు వెతుకుతాను - అటున్నాడు. బహుశా, రఘూకి, తన కూతుర్నిచ్చుకుందామన్న కోరిక వుండివుంటుంది. దానికి రిజర్వేషన్ జరిగిపోయిందేమో కూడా! అయినా మనసులో మల్లగుల్లాలు పడటమెందుకు? అని వూహించుకుని అన్నాడు.

“అదే చిన్నాన్నా! నేనూ చెప్తామనుకుంటున్నాను. ఎక్కడో దూరపు సంబంధాలు వెతుక్కోవటం ఎందుకు? చిన్నప్పట్నించీ అనుకుంటుండేవాళ్ళము, రఘూకిద్దామని! మనకయినా ఆమేకదా కావాల్సిన బంధువు? మన పిల్లల్లో ఒకడుగా పెరిగాడు రఘూ! నాన్నానుకవుంటే ఈ పెళ్ళి

ఏనాడో జరిపించి వుందురు. ఏమిటో నాన్నపోయిన దగ్గర్నించీ సుబ్బమ్మ త త రావటం మానేసింది. రాకపోకలు ఆగినంతమాత్రాన్న ర క్తబంధుత్వం పోతుందా? నాకూ అమ్మకూ కూడా మనకు కలిగినదేదో ఇచ్చి సుబ్బమ్మ త సంబంధమే కలుపుకోవాలని వుంది. నాన్న తరపు బంధువులు, నువ్వు అత్తేకడా మాకు మిగులున్నది?" కళ్ళ నీళ్ళతో అన్నాడు బాబి !

కుటుంబం హృదయం కరిగిపోయింది. ఒక్కసారి తమ బాల్యం కళ్ళకు కట్టినట్లయింది. అన్న రాజారామం గారు తమని తల్లయి తండ్రి లాలించారు ! మందికీ, చెడ్డకీ తలవొంచారు. సుబ్బమ్మ పెళ్ళి, తన పెళ్ళి అయ్యేదాకా, కంటికి నిద్రపోలేదు. పితౄర్జితమైన ఆ స్త్రీని అరయకరమైనా అమ్మకుండా తనకు సగం పంచి ఇచ్చారు. కిట్టనివాళ్ళు "యాభైయకరాల పొలం, యాభై వేలరూపాయల అప్పుతో ఇచ్చాడు మీ అన్నయ్య ! మళ్ళీ కొనుక్కున్నట్లే అయ్యింది. నీకు - ఆ అప్పలన్నీ తెచ్చేసరికి?" అంటారు. అంటే మటుకు యకరం, వెయ్యిరూపాయల కెవరన్నా ఇస్తారా ? తన అన్న కనుక తనకి పంచిపెట్టాడు! మళ్ళీ ఆ అన్న చెల్లెళ్ళ కుటుంబం ఏకంకావటం తనకు ఆనందకరం కాదా ?

"అంతకంటే కావాల్సిందేముందిరా పెద్దాడా ! తక్షణం వెళ్ళి చెప్పినద్దాం ! పెద్దపండుగ అవ్వగానే మాఘంలో ముహూర్తం పెట్టిద్దాం ! ఇంతకీ రిఘూ అదృష్ట

వంతుడు ! వాడికి అన్నీ ఘరానాగా జరిగే ప్రాప్తివుంది !  
 వడుగు చూశావా ? నాలుగు పూల్ల మోగిపోయేటట్లు  
 చేశామా ! పెళ్ళికూడా అలానే చేయిస్తాను చూడు !  
 అందులో ఆఖరిపిల్ల పెళ్ళి ! ఆపిల్ల మా నాన్నే కనుక వుంటే  
 ఇలా జరిగేదా ? అనే కించపడకుండాగా చేయాలి.” ఉత్సా  
 హంగా అన్నాడు కుటుంబం.

“ముందు అత్తని వొప్పించాలికదా !” అన్నాడు  
 నీరసంగా బాబ్జి.

“అత్త ఎందుకు వొప్పకోదురా పిచ్చాడా ! అసలు  
 దానంతట అదే అడుగును, ఎంతయినా మగపిల్లడి తల్లికదా  
 అని బిగుసుకు కూర్చుందికాని !” అన్నాడు కుటుంబం.

## 14

విజ్ఞానం బాగా పురోభివృద్ధి చెందింది. నిత్యం రేడి  
 యోలో రాబోవు ఇరువయి నాలుగుగంటలకీ ‘వాతావరణ’  
 సూచన అంటూ గాలి పొడిగావుండేదీ, తడిగావుండేదీ,  
 సముద్రంలో తుఫాను వచ్చేదీ, పోయేదీ, ముందుగానే  
 చెబున్నారు. ఇంత భూనభోంతరాళముల చలనాదులను కని  
 పెట్టే శాస్త్రవిజ్ఞానం విజృంభించినా ఏ విజ్ఞానశాస్త్ర  
 కారుడూ మానవ మనో వక్రీకరణము, ఏ సిద్ధాంతాన్ననుస



రించి జరుగుతుందో స్థిరీకరించి చెప్పలేకపోయేమ ! మనుష్యులు సృష్టించుకున్న, మనుష్యులు చెప్పినట్లు వినటంలేదు. మనుష్యులు సృష్టించుకున్న యంత్రాలు మనుష్యులు చెప్పినట్లు బుద్ధిగా వింటున్నాయి. ఒక్కమనుష్యులకి లేప్ప తెక్కిన యావత్ప్రపంచ స్థిర, చలన, జీవకోటి, విశ్వాసమన్నపదాన్ని అంతో, ఇంతో భూమిమీద నిలపటానికి ప్రయత్నించుతున్నది !

హఠాత్తుగా ఉరుములేని పిడుగుల్లా గుమ్మంలో ప్రత్యక్షమయిన కుటుంబాన్ని, బాబ్జినీ చూచి సుబ్బమ్మ విస్తుబోయింది.

“కులాసాగా వున్నారా అత్తా !” అంటూ బాబ్జి వస్తూనే సుబ్బమ్మని పలకరించి ఆమె కాళ్ళకి వంగి దండం పెట్టాడు.

“లేయ్యా ! పిచ్చినాయనా ! నీ పెళ్ళాం పిల్లలు కులాసానా తండ్రి ,” అంది సుబ్బమ్మ ఆపేక్షగా.

“ఆ ! కులాసగానే వున్నారు అత్తా ! అసలు రావటమే మానేశాన్ ! నాన్నతోపాటు మేమంతా కూడా పోయేము అనుకున్నావా అత్తా ! ఒక్కగా నొక్క మేన తని నాలుగురోజులు వచ్చి నట్టింటవుండి మేనకోడళ్ళని, మేనల్లుళ్ళని చూడకూడదా !” అన్నాడు బాబ్జి.

సుబ్బమ్మ శరీరం అంతా గోదావరిలా పొంగింది. ఎంతయినా తన తోడబుట్టినవాడి కొడుకు కనుక తను రాలేదని మనసు కష్టపెట్టుకుంటున్నాడు. తనకు మాత్రం ఎవరు

వున్నారు ? ఆ అన్న సంసారం తమ్ముడు సంసారం తప్పితే తన బాగుగులు చూచేవారు ఎవరున్నారు ?

“అదేరా తండ్రీ ! వద్దామనే అనుకుంటూంటాను. కాని ఇదిగో మీ బావయ్య ఉద్యోగం వెలగబెట్టున్నాడు కదా ! ఏదో వేళకింత ఉడకేసి పెట్టటంతో సరిపోతోంది. ఏదో నాడిమెడకో బండని కట్టేస్తే ఇంక నా బాధ్యత వుండదు, ఇద్దరూ ఏదో తంటాలు పడ్తారు. ఆ ఘడియకోసం చూస్తున్నాను. ఎప్పుడోవాడి పెళ్ళికొస్తా జరిపించేస్తే మీ ఇళ్ళల్లో ఎన్నిరోజులుండమన్నా వుంటాను.” అన్నది సుబ్బమ్మ.

“అదే అడగటానికి వచ్చా మక్కయ్యా ! రిఘూ పెళ్ళి ఈ మాఘంలో చేసేస్తే బాగుంటుందనిపించింది. నిన్నుకూడా సంప్రదించి ముహూర్తం పెట్టుకొందామని వచ్చాము, చల్లకివచ్చి ముంతదాచటమెందుకు ?” అన్నాడు కుటుంబం.

“వాడి చిన్నప్పట్నించీ వాడి బాగుగులు మీరే చూస్తున్నారు. అంతకన్నా కావల్సిందేముంది ! మీ ఇవ్వమే నాఇవ్వం” అంది సుబ్బమ్మ.

“అంత తేలిగ్గా మాట ఇచ్చేయకు అత్తా ! అసలు కథానాయకుని అనుమతిలేనిదే మనమెవరం - కార్యాలు జరుపటానికి !” అన్నాడు బాబ్జి.

“ఆఁ, కుర్రాడు ! వాడికేం తెలుసు ! తల్లిమాట కాగంటాడా ?” అన్నాడు కుటుంబం.

“జీవన సహచరిని ఎన్నుకునేటప్పుడు, తల్లిదండ్రుల ఆజ్ఞకాని, ఆత్మీయతకాని అడ్డువస్తాయా ! అందులో రఘు ఇప్పుడు స్వర్వతంత్రుడు. అతన్ని మనం ఏవిధంగానూ నిర్బంధించి ఏమనీ చేయించలేము. చిన్నప్పటి జ్ఞాపకాలు, మమకారాలు నశించకుండావుంటే చేసుకుంటాడు; లేకపోతే లేదు.” అన్నాడు బాబ్జి.

“అంతమాటనకురా పెద్దాడా ! వాడు మీ ఇంట్లో మీ తోబుట్టువులాగే పెరిగాడు. ఈనాడు వాడంతట వాడు నాలుగురాళ్ళు తెచ్చుకుని బ్రతుకుని నడుపుకోగలిగినంత మాత్రాన్న మిమ్మల్ని మర్చిపోతాడా ! అలా ఎప్పుడూ అనుకోకు ! లేవండి. స్నానాలు చేయండి భోజనాలు చేసేద్దురు కాని.” అంది సుబ్బమ్మ.

“భోజనం మాటకేంటే అత్తా ! ముందు రఘురానీయి ! అతనితో ఈ వ్యవహారం అవుననిపించుకున్నాక అప్పుడు తీరిగ్గా చేస్తాను భోజనం ! ముందు చిన్నాన్నని స్నానం చేయనీ” లేచి “న్నాన్నా ! స్నానానికిపద !” అన్నాడు బాబ్జి.

కుటుంబం బాగ్ లోంచి తువ్వాలు తీసుకుని పెరట్లోకి వెళ్ళాడు. సుబ్బమ్మ వంటింట్లోకి వెళ్ళి పీటలూ, కంచాలూ, సర్దుతోంది. ఇంతలో రఘుకూడా ఆఫీసునించి ఇంటికి వచ్చాడు.

“హాల్లో గుడ్ మార్నింగ్ బావగామా !” అని విష్ చేసిన బాబ్జినిమీస రఘు క్షణం తెల్లబోయాడు. చిన్నప్పటినుంచీ బాబ్జి ఎప్పుడూ ఎవ్వరితోనూ చనువుగా, ప్రేమగా మాట్లాడటం రఘూకి తెలీదు. బాబ్జి ఎప్పుడూ తన చదు



## పుట్టిలు

వేమిటో, తనగొడవేమిటో తప్ప తక్కిన సంగతులేమీ పట్టించుకునేవాడు కాదు. ఈ అయిదారేళ్ళలోనూ రఘూ, బాబిని చూసిందీలేదు. అందుకని బాబి పనికట్టుకుని తమ ఇంటికి రావటం, తనతో ఆస్థాయితగా మాట్లాడబోవటం, వింతగా కన్పించింది, “పూరకెరారు మహాత్ములు” అన్నట్లు ఏదో విశేషం వెంటపెట్టుకు వచ్చాడని గ్రహించాడు రఘు.

“అంతా కులాసగావున్నారా బావా? అత్తా పిల్లలూ అంతా బాగున్నారా?” అన్నాడు రఘు.

“ఆఁ అంతా కులాసగానే వున్నారు? ఏం నాయనా కాస్త అటువేపు ఒకసారివస్తే నేనీ ఆభిజాత్యం కరిగిపోతుందా? మేనమామవున్నాడు, మేనత్తవుంది, పిల్లలున్నారు ఒక్కసారి అమ్మా నవ్వావచ్చి నాలుగురోజులండి వెళ్ళిపోతే తప్పా!” అన్నాడు బాబి.

అయితే వాత్సల్యం వాలకబోస్తున్న బాబిని చూసి తనలో తనే నవ్వుకున్నాడు రఘు.

“రావొచ్చు బావా! కాని ఏదీ చదువుకొంటున్న రోజులూ! చదువును పదిలి గాలి! తిరిగితే చదువుకాస్తా గుంటకట్టి గంటవాయిస్తుందని భయం. ఏదో చదువుకున్నందుకు వుట్టినే పోకుండగా వుద్యోగం అంటూ దొరికిందా! ఇంక దీన్ని అంటిపెట్టుకుని కూర్చోవాలి. తలమ్ముకుని బ్రతికే వాళ్ళకి సెలవులు ఎక్కడదొరుకుతాయి చెప్తా! ఇంక అమ్మ అంటావా; ఆమె ఇవ్వం. నాలుగురోజులు అన్నగారింటిలో వుండి రావచ్చును. కాని ఆవిడ నన్ను విడచి కదలటానికి

పెద్ద బ్రహ్మప్రళయం చేస్తుంది ! ఇలానే గడిచిపోతున్నాయి రోజులు !” అన్నాడు రఘు ఇంతలో కుటుంబం స్నానం చేసి లోపలకు వచ్చాడు. బాబి, రఘు మాటాడుకోవటం చూసి ఆతని మనస్సు సంకోచ తరంగితమైంది.

“ఏరోయి రఘూ ! అప్పుడే ఆఫీసర్ బావగార్ని చూసి ఈ రైతు మామయ్యని మర్చిపోయావటా !” హుషారుగా అన్నాడు కుటుంబం.

“వో ! నువ్వు వచ్చావా మామయ్యా ! అత్తా, రాధీ, రమణా కులాసగా వున్నారా ! ఏ మీన్ మీరిద్దరూ కలిసేవచ్చారనుకుంటాను.” అన్నాడు రఘు.

“ఓ అంతా కులాసగానే వున్నారు. పదండి. ఆలస్యం అయిపోతోంది. భోజనం చేద్దాము ! అక్కా ! వడ్డించెయ్యవమ్మా !” అనికేకవేశాడు కుటుంబం.

“అవును. ఆలస్యం అయిపోయింది. లే బావా !” అని రఘు ఆఫీసుకి వెళ్ళివచ్చిన బట్టలు మార్చి, లుంగీ కట్టుకుని వచ్చాడు.

“ముందు నాకు ఒకమాట ఇస్తేనేకాని భోజనం చెయ్యను.”

నవుతోన్నా గంభీరంగా ముఖం పెట్టిఅన్నాడు బాబి.

అంతరార్థం గ్రహించేడు రఘు. బాబిధోరణి రఘుకి అంతగా నచ్చలేదు. అవతల చిన్నమామయ్య నించున్నాడు. తనకా ఆకలి నకనకలాడుతున్నది. అంచేత చమత్కారంగా

“మాటకేంతే ! వెయ్యిమాటలిస్తాను. ముందు భోజనానికి తే ! చిన్నమామయ్య కాచుకున్నాడు కూడా !” అన్నాడు రఘు.

“మీరిద్దరూ భోజనంచేస్తూ వుండండి. నేనూ అక్కడే కూర్చుని సంగతి సందర్భాలు వివరిస్తాను.” అని భోజనాల గదివెంపు దారి తీసాడు బాబ్బి ! రఘు కుటుంబం కూడా వెళ్ళి భోజనాలగదిలో తమకని నిశ్చించిన పీటలమీద కూర్చోన్నారు.

“నువ్వుకూడా దా నాయనా ! భోజనంచేస్తూ మాట్లాడకూడదా ఏమిటి ?” అంది సుబ్బమ్మ.

“కతికితే అతకదని, నీకు తెలీదా ఏమిటి అత్తా !” అన్నాడు బాబ్బి.

విషయం సులభగ్రాహ్యం అయ్యింది రఘుకి. మానంగా పూరికున్నాడు.

“ఆఁ ! అవన్నీ పూర్వకాలంవారి మూఢనమ్మకాలు ! అయినా మేనత్త - మేనమామ పిల్లలకి కతికితే అతకదని సామెత ఏమిటి నామొహం !” అన్నాడు కుటుంబం.

“రానాయనా ! ఈరోజుల్లో ఇంకా పాతకాలపు నమ్మకాలేమిటి ?” అంది సుబ్బమ్మ. ఎంత చెప్పినా బాబ్బి భోజనం చేయకుండానే కూర్చున్నాడు. కుటుంబం, రఘు భోజనాలు చేశారు. బాబ్బి ఆమాటా ఈమాటా చెబ్బూ నెమ్మదిగా అసలు విషయం చెప్పాడు. రఘు, సుశీలని చేసుకొమ్మని తన తల్లి చెప్పమందని చెప్పాడు. రఘు అంతా వినాడు.



“అయితే దానికేనా ఇంతసేపు భోజనంకూడా చేయకుండగా, కూర్చున్నావు?” అన్నాడు రఘు.

“అవును బావా! ఇప్పుడు సుశీ పెళ్ళి బాధ్యత నాదేకదా! నువ్వు పూర్తి అంటే ఈ మామంలోనే కానిద్దామని వుంది” అన్నాడు.

“అంత తొందరెందుకు బావా! నే నెక్కడికన్నా పారిపోతానా?” అన్నాడు రఘు ఎగతాళిగా!

“అల్లాగంటే ఎలా? నువ్వు ఇప్పుడు ఆర్జనపరుడివి! ఆడపిల్లల్ని కన్నతండ్రుల దృష్టిలో, నువ్వు సానపట్టిన వజ్రంలా కనపడుతున్నావ్! నీ విలువ నీకేం తెలుసు?” అన్నాడు బాబ్జి.

“సరే! అమ్మా, నేనూ ఆలోచించి వ్రాస్తాము. ముందు భోజనం చెయ్యి” అని మళ్ళీబలవంత పెట్టాడు.

“వ్రాస్తామంటే కుదరదు! నువ్వుసుశీని ఎరుగున్నావు కనుక ఇంక పెళ్ళిచూపులంటూ అవసరంలేదు. కట్నం కానుకా అంటావా, నీ ఇవ్వం వచ్చినంత అడుగు! మాకు డబ్బుకి లోటులేదుకదా! అదీకాక, నువ్వు మాకు మేనత్త కొడుకువి! నీకు ఎంత ఇవ్వాలి వచ్చినా చూకు బాధ అనిపించదు.” అన్నాడు బాబ్జి.

“బాగుంది బావా! నువ్వు డబ్బుకు లోటుచేస్తావని నాకు సందేహమెందుకు వుంటుంది? పెళ్ళి అన్నాక కాస్త మంచీ, చెడ్డ ఆలోచించద్దా! ఏ సంగతీ అమ్మతో కబు రంపిస్తాను. మాకు మటుకు మీకంటే ఎవరున్నారు?”

అన్నాడు రఘు. బాబి బోజనం చేసి ఆఫీసుకి సెలవులేదని వెళ్ళిపోయాడు. వెళ్ళిపోతూ, కుటుంబాన్ని చాటుకుపిల్చి;

“చిన్నాన్నా! ఇంక నీదేహారం! సుశీ నీ కూతురే అనుకో!” అని వెళ్ళిపోయాడు. కుటుంబంకు చనిపోయిన అన్నగారు జ్ఞాపకానికి వచ్చి, కళ్ళు తడిలయ్యాయి. బాబి వెళ్ళిపోయాక, కుటుంబం రఘూని కదలేశాడు. అటోఇటో తేల్చి చెప్పమన్నాడు.

“నాకు పెద్దత నడవడి ఇష్టంలేదు మామయ్యా! ఆమెకు నేనంటే కీట్టదు. మేము ఎప్పుడు వెళ్ళినా ముఖం, గంటు పెట్టుకునేది!” అన్నాడు రఘూ.

“ఆమె, నడవడి ఇష్టంలేకపోతే, పిల్లవం చేసిందిరా?” అన్నాడు కుటుంబం.

“ఎందుకు? చేసుకుని ఆ పిల్లని బాధ పెట్టాలన్నా? ముందు పెళ్ళి చేసుకుని, తర్వాత మీ అమ్మ అలా మూతి ముడుచుకుంది; మీ అన్న పండుగకి పిలవలేదు. అని ఆమెని హింస పెట్టటం ఎందుకు? అంత్య నిష్ఠూరంకంటే, ఆది నిష్ఠూరంమేలుకదా? అయినా బావ వెర్రిపడుతున్నాడు కాని మామయ్యా, పెద్దతకి నిజంగా నాకు సుశీ నివ్వటానికి ఏమాత్రం ఇష్టం వుండదు. వూరికే, కన్నీళ్ళు తుడవడానికి, బాగుండదని కటురంపి వూలుది” అన్నాడు రఘు.

కుటుంబానికి కోపం వచ్చింది.

“ఒరే రఘూ! లేనిపోని అగావిలు వెయ్యకు. ఆమెగారికి ఇష్టం ఎందుకుండదు? అయినా సువ్వు పెళ్ళి

చేసుకునేది ఎవర్ని? ఆమెనా; ఆమె కు తున్నా? వాళ్ళు మనసారా, కోరారు కనుకనే, నిన్ను ఇంటికివోచ్చి అడిగారు! లేకపోతే ఈ మాత్రం సంబంధం తేలేకనా? నీ తాతలొంటి వాణ్ని తెస్తారు!” అన్నాడు కుటుంబం. మామయ్య పోరు షానికి రఘుకి నవ్వొచ్చింది.

“నా తాతలొంటివాడికి కట్నం ఇయ్యకక్కలేదు మామయ్యా! పూరికనే చేసుకుంటాడు. నా తాతలొంటి వాడికిచ్చి చేస్తేనే మంచిది.” తన జోకోకి తనే నవ్వు కున్నాడు రఘు.

సుబ్బమ్మ బ్రతిమాలింది:

“వారే బాబూ! పెద్దమామయ్య బ్రతికుంటే, సుశీ పెళ్ళి ఎప్పుడో చేసివుండేవాడు. చిన్నప్పటినుంచీ వాళ్ళింట్లో పెరిగావు. నీకంత అభిమానం లేకుండగా ఎలా పోయిందిరా?” అంది.

“ఒక చోట పెరిగినంతమాత్రాన ప్రేమలు కురిసి పోతాయా అమ్మా! చిన్నప్పటినుంచీ పెద్దత జెలసీని అనుభవించాను కనుకనే నాకు వాళ్ళింటి అమ్మాయిలో పెళ్ళి అంటే శరీరం జలదరిస్తోంది. ‘సుశీ’ వచ్చిన మర్నాడు, నవ్వు నుయ్యో గొయ్యో వెతుక్కోవాల్సిందే! వాళ్ళింటి ఆడపడుచులు యెవళ్ళు, అత్తవారివెంపుబంధువుల్ని ప్రేమగా చూశారు చెప్ప! సీతవోదిన పెళ్ళయి వెళ్ళిన మర్నాడే ఆమెగారి అత్తగారు తామ్మని చచ్చిపోయింది! ఇల్లు ఖాళీ! ఇంక సుబ్బులొదిన సరేసరి! ఈమెగాన్ని ఇస్తామని వెళ్ళి గానే మామగారు చచ్చిపోయాడు! వాళ్ళు అడట్లవుతేమీ



పెట్టుకోకుండా చేసుకునేసరికి చక్కగా మొగలిపా తిలా పెళ్ళి కదిగివున్న ఆదపడుచు కూడా హరీమంది! ఎందు కొచ్చిన బెడద! వాళ్ళింట్లో ఎవ్వరికీకూడా కాలు చల్లన లేదు " అన్నాడు రఘు.

"పోనీలేరా! నేను చెప్పే వింటావని నన్ను తీసుక వచ్చాడు పెద్దాడు! ఏదో పెద్దవాణ్ణి! నామీద గౌరవం పుంచుతావనుకున్నాను. నన్నుకూడా చీమలాగా తీసిపారేస్తున్నావు!" అన్నాడు కుటుంబం.

"ఈప్పు మామయ్యా! నీమీద నాకు గౌరవం, అభిమానం ఎప్పుడూవుంటుంది. నాకు వాళ్ళపద్ధతి సరిపోదంతే? ఏంచెయ్యను? పెద్దమామయ్యకనుకవుంటే మారు మాట్లాడకుండా వొప్పుకునేవాణ్ణి! నాకా వెనకదక్షతలేదు. నామానాన్న నేను 'సుఖీని' పెళ్ళిచేసుకుని కుటుకుతే అమ్మగజేంకాను చెప్పు! పెళ్ళి అయ్యేదాకా వూరుకుని తర్వాత, 'నేను చెయ్యమన్నానా అంటే నేను చెయ్యమన్నానా!' అని లోల్ల కొడుకూ తగువులాడుకుంటూ కూర్చుంటారు. ఇంక మనకి కష్టం వొచ్చినా సుఖం వొచ్చినా ఆదుకునే వారెవరుంటారు చెప్పు. ఇంక ఆ పిల్ల బాధపడటమే కదా! నువ్వే ఆలోచించు!" అన్నాడు రఘు.

కుటుంబం ఆ సాయంత్రం వెళ్ళిపోయాడు.

"ఒరే బాబూ, బావ, చిన్నమామయ్య అంత బాలిగా అడిగారు. వొప్పుకున్నావు కాదు. నేను నా పుట్టింటికి శాశ్వతంగా దూరమయిపోతాను, అవును నాకున్న

మమకారం నీకెందుకు వుంటుంది?" అంది సుబ్బన్న ఎద్దేవాగా.

“ఏంచేసేది అమ్మా! సుశీఅన్నా అట్టేమంచిపిల్లకాదు. పెంకితనం ఎక్కువ! మనం చెప్పినట్లు వినదు. చిన్నప్పుడే ముదిమాటలు చెప్పేది. విద్యావిహీనఃపశుః అని వివేకంలేని వాళ్ళని చూసి, చూసి ఎలా కట్టుకోమంటావు?” అన్నాడు.

“వారే! చేసుకుంటే చేసుకున్నావు; లేకపోతేలేదు. అనవసరంగా పేర్లు పెట్టకు” అంది రోషంగా సుబ్బన్న.

“వాహ్వా! ఏం రోషం వచ్చిందీ, అమ్మగారికి! ఆ మాత్రం పుట్టింటివారుకాని లేకపోతే నన్ను నిలవనీయక పోదువు!” అన్నాడు.

కొడుకు మాటి మాటికీ దెప్పకూంటే సుబ్బన్నకి కళ్ళ నీళ్ళశర్యంతమైంది. తల్లి దైన్య ముఖం చూసిన రఘు తనలో తను నవ్వుకున్నాడు.

“అమ్మా! ఏంజరిగిందనమ్మా! అంత చిన్న బుచ్చు కుంటావు? ఇంతకీ నేను, నిన్ను పుట్టింటివారికి దూరం చెయ్యనులే! మేనరికం కలుపుకో! ఎవరొద్దన్నారు?” అన్నాడు. సుబ్బన్న కళ్ళు ఆసనో తళుక్కుమని మెరిశాయి.

“చేసుకుంటావా! నా బాబే! నా తండ్రే! శేప్పొద్దులే, బండికట్టించు. వొదినతో చెప్పి శుభం అనుకుని వస్తాను. అందాకా, నీ వ్రేలినున్న ఎరుపు రాయి వంగరం ఇయ్యి, అది దాని వ్రేలికి తోడిగిస్తాను. వాళ్ళింటి వుప్పుతిని పెరిగాం నాయిసా! వాళ్ళ గురించి ఎన్నడూ

చెడుగా తలచకూడదు. ఇంతకీ మనం ఇవ్వబోవటంలేదు కదా! తెచ్చుకుంటున్నాం! తెచ్చుకున్నదాన్ని మనం జాగ్రత్తగా కాపాడుకోవాలి.” అన్నది సుబ్బమ్మ.

తల్లి నొందరికి రఘు ఒకవంక ఆనందిస్తున్నాడు, వేరొకవంక చింతిస్తున్నాడు. సుబ్బమ్మ నైరాశ్యపు బ్రతుకు నకు, వెలుగురేఖ రఘు! కోడలురావాలి! ఆమె యొక్క ఆగిపోయిన జీవనరాగానికి కొత్తపల్లవి వేయాలి! అది సుబ్బమ్మ, ఆజన్మవాంఛ! మనుమడ్డెత్తుకుని తిరిగిన నాడు, ఆమె జీవితం తరించినట్లు భావించుతుంది. ఇరవయి సంవత్సరాల యవ్వన జీవితంలోని, కోర్కెలకు గోరీకట్టి రఘుని పెంచి పెద్దచేయటంలోనె తన శరీరాన్నీ మనస్సునీ కూడా, వంచించచేసుకుంది. కొడుకు సుఖం తప్ప వేరే ప్రాపంచిక సుఖదుఖాలు ఆమె ఆశించలేదు.

“బండెండుకమ్మా?” అన్నాడు రఘు కవిస్తూ.

“అదే! పెద్ద తొగరింటికి వెళ్ళొద్దూ!” అంది.

“నేను మనకం చేసుకుంటానన్నాను కాని, ‘సుశీ’ని చేసుకుంటానన్నానా?” అన్నాడు రఘూ. రఘూ మాట మెలికలోని అర్థాన్ని గ్రహించింది సుబ్బమ్మ.

“అయితే ‘సుశీ’ని చేసుకోవా! అనూరాధని ఇచ్చే మాటుంటే, చిన్న మామయ్య ‘సుశీ’ని గురించి చెప్పటానికెందుకువస్తాడు?” అంది సుబ్బమ్మ సందేహంగా!

“నాగుంది అమ్మా! వాళ్ళు సాయితాగా వెళ్ళమన్నారు కనుక వచ్చాడు మామయ్య. అంతమాత్రాన్న రాధిని నాకు ఇవ్వకని నూథి ఏమిటి? పోనీ ఎక్కడన్నా



సంబంధాలు చూస్తున్నాడేమో అంటే అదీ లేదాయె !  
అంచేత చిన్నమామయ్యవుండగా చిన్నతగారింటికి వెళ్ళు.  
ఇద్దర్నీ ఒకచోటపెట్టి అడుగు. ఇస్తానంటే సరే ! లేకపోతే  
పై సంబంధం చేసుకుంటాను. నాకు పిల్లనివ్వటానికి దేశం  
గొడ్డుపోలేదు కదా? అన్నాడు నిర్వేదంగా.

రఘు అంత స్పష్టంగా చెప్తోంటే సుబ్బమ్మ కాదనీ,  
బాననీ, అనలేకపోయింది. తనకయితే ఏ అన్నతమ్ముడి  
కూతురయినా ఒకటే ! కాని తమ్ముడు ఇస్తాడన్న సమ్మకం  
సుబ్బమ్మకి కలగలేదు. ఒక్కతే కూతురు, నాలుగు రూపా  
యలు ఎక్కువెచ్చి ఘరానా సంబంధం చేసుకుంటారు.  
అందులో ఆపిల్లది చిన్నప్పట్నించీ బస్తీలో పెరిగిన పిల్ల !  
చదువుకుంటున్నది. దాని అభిరుచులు ఎలా వుంటాయో ?  
సుశీ అయితే తండ్రిలేని పిల్లకనుక, అన్నగారు చేయవలసి  
రావటంచేత, ఏదోవిధంగా వదిలించుకుందామన్న ధోర  
ణిలో తమలాంటి డిక్కులేని సంబంధానికి ఇస్తామంటూ  
వచ్చాను-అని భావించింది సుబ్బమ్మ. అయినా ఒక్కసారి  
అడిగితే తన పరువు ఏమీపోదులే ! అనుకుని నిభాయించుని  
వెళ్ళి అడగటానికే నిశ్చయించుకుంది సుబ్బమ్మ. సుబ్బమ్మ  
కైనా పెద్దవోదిన సిద్ధేశ్వరి దగ్గరకన్నా, మరదలు అన్న  
పూర్ణవద్దే ఎక్కువ చనువు వుండేది. కాని అన్నపూర్ణ  
ఎప్పుడూ పుట్టింటనే వుంటుంటే అన్నగారింటికి వెళ్ళినంత  
చనువుగా తమ్ముడి దగ్గరకు వెళ్ళేదికాదు. అన్నగారిలో

డబ్బు తగాయిదా వచ్చినదగ్గర్నించీ ఎప్పుడన్నా అవసరం వస్తే తప్పనిసరిగా ఆమెకాని, రఘుకాని వెళ్ళేవారు. వెళ్ళినా ఒక్కపూటకన్నా ఎక్కువకొక లుండటానికి బిడియపడే వారు.

## 15

సుశీలకి తల్లిమీద బాగా కోపమువచ్చింది. ఈసారి ఆమెకి కుటుంబాన్ని చూస్తూంటే అసహనం కలగసాగింది. రఘు ఎప్పుడయితే, ఆమెని చేసుకోనని, తేల్పించప్పాడో, అప్పుడే ఆమె హృదయ-లో ఈర్ష్యానలం, ప్రజ్వరిల్లు సాగింది. ఆమెకి ముందునించీ, రఘూ అంటే తేలిక భావమే వుండేది. అభిమానం అనేది ఎప్పుడూ లేదు. ఈనాడు, తన్ని తిరస్కరించడంతో, ఆమెలో అవమానం రగుల్కొంది. తమంతవారు, ఒక మెట్టుక్రిందికిదిగి, అల్లాంటి దిక్కులేని సంబంధం చూడటమే, తమ అంతసుకి ఒక గొడ్డలి పెట్టు! అల్లాంటిది, వాళ్ళు ఆ మాత్రం కృతజ్ఞతకూడా చూప లేకుం డగా, కృతఘ్నులై తమని తిరస్కరించటం, అవమానం కాదూ?

“అమ్మా! నువ్వు చేసేవన్నీ ఇల్లాంటి అసందర్భపు పనులే! ఎందుకు అడిగించావ్, చిన్నాన్నచేత? ఆ దరిద్రపు

వెధవని నేను కట్టుకుంటాననుకున్నావా? నాన్న ఆ స్త్రీలో, మాకు మాత్రం హక్కులేదా? మా ఆడపిల్లలకేదో, చచ్చు పుచ్చు సంబంధాలుచేసి, బయటకు తోలేసి, ఆ స్త్రీఅంతా, నీ కొడుకులకు, పట్టం కడదామనుకుంటున్నావా? వాడు, ఆరాధి పీనుగ, అంటే పడిచస్తున్నాడు. వాళ్ళూ వాళ్ళూ, శాముకుని ఏడవనీయి! మనకెందుకీ అక్కలేనితద్దినం?" అంది తల్లితో విసుగ్గా. సిద్ధేశ్వరి, నర్మగర్భంగా నవ్వింది.

“పిచ్చిసుశీ! నాకుమాత్రం నిన్ను ఆ తోటికి రికానా లేనివాడికి ఇచ్చి చేద్దామనుందేమిటి! ఎక్కడ వాళ్ళకుంటారో అని భయపడ్డాను. అడిగి లేదనిపించుకుందామనే అడిగించాను. నాళ్ళని కాదని మనంతట మనం వేరే ప్రయత్నాలుచేస్తే చిన్నాన్న, ఏమన్నా అనుకోదూ! ఎంత చేసినా, అక్కగారికన్నా ఎక్కువ వాళ్ళం అవగలమా మనం? వాళ్ళే వాదులున్నారనుక, ఇప్పుడు మంచి సంబంధం చూసినా ఏమీ అనుకోదు కుటుంబం” అంది సిద్ధేశ్వరి.

“ఆ రాధి అంటే పడిచస్తారు తల్లీ కొడుకూనూ! అదేదో, రంభ అనీ, లతామంగేష్కర్లా పాడుతుందనీ వాళ్ళు ముచ్చటపడ్డారు. చిన్నాన్న మటుకు మనకోసం ఏం చేస్తున్నాడు? ఆ మహానుభావుడు వచ్చినప్పుడల్లా మనం, దాసీవాళ్ళల్లా, ఆయనకి, వేడి, వెచ్చా చూడటం ఆయన పంటఅంతా ఒబ్బిడిచేసుకుని, పెళ్ళాపిల్లలకి ధారపోయటం! కాపం నువ్వేమో, ఆయనేదో మనకి బంగారు కిరీటం



నెత్తికి పెట్టాడనుకుని మాచేత చాకిరీ చేయిస్తావు! ఇక్కడ  
 డబ్బుతినేవాళ్లు, ఇక్కడకొచ్చి పనిచేసుకోలేరా! బస్తీలు  
 కావాలి పాపం దొరసానులకి. నన్ను కాదని, ఇప్పుడు, ఆ  
 రాధి పీనుగని, చేసుకుంటే, ఎంత అప్రతిష్ట! నా కెంత  
 అవమానం? ఎల్లాగూ చిన్నాన్న వాణ్ని పైకి పోనీయటం  
 ఇష్టంలేక ఆ రాధిని కట్టబెట్టాడు. చూడు! అల్లా కనుక  
 జరిగిందంటే. నేను ఛెర్లోమాకి ఛస్తాను. అపైని, నీ తంత్రాలు  
 నువ్వు తీరిగ్గా పన్నుతూ కూర్చోవచ్చు” అంది. సుశీల  
 తీవ్రంగా.

“ఎంత తెలివితక్కువగా ఆలోచించావ్ సుశీ!  
 మనకి కాని పని, వాళ్ళకి అయితే వాచ్చే అవమానం,  
 నాదికాదా! దాని పాటా, దాని అందం అడుమి తిన్నీయి.  
 దానిగొప్ప అందుకే ఉపయోగిస్తుంది. నీకింకా పనితనం వద  
 లక అలా అనుకుంటున్నావ్. అక్కా తమ్ముడూ ఏక  
 కుటుంబీకులు అయితే మన కి వూళ్లో దుమ్ము, దూగలే  
 మిగులుతుందని నాకు తెలీదా ఏమిటి? నీకు పదివేలుపోసి  
 పదివందలు నెలకు సాపాదించే ఉద్యోగస్థుణ్ని తేకపోతే  
 నాపేరు సిద్ధేశ్వరి కాదు. చూడు.” అంది.

“లేనిపోని ప్రతిజ్ఞలు చేయకు. మామయ్యలకు  
 నువ్వు ఇల్లంతా దోచి సాయం చేశావు. వాళ్ళు చక్కగా  
 మేడలు కట్టుకుని కులుకుతున్నారు. పెదమామయ్యకొడుకు  
 ఐ. ఎ. యస్. పానవ్వగానే పొంగిపోయావ్, సుబ్బుల్ని  
 చేసుకుంటాడని. కాని వాడు మన చిన్నక్కకి చదువురాదని

తోసిపుచ్చి పై సంబంధం చేసుకున్నాడు. మనకంటే ఏదో ఇల్లూ వాకిలీ వున్నాయి కనక నీ పుట్టింటివారు నీకు సాయం చేయకపోయినా సాగిపోతోంది. పిన్నిగ తేనుయింది ? తన శరీరం లెక్కపెట్టకుండా, అవమానాన్ని లక్ష్యంచేయకుండా మామయ్యల సంసారాలే తనవి అనుకుని కాసులు కూడ బెట్టి ఇచ్చిందికదా ! పిన్ని డబ్బు సంపాదించి ఇయ్యకపోతే నీ తమ్ముళ్ళ సంపాదనలకి ఆ మేడలు కట్టేవాళ్ళా ? పిల్లలకి పెద్ద చదువులు చెప్పించ గలిగేవాళ్ళా ? కృతజ్ఞత చూపెట్ట కలగటం అంత తేలికయిన సంగతికాదు. ఈనాడు పిన్నిని ఇంటి చాయలకి రాసేయటంలేదు మామయ్యలు. ఆవిడ తమ బంధువు అని తెలిస్తే సంఘంలో తమపేరు ప్రతిష్ఠలు పోతాయట. ఆపరువీయని డబ్బేదేనావుంటే, ఆ అమర్యాద కరమైన డబ్బు ఇప్పుడన్నా పిన్నికి ఇచ్చేయకూడదూ ? ఆ డబ్బు ఆమెకే వుంటే నౌకర్లను పెట్టుకుని చాకిరీ చేయించు కునేదిగా! ఎవళ్ళ స్వలాభాలు వాళ్ళు చూసుకుంటూంటారు. డబ్బుదగ్గర తల్లనీ, తండ్రనీ, అన్ననీ, అక్కనీ మమకారాలు నించోలేవు! నిప్పుని చూసి పెద్దపులి పారిపోయినట్లు డబ్బునిచూసి మమకారాలు పారిపోతాయి. నీకసలు ఎవళ్ళ సంగతి తెలీదు. అసలే అన్నపూర్ణ పిన్నికి మన మీద కుళ్ళు వుంటుంది. మండేపాయిలో నెయ్యిపోసినట్లు మన సీతక్క కూతుర్నీ, వాళ్ళ శంకరానికిచేసుకోమంటావు. చిన్నాన్న చేతకూడా ఇచ్చించావ్. మన 'సుభాషిణిని' అన్నం తిననిస్తుందా అపిన్ని ?" అంది సుశీల.

“తొందరపడుతున్నావ్! నేను నా పుట్టింటినించి పొందలేని ఆస్థాయిత, మీ పిన్నికి మటుకు ఎలా లభించు తుండే? చూస్తోవుండు; నీకేం తెలుస్తుంది ఇప్పుడు?” అంది సిద్ధేశ్వరి. ఈలోగా కుటుంబం పొలంగినించి ఇంటికి వచ్చాడు. కుటుంబం కుప్పనూర్పు అయిపోయాయి. ధాన్యం మిల్లుకి పట్టించి డబ్బుకూడా చేసుకున్నాడు. ఇంక ఒకటి రెండు రోజుల్లో భార్యదగ్గరకి వెళ్ళిపోతాడు. కుటుంబం చెంబు తీసుకుని చెరువుకి వెళ్ళి స్నానంచేసి వొచ్చాడు. సుశీల కంచం వేసి మంచి నీళ్ళ చెంబు ప్రక్కన పెట్టి, విసినకర్ర పట్టుకుని నించుంది. కుటుంబం వొచ్చి భోజనానికి కూర్చున్నాడు. సిద్ధేశ్వరి భోజనం వడ్డిస్తూ తన అస్త్రం విసరటం మొదలెట్టింది.

“ఏదో తండ్రిలేనిపిల్ల, తన కడుపులో దాచుకుంటుంది- అనుకున్నాను. నిర్మోహమాటంగా చెప్పేసింది కుర్రాడు, ఇవ్వవడటం లేదని! ఆమెకీ ఎవరూ లేరు; మాకూ ఎవరూ లేరు. ఏదో కలిసిపోతే చాలునని భ్రమపడ్డాను. నా నమ్మకం, నట్టేటిలో ముంచారు-తల్లీకొడుకూనూ! అదే, దాని తండ్రివుంటే, ఇల్లా సంబంధం చెడిపోనిచ్చేవారా?” కళ్ళ మ్మట్టి నీళ్ళు రాకపోయినా, ఒకసారి, చీర చెంగుతో కళ్ళు తుడుచుకుంది సిద్ధేశ్వరి. కుటుంబానికి కూడా కష్టంగానే వుంది. అన్నగారింటి పంచన అన్నాళ్ళువుండి, ఆ మాత్రం కృతజ్ఞత తన అక్కగారు చూపక పోవటంతో కుటుంబానికి సుబ్బమ్మ అంటే, కోపం వచ్చింది.



“పోనీ లేమ్మా! నువ్వేందిగులు పడకు. నావాటా అంతా తెగనమ్మిచారేసి అయినా, సుశీని పెద్దవుద్యోగస్థుడికి ఇచ్చి, చేస్తాను. నువ్వేందిగులుపడకు! ఏదో కలుస్తా రేమో అని చూశాం. నాకక్కలేదు- అంటే వెళ్ళి కాళ్ళ మీద పడేస్తామా ఏమిటి?” అన్నాడు.

“ఇంకో చిత్రం! అతనికి, అనూరాధని చేసుకోవాలని వుండటం! అది తెలిక సుశీని చేసుకొమ్మని అడిగాం. ‘చిన్న మామయ్య, అన్నకూతుర్ని ఇస్తానన్నాడు కాని, తన కూతుర్ని ఇస్తానని మాటకన్నా అనలేదు. అనూరాధని ఇస్తే కళ్ళుమూసుకుని చేసుకుంటాను’ అన్నాడట. చూడండి, కాకి ముక్కుకు దొండపండటం! ఆశకు, అంతనేదిండాలి. మన రాధమ్మని వేసుకపోవాలని వుందికాబోల్ను! దీన్ని వచ్చేదంటే, మా అమ్మాయిని ఇస్తాం అంటారు కదా అని తల్లికొడుకూష్లాను, వేసుకున్నారల్లేవుంది. ఒక్కగానొక్క పిల్ల అల్లారు ముద్దుగా పెరిగింది. చదువూ సంగీతం వొచ్చినపిల్ల. ఈ దిక్కుమాలిన సంబంధానికి ఇచ్చి, దాన్ని జన్మాంతం నుఃఖపడేలా చేయటం ఎందుకు? ఒకవేళ పైకిపోవటం మెందుకని ఇచ్చిచేసినా, మన రాధమ్మ, ఆవిడగారి మడి, ఆచారానికి తట్టుకోగలదా? సుశీలంటే, పల్లెటూళ్ళో పెరిగింది కాబట్టి, పైగా చిన్నప్పటినుంచీ, ఇద్దరూ ఆటపాటల్లో పెరిగారు కాబట్టి, ఆశపడి, ఆ మాత్రం ఆపేక్ష ఉండక పోతుందా అని అడిగాం; ఇప్పుడు, ఇన్నిరోజులుగా ముచ్చట పడుతున్న మేనరికం కాకపోయినాక, ఇంక సుశీకి సంబంధం కుదరటం ఎంతకష్టం? ఏం వంక వుందో,

స్వయానా వాల్మీకి పేరిగిన మేనబావ వద్దన్నాడు- అనుకోరూ?" అంది సిద్ధేశ్వరి.

“ఆఁ ఎవరనుకుంటారమ్మా వొదినా, మీపిచ్చికాని! మన అంతస్తుకి తూగరని, మనమే ఇవ్వలేదని అనుకుంటారుగాని; వాళ్ళు నిరాకరించారని ఎందుకు అనుకుంటారు?" అన్నాడు కుటుంబం.

“ఇంకొక సంగతి మీ చెవిన పడిందో లేదో, ‘మా పెద్దమామయ్య, నా చదువుకి డబ్బు ఇమ్మంటే ఇవ్వలేదు. నాకు వడుగు చేశానని వంకపెట్టి, మా అమ్మనగలమ్మకొని ఇచ్చినడబ్బంతా కాజేశాడు. నేను అవ్వకష్టాలుపడి చదువుకొని ఉద్యోగం చేసుకుంటుంటే, నా కాళ్ళమీద నేను నిలబడితే తగుదునమ్మా అంటూ అయిదువేలిస్తాను; మూడు వేలిస్తాను, పిల్లను చేసుకొమ్మంటూ వచ్చారు ఆ మాత్రం పిల్లనివ్వాలన్న పుద్దేశ్యమే పెద్దమామయ్యకు వుంటే నా కాలేజీ చదువుకు, నా డబ్బు కాజేసి కూడా ఎందుకని, సాయం చెయ్యడు?' అన్నాట” అంది సిద్ధేశ్వరి. భగ్గునుంది కుటుంబం హృదయం. దేముడిలాంటి తన అన్నయ్యని చనిపోయినాక కూడా ఆ మాటలు అంటూంటే, సహించలేక పోయింది కుటుంబం భౌత్యవాత్సల్యం!

మనిషిలోని మంచినికానీ చెడునుకానీ, గుర్తెరిగిన బంధువులు, ఆమనిషి బ్రతికివున్నా చనిపోయినా చెప్పుకుంటారు. అందుకే ప్రతి ఆలోచించి పని చేసే వ్యక్తికూడా, బ్రతికినన్నాళ్ళూ మంచిగా నడుచుకుందుకే వ్రాధాన్యత ఇస్తాడు. వ్యక్తి నశించినా ఆవ్యక్తియొక్క గుణశీలాలు

నశించవు. తరతరాలుగా చెప్పుకుంటూనే వుంటారు. కీర్తి కానీ అపకీర్తికానీ అజరామరమైనది.

“వడిశాడు వాడిబొంద! వుద్యోగం అంటూ దేవు యాడుతున్నాడు కనుకనే వాడికి పిల్లనివ్వాలను కోవటం. అంతేకాని, సిలన్, కొబ్బరి చిప్ప పట్టుకు తిరిగితే వాడికి పిల్లనిచ్చి పెళ్ళిచేస్తానని వూరేగే వాడెవడు !” అన్నాడు.

“మహాబాగా చెప్పారు. మీ ఎదుట అనాల్సింది, నాలుగూ దులిపేద్దురు. ఏమిటో కుర్రతనం, వెర్రిమాటలూ” వ్రాసగా అంది సిద్ధేశ్వరి.

“అంతే ! అంతే ! నా ఎదుట అంటే మక్కలువిరగ తందును. వీడిబోడిదబ్బు కాజేస్తేకాని నాఅన్నకు గడవల వెధవమాటలు. పిట్టకొంచెం కూతఘనం” అన్నాడు ఉత్త రాపాసన పట్టిశేస్తూను.

సిద్ధేశ్వరి తృప్తిగా నవ్వుకుంది. సుశీల అంతవరకూ పినతండ్రి ప్రక్కన నించుని విసురుతున్నదల్లా, ఆయనలేచి వెళ్ళేసరికి చేతిలోని విసనకర్రని నేలకేసి కసిగా విసరి కొట్టింది.

“హూఁ. అన్ని మాటలు చెప్పావు; తను అన్ని మాటలు అన్నాడు. కాని ‘రాధి’ని మటుకు వాడికి చస్తే ఇవ్వనని అన్నడా ? ఎందుకు అంటాడు? మనసులో వాడికి ఇవ్వాలనేవుంది. తన కూతురు కన్నా ఎక్కువ నేను ? డబ్బుపెట్టి గొప్ప సంబంధం చేస్తాడట. పాపం ఈయనగారు నాకు దానం చేస్తాడు కాబోల్ను. నాతండ్రితనకి చదువూ,



సాధ్యలేవని, ఆ బస్తీ పెళ్ళాం చిన్న చూపు చూసి వెళ్ళ గొట్టుతుందని ఆస్తీ సగానికి సగం చెక్కలుచేసి దానం చేశాడు. అది మళ్ళీ మనకి దానం చేస్తాడేమిటి ? మనం ఇచ్చినది మన ముఖానే కొట్టాడు. ఇన్నాళ్ళబట్టి మామగారింటిలో దాచుకున్న డబ్బులొకపెట్టి, శుభ్రంగా పాలమోమేడో కొనుక్కుని కులుకుతాడు పెళ్ళాం పిల్లలతో. చాకిరీ మనవంతు, ఆస్తులూ కులకడం వాళ్ళవంతు.” అంది సుశీల కసిగా.

“రఘు! చిన్నాన్న, రాధిని ఇయ్యడు. నాదీపూచీ” నమ్మకంగా అంది సిద్ధేశ్వరి.

“చూస్తాగా ?” ఎద్దేవాగా అంది సుశీల.

## 16

రఘుకి చిన్నతనం నించీ, సిద్ధేశ్వరి అంటే ఒకవిధమైన భయం వుండేది. సిద్ధేశ్వరికూడా ఎప్పుడూ రఘుని మంచిచేసుకుందుకు ప్రయత్నించేది కాదు. అవిడకా అవసరం వుండేదికాదు. సుబ్బమ్మ, రఘుకూడా ఆ ఇంటిలో కాండి శీకుల్లాగడిపారు కాని ఒకవిధమైన ఆత్మీయతా బంధుత్వంలో కాలం గడపలేదు. సుబ్బమ్మ ఆడపుట్టువు కావటంతో పుట్టింటి నించి తనకి ఏమీ చిల్లికానీ లభించకపోయినా బాబ్జీవచ్చి తన చెల్లిని ఇస్తామనగానే పొంగిపోయింది. స్త్రీ హృదయం

సముద్రంలాంటిది. అది ఎలాంటి కల్మష కశ్మలాలనుతీసుక  
వచ్చిన కాలువ నీటినైనా నిండువృద్ధయంతో పొంగి  
పోతూ తనలోనికి విలీనం చేసుకుంటుంది. రఘుకి అలా  
వుండమంటే ఎందుకు వుంటుంది? సుశీలని తన కిస్తా  
ననగానే, చిన్నప్పటి సుశీల గుర్తుకువచ్చింది రఘుకి.  
అందరి మీదా లేనిపోని చాడీలు చెప్పటం, అ సమానూ  
చింతగింజలు వాళ్ళో పోసుకుని వాళ్ళింటికి వీళ్ళింటికి తిరుగు  
తోంటం, వాళ్ళుద్దిలేక బండగా, తేడామాటలు మాట్లాడు  
తోంటం రఘు కళ్ళకి కట్టినట్లయింది. ఒక్కసారి రఘు  
శరీరం జలదరించింది. 'అందరిచందంమాటా, డబ్బా,  
దస్కం మాటా, దేముడెరుగును. అలాంటి పిల్లని చేసుకుని  
సంసారం ఎలా చేస్తాను?' అని భయపడ్డాడు. సుబ్బమ్మ  
పుట్టింటివాళ్ళతో సంబంధాలు తెగిపోతాయి అని భాద  
పడుతోంది కనుక చిన్నమామయ్య కూతురయితే ఘరవా  
లేదు- అనుకున్నాడు. అనూరాధ పెరిగి పెద్దయినాక  
రఘు చూడలేదు. చిన్నప్పుడు ఎప్పుడన్నా సుబ్బమ్మతో  
వెళ్ళినప్పుడు, అనూరాధ చనువుగానే వుండేది. పెద్దయి  
నాక రఘు ఎప్పుడన్నా వెళ్ళినా ఇంట్లోంచి బయటకు  
వచ్చేదికాదు. చిన్నప్పుడు అంతా అనూరాధకి తన తండ్రి  
వెంపు బంధువులు ఎవళ్ళన్నా వస్తే, ప్రాణం లేచివోచ్చేది.  
మేనత్త సుబ్బమ్మ అంటే ఆ పిల్లకి ప్రాణంగా వుండేది.  
ఆవిడ పక్కలోనే పడుకునేది. ఆ పిల్ల తండ్రివూరు ఎప్పుడూ  
చూసి ఎరుగదు అందుకని సుబ్బమ్మ వూరు ప్రయాణ  
మయ్యేసరికల్లా తనూ వస్తానని వచ్చేది. సుబ్బమ్మ బండి

ఎక్కుతోంటే, కాళ్ళకు చుట్టుకుపోయి వచ్చేసింది. చిన్న గాను, చిన్న జెడ వేసుకుని లేబుగ్గులు ఎరుపెక్కిపోగా, వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తోన్న అనూరాధని చూస్తే రఘూకి జాలి వేసింది.

“గోనీ పంపించకూదు అత్తా ! నేను తీసుకవచ్చి దిగబెడతాను మళ్ళీ!” అనేవాడు. అంతా ఘక్కున నవ్వే వాళ్ళు. తనన్నదాంట్లో, నవ్వొచ్చేమాట ఏముందో రఘూకి తెలిసేదికాదు.

“మీ మామయ్య కోప్పడతారు నాయనా ! లేక పోతే పంపిద్దాను” అనేది అన్నపూర్ణ.

“ఏమ్మా ! పాపం ఎంతలా ఏడుస్తోందో చూడవే ! తీసుకురామ్మా ! మామయ్యతో ఏదో చెప్పొచ్చు !” అనేవాడు.

“వొద్దు. అసలే చినమామయ్య కోపిష్ఠిమనిషి ! ఈసారి వొచ్చినప్పుడు అడుగుదాం ! తీసుకవెళ్ళమంటే తీసుకవెళ్దాం” అనేది సుబ్బమ్మ.

అలానే ‘రాధి’ ఏడుస్తూండగానే వెళ్ళిపోయేవారు. వెళ్ళిన రెండు మూడు రోజుల దాకా రఘూకి, మతి తోచేది కాదు. చదువుకోబుద్ధి వేసేది కాదు. ఒకసారి సాహసం చేసి చిన్నమామయ్యని అడిగాడు రఘు. అసలు చిన్నమామయ్యతో మాట్లాడటమంటే జడసేవాడు. అయినా ‘రాధి



ఏడుపు రఘు, ఆత్మీయతా హృదయం స్పందింప చేయగా  
ధైర్యంచేసి అడిగాడు.

“పోనీ ఒకసారి తీసుకరా మామయ్యా ! అంతలా  
వస్తానని ఏడుస్తోంటుంది రాధి.”

కుటుంబం, భర్తమని నవ్వాడు.

“అరి పిల్లగాడిదా ! దానిమీద దయ పుట్టిందిరా  
నీకూ ! ముందు బాగా చదువుకుని పరీక్షలు ప్లాస్సవు !  
అప్పుడు ఏకంగా అట్టే పెట్టుకుందువుగాని! అయినా, ‘రాధి’  
మునపట్లా ఏడవటంలేదు. చక్కగా చదువుకుంటోంది. సంగీ-  
తం పాడుకుంటోంది. ఇప్పుడు రమ్మన్నా రాదు” అన్నాడు.  
సుబ్బమ్మ ముసి ముసిగా నవ్వుకుంది. రఘూ సిగ్గుపడ్డాడు.  
ఈమధ్య వెళ్ళినా ‘రాధ, కనపడటం లేదురఘూకి. ‘రాధ’  
రూపం చిన్నగానూ, చిన్న జెడా, చెంపలు ఎరుపెక్కిపోయి  
లేతగులాబీ రేకుల పెదాలు అదరటమూ, అదే పదేపదేగా,  
జ్ఞాపకం వచ్చి ఆ పిల్లదాని పట్ల ఆపేక్షగా రూపొందింది.

“అమ్మా ! ‘రాధి’ని ఎదిగాక నేను చూడనేలేదు.  
ఎలా వుంటుందే” అన్నాడు.

“బాగానే వుంటుంది. పచ్చగా పొడుగ్గా వుంటుంది.  
పాటకూడా బాగా పాడుతుంది” అన్నది సుబ్బమ్మ.

ఇంకా ఏదన్నా వర్ణిస్తే బాగుండు ననుకున్నాడు  
రఘు. కాని సుబ్బమ్మ రచయిత్రీ కాదుకనుక, అనూరాధ  
అందిచందాల్ని, సంగీత సాహిత్యాల్ని, అంతకన్న ఎక్కు-  
వగా వర్ణించలేకపోయింది.

“అయినా ఒకసారి చూడాలి” పైకి అనకుండగా వుండలేకపోయాడు.

“అసలు ఇస్తానని, చిన్న మామయ్య అననీయి. అప్పుడు తర్వాత చూడొచ్చు.” అన్నది సుబ్బమ్మ.

“ఇవ్వడంటావా ?” అన్నాడు రఘు.

“మనం సుశీని కాదన్నామని కోపం వచ్చి వుంటుంది చిన్నమామయ్యకే” వ్రాహించిన సంగతి చెప్పింది సుబ్బమ్మ.

“సుశీని కాదన్నామని కోపం తెచ్చుకుంటారా ఎవరన్నా? పోనీ ఆ పిల్ల నచ్చకపోతే మా పిల్లని చేసుకో; అంటారు కానీ;” ఆలోచనగా అన్నాడు రఘు.

“అలా అనేవాడయితే ఆ వేళనే, ఇక్కడి కొచ్చి నప్పుడే అనొచ్చుగా ? ఏమీ మాట కయినా ఒక ముక్కన్నా అనకుండగా వెళ్ళిపోయిన మనిషిని పట్టుకుని వెనకాతలే మనం వెళ్ళి అడగాలా? ఒకవేళ అడిగినా, ఆ ముచ్చట తీరుస్తాడనే నమ్మకం నాకులేదు” అంది సుబ్బమ్మ.

“ముచ్చట పడ్డవాళ్ళ ముచ్చటలన్నీ ఎవరు తీర్చగలరే. దానికి భగవత్సంకల్పం కూడా తోడువుండాలి. ‘బాబ్జి’ బావ ముచ్చటపడే వచ్చి అడిగాడు. నేను తీర్చగలిగానా ? అట్లాగే, నా ముచ్చట చిన్నమామయ్య తీర్చటానికి అశక్తుడవ్వవచ్చును. తీరదేమో అన్న అనుమానంతో, మనసులోని కోరికని మనసులోనే దాచుకుంటే తీరా చేయి దాటిన తర్వాత, అయ్యో! మనసులోని మమతని బయటపెట్టటం చాలికాక, చేతులారా మసి చేసు

కున్నామే; అని బాధ పడవలసి వస్తుంది. బాధ అన్నది ఎప్పుడయినా తప్పదుకదా! మన కర్తవ్యం మనం నిర్వహించు కున్న నాడు, మనవల్ల లోపమేమీ లేదనే తృప్తివల్ల, బాధ అనుభూతి కూడా ఆనందాన్నే ఇస్తుంది. ఫలితమన్నది భగవంతుడు తేల్చవలసిన సంతతి! మనం ఈ జీవన నాటకంలో కేవలం పాత్రధారులం. భగవంతుడు ఏది ప్రసాదిస్తే దాన్ని నిండు మనస్సుతో స్వీకరిస్తాను. సుఖాన్నే ప్రసాదిస్తాడో, దుఃఖాన్నే ప్రసాదిస్తాడో, అది నా పూర్వజన్మ సంచితమై వుంటుంది" అన్నాడు రఘు.

సుబ్బన్ను నిర్ఘాంతపోయింది. తన కొడుకులో ఇంత తర్క వితర్కాలవున్నాయని ఆమెకు తెలీదు. ఇంకా చిన్న కుర్రవాడుగానే ఆమెకళ్ళకి కనపడేవాడు. పెళ్ళి విషయంలో కూడా, తన మాట వింటాడని ఆమె అభిప్రాయపడింది. కాని ఆ విషయంలో కూడా, రఘూ పెరిగిపోయి తన వివాహం గురించి తనే ఒక స్థిర నిశ్చయానికి వచ్చేశాడు. భయంపుట్టుక వచ్చింది. ఒకవేళ, కుటుంబం "రాధ"ని ఇయ్యనంటే ఎలా? తనకా ఒక్కగాని ఒక్కకొడుకు; ఏం అఘాయిత్యం చేస్తాడో! శరీరం జలదరించింది సుబ్బన్నుకి. అయినా పైకి బింకంగా,

"ఇస్తే ఇస్తాడు లేకపోతే లేదు. నువ్వన్నట్టుగా, మనకు రాధినిస్తే చేసుకుంటామని చెప్తాను. ఇవ్వకపోతే, మనం గుళ్ళపాడు సంబంధం సెటిల్ చేసుకుందాము. పిల్ల



అందుగా వుంటుంది. కట్నం తక్కువై తేనేం కాక; ఆ పిల్ల తల్లిలేదు. మనతోపాటుగా కలిసిపోతుంది" అంది.

“అవును. ఆ పిల్లకి దిక్కులేదు, మనకి దిక్కు వుండదు. దిక్కుమాలిన సంబంధం సమంగా సరిపోతుంది. తప్పకుండా అలానే చేద్దాం” అన్నాడు నిర్ణేదంగా రఘు

కొడుకు ఏ అన్యమనస్కతతో అంటున్నాడో సుబ్బమ్మ గ్రహించకపోలేదు. అయినా కొడుకు ధోరణి అనుకూల వాతావరణంలో పడేదాకా ఆమె మనస్సుకి ఉప శాంతి లభించదు.

“వెంటనే వెళ్ళి, కనుక్కుని వచ్చేస్తాను. ఏ సంగతి తేలిపోతే, ఈ మాఘం లోనే నీ వెళ్ళి చేస్తాను. నాకూ వృద్ధాప్యము వచ్చేస్తోంది. ఒక కొడుకనీ, కోడలనీ ముచ్చట చూడకుండానే పోతానేమో అని భయంగా వుంది” అన్నది సుబ్బమ్మ.

“అలాంటి మాటలు అనుకోకు అమ్మా ! నా కంఠంలో పూపిరి వుండగా, నువ్వు ఏ విధంగానూ కష్టపడటం నేను సహించను” అని బయటికి వెళ్ళిపోయాడు రఘు. సుబ్బమ్మ మర్నాడే అన్నపూర్ణ వద్దకి ప్రయాణమైంది.

‘బాబ్జి’ కూడా చిన్నాన్న అంటే అసహనం కలిగింది. బాబ్జి ఒక బీద అమ్మాయిని పెళ్ళి చేసుకున్నాడు. ఆరుగురు ఆడపిల్లలు కలిగారు. మళ్ళీ నెలతప్పినట్లు అనుమానం. సుశీల పెళ్ళిఅంటూ అయిపోతే, ఆ స్త్రీ సంచుకోవచ్చని బాబ్జి ఆశ. తల్లి మాట నమ్మి, చిన్నాన్నని తీసుకుని పెళ్ళి, మేనత్తని అడిగి లేదనిపించుకోవటంతో బాబ్జి చిరాకేసింది.

“ఆయనకి కూతుర్నే ఇచ్చుకోవాలని వ్రందేమో ! లేకపోతేతన సుశీ గురించి, కాస్త గట్టిగా చెప్పి వ్రండును. ఇప్పుడు ఎక్కడని వెతుకుతాం సంబంధాల్ని? ఈ రోజుల్లో, ప్రతివాళ్ళకి చదువూ, సంధ్యలూ- సంగీతాలూ, సాహిత్యాలూ ఎక్కువైపోయాయి. ప్రతివాళ్లూ ఏం చదువుకుందని, అడిగేవాళ్ళే. ఏం చెప్పను ? పోనీ పాట వచ్చునని చెప్తామంటే మంగళిహారతి కూడా పాటం రాదాయె. నా కేమీ పాటపోకుండా వుండి.” అన్నాడు తల్లితో.

“ఆయన కూతుర్ని ఎందుకిస్తాడు ? ఇక్కడించీ, పట్టుకెళ్ళిన పంట అంతా, మామగారి దగ్గర దాచుకున్నాడు కదా. ఏ ముప్పయ్ వేలో అవుతాయి. అవి ఇన్నాళ్ళూ, ఇల్లు కనిపెట్టుకుని వుండి, ఆ ముసలాయనకి చాకిరీ చేసి, తల్లి లేనిపిల్లాడిని పెంచి పెద్దచేసినందుకు ఆయన ఏ ఇల్లో

వాకిలో పిన్ని పేర వ్రాసేవుంటారు. అదీ ఇదీ కలిపి శుభ్రమైన సంబంధం చేస్తారు.” అంది సిద్ధేశ్వరి.

“అమ్మా; చిన్నాన్న దగ్గర ముప్పయ్యేలు పోగు పడ్డాయిటే” ఆశ్చర్యంగా అన్నాడు బాబ్జి.

“ముప్పయ్యేలేం కర్నూ, ఇంకా ఎక్కువే వుంటాయి. ఆయనకి ఖర్చు ఏమివుంది? ఇక్కడవుంటే మనింట్లోనూ, అక్కడ వుంటే అత్తవారి ఇంట్లోనూ తిండి వెళ్ళిపోతుంది. ఇంకా పంట అంతా ఆదాయే,” అంది.

“ఇక్కడించి నువ్వు వండి పెట్టకు. ఈయనకి మనం నాఖరీలమా? కాస్త సుశీల పెళ్ళికై నా సాయం చేయలేక పోయాడు. దౌర్భాగ్యుడు. డబ్బంతా మూట కట్టుకోటం మరిగాడు బాగా;” అన్నాడు బాబ్జి. బాబ్జికి ఈమధ్య డబ్బు విలవ బాగా తెలిసి వస్తున్నది. ప్రేమించిన అమ్మాయి, పేద దై నప్పటికీ, ఆమె అందాన్ని మోహించి, అదే హృదయం గమమైన ప్రేమ అనీ, తనేదో గొప్ప త్యాగమూర్తి అనీ గప్పాలు కొట్టుకుంటూ పెళ్ళి చేసుకున్నాడు. ఆ యువతి ఆరుగురు ఆడసిల్లల్ని, అతనిలోని దివ్య ప్రేమా రాధనకి జ్యోతుల్లా నిలబెట్టింది. ఇంకా అతనిలోని ప్రేమామృతం ఇంకిపోకుండా యధాశక్తి దోహదం చేస్తూనే వుంటోంది. అంతవరకూ, “ప్రేమమయమీ జీవనమూ, త్యాగమయమీ జగమూ” అంటూ ఉప్పొగిపోయే వాడల్లా, తనకి ఇద్దరు కూతుళ్ళు వోణీలు వేసుకోవటం చూసేసరికి ఒక్కసారి చప్పబడి పోయేడు. ప్రేమ, ఆర్థిక తుష్టిని ఇవ్వలేదుగా మరి? అవ తల చెల్లెలి పెళ్ళి అయితేకాని, ఆస్తి పంపకానికి తల్లి,



తమ్ముడూ పొప్పుకోరు. పోనీ తన కూతుళ్ళని అందగత్తె లేమో, ఎవరన్నా ప్రేమించి అయినా పెళ్ళి చేసుకుంటారు- అనుకుందుకు వీలులేదు. అందరాడపిల్లలకీ మేన తల్లి పోలి కలు తప్ప తల్లిపోలిక రాలేదు. అంచేత, కొన్నివేలు పోస్తే కాని, అతని ఆడపిల్లలకి సంబంధాలు కుదరటం కష్టం. దానితో బాబ్జీకి డబ్బుయొక్క విలవ బాగా వంటపట్టింది. పెళ్ళాంతో “పోనీ ఆపరేషన్ చేయించుకోనా, పిల్లలు ఎక్కువౌతున్నారు?” అన్నాడు. ఆ మాటకీ, ఆమె త్రాచలే లేచి పోయింది. తను నయ్యాపైస తేలేకపోయినా వంశాంకురం మీది మమకారం ఆమెలో లేకుండగా పోలేదు.

“ఒక్క మగనలునన్న లేదుకదా; మీకు నోరెట్టా వచ్చిందీ అలా అంటానికి” అని వచ్చింది.

“భగవంతు డిచ్చిన వరాలని వద్దనకూడదు నాయనా” అని, అతని అత్తగారు సూక్తి చెప్పింది ప్రతీవదూ మగనలును కలుగుతుండేమో అని చూడటం, ఆడభూతం కలగడం అలవాటు అయిపోయింది ప్రతి, ఫామిలీ ప్లానింగు వర్కరూ, పిల్లల్ని ఆర్థిక ఇబ్బందుల్లో పెంచటం కష్టమని, ఆపరేషన్ చేయించుకోవటం ఉత్తమం అనీ, ‘బాబ్జీ’ భార్యకి తమ శక్తివంచన లేకుండా చెప్పేవారు.

ఈ సారికి పోనియ్యండి ఒక్కమగ నలును కలగ గానే, ఆపరేషన్ చేయించుకుంటాను.” అంటూ, వుండేది. తన భార్య ప్రతీవదూ ఒకొక్క పిల్లని కని తన దరిద్రం పెంచుతూంటే, బాబ్జీ, తన చేతకాని తనాన్ని, కించపరుచు కోవటం ఇష్టంలేక, తక్కువ పిల్లలున్న వాళ్ళనిచూసి ఈర్ష్య

పెంచుకునేవాడు. ఒకొక్క పిల్లలున్న వాళ్ళున్నవదో విధంగా నశించపోకూడదా! వాళ్ళ ఆస్తి తమకు కలవకూడదా- అని నిత్యం ఆలోచించేవాడు. తమ చేతులారా దరిద్రం పెంచుకున్నాడన్న, అభిప్రాయం అతనిలో ఎప్పుడూ కలిగేదికాదు. చిన్నాన్న తమ ఇంట్లో తిండిజరుపుకుని ధనవంతుడై పోతున్నాడన్న దుగ్ధం, అతని శరీరాన్ని దహించి వేసింది.

“కావల్సి వస్తే వేరే మకాం పెట్టుకుంటాడు. నువ్వు మాత్రం భోజనానికి పిలవకు” అన్నాడు.

“అల్లాగే! నామమాత్రం ఓపిక వుండిచచ్చిందా ఏమిటి! ఏమిటో ఆడపిల్లలు గలవాళ్ళం! దేనికయినా అండగా వుంటాడని జేసిచ్చాను” అంది.

“ఏం అండ! సీతక్కకూతుర్ని వాళ్ళ బావ మరిదికి చేసుకో నిస్తాడా పోనీ?” అన్నాడు.

“ఎందుకు చేసుకోరు? చచ్చినట్లు చేసుకుంటారు. లేకపోతే, అన్నపూర్ణ అక్కడే వుంటుంది.” అంది సిద్ధేశ్వరి.

“పోనీ, చేసుకుంటే మాత్రం మనకేం ఒరుగుతుందిలే! గుర్రానికి తోకవుంటే, గుర్రమే విసురుకుంటుంది. సీతక్క కూతురు, డబ్బుగల ఇంటిలోపడితే అది సుఖపడుతుంది. మన కేమన్నా పెట్టిపోస్తుందా ఏమిటి? మన బ్రతుకు ఎక్కడ వున్నావు గొంగళి అంటే, వేసిన

చోటే వున్నాను- అన్నట్లు వుంటుంది." అన్నాడు బాబ్జి. బయటకు వెళ్ళిపోయేక, సుశీల అంది.

"చూశావా అమ్మా! అన్నయ్యకుళ్ళు. సీతక్క కూతురుకి గొప్ప సంబంధం అవుతే తనకేం ఒరగదని అంటున్నాడు. నన్నేమో ఆ గతిలేని రఘుగాడికిచ్చి వదో అయిందనిపించేసి, ఆ స్తిఅంతా పంచుకుని, తీరిగ్గా తన కూతుళ్ళకి, పెద్దపెద్ద వుద్యోగస్థులని తెచ్చి పెళ్ళి చేయాలని తాపత్రయం! అమ్మా, నువ్వు వున్నావుకనుక సరిపోయింది. లేకపోతే, ఈ అన్న తమ్ములు నాకు పెళ్ళి చేస్తారా? వాళ్ళ పిల్లల్ని ఎత్తుకు మోస్తూ, వాళ్ళు సినిమాలకూ షికార్లుకూ వెళ్ళి వస్తారంటే, నేను ఇంట్లో వండి వాచ్చి పెడుతోంటే ఇంతకూడూ, గుడ్డా, పడేస్తారు. తనకి తన పిల్లలు అందరూ ఎలా సమానంగా, కనపడతారో అల్లానే తనతల్లి తండ్రులకి కూడా తమ పిల్లలందరూ సమానంగా కనపడతారని తెలీదు కాబోల్ను. ఈ ఆ స్తిఅంతా తనూ, తన పెళ్ళామూ, పిల్లలే, అనుభవించాలన్న తాపత్రయం తప్ప, అయ్యో, మన కష్టాంతమేమీ కాదు! మన అక్క చెల్లెళ్ళకి, అన్నతమ్ములకి కూడా, మన తండ్రి ఆ స్తి అనుభవించటానికి హక్కువుంది- అన్న జ్ఞానం వీళ్ళ ధనదాహంలో నశించి పోతుంది కాబోల్ను! అంతా, తనూ తన పిల్లలూ తప్ప ఇంకెవరూ బాగుపడకూడదు!" అంది.

"అంతే నమ్మా! అంతే. అందుకే 'తల్లిగలప్పుడే పుట్టిలు; పాలుగలప్పుడే పరమాన్నం!' అని అన్నారు. తల్లి తండ్రి లేని పిల్లల్ని ఎవరెవరుకుంటారు? అన్నలు మంచికి



చూసినా, వదినలు వెనకాతల వాతలు పెడారు - తామూ ఆడపుట్టుకే, పుట్టామనీ, తమ పుట్టింట తమకే ఈ మాత్రపు సన్మానమే జరుగుతుందనీ తెలిసికూడా. అందుచేతనే తమరూ, తమ ఆడపడుచులని, నీచంగా చూడాలని, తలుస్తారేమో!" అంది సిద్ధేశ్వరి.

## 18

తండ్రి వచ్చిన నాలుగు రోజులకే, మేనత్తసుబ్బమ్మ రావటం, 'అనూరాధ'కి ఎంతో ఆనందాన్ని కలిగించింది. ఎప్పుడూ, అక్కగారు రావటంతోనే, ఆకబుర్లు ఈ కబుర్లు చెప్తూ, కూడా కూడా తిరిగే, కుటుంబం, సుబ్బమ్మ రాంగానే ఏదో పనివున్నట్టు, బజారుకేసి వెళ్ళిపోవటం, అన్నపూర్ణకి, ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. అయినా మామూలు ఆదరణభావంతోనే సుబ్బమ్మని ఆహ్వానించింది.

"ఒక ముఖ్యమైన పనిమీద వచ్చాను." అంది సుబ్బమ్మ. అనూరాధ కాళ్ళు తలుపువెనకాల నించు న్నాయి.

"ఏమిటి?" అంది అన్నపూర్ణ.

"ఏంటేదు. ఈ సంవత్సరం, రఘుకి పెళ్ళి చేసేదామనివుంది. ఏదో మా అంతస్తుకి తగ్గ సంబంధాలు వస్తు

న్నాయి. అయినా, నీ కిచ్చిన మాట నిలపెట్టుకోవాలనే  
 వుద్దేశ్యంతో వచ్చాను. రఘు కూడా, 'రాధి' విష  
 యంలో సుముఖంగానేవున్నాడు. అంచేత, మీరు అంగీక  
 రిస్తే, ఈ మాఘంలోనే, రఘు పెళ్ళి చేసేద్దాం!" అంది  
 సుబ్బమ్మ. అన్నపూర్ణ కళ్లు ఆనందంతో చెమర్చాయి.  
 తలుపు వెనకాతలి తేతమనసు తేలిపోతోంది. అనూరాధ  
 చప్పన, ప్రక్కగదిలోని అద్దం ముందుకు వెళ్ళి నించుంది;  
 ఆ పిల్లదాని, దానిమ్మ పూరేకల్లాంటి పెదాలు పూరికే  
 అదురుతున్నాయి. తేతగులాబీ పూల మృదుత్వంతోవున్న  
 గుండ్రని బుగ్గలని, ఒక్కసారి, అరచేతులతో పట్టుకుని,  
 నవ్వుకుంది. ఒక్కసారి, "రఘుబావ" అనే, అదృశ్యవ్యక్తి  
 యొక్క పూహ రూపం, ఆ పిల్లదాని మనో నేత్రముందు  
 నించోగానే, అనూరాధ శరీరం యావత్తూ ఆనందోత్సా  
 హంతో గజగజలాడింది. వివాహం అన్నది నూరేళ్ళపంట.  
 కోరుకుని, మనసారా ఆరాధించిన వ్యక్తి, బాలికకు భర్తగా  
 లభిస్తే ఆ బాలికకు, ఇహ పరాల భేదము కనపడదు.  
 అనూరాధ, కూనిరాగాలు తీసుకుంటూ, ఆ గదిలోనే  
 అటూ ఇటూ, తిరగసాగింది. ఏపసీ చేయబుద్ధవటం లేదు.  
 అత్త, అమ్మల ఎదుటపడటానికి ఆ పిల్ల శరీరం అంత  
 లజ్జ అనే చివురాశలు మొగ్గలు తొడిగింది.

అన్నపూర్ణ, వొంగి సుబ్బమ్మ పాదాలని స్పృశిం  
 చింది.

"వొదినా! తల్లి తండ్రీ లేనిదాన్ని! నాలాంటి  
 ఎవరూ ఆదుకోని ఈ నిర్భాగ్యురాలి కడుపున పుట్టిన

దైనా, అది అదృష్టవంతురాలు కనుక మీకీ మంచి బుద్ధి ప్రసాదించాడు భగవంతుడు. నా కంటకంలే ఏమి కావాలి? ఇంక నా పిల్లభారం మీదే! దాని బాగుగులు మీవే!" అంది. అన్నపూర్ణ కళ్ళు సజలాలయ్యాయి.

"పిచ్చిదానా! నువ్వు, నీ కూతురూ వొప్పుకుంటారని, నాకు తెలుసును. కాని తమ్ముడు వొప్పుకోవద్దూ!" అంది సందేహంగా, సుబ్బమ్మ.

"ఆయన ఎందుకు వొప్పుకోరు? రఘు అంటే, మంచి ప్రేమపూరిత ఆయనకి!" అంది అన్నపూర్ణ.

"మునుపు వుండి వుండొచ్చును. ఇప్పుడు వుంటుందన్న హామీ ఏమిటి? కాలం పెరిగేకొద్ది మరుమూల, మమతలూ, మారరని నిర్ధారణ లేదుకదా! వాడిచేతికూడా బానిసి పించితే శుభం అనుకోవచ్చును." అంది సుబ్బమ్మ.

"చిత్రంగా అంటున్నారు వాడినా! మీ తమ్ముడు, మీచేతుల్లో మీరు ఎత్తుకు పెంచిన తమ్ముడు, మీ కొడుకుకు పిల్లనివ్వనంటారా! ఎంతాశ్చర్యం?" సందేహంగా అంది, అన్నపూర్ణ.

"పూర్ణా! నీకు లోకం పోకడ తెలీదు. ప్రతి వ్యక్తికీ కూడా, వచ్చినసంపదకి, దగ్గర లేని అప్పుకి దూరం వుంటారు. కుటుంబం తన కూతురి భవిష్యత్తుగురించి ఏమి నిర్ణయం చేసుకున్నాడో ఎవరికీ తెలుసును?" అని, కుటుంబం సుశీలని చేసుకొమ్మని, బాబ్జితోసహా వచ్చి చెప్పిన సంగతి, తమ రఘూ చేతుకోననటం చెప్పింది.



“వాడు నీ పుట్టింటివారికి దూరం కాకుండగా నీకు వుండాలని వుంటే ‘రాధి’ని చేసుకుంటాను. లేకపోతే నై సಂಬధం చేసుకుంటాను— అని ఖచ్చితంగా చెప్పాడు. అంచేత విధిలేక వచ్చాను.” అంది సుబ్బమ్మ.

“అల్లా ఎప్పుడూ అనుకోవద్దు మీరు! మీరు అడగ వల్సిన బాధ్యత వుండబట్టే వొచ్చారు. మీకు లేనివాక్కు నాకువుంటుందా? భార్యగా ఆయన ఎప్పుడూ నా సలహాలను పాటించలేదు. ఈ విషయంలో పాటిస్తే, నేనూ నా కూతురూ, పునర్జన్మ ఎత్తినట్లు భావిస్తాను.” అంది అన్నపూర్ణ.

రాత్రి అందరూ భోజనాలు చేసేరు. కుటుంబం తలనెప్పి వచ్చిందని, శొంఠి అరగదీసుకుని ముఖంనిండా పట్టువేసుకుని పడుకున్నాడు. సుబ్బమ్మ, మెల్లిగా గదిలోకి వచ్చింది. అన్నపూర్ణ భర్తకాళ్ళవద్ద కూర్చుని కాళ్ళు పట్టు తోంది. రాధ గోడప్రక్కగా, తండ్రికి కనపడకుండా నించుంది.

“ఏమిటి?” అన్నాడు.

“రఘు మీ రాధిని ఇస్తే చేసుకుంటానన్నాడు. నువ్వుకూడా, అంగీకరిస్తే ఈ మామూలాలలోనే జరిపి ద్దామని వుంది పెళ్ళి!” అంది సుబ్బమ్మ.

“నేనుకూడా అంటున్నావు? ఎవరు ఎవరు అంగీకరించారేమిటి?” వ్యంగ్యంగా అన్నాడు కుటుంబం.

“హు! ఆ మాత్రం తెలీదా? తల్లి! వ్యమయితే తలవరికి కట్టమని శాస్త్రం! తల్లివప్పుకుంది. పెళ్ళికూతురిమనసు

★ నాకు ముందే తెలుసు ? పెళ్ళికొడుకు చేసుకుంటానని నిశ్చితంగా చెప్పాడు!” అంది సుబ్బమ్మ.

“అయితే ఇంక నేనొక్కణ్ణి అడ్డుపడతానా ? సంతోషంగా జరుపుకోండి!” అన్నాడు.

అన్నపూర్ణ హృదయం కలుక్కుమంది. అనూరాధ కాళ్ళు వణకసాగాయ్!

“అదేం మాటరా! ఒక్కగా నొక్కతమ్ముడివి. నువ్వు నేనూ, వియ్యమందాలని నీకు మాత్రం వుండదూ? నాకు ఒక్కనలుసు! నీకూ, ఒక్కపిల్ల. ఇద్దరం కలిస్తే ఎంత ముచ్చటగా వుంటుందో నువ్వే ఆలోచించు!” అంది సుబ్బమ్మ!

కుటుంబం మాట్లాడలేదు. బద్ధకంగా, గోడవెంపు వొత్తిగిలి, పడుకున్నాడు.

“ఏంరా మాట్లాడవూ ?” ఆతృతగా అంది సుబ్బమ్మ. “చెప్పావుగా ! విన్నాను !” అన్నాడు ముఖంగా. తలనెప్పిగా వుంటం మూలంగా, ఇంకా, ఎక్కువ మాట్లాడిస్తే, చిరాకువస్తుందని సుబ్బమ్మ గదిబయటికి వచ్చింది. బల్లెలా గోడకంటుకుని, నించున్న “రాధి” కనపడింది. మేనత్తని చూడగానే, ఆ పిల్ల ఇవతలకు వచ్చింది. ఇద్దరూ, వసారాలో వేసివున్న పట్టెమంచం మీద పడుక్కున్నారు. అత్తని, రఘు బావగురించి, ఏమన్నా అడుగుదామని, ఆ పిల్ల మహా అనుకుంది. కాని ఆమెమాట, ధ్వనిరూపం దాల్చుకుండగా, వూహమాత్రంగానే వుండిపోయింది. రాత్రంతా అనూరాధ ఆకాశంలోని

నక్షత్రాలను లెక్కపెడుతూనేవుంది. ప్రక్కలో పడుక్కుని తనకు వచ్చిన కీర్తనలన్నీ మృదువుగా పాడుతూ, ఏపాట నేర్చుకుందుకు ఎన్నిరోజులు పట్టిందో, ఏ పాట పాడినప్పుడు తన స్నేహితురాళ్ళు తన్ని ఏమని పొగడారో, వివరాలన్నీ చెబూ గలగల్లాడుతూ కబుర్లు చెప్పే అనూరాధ ఆరోజు తనతో ఒక్కమాటన్నా మాట్లాడకుండగా చిన్నపిల్లలా బుద్ధిగావొచ్చి తన పొట్టలోకి ముడుచుకుపోయి పడుక్కున్న అనూరాధని చూస్తే సుబ్బమ్మకి ఆపేక్ష కలిగింది.. ఆమెకి తెలీకుండానే ఆమె చేతులు అనూరాధని గాఢంగా పొదువు కున్నాయి.

తెల్లవారింది ఆ రోజు వైకుంఠ ఏకాదశి ! రాధ స్నానం చేసింది. చామంతి మడిలోని నీలం, ఎరుపుచామంతి పూలన్నీ కోసి మాలగా కట్టింది. మేనత్తకూడా స్నానం చేయుటచూసి,

“కోవెలకి వస్తావా అత్తా ?” అంది.

“నువ్వు వెళ్ళు ! నేను రాను !” అంది సుబ్బమ్మ. ప్రక్కింటి కమలతో రాధ కోవెలకి వెళ్ళింది.

కుటుంబం ఝాము ప్రొద్దెక్కాక లేచాడు. ముఖం కడుగుకొని కాఫీ తీసుకుంటూండగా, సుబ్బమ్మ మళ్ళీ అడిగింది. కుటుంబం వూర అనలేదు; ఆఁ అనలేదు.

“మాట్లాడవేమిరా ?” రెట్టించింది సుబ్బమ్మ.

“ఏం మాట్లాడను ? బాబాభజంత్రీలతో భోజనానికి పిలుస్తే వొద్దని గోడచాటునించి పప్పుముద్ద కొనరేస్తావా, అని అడిగాడట ! వెనకటికి ఒకరు ! అలావుంది. మేమిద్దరం



మీ ఇంటికివచ్చి అడిగితే మొండిచెయ్యి చూపారు. అయ్యో ఒక్కగానొక్క మేనమామ మిగిలివున్నాడు మనకి అన్న నా పెద్దరికాన్ని నిలిపాడా! నిర్మోగమాటంగా, నిష్కర్షగా చేసుకోనని చెప్పాడు. ఇప్పుడు ఇలావచ్చి నా కూతుర్ని ఇస్తే చేసుకుంటానని చెప్పాడని అంటున్నావు! నవ్వాలో ఏడవాలో తెలియటంలేదు” అన్నాడుకుటుంబం.

“అవునుమరి! సుశీల వాడికి నచ్చలేదుట! పెళ్ళిళ్ళ విషయాల్లో పెద్దరికాలు అంటూ పట్టుకు కూర్చుంటే ఎలాగు? కలకాలం జీవితాలు గడపాల్సినవాళ్ళని మనం పెద్దరికాలనే పట్టుతో మన చేతులారా వాళ్ళను జీవితాంతం దుఃఖపూరితం చేయటం పిల్లల సౌఖ్య సంతోషాలు కోరుకునే పెద్దలు చేయవల్సిన విధికాదు. వాడు ‘రాధి’ని చేసుకుందుకు మనస్ఫూర్తిగా అంగీకరించాడు. ఆహ్లాదం కనపరిచాడు. అందుకని వొచ్చి అడిగాను” అంది సుబ్బమ్మ.

“అన్న కూతురు పనికిరానిది, తమ్ముడి కూతురు పనికి వస్తుందా? సుశీలలో లేని అందం ‘రాధి’లో కనపడిందా! నువ్వు అడిగావుకదా అన్న సంబరంలో రాధిని నీ కొడుక్కు ఇచ్చి పెళ్ళి చేస్తే ఇన్నాళ్ళుగా నా మంచీ చెడ్డ చూసిన వాడిన ఏమనుకుంటుంది? బాబ్జి ఏమనుకుంటాడు! తన కూతుర్నిచ్చుకుందామనే మన పిల్ల విషయంలో గట్టిగా చెప్పలేదు చిన్నాన్న. లేకపోతే నాలుగు కేకలు వేస్తే రఘూ సుశీని చేసుకోకపోనా? అనుకుంటాడు. నేను నాలుగు మాటలు చెప్పి రఘుని బ్రతిమాలి

బామాలి వొప్పించకపోలేను. కానీ నాకూ ఈ బలవంతపు వివాహాలు చేయకూడదు అనే అనిపించింది. తెల్లవారిలేస్తే వాళ్ళతో మసలవల్సిన వాడిని. వాళ్ళను వొద్దన్న వాళ్ళతో ఎలా సంబంధం కలుపుకుంటాను? నా పరిస్థితి ముందుకు వస్తే గొయ్యి, వెనక్కు మళ్ళితే నుయ్యిలా వుంది" అన్నాడు కుటుంబం.

అన్నపూర్ణ ఆగలేకపోయింది. చేతులారా పండంటి సంబంధాన్న వొదులుంటుంటే ఆమె మాతృహృదయం విలవిలలాడ సాగింది.

“ఎవరో ఏదో అనుకుంటారని మన అమ్మాయి పెళ్ళి మానుకుంటారుటండీ! తెల్లవారిలేస్తే వాళ్ళతో మసల వల్సిన వాడినని బెంగపడుతున్నారు. వాళ్ళు వండిపెట్టక పోతే మీకు అన్నమే దొరకదా ఏం! నేను కుంటిదాన్ని, గుడ్డిదాన్ని, ఆ మాత్రం వండిపెట్టటానికన్నా పనికిరాని దాన్నా? అంతగా మొహమాటం ఆయితే వాళ్ళింటికి వెళ్ళటం మానెయ్యండి. చేతికి వచ్చిన సంబంధం కాదంటే ఇంక ఈ జన్మలో దానికి పెళ్ళి కయ్యగలమా? అంతగా మీ అన్న కూతురికి పెళ్ళి కాకపోతే మీ వాటా అంతా రాసి యిచ్చేయ్యండి” వుద్వేగంగా అంది అన్నపూర్ణ.

అక్క ఎదురుగా భార్య అలా మాట్లాడుతోంటే సహించలేకపోయాడు కుటుంబం.

“నోర్సుయ్యి! ఆటే పేలకు? నాకు ఇవ్వలేదు. నేను కయ్యను. అంతే. నా మంచిమాటే కావల్సివస్తే వాడు నా అన్న కూతుర్నే చేసుకోవాలి! అంతేకాని నా

పిల్లని ఇయ్యను. తండ్రిలేని పిల్ల పెళ్ళికి ముఖం వాచిపోయి వుండగా తగుదనమ్మా అని వాళ్ళిట్లో వుండి కూడా వాళ్ళని కాదన్న ఈ మూర్ఖుడికి నా పిల్లని కట్టబెట్టుతానా ! అది అసంభవం” అన్నాడు. అన్నపూర్ణ కళ్ళమ్మట నీళ్ళు పెట్టుకుంది.

“నా మాట వినరా తమ్ముడా! నువ్వు ఏమీ ఖర్చు పెట్టదు. నేనే పిల్లని తీసుకువెళ్ళి పెళ్ళి చేసుకుంటాను. మనసులు కలిసిన మనువుని విడదీయకూడదు. చిన్న పిల్లల్ని వేధపెట్టకు” అంది సుబ్బమ్మ ప్రాధేయతగా.

“వాళ్లు నీతో చెప్పారా. ఒకళ్ళ ముఖం ఒకళ్ళు ఇంతవరకూ చూసుకుని ఎరుగరు. వాళ్ళ మనసులు కలిశాయి అంటున్నావు అసలు ఇతంతా నీ వేషమే. పెద్దొడి నకి ముఖం కొట్టినట్లు వుండాలని, వాళ్లు పిల్ల నియ్యవస్తే, కాదని నాదగ్గరికొచ్చేవు. అసలు ఆవిడంటే నీకు ముందు నుంచీ కోపము పేరుకుంది. అంతేత వాళ్ళని ఈసడించినట్లు వుండాలని నా సంబంధంకోసం, పెద్ద ప్రేమ వున్నట్లుగా వొచ్చావు ! నాకు తెలియదా, ఒక్కచోట పెరిగి, ఆడు కున్న పిల్లని కాదన్నాడికి ముక్కుమొఖం ఎల్లావుంటుందో చూడన్నా చూడని అమ్మాయిని చేసుకుంటానన్నాడంటే ఎల్లా నమ్మేది ?” అన్నాడు కుటుంబం.

“పోనీ నీ ఇష్టం వొచ్చినట్లు అనుకో, ‘రాధి’ని మాత్రం ఇయ్యి. అదేచాలు. కావాలంటే పెద్దొడినా వాళ్ళు అపోనాలు పడకుండా ‘సుశీ’ పెళ్ళి అయ్యేదాకా



ఆగుతాను. ఇప్పుడు ప్రధానం చేసుకుందాం” అంది సుబ్బమ్మ.

“పోనీ అల్లా చెయ్యండి ! మీ వొదినగారివల్ల, మీకు మాట రాకుండగానూ, వుంటుంది, మన పిల్లకి సంబంధమూ చెడగొట్టుకోవాల్సిన అవసరమూ వుండదు !” ఆత్మతగా అంది అన్నపూర్ణ.

“అబ్బే ! అదెలా కుదురుతుంది ? ‘సుశీల’ పెళ్ళి అయిన మర్నాడు, మన ‘రాధి’కి చేసేస్తే వాళ్ళు ఆనవాలు కట్టలేరా ? మీకేనా తెలివితేటలు వుంట. నేనే రఘూకి సుశీలని చేసుకోకుండా నిరోధించా ననుకుంటారు. అదేం లాభంలేదు. నువ్వు మాతో సంబంధం పొందదల్చుకుంటే సుశీని చేసుకోండి; లేదా మానుకొండి. రాధిని మాత్రం ఇయ్యటం కుదరదు.”

“అంతేనా !” గాద్గదికంగా అంది సుబ్బమ్మ.

“అంతే !” అన్నాడు కఠినంగా కుటుంబం.

“ఒక్కసారి ఆలోచించు తమ్ముడూ !” దీనంగా అంది సుబ్బమ్మ.

“ఇంక ఆ విషయం మాట్లాడొద్దు” అక్కడ్నించిలేచి వెళ్ళిపోయాడు కుటుంబం.

“న్నానంచేసి మడిగట్టుకోండి వొదినా” అంది అతిధిని ఆదరించాల్సిన గృహిణి భాధ్యతతో అన్నపూర్ణ.

“వొద్దు వెళ్తాను” చేతిసంచీ సర్దుకోసాగింది సుబ్బమ్మ.

“భోజనం చేయకుండా వెళ్తారా” నిరోధించింది  
అన్నపూర్ణ.

“ఇవ్వాలి ఏకాదశి మాట మర్చిపోయావా?”  
ఎదురుప్రశ్న వేసింది సుబ్బమ్మ.

“అయితే ఇవ్వాలి ఏదో ఫలహారము చేసుకోండి.  
రేపు వ్రదయాన్నే భోజనంచేసి వెళ్ళొచ్చును. ఇంటి ఆడ  
పడుచు అభోజనంగా వెళ్తారా?” అంది అన్నపూర్ణ.

“ఆ మంచి మర్యాద కాలం వెళ్ళిపోయింది పూర్ణా.  
నేను ఈ యింటికి ఆడపడుచుగా రాలేదు. యాచనకి  
వచ్చాను. చెయ్యి పూరుకోలేదు, నెళ్ళమన్నారు. వెళ్తు  
న్నాను. కొండంత సంబరాన్ని ఈ మబ్బులు విడగొట్టకల  
వని నే నేనాడూ నమ్మలేదు. ఈనాడు నమ్ముతున్నాను.  
తాళి కట్టించుకున్న మర్నాటినించి తన పుట్టింటికి తనే  
భిక్షుకురాలు అవుతుంది స్త్రీ. ఆప్యాయతగానీ, ఆత్మీయత  
గానీ, లుప్తమైన పుట్టింటి గడపనించి స్త్రీ, నిరుపేదగా,  
రిక్తహస్తములతోనే సెలవుతీసుకుంటుంది. ఏ అభిజాత్యాని  
కోసం నేను పిల్లవాడితో అవ్వకష్టాలు పడుతూన్నా,  
నా మానాన్న నేను నిలవరించుకుని, నిలబడ్డానో,  
ఆ అభిజాత్యంయొక్క మహావృక్షాన్ని నా తోబుట్టువు  
గండ్రగొడ్డలితో నరికేయగలడని ఒక్కనాడూ వూహించు  
కోలేదు” దుఃఖంగా అంది సుబ్బమ్మ.

“నావల్ల ఏమీ నేరంలేదు. నామీద ఏమీ కోపం  
తెచ్చుకోరు కదూ! నా మనస్సు స్థిమితం వుంటుందేదు

మీరు, ఎలాగో రెండు రోజులుంటే, నాకు బాగావుండేది” అంది అన్నపూర్ణ.

“ఏమీ కోపంలేదు! నువ్వేం చేస్తావు! అంతా విధి చేతులో కీలుబొమ్మలం. కాని ఇంక వుండలేను.” ఎంత బ్రతిమిలాడినా వుండనని, సుబ్బమ్మ వెళ్ళిపోయింది. అన్నపూర్ణకి కన్నీళ్ళు ఆగలేదు. ఎలాగో వంట ప్రయత్నం, చేస్తోంది.

అనూరాధ కోవెలకి వెళ్ళింది. భగవంతుడికి మనసారా పూలూ, కొబ్బరికాయలూ, పళ్లూ ఇచ్చింది. కళ్లు మూసుకుని;

“భగవంతుడా! నా మనసులోని కోరిక లేమిటో నాకు తెలీదు. నా జీవితం ఎలా నడుస్తే, బాగావుంటుందో, నీవే నిర్ణయించు! నీ నిర్ణయాన్ని నేను హృదయ పూర్వకంగా, స్వీకరిస్తాను.” అని ప్రార్థించింది. దానిలో ఆమె మేనత్త, తండ్రి ఒక నిర్ధారణకి వచ్చివుంటారని, ఆలోచించింది. ఎందుకనో, ఆమె మనస్సులో, రఘు బావతో, వెళ్ళి అనే మాట తల్చుకోగానే, ఆరాటం కలుగుతోంది. అది సంతోషమో, సంతోచమో తెలిసే నయసుకాదు అనూరాధది! ఇంటికివచ్చేసరికి తల్లి కన్నీళ్ళతో సంగతంతా చెప్పింది. అనూరాధ ఏమీ అనలేదు. తన్ని ఇవ్వనన్నంత మాత్రాన్న, మేనత్త అంత కఠినంగా అభోజనంగా వెళ్ళిపోవటం ఏమీ నచ్చలేదు అనూరాధకి “వివాహము ఎవరికి ఎవరితో అన్నది, పుట్టినప్పుడే నుదుట వ్రాసిపెట్టాడు బ్రహ్మదేముడు, అది కాదనటానికి మన మెవరము?” కర్మ



సిద్ధాంతాన్ని నమ్మే అనూరాధ బాధపడలేదు అప్పుడు. అన్నపూర్ణ మటుకు రోజురోజుకీ కృశించిపోయింది. అనూరాధ పెళ్ళిగురించి ఆమె దిగులు పెట్టుకుంది. చిన్నప్పటినుంచీ 'రాధి'ని రఘూకిచ్చి చేయాలని ఆమె అనుకుంటూండేది. ఆ ఆశ మొదలంటా నరికివేయబడింది. అనూరాధ ఎంత లాలించినా అన్నపూర్ణ మనసు మళ్ళించలేక పోయేది. కుటుంబంలో ఆ సమానూ తగవు పెట్టుకుని నానా మాటలూ అనేది. దానితో కుటుంబం ఉద్రిక్తుడై నాలుగు దెబ్బలు వేసేవాడు. తల్లి, తండ్రి దెబ్బలాడుకుంటుంటే అనూరాధ కళ్ళప్పుగించి చూసేది, రమణ మటుకు తండ్రికి వత్తాసుగా వుండేవాడు.

“ఇంకా బాగాతన్నాలి నాన్నా యీ ఆడాళ్ళని. ‘ఎ డాగ్, ఎ వుమన్, ఎ వాల్ నట్ ట్రీ, ది మోర్ యూ, బీట్ దెం, ది బెటర్ దె బీ’ అన్నారు. ఎవరో పురాణ పురుషులు.” అనేవాడు. రమణ బాగా ఎదిగాడు. బి. ఎ. ప్యాసయ్యాడు. నెలకో వందరూపాయలు తెచ్చుకునేవాడు. కాని ఆ వందకి తోడు తండ్రి దగ్గర ఇంకో వందరూపాయలు పుచ్చుకుని ఖర్చుపెట్టేవాడు. పేకాడటం, సిగరెట్లు త్రాగటం బాగా అలవాటు అయ్యాయి. తల్లి అంటే ప్రేమకాని అభిమానంగాని వుండేదికాదు. తండ్రి ఎప్పుడూ పట్టించుకునే నాడుకాదు. ఆయన పాలమేమిటో గొడవేమిటో తప్ప అయ్యో అనూరాధ పెళ్ళి చేతులారా చెడగొట్టామే, దానికి మంచి సంబంధం వెతికాలని కానీ, రమణ జూదగాడు అయిపోతున్నాడు- వాణ్ని సరిదిద్దాలని కానీ ఆ ఆశే

వుండేదికాదు. అనూరాధ మెట్రిక్ పాసయ్యింది. కుటుంబ పరీక్షలు కూడా పాసయ్యింది. సంగీతం బాగా పాడేది.

కాని, ఆమె చదువు, సంగీతం ఆమెలోనే నిశ్చిప్తమై పోయేది. వృషభాగిం చే ఆవకాశం ఆ పిల్లకి వుండేదికాదు. పోనీ కాలేజీలో జేకుదామా అంటే కుటుంబం అంతగా పట్టించుకునేవాడు కాదు. ఆయన ఎప్పుడూ అన్నగారి కుటుంబం యొక్క సాధక బాధకాలని చూడటంతో సరి పోయేది. రమణకి ఆడపిల్లల చదువు అంటే ఇవ్వం వుండేది కాదు. ఆడవాళ్ళు చదువుకుంటే మగవాళ్ళని ఎదిరిస్తారని అంటూ వుండేవాడు. అంచేత ఆ పిల్ల కాలేజీలో జేరటానికి అవకాశం వుండేదికాదు. కాని అనూరాధ వూరుకోలేదు. పరీక్షలకి కట్టకపోయినా ఇరుగు పొరుగు పిల్లలు చదువుకునే పుస్తకాలు తీసుకుని చదివేది. దానితో ఆమెకి జనరల్ నాలెడ్జి బాగా వచ్చింది.

## 19

జీవితం ఎంతో చిత్రమైనది. నలుగురు నోళ్ళలోనూ, అవిసీతి పరులు అని నానిపోతూండే, వ్యక్తులు, అధార్తుగా నీతిమంతులయి భార్యా పిల్లల్ని చేరదీస్తారు. నిజాయితీ పరులని పేరుపడ్డవాళ్ళు, ఏదో ఒకానొక అవసరంవల్ల నీతిలేని పని చేయక తప్పక, వీధిన పడ్డారు. చెడిపోయినప్పుడు,

అందునా మనకు కావల్సిన వాళ్లు చెడిపోయినప్పుడు, దానికి కారణాలు వెతుకుతాం. చెడ్డ, అంటే లోకంలో తాగుడు, వ్యభిచారము, జూదము ఇవేకావు. మనకు కావల్సినవ్యక్తి, మనం ప్రేమించి, ఆరాధించే వ్యక్తి మనం నమ్మిన సిద్ధాంతాల కనుగుణంగా నడుచుకోక పోతే, అది చెడు అని నిర్ధారిస్తాం. మంచి జరిగితే, దానికి ఎంతమంది కారకులువున్నా, మన ఆత్మ, ఆ మంచేదో మన స్వయం శృషి వల్ల జరిగిందనుకుంటేకాని ఒప్పుకోదు. ఆభివాత్యము మహా ఉన్నతమైనది. ఈ ప్రపంచకంలో ఏదిమంచి? ఏదిచెడ్డ! ఏది శుభం? ఏది సుఖం? ఏది గమ్యం? ఏ దగమ్యం? ఏది నీతి? ఏ దవినీతి? విడదీసి చెప్పలేం! దినారాత్రులవలె, ఒక దానివెంట ఒకటి అంటిపెట్టుకునే నడుస్తున్నాయ్! అన్న పూర్ణ తనకి వచ్చినా, చెడు జరిగితే ఒకరిమీద నట్టుకుపోయి, నిర్విచారంగా వుంటం చేతకాదు. ఏది జరిగినా స్వయం శృతిమే అంటుంది! ఆ తల్లికూతురై నప్పటికీ, అనూరాధ, అన్నిటికీ కారణాలు వెతుకుతుంది. కుటుంబం ఈసారి పల్లెకు వెళ్ళాడు. పొలంలో వుండగానే సిద్దేశ్వరికి తెలిసింది. వెంటనే మూటా ముల్లెకట్టి, సుశీలతో సహా, తలుపులు తాళాలువేసి పెద్దకూతురు, నీతిగారింటికి వెళ్ళిపోయింది. కుటుంబం ఇంటికి వచ్చేసరికి ఇల్లు తాళం వేసివుంది. ఆయన పద్దు పుస్తకాల బీరువా వీధరుగుమీద పెట్టివుంది.

‘ఎప్పుడు వెళ్ళారా వాడినగామా?’ పాలేరుని అడిగాడు కుటుంబం.



“ఇప్పుడే కళ్యాణం!” అన్నాడు పాలేరు. తను పూల్లోకి వస్తున్నట్లు తెలిసే పెళ్లారన్నమాట! కుటుంబం ఆశ్చర్యపోయేడు! తను పుట్టిపెరిగిన ఇంటికి తను అతిథి ఈ నాడు! తను చిన్ననాటినించీ అడి పాడి పెరిగిన ఇల్లు, బంధితయై తనకేసి దీనంగా చూస్తోంది! ఆ ఇంటిమీద తన కేమీ హక్కు లేదు. జ్యేష్ఠభాగంక్రేంద, అన్నగారికి వెళ్ళింది. తన తన్న వుండగా ఆ ఇంటితలుపులు తనకోసం ఎప్పుడూ తెరిచే వుండేవి! ఈ నాడు, ఆ ద్వారాలు మూసుకున్నాయి. ఎందుకని మాయబడ్డాయో కూడా కుటుంబం హృదయానికి తెలుసును. తను ఎన్నడూ చేయని, చేయలేని అన్యాయాన్ని తనకి అంటగట్టారని, నిశ్శబ్దంగా శాశ్వతం కుటుంబం. తన పుట్టిల్లుని కళ్యాణరాచూసి, తన గొడ్డు వున్న సావిడికేసి నడిచాడు కుటుంబం! ఆ సావిడికి తడికలు కట్టి, పేడమన్నూ పెట్టిఅలికించి అందులోవుండి వండుకుంటూ, వ్యవసాయపు పనుల రోజులు గడిపాడు. నెలరోజుల తర్వాత సిద్ధేశ్వరి వచ్చింది. వచ్చినా, కుటుంబాన్ని భోజనానికి పిలవలేదు, కుటుంబం ఎప్పుడూ తనకు తానుగా ఆమెని పరికరించలేదు!

ఆ మాఖంలో ఓఘూ పెళ్ళిపోగాలు, సుశీలకి సీతకూతురుకూ, కూడా పెళ్ళిళ్ళు అయ్యాయి. సీతకూతుర్ని శంకరం చేసుకున్నాడు! ఆ పెళ్ళిరోజున, అన్నపూర్ణ తేలిగ్గా నిట్టూర్చింది. సీతకూతురుతో, శంకరం పెళ్ళి మాటలు జరుగుతూన్నన్నాళ్ళూ అన్నపూర్ణకి గుండె దడగా వుండేది. ఎక్కడ శంకరం వద్దంటాడో, ఎక్కడ తన

భర్త తన్ని ఈ మాత్రంగానైనా చూడడో, అని భయ  
 పడేది. కాని ఆభయాన్నించి దేముడు, ఆమెని తప్పించాడు!  
 అన్నపూర్ణ భగవంతునికి మనసారా, ప్రణతులర్పించింది.  
 సీతకూతురు అందమైనది. ఆమె శరీరము ఎంత ధవళోన్న  
 తమో, మనస్సుకూడా, అంత ధవళితరమైనది! సరళమైన  
 మృదుస్వభావ! శంకరం యొక్క అనవసరపు ఆర్భాటాన్ని  
 మానంగా, అంగీకరించేది. శంకరానికి చిన్నప్పట్నీంచీ,  
 తిక్కతనం అలవాటయింది. అతను స్వాభావికమైన. మాతృ  
 ప్రేమనుంచి వంచింప బడ్డాడు, చిన్నప్పడే! తల్లి కావాలని,  
 అనేమాట, వ్యక్తపరచలేని చిన్నతనంలో తనకు లభించని  
 ఏదో ఒక అనివార్యచర్య అనుభూతికోసం తిక్కగా దిక్కులు  
 చూస్తూ ఏడిచేవాడు! శంకరం ఏడిచే ఏడుపుకు అన్న  
 పూర్ణకీకూడాకళ్ళుసజలాలయ్యేవి! కనకమ్మగారుఅన్నపూర్ణని  
 కోప్పడి శంకరాన్ని ఆడించమనేవారు! తర్వాత పెద్దయి  
 నాక, ఏమాటన్నా వ్యతిరేకంగా అంటే నొచ్చుకుంటా  
 డనే భయంతో పూరుకునేది అన్నపూర్ణ! అల్లా తనమాటకి  
 ఎదురనేది, ఎరుగకుండా పెరిగాడు శంకరం! అతని మాటకి  
 ఎదురులేకుండగా నడుచుకుంటోంది సుభాషిణి కూడా!

అన్నపూర్ణకి తను ఇంకా పుట్టింట్లోవుండి పోవటం  
 ఏమీ బాగాలేదు. తన చేతుల్లో పెరిగిన పిల్లవాడు, తన  
 సంసారం తను చేసుకుంటున్నాడు. కష్టమో, సుఖమో,  
 పంచుకుని, అనుభవిస్తారు అమాయకపు పిల్లలు! ఇంక  
 తన విధి, తన ఆడపిల్లగురించి చూడాలి! అనూరాధ తోట  
 కూర కాడలా ఎదిగిపోతోంది, ఆడపిల్లగురించి అన్నపూర్ణకి

దిగులు పెరిగిపోయింది. కుటుంబం ఏనంగతి పట్టించుకోదు ! పొలం పనులున్నప్పుడు ఆపూరు వెవ్వటం, ఆపాకలో వండుకు తినటం- లేనప్పుడు, అన్నపూర్ణవద్దకు రావటం తప్ప అయ్యో! చేతులారా, వచ్చిన సంబంధాన్ని పాడు చేశాము! పిల్లదానికి తగిన సంబంధం చూసి పెళ్ళి చేయాలన్న ధోరణి కనిపించేదికాదు. అయ్య అక్కడ! అమ్మ అక్కడ! ఇక ఇద్దరికీ పొత్తుఎక్కడ ? - అన్నట్లు కాలం జరిగిపోతోంది తప్ప కుటుంబానికి మటుకు కాలయొక్క విలువ తెలిసిరావలంలేదు. 'ధైర్యే సాహసే లక్ష్మీ!' అని ఒకరోజు అన్నపూర్ణకి తెలింపు వచ్చింది. ఏది ఏమయితే అదయిందని తాను పుట్టి పెరిగిన యిన్నాళ్ళకి, తాళికట్టించుకున్న ఇరవయి ఏళ్ళకి తనకుతానే పుట్టిలువదలి, పల్లెటూరు వెళ్ళింది అన్న పూర్ణ! అనూరాధకూడా వెళ్ళింది. వెళ్ళటం సరాసరి తన అత్తగారిఇంటికే వెళ్ళింది. అన్నపూర్ణని! సిద్ధేశ్వరి ఆప్యాయంగా ఆహ్వానించింది.

“మేము చెప్పలేదనుకోకమ్మా! ఆయన పెళ్ళయిన మర్నాటినించీ, పోరుతూనే వున్నాము, హాయిగా, భార్యని తెచ్చుకుని, వండించుకు తినమని. వినలేదు. ఇంక విధిలేక నేను, ఈ చాకిరీలు చెయ్యలేక ఆయనకేసి చూడటం మానేశాను. దానితో తిక్కకుదిరి వండుకు తింటున్నారు. కాని ఇన్నాళ్ళకు నిన్ను పిలిపించుకోటం నా కెంతో సంతోషంగా వుంది.” అన్నది సిద్ధేశ్వరి.



“మమ్మల్ని ఆయన ఆహ్వానించలేదు. మాకు మేమే వచ్చాము!” అని చెప్పకోవటం ఇష్టంలేక పోయింది అన్న పూర్ణకి.

“ఎక్కడ వుంటున్నారు!” అంది దీనంగా. అబ్బులు కొడుకు దారిచూపించుతానన్నాడు. అన్నపూర్ణ, అనూరాధ బిక్కుబిక్కు మంటూ, వెనకాతలే వెళ్ళారు. గొడ్డసావిడికి తడికలు కట్టిన ఇంటిలో తొలిసారిగా, అన్నపూర్ణ గృహ ప్రవేశం చేసింది. అన్నపూర్ణ రావటం చూసిన కుటుంబం;

“ఎందుకు వచ్చావు?” అన్నాడు. కోపంగా.

“అది మీరు అడగవల్సిన సరైన ప్రశ్న కాదు నాన్నా! ‘ఇన్నాళ్లు రావటంలో ఎందుకు అలక్ష్యం చేశావు?’ అని అడగాలి” అంది అనూరాధ.

“మీ తమ్ముడు గెంటేశాడా, ఇంట్లోంచి!” అన్న పూర్ణ మాట్లాడకపోవటం చూసి అన్నాడు వ్యంగ్యంగా కుటుంబం.

“తండ్రి హయాంలోనే గొటి వేయబడితే, మన సంసారం యీసరికి చక్కగా, మహారాజ నాకలో, సాగి పోయేది!” అంది అనూరాధ!

“నామటుకు నేను, మీకు రమ్మనమని బులిగ్రాం ఇచ్చినట్లు గుర్తులేదు!” వెటకారం చేస్తూ అన్నాడు.

“అల్లాంటి అవసరం ఎప్పటికీ రాకుండా వుండాలనే మా కోరిక” అనూరాధ, కఠినంగా అంది. ఎందుచేతనో కూతురు మాటలకు బదులు చెప్పగల సాహసం లేక పోయింది కుటుంబానికి.

“మీ ఖర్క! ఏడవండి!” అని బయటకు వెళ్ళాడు. అన్నపూర్ణ లాంతరు వెలిగించి సంజెడిపం పెట్టింది. ఆ లాంతరు వెలుతురులో వంటచేయటం మొదలు పెట్టింది. ఇన్నాళ్ళ బస్తీ జీవితం తర్వాత, పల్లెటూర్లో కిరసనాయిల్ దీపంముందు, వంటచేయవల్సి రావటం అన్నపూర్ణకి కీచాటుగావుంది. అయినా తప్పదు! ఎల్లాగో ఆ రాధికి పెళ్లి అయ్యేదాకా ఈ కష్టం నిశ్శబ్దంగా భరించాలి!—అయిపోతే, అసలు చేయగలిగితేనే తనకి నిశ్చింత! అనుకుని పొయ్యి ముందు కూర్చుంది అన్నపూర్ణ.

## 20

కుటుంబం నలభయి ఏళ్ళవాడయినా, ఇంకా పసి తనంగానే, ఆలోచించేవాడు! ఏదన్నా ఒక పనిచేయాలంటే ఇంకొకరు నిర్దేశిస్తేకాని చేయలేని బలహీనత కుటుంబానిది! ఒకళ్ళు చెప్పినట్లు వినటంతో అతనికి ఒక విధమైన మానసిక తృప్తి కలిగేది. ఆ ఆలవాటు; మనకి అయినవాళ్ళని అదుపులోనికి, పెట్టుకోవాలనే ఆత్మత అన్నపూర్ణలో లేక పోవటంచేత కుటుంబం పరాయి వాళ్ళ చేతిలో కీలుబొమ్మ అయినాడు. మనిషిలోని లోపాలని మన కనుగుణంగా మలుచుకోగలిగితే, ఆలోపాలు మన్ని అంతగా బాధించవు!

అనూరాధ పాక ముందు కూర్చుని ఆలోచించింది. స్త్రీ అన్నదానికి, పుట్టినింటికి, ఎప్పటికయినా ఋణాను బంధం తెగిపోక మానదు. స్త్రీకే కాదు, పురుషుడికికూడా! ఎప్పటికో తెగిపోయే సంబంధాన్ని వ్రాహించుకుని ముందుగానే, తెగేసుకుంటారు. కొందరు; తెగేదాకా తాడు లాగుతూనే వుంటారు మరికొందరు! కొంతమందికి సమిష్టి గావుంటే, వీలుగావుంటుంది- కొంతమంది వంటరిగావుంటే సుఖశాంతులతో తులతూగుతారు. ఒక్కొక్కళ్ళ తీరు ఒక్కొక్కలా వుంటుంది. సమిష్టిగా వుంటే లాభం అనికానీ వేరుగా వుంటే లాభం అని కానీ నిర్ణయించలేము. అది వ్యక్తిగత విషయం. దాన్ని సాంఘికం చేయబూనటం; సాహసికమే అవుతుంది. ఒక పనివల్ల ఒక మంచి ఒకచెడూ కలుగుతుంది. అన్నపూర్ణ పుట్టినింట వుండటం మూలంగా ఒక తెల్లలేని పిల్లాడు, నిష్పూచీగా పెరగటానికి అవకాశం వచ్చింది. ఈవేరుకాపరమే అప్పుడు పెట్టగలిగితే నిర్భయంగా ఓఘూకీ గాధకి పెళ్ళిచేయగలిగి వుండును కుటుంబం. దేనికయితే జడిసి కుటుంబం ఏ పుట్టినింటి కయితే దూరం కాలేక స్వంత కూతురి మానసికానందాన్ని తన అరికాళ్ళనేసి నిర్దయగా నలిపేసేవో, ఆపుట్టినింటికే, దూరం కావల్సి వచ్చింది. ఆ బాధ మటుంబానికి ఇప్పుడు రాధికీ, మనసులో చీపురు ముల్లులా గుచ్చుకుంటూనే వుంటుంది. అన్నపూర్ణకి మటుకు ఆబేధం ఏమీలేదు! ఎల్లాగో రాధికీ పెళ్ళి అవటమేకావాలి! ఎవరైనా అల్లునిగా స్వీకరించకలదు! ఎవరైనా అల్లునిగా ఆత్మీయత చూపెట్టకలదు



అన్నపూర్ణ! ఆ తల్లికడుపునపుట్టి, ఆతల్లి పాలని త్రాగి పెరిగిన 'రాధ' అల్లా అనుకోగలదా? రాధకి కుటుంబం, మంచి సంబంధాలే చూస్తున్నాడు. తను చేసిన తప్పుకి, పశ్చాత్తాపంతో కుమలిపోతున్న కుటుంబం తన సర్వస్వం కట్టుంగా ధారపోసి అయినా 'రాధ'ని అందరూ, అద్భుతపడేలా, గొప్పవరుడికి ఇచ్చి పెళ్ళి చేయాలని తాపత్రయ పడుతున్నాడు! అయితే అనూరాధ, రఘుబావ నామం తప్ప మరో పేరుని గణన చేయని అనూరాధ అంతతేలిగ్గా మనసు మార్చుకుని, కాబోయే భర్తలో ఆలీనం కాగలదా! మనసుని మసి చేసుకుని శరీరంతో నవ్వగలదా? ఆ శక్తి, ఆ ఆత్మకాంతి ఆమెలో జీవంతమై వున్నదా? ఏమో! ఎవరి జీవితాలు ఎంతగా మారవలెనని విధాత వ్రాశాడో - ఎవరు చూచొచ్చారు?

అంబావారియం  
అంబావారియం  
అంబావారియం

## ప్రేమించని మనసులు

“వీ వడినేం చేస్తోందీ?”

త్రుళ్ళి పడింది సుభద్ర. ఆశ్చర్యంగా అన్నయ్య వేళు చూసింది. పద్మనాభం తనలో తను నవ్వుకున్నాడు.

“నిన్నే ! మీ వడినగారు ఏమి చేస్తున్నారంటే మాట్లాడవేం?” మళ్ళీ రెట్టించాడు.

సుభద్ర జడకి రిబ్బను ముడ్చుకోవటం మర్చి పోయింది. జడంతా వదులు శారించి. మళ్ళీ జడని భుజం మీంచి ముందుకు లాగుకుని బిగుతుగా అల్లుకుంటూ,

“నాకు నమ్మకం కలగటంలేదు.”

తనలో తనుగా అనుకుంది.

“పోనీ ఇదిచెప్పు! అమ్మ ఏం చేస్తోందీ?” ఇంకానవ్వు కుంటూ “బర్క్లీ” వెలిగించాడు.

“అమ్మ పూజలో ఉందిరా అన్నాయ్! ఎవర్ని పిలవను?” ఇప్పటికీ తేరుకుంది సుభద్ర.

“ఇప్పుడు పిలవక్కలేదు కానీ, సాయంత్రం మీకా రుకు రెడిగా ఉండమన్నానని చెప్పు.”

అతను సిగరెట్ పూర్తిచేయకుండానే, కారు హారన్ మ్రోగింది. సిగరెట్ “ఆష్ట్రే”లో: పడేసి ఒక చేతికి కోటు తొడుక్కుంటూ బయటికి వెళ్ళిపోయాడు.

సుభద్ర గాలిలో తేలిపోతోంది. ఆమె మనస్సు అన్నయ్యతో బోలెడన్ని కబుర్లు చెప్పకోవాలని తహతహలాడుతోంది. మళ్ళీ మునపటిలా అన్నయ్య ఉత్సాహంగా ఉండటం ఆ భగినికి ఆనంద ప్రదమయిన విషయం. పెళ్ళయిన రెండు సంవత్సరాలకి, అన్నయ్య వదినని గూర్చి అడగటం, నవ్వుతూ కన్పించటంతో ఆమె మనస్సు పరుగెట్టుతోన్నా, అన్న అనుజ్ఞకోసం శరీరాన్ని నిలబెట్టింది. అన్నయ్య వెళ్ళిపోగానే పరుగు కాని నడకతో తల్లిగదిలోనికి వెళ్ళింది. శారదమ్మ ఇంకా జపంలోనే ఉంది. సుభద్రకి కోపం వచ్చింది. గబగబా ‘కిచన్’ లోనికి వెళ్ళింది. నాగమణి కూరలబుట్ట ముందేసుకుని కూర్చుంది. నాగమణిని చూడగానే సుభద్రలోని ఉత్సాహం ఉరకలెత్తి పరుగులెట్టసాగింది.

“వదినా! నాకేం బహుమాన మిస్తావ్!” అంది.

“నీ కేసి కావాలంటే అదే!” అరటి కాయలు చెక్కుతీస్తూ అన్నది నాగమణి.

“ఆమె అడగటం బాగుంది; మీరిస్తా ననటం బాగుంది. కారణం ఏమిటో కనుక్కోకుండానే ఇచ్చేస్తారా బహుమతులూ?” అన్నాడు అయ్యరు.



“సరే! కారణం చెప్తే దాని ‘మజా’ ‘ఉడ్జా’ అయిపోదూ!”

“చెప్తేకాని ఇవ్వనివ్వను! మణిమ్మా! ఇస్తే నేను మీతో మాట్లాడేదిలేదు.” అన్నాడు అయ్యరు.

“బహుమానం ఏం కావాలో తెలియందే ఎలా ఇచ్చేది?” అంది నాగమణి.

“సరేకాని ఇవ్వాలి ‘సాదం’లోకి ఏం చేస్తున్నారు?”

“అరటికాయ వేపుడు, దోసకాయ పచ్చడి, మోర్ కొళంబు, రసం.”

“అగండి. ఇవ్వాలి, ‘మెనూ’ మార్చాలి.”

“ఏం కథ?” నాగమణి అడిగింది.

“నీ కథ నాకు తెలుసోయ్! ఇవ్వాలి, కాబేజీ బటా ణీయా కాంబినేషన్ తో కూర, కొబ్బరి పెరుగు పచ్చడి, సగ్గుబియ్యం వడియాలూ, ములక్కాడసాంబారూ చేయించు. ఇది మదియ అనుజ్ఞ.” ఉషారుగా అన్నది సుభద్ర.

నాగమణికి అర్థంకాలేదు. ఇవ్వాలి సుభద్ర పుట్టిన రోజుకాదు. ఆయనకి ఇల్లాంటి పండగలూ, వేడుకలూ లేనే లేవు.

“అయితే ఈ తరిగినవన్నీ ఏం చేయమంటావు?”

“ఆవుకి పెట్టెయ్యి! ఆ మాత్రం తెలీదా పెద్ద ఎం. ఎ. వ్యసయినావు మళ్ళీ!”

నాగమణి మాట్లాడకుండా “కాబేజి” కత్తిపీట ముందేసుకుని కూర్చుంది. ఆమె సాధారణంగా అత్తగారితోనూ, ఆడబిడ్డతోనూ ఎక్కువ మాట్లాడదు. సుభద్రలాంటి చలాకీ పిల్లకూడా, ఆమెని గంటసేపు ప్రశ్నలతో విసిగిస్తే, సమాధానం కొద్ది మాటలతో రాబట్టుకోగలుగుతుంది. ఇప్పుడు సుభద్ర సంతోషం సముద్రమంతటిదైంది. ఏదో మాట్లాడకుండా ఉంటే, ఆమెలో పొంగుతున్న తరంగాల ఉద్యతం ఎల్లా నిర్గతమవుతుంది!

“అయ్యరుజీ! నెలకి నలభయ్ రూపాయలు లాగుతున్నావు కదా? కూరలు ఒకళ్ళు తరిగి పెడితేనే కాని వంట చేయలేవా? నీ జీతంలో సగం వదినకిచ్చేస్తావా మరి?”

అయ్యరు ఆ ఇంట్లో శారదమ్మ కాపరాని కొచ్చిన నాటి నుండి ఉన్నాడు. పద్మనాభాన్నీ, సుభద్రనీ కూడా ఆయన చేతుల్లో అడిస్తూ పెంచుకొచ్చాడు. బాబిల్లిని చూపిస్తూ వాళ్ళ చేత పెరుగన్నం తినిపించేడు. అంచేత ఆయనకి సుభద్ర మాటలకి కోపంరాదు.

“ఏం చేసేదమ్మాయ్! పెద్దవాణ్ణయిపోతిని గదా? ఏదో ఇంటి కోడలు కనుక సాయం ఎస్తుంది. అదే ఇంటల్లుడు సాయితా వస్తాడా? మీ అమ్మయితే అసలు వంటింటి ముఖమే చూసేసికాదు. నాగమణి సామ్యతగల పిల్లని కనుక నాకు సాయితా వస్తూంది. ఇల్లాంటివాడే నీ భర్త అయితే నా కింక దిగులుండదు. ఇద్దరూ చెరోపని చేసుకపోతారు.” నవ్వుతూ అన్నాడు అయ్యరు.

“ఓయబ్బ! ఎంత దురాశ పంతులికి! నీకు కూరలు  
\* తరిగే వాణ్ని, పచ్చళ్ళు రుబ్బిపెట్టేవాణ్ని నేను పెళ్ళా  
డాలా!”

ఆ ఉత్సాహంలో ఆమె ఇంకో మాట జారింది.

“ఈవిడ కనుక, నీ మీద జాలితలుస్తున్నది కాని,  
అదే సంధ్యనా, లలితేనా, అయితే తెల్లినాచ్చేది అయ్యరుజీ  
పాక శాస్త్రప్రవీణత ఎంతవరకో,”

నాగమణి తలవంచుకుంది. కారణం ఆమెకళ్ళువిందు  
కుంటున్నాయ్. ఆమె చేతులు తొందరగా కాబేజినితరుక్కు  
పోతున్నాయ్. తన వాళ్ళందరూ తనను; “అవాంఛితంగా  
వరించిన అదృష్ట దేవత, పద్మనాభం,” అని అనుకుంటు  
న్నారు. కాని ఆ దేవత ప్రసన్న దృష్టి తనకు కరువని తనకి  
ఈ ఇంటిలోని జనానికీ తప్ప ఇంకెవరికీ వెలీదు. ఇందరి రాజ  
కుమార్తెల కలల్లోని రాజకుమారుడు, తనకి నితీ ప్రధనంలా  
లభ్యమవటం, తన అదృష్టమో, దురదృష్టమో తెలుసు  
కోవాలన్న తహహాలో ఆమె రోజుల్ని నిర్మోహంతో  
గడుపుతోంది.

“ఎవగ్నేనా లొంగతీద్దుచులేమ్మా! ఈ ముసలాడు  
కష్టపడుతూంటే చూసి పూయకోగల్గితే కఠినత్వం, మీ  
\* ఆడపిల్లలకి రాదులే తల్లీ!”

“నేను లేనూ?”

“నువ్వయినా, వదినమ్మ సర్దుకు పోతున్నది కదాలని  
ఉరుకున్నావు కాని, లేకపోతే, ఎడంచేయికన్నీ నాయిత  
రాకుండా ఉండకలవా?”



ఇద్దరూ వాడం వేసుక కూర్చున్నారు. నాగమణి కూరలు తరగడం పూర్తిచేసింది. కొబ్బరి కోరికబిచ్చింది. పెండిగ్లాసులోకి, పాలువొంపి “స్టూకోజ్” కలిపి అత్తగారి గదిలోనికి వెళ్ళింది. శారదమ్మ పూజ, జపం పూర్తయింది. రామాయణం ముందేసుకుకూర్చుంది. నాగమణి చేతుల్లోని గ్లాసందుకున్నది. ఇంతలో అక్కడికి, సుధర్మ వచ్చింది.

“అమ్మా! గుడ్ న్యూస్!”

“ఏమిటమ్మా!” అన్నది శారదమ్మ ఆశ్చర్యంగా.

“ఏ మిస్తావు నాకు?”

“ఏది కావాలంటే అదే!”

“చచ్చాంపో! ఈ ఇంటి కోడళ్ళంతా దానకర్ణులన్న మాట.”

“ఇంటి ఆపడుచులంతా, పేదపాగులైతే మేముదాన కర్ణులవక తప్పతుందిటే భద్రీ!”

“అసలు సంగతి అడగవేం మరి!”

“నువ్వే చెప్పుతావు. అడిగేదాకా ఊరుకుంటావు కనుకనా”

పాలు త్రాగటం పూర్తయింది. నాగమణి చెంగున కట్టుకున్న రెండు లవంగాలు అత్తగారికిచ్చి పాలగ్లాసు చేతిలో పుచ్చుకుని నిలబడింది.

★ “ఇక్కడేం పని నీకు?” మణిని కవిస్తూ అంది  
సుభద్ర. నాగమణి నవ్వి ఊరుకుంది. విషయ గ్రహణాసక్తి  
కన్నడింది ఆమె ముఖముద్రలో.

“అదుంతు వీరి పోయింది! ఏమిటో చెప్పు నీ  
సోద!”

“నా సోద అవిదుంతు ఎల్లా చెప్పేదమ్మా!”

నాగమణి అవతలికి వెళ్ళబోయింది. శారదమ్మగారికి  
సుభద్ర తీరు నచ్చలేదు.

“పోబోకు మణి! ఏమిటో భద్రీ! దీన్ని ఎల్లా  
అనొచ్చా తప్పుకాదు?” మందలించింది శారదమ్మ.

“తప్పున్న సవరణ పెట్టిక, ఆఖరు పేజీలలో వేయి  
దాం. కానీ, ముందు వదినా! ప్లీజ్! గోయవే!” వినతిగా  
ముఖం పెట్టి అంది. నాగమణి వెళ్ళబోయి వరండాలో గోడ  
కానుకుని, నిలబడింది. కానీ ఆమె సంస్కార యుతమైన  
మనస్సు సిగ్గుపడింది. తనేం చేస్తున్నదీ! తల్లీ కూతుళ్ళమధ్య  
ఏదై నా సంగతులుంటాయ్. తను చాటుగా వింటం తప్పు  
కాదూ? కదలబోయిన కళ్లు భద్ర మాటలకి ఆగేయ్.  
“అమ్మా, నిజం. వదిన్ని అన్నయ్య అడిగాడు.” అమిత  
సంతోషంవల్ల సుభద్రకి అంతకంటే మాటలు రాలేదు.

★ “ఏమన్నాడు, నిజం?” మళ్ళీ మళ్ళీ కూతురునోట ఆ  
సంతోషకరమైన సంగతి వినాలన్న ఉత్సుకత ధ్వనించింది  
శారదమ్మ గొంతులో.

“వదిన్ని సాయంకాలం మైగుకు పోవటానికి రెడీగా  
ఉండిమని చెప్పమన్నాడు!”

అమ్మయ్య, ఇప్పటికి సుభద్ర సంతోష సాగరానికి వ్రాశెట్టు కట్టింది. ఇంక ఆ సాగరం తేనెవాగులై, నాగమణి శారదమ్మల హృదయాలని పరితృప్తుల చేయాలి.

“చెప్పక పోయావ్ దానితో, పిచ్చిపిల్లా! ఉట్టివాడా వుడి రాయుడివే, ఎలా వేగుతాడో రామం, రేప్రొద్దుట.”

“పో అమ్మా, వదిన దగ్గర ప్రేజ్ లాగొద్దేం?”

‘వల్లిదర్బా కలకల్లాడుతూ కనిపించటంకన్న మనకు కావల్సిన ప్రేజ్ లేమిటేతల్లి! భగవంతుడు దాని సవానాన్ని పరీక్ష చేశాడు ఇన్ని రోజులూ” శారదమ్మ కళ్లు అనందంగా చమరించినాయ్. కళ్ళజోడు తీసి చెంగుతో తుడుచుకుని మళ్ళీ పెట్టుకొంది ఆమె.

నాగమణి కాళ్లు అక్కడ నిలపలేదు. మేడమీదకు పోయి తన గదిలో తలుపువేసుకుని కిటికీలో కూర్చుంది. తోటలోని రకరకాలపూవులు, వింత సువాసనలను వెదజల్లుతూ చిరుగాలికి తలలూపుతున్నాయ్. విరిసిన పూవుల మురిసాల ముచ్చట్లు తల్లి ఆకులు చెవులొగ్గి వింటున్నాయ్. తుమ్మెదలూ, సీతాకోక చిలుకలూ, ప్రతీ పూవు ఆహ్వానాన్ని అందుకున్నాయి. మత్తెక్కి జోగుతూ సంగీతాలు పాడుతున్నాయి. వాటి సంగీతానికి తోటగట్లమీద సరుగుడు చెల్లు శృతివేస్తున్నాయి. దూరంగా ఇనుప స్తంభాల ఆర్చిమీదున్న సంఘంగి పొదలోని చంపకాలు తను శక్తి వంచనలేకుండా సువాసనలు వెదజల్లుతున్నా, తుమ్మె



దలు కాని, సీతాకోక చిలుకలుకానీ, వాటి హృదయ  
 పూర్వక నిమంత్రణాన్ని అందుకోలేక పోతున్నాయి. నాగ  
 మణి “చలిత చంపకం” యొక్క మూగ వేదనని పరీక్షిస్తూ  
 కూర్చున్నది. “హృదయ మాత్ర సౌందర్యం అనాకర్షితం  
 అని చంపక పుష్పం రుజువు పరుస్తున్నది. తుమ్మెదల కావ  
 ల్సిన చురువు కానీ, సీతాకోక చిలుకలని మురిపించగల  
 వన్నెల రంగుల శేకులుకానీ చంపక పుష్పం సంతరించుకో  
 లేదు. ఆ పుష్ప జీవితం ఒకే రంగులోకల నిసర్గ సౌంద  
 ర్యంతో, ఒకేఒక అనుభూతితో పరి పూర్తవుతున్నది” అను  
 కున్నది నాగమణి. ఇంతలో సుభద్ర తలుపులు దబాదబా  
 బాడింది. నాగమణి కాళ్ళు దడదడలాడాయి. గుండెల్లో ఏదో  
 బరువుగా దిగులు, గుబులుగా మొదలైంది. నమ్మడిగా లేచి  
 తలుపు తీసింది.

“భోజనానికి గంటసించీ పిలుస్తుంటే తలుపులు దిగిం  
 చుకుని ఏం చేస్తున్నావ్?”

“అమ్మయ్య!” అచుకున్నది నాగమణి. సుభద్రని  
 అనుసరించింది. ఇండాకటి ప్రశంస ఏమన్నా వినవలసి  
 వస్తుందేమో, అని భయపడిన నాగమణికి ఆ భయం సంప్రా  
 ప్తించింది. భోజనాల హాలువేపు వెళ్ళారు. తల్లి కొడుకూ  
 కబుర్లు చెప్పుకుంటూ, భోజనాలు చేస్తున్నారు. నాగమణి  
 చుట్టూ వసారాలోంచి వెళ్ళి వంటింట్లో నిలబడింది.  
 సుభద్ర వెళ్ళి తల్లి ప్రక్కనున్న విస్తారంలో కూర్చుంది శార

దమ్మగారు తలెత్తి వంటింటి గుమ్మంలోకి చూసింది. కోడలి చీరకు చెప్పు కనపడ్డాయి.

“మణి! నువ్వుకూడా భోజనానికి రామ్మా! ఆలస్యం అయిపోతూంది.” సాదరంగా పిల్చింది. మణి హాలులోకి తొంగి చూసింది. పద్మనాభం, తలొంచుకు భోజనం చేస్తున్నాడు. పచ్చని విశాలమైన అతనివీపుమీద స్పటికాల్లాంటి చమట బిందువులు ఉత్పన్నమయి వెన్నుపూస మీదుగా నడుంమీదకు జారుతున్నాయి.

అయ్యరు ఈ రోజు అత్యాశ్చర్యకరమైన సంగతి కంటున్నాడు. ఇన్ని రోజులూ తల్లి కొడుకూ భోజనాలు చేస్తున్నంతసేపూ, మణి మేడపైనే ఉండిపోయేది. వారిద్దరి భోజనాలు అయినాక సుభద్ర, మణిని పిల్చుకొనివచ్చి, ఇద్దరూ కలిసి భోజనం చేసేవారు.

“కూర్చోవమ్మా! వడ్డించేస్తాను” అన్నాడు అయ్యరు. మణి నెమ్మదిగావచ్చి సుభద్ర ప్రక్కన తలొంచుకు కూర్చుంది. పద్మనాభం భోజనం పూర్తయింది. మణిమీద ఎల్లాగున్నదో చూడాలని ప్రయత్నించి విఫలమయ్యాడు పద్మనాభం. ఉత్తరాపాసనపట్టి లేవబోతూ, ‘సాయంత్రం బయటికి వెళ్దాం. రెడీగా ఉండు’ అన్నాడు. నాగమణి ఉలక లేదు - పలక లేదు. తలెత్తి చూడనూ లేదు. స్థాణువల్ల కూర్చుండిపోయింది. శారదమ్మ, సుభద్ర ఆనంద లహరు లలో తేలిపోతున్నారు. పెళ్ళయిన రెండేళ్ళకి కొడుకు నోటమ్మట భార్యని పలుకరించగా విన్నది. మగవాళ్ళ ఇష్టా

ఋషులు ఎప్పుడు ఎలా మారుతయ్యా యెవ్వరికి విశదమవుతుంది?

నాగమణికి భోజనం సయించలేదు. అది అటుతానందోద్వేగం వల్లనో, లేక మితలేని సంశయాలలో చిక్కుకొన్నందువల్లనో, ఆమెకి తెలియలేదు. వంటింటి పనులు పూర్తయ్యా అనగానే ఆమె మళ్ళీ తన గదిలోనికి పోయి కూర్చుంది. ఆమె ప్లాస్టిక్ పూసలతో 'తాజ్ మహల్' డిజైన్ తో, హాండ్ బాగ్ అల్లుకుంటున్నది. ఇవ్వాలి కూడా పూసలు ముందేసుకుని అల్లుకుంటూ కూర్చుంది. గడియారం మూడు కొట్టేసరికిల్లా సన్నజాజల చెందును చేతులో పట్టుకుని సుభద్ర వచ్చింది.

“లేవమ్మా! ఇంక సింగారం మొదలెట్టు! ఆలస్యం అయితే, దేవగ చిత్తం దేవిడి పాలుకావచ్చును” వదిన గార్ని చేతులుపుచ్చుకుని లేవదీసింది. బ్యాగూ, పూసలూ, పూలచెండా, మేజామీద పడేసింది. బీరువాతీసి చీరలన్నీ మంచంమీద ఒక్కొక్కటిగా విప్పిపెట్టింది. నాగమణి ఆమె హడావుడి అంతా నిర్లిప్తతగా చూస్తూ నుంచుంది. సుభద్ర వదినని చూసి,

‘ఓ! బ్రతిమాలాలా నిన్ను?’ నవ్వింది. ఇంతలో శారదమ్మ పైకి వచ్చింది.

‘ఏమ్మా! అలానే వున్నావ్! అబ్బాయ్చే వేళయి పోవటం లేదా?’ ఆదరంగా అన్నది.

నాగమణి లేచి జుట్టు విప్పుకున్నది. తలంతా దువ్వు కొని గట్టిగా బిగించి మెడమీదకు వచ్చేలా ముడేసుకున్నది.



పిన్నులు గుచ్చేలోపున సుభద్ర జాజుల చెండును సిగమిద  
అర్థ చంద్రాకారంగా ఆమర్చి పిన్నులు పెట్టింది. నాగమణి  
మంచంమీద కుప్పగా పడున్న చీరలకేసి చూసేసరికి  
నవ్వాగలేదు. ఎన్ని జన్మల తపస్సుల వర ప్రభావమో, ఈ  
జన్మలో ఇంతటి ఆదరణ చూపే అత్తాడబిడ్డలు లభ్యంకావ  
టం-అరుకున్నది నాగమణి. ఈ రెండు సంవత్సరాలలోనూ  
సుభద్రకీ, నాగమణికీ, బంధుత్వబంధనకంటే, స్నేహశీలతే  
దృఢతర బంధమయ్యింది. బంధువుల్లో స్నేహశీలత లభించ  
టం స్త్రీలకి భగవంతుడిచ్చిన అమూల్య ప్రసాదం.

“ఏమిటి భద్రా! ఆ చీరలన్నీ విప్పిపెట్టే వెండుకు?”  
తెలియని దానిలా అడిగింది.

“కూచమ్మో! ఏం తెలియదు. ఇవ్వాలి నా కోసం  
పెళ్ళివా రొస్తున్నారు. అందుకని” దానిమ్మపండు విచ్చి  
నట్లు నవ్వింది సుభద్ర.

“అలా అయితే నా కందుకీ సింగంగం?” మణి  
ప్రశ్నతో నిలవేశా ననుకుంది భద్రని

“మా వదినకూడా, నాకు తగినది అని తెలీవద్దూ?”  
వాటిట్లో కాదు మరన్ మ్రోగింది.

“గమ్మన తెములు, అన్నయ్యొచ్చేశాడు. ‘టీ,  
ఇచ్చేసి వస్తాను.’ క్రిందికి ఒక్క పరుగులో వెళ్ళిపోయింది  
సుభద్ర. నాగమణి అద్దంలోకి చూసుకుంది. పల్చని ఆమె  
చేతిళ్ళు తెల్లగా పాలిపోయాయి. సన్నని కళ్లు చీలికల్లో  
అగాధాల చీకటి నీడలు తారట్లాడుతున్నాయి. దోసెడు  
వెడల్పున ఎర్రటి అంచుగల తెల్లటి గ్లాస్కో చీరతీసి ధరిం

చింది. మోచేతులవరకూ, మెతగా అంటిపెట్టుకుని జారుతున్న తెల్లని జాకెట్ చోళి. వేసుకుంది. తీర్చిదిద్దినట్లున్న రెండు కనుబొమ్మల మధ్యగా ఆవగింజంత తిలకం దిద్దుకున్నది. ఎందుకనో ఆమె హృదయం ఒక్కసారి అడిరిఫ్టింది. నెమ్మదిగా మేడమెట్లు దిగి ఆఖరి మెట్టుమీద నించుంది. హాలులో సుభద్ర, శారదమ్మ, పద్మనాభం 'టీ' తీసుకుంటున్నారు.

“దామ్నా! 'టీ' తీసుకుందువుగాని” అంది శారదమ్మ. పద్మనాభం తలెత్తి భార్యవైపు చూశాడు. అప్రయత్నంగా మణికూడా అతనివేపు చూసింది. వెంటనే తలదించుకుని ఆ తగారి ప్రక్కనున్న సోఫాలో కూర్చుంది. అయ్యరు, 'ట్రే' తో 'టీ' బిస్కట్లూ పట్టుకొచ్చాడు. మణి 'టీ' కప్పు మాత్రం తీసుకుని టీ ట్రాగి మళ్ళీ కప్పు సాసరులో పెట్టి ట్రేలో పెట్టేసింది. పద్మనాభం లేచాడు.

“ఇంక వెళ్దాం - అమ్మా!” అన్నాడు.

“పదండి” అంది శారదమ్మ.

నాగమణి లేచి నుంచుంది. తొలిసారిగా భర్త వెనకాతల నడిచింది. పద్మనాభం అంత పొడుగూ ఉన్నది నాగమణి. పెళ్ళినాడు సన్నగా, దృఢంగా కలకల్లాడుతూ ఉండేది నాగమణి. ఇప్పుడు సన్నగా, తెల్లగా, నిస్తేజంగా ఉన్నది. శారదమ్మ హృదయపూర్వకంగా ఆశీర్వాదించింది. వాళ్ళని రెండేళ్ళక్రితం, ఇద్దరి చెంగూ, ఐంగూ, ముడెట్టి అగ్నిహోత్రం చుట్టూ ప్రదక్షిణ చేయించినప్పటి దృశ్యం శారదమ్మ మనో యవనికమీద మెరసింది. ఆ హైందవ

వివాహ ధర్మంలోకల పవిత్రతవల్లే భార్యాభర్తల అనురాగం వర్ధిల్లుతుందని ఆమె దృఢ విశ్వాసం. ఆ విశ్వాసం సడలిపోతుండేమో అని ఆమె భయాందోళనలతో తపిస్తున్నప్పుడే, ఈ చల్లని వెన్నెల చిలుకుల్లాంటి సంఘటన జరిగింది. దానితో ఆమె విశ్వాసం పటిష్ఠమయింది. దానిని ఇక ముందు జరుగబోయే ఎల్లాంటి సంఘటనలూ కూడా చలింపచేయలేవు.

పద్మనాభం మాట్లాడకుండా కారుని కొండమీదికి పోనిచ్చాడు. 'యరి రాజనందనవనం' దగ్గర ఆసాడు. నాగమణి మానంగా దిగింది. పద్మనాభం ఆ తోట వెనకాతలికి దారితీశాడు. నాగమణి అనుసరించింది.. అక్కడ ఒక నాలుగు స్తంభాల మంటపం ఉన్నది. ఆ మంటపంలో ఒక గంట వ్రేలాడ గట్టబడి ఉన్నది. దాని వెనకాతల అయిదారు గజాలమేర చప్పలా ఉంటుంది. దానికి చుట్టూరా చిన్న పిట్టగోడ కట్టివుంది. దాని ప్రక్కనుంచి కొండమీదికి ఏటవాలుగా మెట్లు ఉన్నాయి. అక్కడక్కడా కాలిదారి కూడా ఉన్నది. అది చంద్రగిరికి పోతుంది. ఎగువ తిరుపతికి పళ్ళు, కూరలు, పెరుగూ చంద్రగిరి వాళ్ళు ఆ దారమ్మటే తెస్తారు. పద్మనాభం నాగమణివేపు దీర్ఘంగా చూశాడు. ఆమె పిట్టగోడ కానుకుని ఎదుటి లోయలోనికి చూస్తున్నది. లోయని అంతా సూర్యాస్తమయ కాంతి ఎర్రగా మండిస్తున్నది. ప్రక్క కొండల దుబ్బులమీది నక్షత్రం పూవులు నవ్వుతున్నాయి. నాగమణి తల్లొని సన్నజాజులు నక్షత్ర పువ్వులు హసిత వదనాల్ని కళ్ళువిప్పి చూస్తున్నాయి.



“ఇక్కడ బావుంది కదూ! కూర్చుందామా?”  
 అన్నాడు పద్మనాభం. నాగమణి మెట్లమీద కూర్చుంది.  
 ఆమె నల్లని పాదాలచుట్టూ ఎర్రని చీర అంచు లలితంగా  
 కదుల్తున్నది. పద్మనాభంకూడా ఆమెకు కొంచెం దూరంలో  
 కూర్చున్నాడు.

“నిన్ను యిలా రమ్మని పిలవటానికి కారణం ఏమిటో  
 నీకు తెలుసా?”

నాగమణి అతని ముఖంలోనికి చూసింది. భర్తని  
 అంత దగ్గరగా చూడటం ఆమెకు అదే మొదటిసారి. ఆందో  
 శనగా అతని కణతలు అదరటం గమనించింది.

“ఏదో చెప్పాల్సిన్న దనుకున్నాను.”

“సరిగ్గా ‘గెస్’ చేశావు. చూడు! ఇన్నాళ్ళూ  
 నిన్ను అనవసరంగా క్షోభ పెట్టాను. నా సంగతులన్నీ నీకు  
 వివరించి నా అశక్తికి నీ ముందు క్షమాపణ అడగాలని  
 సంవత్సరంనించీ అనుకుంటున్నాను.”

నాగమణి మాట్లాడలేదు. చెవులుమాత్రం వింటు  
 న్నాయి.

“నీకు నన్నుగూర్చి తెలియపర్చుకోవాల్సిన అవసరం  
 రాదనుకున్నాను. నువ్వు కూడా, సంధ్యలానే చదువుకున్న  
 దానివనీ, వంటరితనం భరించలేక నువ్వు ఏదో దారి చూచు  
 కుంటావనీ అనుకున్నాను. కాని నువ్వు ఇన్నిరోజులూ,  
 మానంగా గడపటం చూస్తే నాకు జాలి వేస్తోంది. నీ జీవిత  
 పౌఖ్యం గురించి, నీమానసికానందం గురించి నీ వేమీ ఆలో

చించటం లేదా? నీకుజరుగుతున్న అన్యాయంగురించి పెదిమ మెదల్చకుండా సహించగల్గే మూగశాంతి నిన్నలా అలుము కున్నది?" అతని ప్రశ్నలో వ్యధ నిండింది. నాగమణి మాట్లాడలేదు. ఆమె నుదురు వేడెక్కింది. ప్రజ్వలిస్తున్న అస్తమయానుమత ఆమె కళ్ళని మూసుకునేట్లు జ్వలిస్తున్నాడా-అనిపిస్తున్నది.

“ఇంట్లోనే చెప్పదా మనుకున్నాను చాలాసార్లు. కాని ప్రశాంతంగా ఉన్నచోట్ల చెప్పాలనిపించి నిన్నిలా పిలుచుకొచ్చాను.” నాగమణి చెంపలకేసి చూశాడు. సన్నగా ఎత్తుగా ఉన్న ఆమె ముక్కున మెరుస్తున్న ఒకే ఒక సన్నని మంచి ముత్యం పుడక చెంపలమీది అరుణిమని తనుకూడా పులుముకుంటున్నది.

“చెప్పండి” సన్నగా అంది నాగమణి. ఆ గొంతులో జీవం స్ఫురించటంలేదు. నిర్వేదంగా ఉన్నది.

ఆమె ముక్తసరికి పద్మనాభానికి ఆశ్చర్యం కలిగింది.

“నా కసలు ఈ చదువుకున్నవాళ్ళంటే సదభిప్రాయం లేదు. వాళ్ళకి ఒక విధమైనటువంటి అహంభావంఉంటుంది. వాళ్ళకి వాళ్ళ మనస్సేకాని ఎదుటి మనస్సుల నర్థం చేసు కునే శక్తి ఉండదు. అందుకనే నిన్ను గురించి ఆలోచించిన కొద్దీ నా మనస్సు ఆశాంతి పొందుతోంది. నిజంగా సంధ్యని ఎంతగానో ప్రేమించాను. ఆరాధించాను. ఆమె సంస్కారం, విద్యార్జనమువల్ల పరిణతి చెందుతుందని ఊహించాను. ఆ ఊహల ఉన్నతాశయాల వలయంలో

పరిభ్రమించాను. కాని ఆ ఉన్నత విద్య వల్లే నా జీవన  
 సహచరి, మనశ్శాస్త్రచల్యం పొందగలుగుతుందని నాకు  
 తెలియదు. అసలు ఆమె మనస్సు నిలకడ లేనిదేమో అన్న  
 అనుమానం నాకు తట్టనంత నేర్పుగా వ్యవహరించింది  
 సంధ్య. నువ్వెప్పుడన్నా ఇటుపంటిది విన్నావా? ప్రేమించిన  
 యువతులు మోసపోవటం సర్వసాధారణం కాని, యువ  
 కులు, మోసపోవటం తెలుసునా? నా ఆరాధన తృణ  
 ప్రాయంగా చేసింది సంధ్య. విధిశృతం అనుకోకు. సహ  
 విద్య ప్రభావం. తరుణ ప్రాయులైన యువతీ యువకులని  
 ఒకే చోట చదువుకునేట్లు చేయటంవల్ల, వాళ్ళల్లోని  
 ఇంద్రియ వాంఛల్ని మేల్కొల్పటం అవుతున్నది. దానితో  
 కళాశాలలు, బృందావనా లౌతున్నాయి. ఎన్ని నిబంధన  
 లైనా తరుణ మనస్సులని లొంగదీయలేవు. ఆ మనస్సులకి  
 ఆతీతమైన శక్తి ఉంటుంది. విద్యార్జననే ముఖ్యోద్దేశం అను  
 కునే 'శాతం' చాలా స్వల్పం. సంధ్యని ఏముహూర్తంలో  
 కలుసుకున్నానో అప్పట్నుంచీ కూడా, ఆమెని, నాదానిగా  
 చేసుకోవాలన్న తపన నాలో అణచుకో లేనిదైంది. మా  
 ప్రథమ పరిచయం అయ్యే నాటికి ఆమె ఇంటకు చదువు  
 తోంది. పరీక్ష లైపోయేదాక వేదియుండి అప్పుకు, అడి  
 గాను. 'డిగ్రీ పున్నుకోగానే పెళ్ళి చేసుకుందాం' అన్నది.  
 ఇంటకులో క్లాస్ వచ్చింది. నాకు ఆ ఏడాదే, మైసూరు  
 ట్రాన్స్ ఫర్ అయ్యింది. తన్నాయూనివర్సిటీలో చేర్పించాను.  
 ఆమెకి ఉన్నత విద్య, చదువుకోగల్గటం స్వప్న వృత్తాంతం



అనుకునేదట! ఆరుగురు అక్కచెల్లెళ్ళు ఉన్న కుటుంబం  
 వాళ్ళది. తండ్రి వీధిబడి నడుపుకునేవాడట. పెద్దక్కనిరెండో ✱  
 పెళ్ళి వానికిచ్చి చేశారట. ఆమె వితంతువయి పోయినదట.  
 హిందీ పదీక్షలు ప్యాసయింది. హిందీ ట్యూషన్స్ చెప్పా ✱  
 కుంటుండేది. తల్లిలేదు. సంధ్య స్కాలరుషిప్పు సంపాదించి  
 చదువుకునేది. చిన్న చెల్లెళ్ళు ఫారాలు చదివి మానేశారు.  
 అందరూ పెద్దక్క సంపాదనమీద తినేవాళ్ళు. ఒక చెల్లెలు  
 నాటకాల్లో వేషాలు వేసేది. అంచేత ఎప్పుడూ నాటకం  
 కంపెనీ వాళ్ళతోనే తిరిగేది. సంధ్య అన్నా, వాళ్ళ  
 కుటుంబం అన్నా నాకు చెప్పలేని జాలివేసేది. సంధ్య  
 కోసం నేనేం చేయమన్నా చేయకుండా ఉండలేని పరిస్థితిలో  
 పడ్డాను నేను. మేము సుబ్బయ్య రోడ్డులో ఇల్లు తీసుకుని ✱  
 మకాం పెట్టాము. రోజూ, కాలేజీకి, సంధ్యని కారులో తీసు  
 కు వెళ్ళిదింపేవాణ్ని. సంధ్య 'టాక్ టిక్' గా ఉండేది. మొదటి  
 ఆరు వారాల్లోనూ చాలా మంది స్నేహితులని సంపాదిం  
 చింది. అందులో ఆడవాళ్ళ స్నేహాలకన్న మగవాళ్ళ  
 స్నేహాలంటేనే ఆమెతాళక్కి చూపెట్టేది. నాకు అప్పుడు  
 ఆ తేడా ఏమీ తెలిసేదికాదు. నేను సాయంత్రం ఇంటికి  
 వచ్చేసరికి సింగారించుకుని గుమ్మంలో నించునేది. నిజంగా ✱  
 నాకామెని చూడగానే చేతుల్లోకి తీసుకొని గాఢంగా హృద  
 యానికి అదుముకోవాలన్నంత ఆకాంక్ష కలిగేది. 'నేనునీకు ✱  
 దూరంగా ఉండలేను సంధ్య! మనం పెళ్ళి చేసుకుందాం.  
 అనేవాణ్ని.

★ ‘డిగ్రీ పుచ్చుకోనియ్యి. అయినా నీకు నేను ఎంత దూరంలో ఉన్నాను. కొలిచిచూస్తే ఆర్థం గజంకూడా లేదు కదా! చిలిపిగా నవ్వేది. ఆ నవ్వు నా హృదయంలో చెరగని ముద్ర వేసింది. కాని నేను ఎప్పుడూ హద్దురార లేదు. నా కల్లాంటి అశ కతలేదు అనుకునేవాణ్ని. కాని నేను నిగ్రహపరుణ్ని అనుకునే గర్వం అంతా సంధ్యవల్ల పటా పంచలై పోయింది. ‘అది నిగ్రహంగాదు, నీ దుర్బలత’ అని తేల్చి అన్నది సంధ్య. అసలు సంజండ్లై పరిచయంవల్లే సంధ్య మనశ్శాంచల్యం పొందినదని నా అభిప్రాయం.”

“ఆమె క్లాస్ మేటా?” అడక్కుండా ఉండలేక పోయింది నాగమణి

★ “వాడి బొంద. నూ ‘కోలునెంట్’. అంత క్రితం ఒకసారో రెండుసార్లలో గేట్లో తారసపడి ఫార్మల్ గా విష్ చేస్తూ వచ్చాను. ఆరోజు, నా శని ప్రారంభమయినరోజు. మేమిద్దరం సిటిలోకి వెళ్ళివచ్చాం. బాగా చీకటి పడింది. సంధ్య తలుపు తాళం తీయబోతూ కవ్వచుని కేకేసింది. ఏమి లేమిటి! అంటూ ప్రక్కవాటాలోంచి ‘నంజండ్లై’ పచ్చాను. చీకట్లో తాళం తీయబోతూంటే చిన్న తేలుపిల్ల కుట్టిందిట! సంధ్య ప్రతి చిన్నబాధకీ, అతి సుకుమారం వలక బోగేది. నేను తలుపుతీసి లైటువేసి ప్రక్కదులిపి వేసే దాకా, చేయి దులుపుకుంటూ, నంజండ్లై భుజాల నాధారంగా చేసుకొని నించుంది. తరువాత, లోపలికి వచ్చి ప్రక్క మీద మూలుగుతూ పడుక్కుంది. ‘నంజండ్లై’ లోపలికి వెళ్ళి చిన్న గ్లాసులో నీళ్ళుపోసి ఏదో మంత్రించి తెచ్చి

చ్చాడు. సంధ్య మూలుగుతూనే కూర్చుని ఆ నీళ్ళు త్రాగింది. 'నంజుండై' మంచంమీద కూర్చుని ఆమె చేతిని తన చేతితో పట్టుకొని నిమరుతూ కూర్చున్నాడు.

“చేతో తీసినట్టే పోయిందండీ!” అన్నది సంధ్య.

“మనేం అనుకున్నారు? నా మంత్రం అంటే!”

నవ్వాడు.

“ఈ రాత్రి శివరాత్రి కాకుండా కాపాడారు.”

అన్నాను.

“శివరాత్రెందు కవుతుందీ? స్వచ్ఛమైన శారదా పూర్ణిమ” అన్నాడు. ఆ రోజు రాత్రి పన్నెండింటిదాకా కబుర్లు చెప్పుకుంటూ కూర్చున్నాము.

తర్వాత పదిరోజులకి నేను సాయంత్రం ఆఫీసు నుంచి వచ్చే సరికి, ఇల్లుతాళం వేసి ఉంది. సాధారణంగా ఆమె ఒక్క రోజు ఎక్కడికీ వెళ్ళేదికాదు, ఏవో అత్యవసర వస్తువులు కొనుక్కో వలసిఉంటేతప్ప. ప్రక్కనున్న ఇంటివారమ్మాయి వచ్చి;

“వదిని, వూరుచూడబోయింది.” అని తాళం చెవి ఇచ్చింది. ఆ రాత్రికి రాలేదు. మర్నాడు రాలేదు. యూని వర్సిటీకి వెళ్ళి కనుక్కుంటే, ప్రొఫెసర్లు, కాన్ఫరెన్స్కి వెళ్ళారని, అంతేత సెలవులనీ తెలిసింది. మాట మాత్రమైనా, నాతో చెప్పుకుండా ఎందుకు వెళ్ళిందా, అని అలోచించాను. తండ్రిదగ్గర ఇబ్బందేమో! నాకు తెలియకుండా ఎందుకు వెళ్ళుతుంది? డబ్బుకోసమైనా, నన్నడగవలసిందే కదా! ఆ మూడో రోజు సాయంత్రానికి వచ్చింది. ఆ రోజు



ఆదివారము. అది వరకు ప్రతి ఆదివారము చాముండిశ్వరీ దేవాలయానికి వెళ్ళి కుంకుమ పూజ చేయించేవాళ్ళం. నాకు కోపం వచ్చినా లోపల్నే అణచుకున్నాను. నేను ప్రశ్న వేసేలోగానే—

“సంజండ్లై మద్రాసు పోతున్నాడు. నా కలానూ, సెలవలేకదా అని జాలీగా వెళ్ళొచ్చాను.” అన్నది.

ఈలోగా సంజండ్లై వచ్చాడు. తీరుబాటుగా కూర్చుని బాతాఖానీ మొదలెట్టాడు.

“మద్రాసులో, మా కజీన్, అక్వేరియమ్లో వర్క్ చేస్తున్నాడు. సంధ్య చూడాలనుందంటేనూ, ఓ ట్రిప్ కొట్టొచ్చని బయలుదేరాము.”

అంటే తనే అతన్ని అడిగిందన్నమాట ! ఆశ్చర్యపోయాను.

“అల్లాగా ! మంచిపనే చేశారు. మీరేం చేస్తున్నారు?” అడక్కుండా ఉండలేకపోయాను.

“యం. యన్. సి. ప్యానయి కొన్నాళ్ళు ఒరిస్సాలో పనిచేశాను. మైరైట్ ఫిషరీస్లో రీసెర్చ్ నిమిత్తం కనడా వెళ్ళటానికి హ్యాలర్ సిప్ వచ్చింది. సెప్టెంబర్లో స్టార్ట్ అవుతాను.”

ఆపయిన, అతను చేపల గురించి అనర్గళంగా చెప్పుకపోయాడు.

“శీలావతి, వాలిగ, బొమ్మిడి, మట్టిగిడస, ఇంగిలాయి గురించి. నాకు కించిస్తూ తెలియకపోయినా, అతని బోర్నింగ్ని, నిశ్శబ్దంగా భరించాను. ఒక్కొక్కవ్యక్తి నన

‘హబీ’ని గురించి ఎదుటి వ్యక్తికి, ఇంటరెస్ట్, లేకపోయినా, వినిపించగల సమర్థత కలిగుంటాడు. అలాంటి వ్యక్తి నంజుండ్లై. ఈలోగా సంధ్య స్నానంచేసి వచ్చింది. తెల్లటి షిఫాన్ చీర, తెల్లని చోళి వేసుకుంది. జట్టు విరజోసుకుని, కిటికీలో కూర్చుంది.

“రేపు కృష్ణరాజసాగరు కల్దాం!” అన్నాడు.

“ఓ యస్!” అన్నది సంధ్య

“నప్పదుస్మా! మర్చి బొమ్మిడల్లే జారిపోకూడదు. బొమ్మిడ అసలు చెతుల్లో నిలవదండీ! జారిపోతూంటుంది ఈ సంధ్యలే!” ఇద్దరూ నవ్వారు.

. మర్నాడు ఆఫీసుకి సెలవు పెట్టాను. నా ప్రమేయం లేకుండా, సంధ్య ఇష్టం వచ్చినట్లు తిరగటం నా కీర్తనలేదు. సంధ్య నా ఉనికిని, గమనించినట్లు లేదు. ‘స్త్రీ’ రాజేసింది. పాలు పడేసి పూరీల పిండి కలుపుతూ కూర్చుంది. సంధ్యలో ఒక విధమైన తేజస్వీ గ్రబలిరిది. ఆమెలో చదువుకుందుకు ఉండే ఉత్సాహంకన్న, హాస్యహాస్య, డ్యూటీస్ మీద ఎక్కువ శ్రద్ధ ఉండేది. ఇప్పుడు, ఇప్పుడు, నాకు అనిపిస్తుంటుంది. ఆమె ఈ చదువనే ఎంతో రకరకాల వ్యక్తుల్ని కలుసుకో గోరింది. అది ఆమె జీవితంలో వెసుకున్న పందెం. స్వంత ఆకర్షణ శక్తితో ఎంత ఆర్థికోన్నతమైన వ్యక్తుల్ని తన చుట్టూ ట్రైప్పర్ గలదో పరీక్షించింది. అని నాకనిపిస్తుంది. మే పాలుదింపి కప్పులో పోసి నాచిచ్చింది. భోజనం, కార్యయతుల్లో తెప్పించుకునే వాళ్ళం. పాలు,

ఎప్పుడన్నా 'లైట్'గా టిఫిన్ స్టా సాయంతో చేసేది సంద్య.

"మధ్యాహ్నం ప్రోగ్రాం, డిన్నెడ్ చేసేవన్న మాట!" అన్నాను.

"అవును. నువ్వు కూడా సెలవు పెట్టావు కదూ?"

నేను దానికోసమే సెలవు పెట్టా ననుకుంది కాబోలు.

"నేను దేనికి సెలవు పెట్టాననుకున్నావ్?"

"దీనికోసమే ననుకున్నాను."

"కాదులే! అయినా ఇదివర కెన్నిసార్లు చూడలేదు మనం?"

"చూస్తే మటుకు? కంపెనీ కోసం!"

"నువ్వేమన్నా అనుకుంటావని ఇన్నాళ్ళూ టాల కేట్ చేశానుకాని, అతని కంపెనీ ఉట్టి 'బోం'నుకో!"

"ఎవళ్ళీ టేప్టునిట్టి వాళ్ళూ హించుకుంటారు. దానికి నీ తప్పేం లేదులే!"

"అయినా పరాయి మగాడితో ఆల్లా ఒంటరిగా తిర గటం, నాకు నచ్చలేదుస్మా!" అనేశాను.

"పరాయి కానిదెవరు? నువ్వుకావా! నేను నీతో ఆల్లా ఒచ్చేయ్యటం, తప్పుకాదా? నేనుతెగిన గాలిపటాన్ని. నన్ను బాగ్ గత్తగా పూవులా పెంచి పెద్దచేసి ఒకయ్య చేతిలో పెట్టగల ఆర్థికస్థానుతు నా తండ్రికిలేదు. నీతో నేను రావటాన్ని మనపూర్వో తెలుసున్న, నలుగురూ, ఏమని, నిర్వచిస్తారో, నీకు తెలియనిదికాదు. మనిద్దరిమధ్యా ఈ



అయిదారు నెలలబట్టి ఏ ఆకరణ కలగలేదని; మనిద్దరికీ తెలుసును. నన్నింత తెలుసుండి, నువ్వీలా అపోహ పడ్డావంటే, నీ సొస్కారం యొక్క కొలత, తగ్గుతోందా అన్న అనుమానం కలుగుతోంది.

“నాది అన్న వస్తువుని జాగ్రత్తగా చూసుకోవాల్సిన బాధ్యత; ఉంటుందా ఉండదా!”

“మీది అని మీరనుకుంటున్నారు. అవునో కాదో ఇంకా నిర్ధారణ కాలేదుగా!” నవ్వింది.

“అది సరే! అమ్మకు చూడాలనుందట. ఫోన్ చేసింది. వెళ్దామని సెలవు పెట్టాను.”

“అయితే వెళ్తావన్నమాట!”

“మనిద్దరం వెళ్ళాలి. నా పుట్టినరోజున, స్వామికి కళ్యాణోత్సవం, చేయిస్తుందట.”

“నీకు కళ్యాణం అయ్యేదాకా, స్వామికి కళ్యాణం చేయిస్తూనే ఉంటారు మీ అమ్మ! కాని, సంజండ్లై ఏమనుకుంటాడు? తీరా అనుకున్నాక మా నేస్తీ ఏం బాగుంటుంది?”

“చిన్నప్పట్నుంచీ, నా మంచిచెడ్డ చూసి, చేసి, తాపత్రయం పడుతున్న, అమ్మ మాటలకన్న ఈ ముసాఫిర్ ఏమనుకుంటాడో అన్నభయం ఎక్కువన్నమాట నీకు!” వళ్ళు మండింది నాకు.

“నీకు జెలసీ ఎక్కువయిపోతూందే రోజురోజుకీనూ? సంజండ్లై నీకు రైవల్ అనుకుంటున్నావా?”

నేను మాట్లాడలేదు. నాకు కోపం వచ్చిందని గ్రహించింది కాబోలు.

“సరే ! ఎలా వెళ్ళటం ?” అన్నది.

“కారులో పికారుగా పోవటమే !”

మొత్తానికి, సంజంక్షానో కలవనీయకుండా ఇక్కడకు తీసుకువచ్చేశాను. నాలుగుగోజులున్నాం. అమ్మ స్వామివారికి, కళ్యాణోత్సవం చేయించింది. చాలా మంది స్నేహితులనీ బంధువుల్నీ పిలిచింది. స్వామి కళ్యాణోత్సవంలో, స్వామివారి కళ్యాణం అక్షంతలు, మా ఇద్దరి మీదా మనస్ఫూర్తిగా జల్లింది. సంధ్యకేసి చూశాను. ఆమె అన్య మనస్కగా కనిపించింది. లలిత దూరంగా నించుని చూసింది. అన్నట్లు లలిత గురించి చెప్పలేదు నీకు.”

“నాకు తెలుసు ! మీ మామయ్య కూతురు.”

“నీకలా తెలుసు ? మన పెళ్ళికి రాలేదుకదూ !”

“రెండేళ్ళనుంచీ మీ ఇంట్లో ఉంటున్నాను - మీ బంధువుల్ని గురించి తెలీదా !”

చీకటి పడిపోయింది. లోయలో దూరంగా చంద్రగిరిలో వెలిగినదీపాలు నక్షత్రాల మాలల్లా మెరుస్తున్నాయి. భూదేవి దీపాలు వెలిగించుకోవటం చూసిన ఆకాశరాజు తనుకూడా తొందరగా తన ఇంటి దీపాలయిన తారలని పిలవజొచ్చాడు. పద్మనాభం లేచాడు.

“చీకటిగా ఉందికదా ? ఇప్పుడు మళ్ళీ క్రిందికి పోవటమెందుకు ? ఇక్కడే ఉండి తెల్లవారేక పోదాం.” అన్నాడు పద్మనాభం.

“మీ ఇష్టం !” అన్నది.

అప్పటిదాకా, అహ్లాదకరంగా ఉన్న చల్లనిగాలి, చలిగాలిగా మారింది. ఇద్దరూ కారెక్కి, కాటేజెస్ దగ్గర కొచ్చారు. ఆ కాటేజీల వరండాలు అర్థచంద్రాకారంగా ఉండి, మధ్య మధ్యని ఒక స్తంభం మీద నిలబడ్డాయి. వరండా చుట్టు తిరిగి, రెండు మెట్లు, కోనేటి పావంచాలల్లే కట్టబడినాయి. స్తంభం అడుగున చలవరాతి పలకమీద, ఆ కాటేజీలకి కావలసిన సొమ్ము విరాళమిచ్చిన దాతలపేర్లు చెక్కబడి ఉన్నాయి. మొత్తం కాటేజీ, రెండు పోర్షన్స్ క్రిందయ్యారు. వంటచేసుకునే వారికి “కిచెన్” ఉన్న పోర్షన్ నూ వంట చేసుకోని వారికి, బాత్ రూం, బెడ్రూం, ఉన్న పోర్షన్ నూ ఇస్తారు. ఇరువయి నాలుగంటలకి, 3 రూపాయలు అద్దె ఇవ్వాలి. పద్మనాభం ఒక పోర్షన్ కి అద్దెకట్టి రసీదు తీసుకుని వచ్చాడు. దేవస్థానం పూర్వక కూడావచ్చి తాళం తీసి, తాళం చెవి పద్మనాభానికిచ్చి వెళ్ళిపోయాడు.

“నాకేదయినా అంతే మణి ! అప్పటి కప్పుడు తోస్తూ ఉంది. లేకపోతే గాత్రీ ఇక్కడే గడుపుదామన్న ఆలోచన ముందేవస్తే నువ్వు బట్టలేవైనా తెచ్చుకో నుందవు !” అన్నాడు.

ఈలోగా దేవస్థానం పూర్వం వచ్చి, “మీకు ఫోన్



కాల్ వచ్చిందని చెప్పాడు. పద్మనాభం వెళ్ళి అర్థగంటలో తిరిగి వచ్చాడు. నాగమణి ప్రశ్నార్థకంగా చూసింది.

“క్రొదించి ! అమ్మబట్టలు, ఫస్ట్ బస్ లో పంపు తుందిట. నున్ని దేవదశ్శనం చేసుకుని రమ్మన్నది.” అన్నాడు.

నాగమణి తలవంచుకుంది. అత్తగారి ఆప్యాయితకి ఆమెకళ్ళు ఆనందంతో చెమర్చాయ్. పద్మనాభం, మణి వేపు త దేశ ధ్యానంగా చూస్తున్నాడు. ఆమె పచ్చని పమిట టుచ్చిళ్ళలోనించి కూచాయికాసంత పల్చని మాంగళ్యాలు నవ్వుతూన్నాయ్. ఆ మాంగళ్యాలకున్న ఎర్రని, కేంపురాల్లు పమిటకు గుచ్చుకుని పద్మనాభం వేపు సూటిగా చూస్తున్నాయ్ ! పాలిపోయిన ఆమె పల్చని చీకళ్ళని, తన చేతులతో నిమరాలన్న ఆకాంక్ష అప్పుడే విత్తనం పగిలి, పైకి చూస్తున్న చిక్కుడు మొలకలా తలెత్తింది.

“అక లేస్తాందా నీకు ? ఏమన్నా తేనా ?”

“ఇవ్వాలి శనివారంకదా ! నేనేమీ తీసుకోను !” అన్నది మణి.

“అమ్మ నీకుకూడా స్వామిభక్తకోటి వర్గంలోనికి తగునట్లు ట్రైనింగ్ ఇచ్చేసిందన్నమాట !” అన్నాడు. కిటికీ లోంచి వచ్చే చల్లనిగాలికి ఆమె చెవులమీది చిరు వెంట్రుకలు చెంపలమీదకు ప్రాకబోతున్నాయి. అక్కడున్న ఇనప మంచంమీద కూర్చున్నాడు పద్మనాభం.

“మీరేదైనా పుచ్చుకొనిరండి ! నే నిక్కడే కూర్చోనుంటాను.” అన్నది మణి.

“హూః ! నాకూ శనివారమేలే ! అసలు సంధ్య నిర్గమనంతో నాలో ఆకలి దప్పలు నశించిపోయాయ్ ! ఏమిటో వృధాగా బ్రతికేస్తున్నట్లు అనిపించుతుంది. ఇమ్మ జీవితానికి నేనే ఆశా రేఖవటంచుంది, నేను జీవించక తప్పటం లేదు.”

భర్తనిరాశాధోరణి మణి వినదల్చుకోలేదు. అంచేత అతని మాటలకి అడ్డువస్తూ.

“మీరు లలిత ఆగమనం దగ్గర ఆపేరు !” అన్నది.

“ఇచ్చాళ మనం బాగారం చేయాలి ఉంటుందన్న మాట ! సర్లే ! బాగుంది. లలిత మామయ్యకూతురు. చిన్నప్పుడు పెద్దవాళ్ళ ముచ్చెట్లల్లో ఈ ఇంటికోడలు! అమ్మకి లలితంకే ప్రాణం. భద్రకి అంతే ! లలిత మాయింట్లోనే పెరిగింది. మామయ్యకి చాలా ఆస్తి ఉండేది. అది, మా నాన్నగారే అజమానుషీ చేసేవారు. లలిత క్లాసుమేలే సంధ్య. లలితకి బాగా డబ్బుఖర్చుపెట్టటం, దేశమంతా తిరిగి రావటం వంటివి. సంధ్యకి చదువులో ముందురోజుల్లో బాగా శ్రద్ధ ఉండేది. లలితకి ఉండేదికాదు. లలిత పుస్తకాలన్నీ సంధ్య ఇంట్లోనే ఉండేవి. లలిత పరీక్ష పోయినప్పుడు నాకు బాగా కోపం వచ్చింది. భద్ర స్కూల్ పైనల్ దాకా చదువుకుని మానేసింది. లలిత ఇంటరు చదువుతూంటే

నాకానందం కలిగింది. అలాంటిది బలాదూరు తిరుగుతూ పరీక్ష పోగొట్టుకుంటే నాకు కోపం వచ్చింది;

“డబ్బంతా తగలేశావ్ ! నీకు ఈ జన్మకి చదువు రాదు.” అన్నాను.

“నునిద్దరిలో ఎవరు చదువుకుంటే ఏంలావా ? నాబదులు, నీకు ఈ లోకంలో ఉన్న డిగ్రీలన్నీ వచ్చాయి చాలదా ఏం ?”

“అలాంటి అమ్మమ్మ కబుర్లు కట్టిపెట్టి ప్రేవేటు పెట్టించుకో ! సెప్టెంబరులోనైనా గట్టెక్కిద్దువు కాని” అన్నాను.

“నో సెప్టెంబరు ! నో మార్చి ! నేనసలు చదవ లేను. పెట్టలేను. సెప్టెంబరులో మీ మైసూరు వస్తాను, దసరా సెలబ్రేషన్స్ చూట్టానికి.”

“వస్తే రా ! నాకేం భయమా ! నీకసలు చదువు మీద లేండే ! భద్రీఅంతే, నువ్వు అంతే, ఉత్తడమ్మిల్లా తయారవుతున్నారు.”

“ఏమిటత్తా ? చదువో చదువో అని గోలచేస్తాడు? చదువుకుని ఏం చేయాలనీ ?” అన్నది లలిత.

“అవునా, ఏం చేయాలనీ ? ఎటూ ఈ సంవత్సరం పెళ్ళి చేసేద్దామనుకుంటున్నా.” అన్నది ఆమ్మ.

నాకు ఏదో దిగులువేసింది. అంత నిశ్చితంగా చెప్తోంటే నే నెల్లా నా హృదయం విప్పి చెప్పాలో అర్థం కాలేదు.



“అప్పుడే చేసుకోను అమ్మా, భద్రకవనీ!” అన్నాను.

“ఇంకా చిన్నపిల్లాడివా నాయనా? గునుస్తున్నావ్! అయినా లలిత తొందర భరించలేకుండాగా ఉన్నాను మరి” అంది. లలితక్లిష్టోపం వచ్చిందికాబోల్తు, ముఖం మందార పువ్వులా వెలిగింది.

“అయితే దానికి చేసేయి, నాకేం తొందరలేదు.” అన్నాను. లలితకి అర్థం అయిందికాబోల్తు, కళ్ళు పెద్దవి చేసి నాకేసి చూసింది.

“బాగుంది నీ మాట. అదేనో పరీక్ష ఫెయిలయిందని ఏడిపిస్తున్నావా? పెళ్ళవుతే మటుకు చదువుకోకూడదా? సెప్టెబర్ కి కట్టుందలే; ఈ ‘మే’లో మాత్రం నీ పెళ్ళి అయిపోవాలి. నువ్వు దగ్గరకూర్చుని చదివించుకో; తప్పకుండా” అన్నది. నాకు కొంచెం ధైర్యం వచ్చింది. అయినా మునుగులో గుద్దులాటలెందుకు? ఎప్పుడో ఒకప్పుడు చెప్పాల్సిందే కదా? తీరా పెళ్ళి ప్రయత్నాలు మొదలెట్టాక చెప్పితే అంతా అభాసు అవుతుంది అంచేత గుండె దిట్టం చేసుకుని చెప్పేశాను!

“అమ్మా! నేను దీన్ని చేసుకోను, ఎ.మ్మే. వ్యాసయినా.” లలితకళ్ళు వర్షిస్తున్నాయి. అయినా, నాకు జాలి వేయలేదు.

“ఏమిటా? అంత లోకువ చేస్తావ్!” అన్నది అమ్మ. అమ్మ నేను పరిహాసం ఆడుతున్నా ననుకొన్నది ఇంకా!

“నిజమే అమ్మా! దాన్ని పెళ్ళాడను. దానికి బోలె  
 \* డంత ఆస్తి ఉందికదా! ఏ పిల్ల జమీందారో పెళ్ళాడక  
 పోడు!”

అమ్మ గ్రహించింది. ఆమె ఏ విషయంలోనూ నన్ను  
 వత్తిడి చేయదు. ఒక్కమాట అన్నది.

“చిన్నప్పటినుంచీ నీకోసమే పెంచానురా నాయనా!  
 చనిపోయిన మామయ్యమాట తీర్చగల ననుకున్నాను.  
 భగవంతుని ఇచ్చి ఈ విధంగా ఉన్నది కాబోలు. పోనీ,  
 నీకవర్ని చేసుకోవాలనుందో చెప్పు; ఈ సంవత్సరం నీ పెళ్ళి  
 చూడాలనుంది.” శాంతంగా ఉన్న ఆమె మాటల్లో ఎంతో  
 నిగూఢమైన ఆవేదన అంతర్ధృతమై ఉన్నది! సంధ్యని చేసు  
 కుంటానని చెప్పాను. సంధ్య చదువు పూర్తి అయితేకాని  
 పెళ్ళి చేసుకోనన్నది. లలిత సెప్టెంబర్ లో ఇంటరు పూర్తి  
 చేసింది. తర్వాత “ఎయిర్ వాహ్సెన్” ఉద్యోగంలో  
 చేరింది.

“నీకు ఉద్యోగం చేస్తేకాని గడవదా; అంతగా  
 ఉద్యోగం చేయాలనుంటే, చక్కగా, ఏ ఎ.మేన్ ప్యా  
 సయి లెక్చరర్ జయ్యుచురా?” అన్నాను.

“ఉద్యోగమన్నాక ఏదన్నా ఉద్యోగము కాదా  
 \* ఏమిటి? నేను చదువుకోలేనని ముందే చెప్పానుగా? ఏదో  
 కాలక్షేపము కావద్దా?” అంది.

“ఛీఛీ! నువ్వు మా ఇంట్లో ఎంత దర్జాగా ఉండే  
 దానివి; అలా నలుగురిలోనూ ‘మీ కేం కావాలి. మీకేం

కావాలి, అని సర్వెంట్ లా అడగటంలో నీకు సిగ్గు వెయ్యటం లేమా? హాయిగా జమీందారిణిలా కాలుమీద కాలువేసుకు కూర్చునే యోగం లేదులే నీకు" అన్నాను.

"నా మనస్సైంది, చేసుకుంటున్నాను. నీకెందుకు?"

నిజమే నాకెందుకు? అయినా మా ఇంట్లో మా ఒద్దికలో పెరిగిన పిల్ల ఇలా వీధిలో కళ్ళటం ఏం బాగుంటుంది?

"మనసుట మనసు! నీ మనసుకి, కళ్ళూ, చెవులూ ఉన్నాయా? ఉంటే ఈపని చేయటాని కొప్పకోదు నీ మనసు" కాస్త తీవ్రంగానే అన్నాను.

నీ మనసుకేలేవు అవి. వుంటే నువ్వాపనీ చేయవు" దానికి నాదగ్గర ఎప్పుడూ చనువుంది. మాటకిమాట అన్నంత సేపు అంటుంది. ఆపటానికి ఎప్పుడైతే మాటలు దొరకవో అప్పుడు ఏడుస్తూ కూర్చుంటుంది.

"మాటకి మాట అన్నావని సంబరమేకాని లల్లీ! అమ్మ బాధ గుర్తించావా? ఆమె ఎంత బాధ పడుతున్నదని?"

"ఆమె బాధకోసమే నువ్వాపని చేశావు. పాపం! కాస్తయినా వెనకమాపులేదు నీకు! గురివిందగించవి!" అని వెళ్ళిపోయింది. తర్వాత మళ్ళీ స్వామివారి కళ్యాణోత్సవంనాడు కలిసింది. సంధ్య దగ్గరకువచ్చి, 'మేమంతా పాపనాశంకి వెళుతున్నాము. రండి!' అన్నది మా యిద్దరిని ఉద్దేశించి.



“నేనేం పాపాలు చేయలేదే? నాశం చేసుకుందుకు?”

అన్నది సంధ్య

మేము ఊరికే సశృతిరానాథించటాని కలుతున్నాం.  
అయినా నువ్వొస్తే తప్పకుండా స్నానం చేయిస్తాను”  
అన్నది లలిత.

“అయితే అసలు రాను.”

“నీ స్నానం చేసిన నీళ్ళు పంచరంగుల్లో వస్తాయని  
నీకు నమ్మకం ఉన్నదన్నమాట. స్నానం చేయ్యద్దులే!  
సరదాగారా! రా బావా! నీ పాపం పరిహారం చేసుకుందువు  
కాని.” అన్నది. ఎలా అయితేనేం ఉభయులం బయలు  
దేరేం. లలితా వాళ్ళ పెద్దల్లి కొడుకు రామం, భద్రా,  
కారుడ్రైవరూ, గోగర్భందగ్గిర దిగి కాలినడకను వాపనాశం  
జేరాం. చాలా సుందర దృశ్యం. కొండమీంది క్రిందికురికే  
జలపాతం సంధ్యారాగంలో పగడాలు రాలుతున్నట్లు భ్రమ  
పుట్టిస్తున్నది. ఇనప గొలుసులు పట్టుకుని స్నానాలు చేస్తు  
న్నారు చంటిపిల్లలని కాస్తేపు ఆ నీళ్ళక్రింద అట్టపెట్టి  
మళ్ళీ ఇవతలికి తీస్తున్నారు

“ఇద్దరు ఇద్దరు కొంగు కొంగూ కలుపుకుని స్నానం  
చేస్తే పుణ్యం అమోఘంగా వస్తుందట. అంచేతమిద్దరూ  
స్నానం చేయండి” అన్నది లలిత.

“అయితే మరి మీ మాటో!” అన్నది సంధ్య.

“భద్రీ, రామం కలిసి చేస్తారూ!” అన్నది ఆలోచ  
నగా లలిత. భద్ర సిగ్గుతో ముఖం క్రిందికి దించుకుంది.

“నువ్వు డ్రైవరు మీగిలారు!” అన్నది సంధ్య. డ్రైవరు దూరంగా ఉన్నాడు కనుక సరిపోయింది. లేకపోతే లలితకి కోపం వచ్చేది. నేనంత ప్రేమించి ఆరాధిస్తూన్నా, నా బంధువుని ఆమె కించపరచటం సహించలేకపోయాను.

“ఏమిటా మాటలు సంధ్యా! పరిహాసానికి కూడా వద్దు ఉండాలి” అన్నా విసుగ్గా. సంధ్య మూతి ముడుచుకు కూర్చుంది.

“నేనేం అనుకోను బావా! నేను డ్రైవరునే పెళ్లాడబోతున్నాను” అన్నది లలిత. భద్ర చీడరింపుగా—

“ఏమిటా పెద్దవ మాటలు లల్లీ,” అన్నది.

“నిజం. నేను పెళ్ళిచేసుకునేది డైవరునే! డ్రైవరులు కారులూ, రైల్వూ, విమానాలూ నడుపుతారుకదా! అలానే ఈ డైవర్లునూ మన జీవితాల్ని నడుపుతారు భర్తలు డైవర్లు కారావేమిటి? నిజంగా కూడా డ్రైవరు పనిచేస్తున్నవాణ్ణి పెళ్ళాడబోతున్నాను.”

“అవును బావగారూ! మన లలిత ఒక విమానం డ్రైవర్ని పెళ్ళాడబోతున్నది” అన్నాడు రామం.

“ఏమిటా లల్లీ, నిజం” అన్నది భద్ర.

“నిజం. ‘జాస్సన్’ అని ఒక అమెరికన్ ని పెళ్ళాడబోతున్నాను. పైలట్” అన్నది నిదానంగానే.

“అమ్మో చెప్పవా?” అంది భద్ర!

“చెప్పాలి” అన్నది లలిత

నాకేమిటో బాధ అనిపించింది. మర్నాడు రామం, లలిత విళ్ళబోతుంటే, లలితని నా గదిలోకి పిల్చాను.

దానికేమీ భయంలేదు. నిర్భయంగా నా ఎదుట నిం  
చుంది.

“నిన్న ఇప్పినది నిజమా లల్లీ!” అన్నాను.

“దాన్ని గురించే ఆలోచిస్తున్నావా, దేముడా?”  
పకపకా నవ్వింది.

‘అసలు చెప్పుదూ, అబద్ధంకదూ,’ అబద్ధంఅనుంటే  
నాకంతో శాంతి ఉంటుందనిపించింది నాకు.

‘అసలూ పాయిదాలుతో ఇప్పున్నాను స్వామీ!  
నిజం, నిజం .. నీ విన్నది నిజం, ఇంకేమిటి?’ అన్నది  
నేను నిలవరించుకోలేకపోయాను.

‘నా గూట నిసవే లల్లీ, అలాంటి వెధవపనులేయకు.  
నా మనసొప్పటంలేదు. అమ్మనింటే తల బాదుకుంటుంది.  
మనవాళ్ళల్లో పెద్ద పాజిషన్లో ఉన్నవాళ్ళు యెంతనుంది  
లేరు! కళ్ళకద్దుకుని చేసుకుంటారు నిన్ను.’

‘బలేవాడివే నువ్వు? నువ్వెలా సంధ్యని ప్రేమిం  
చావో, నేనూ అలానే ‘జాన్స్సన్’ని ప్రేమించాను. మనం  
ప్రేమైకజీవులంకద! మన ప్రేమ వివాహాలు విజయవంతం  
అవ్వాలని దీవించనుని అత్తయ్యని కోరుకుందాం’ గట్టిగా  
నవ్వింది. దానికేదో పిచ్చిపట్టిందేమో అనిపించింది నాకు.

“నువ్వు నేనూ సమానమా లల్లీ! ఫారినర్స్కి వివా  
హంపట్ల పనిత్రభావం లేదు. అదొకమోజు. అది తీరిపోగానే  
డైవోర్సు యిచ్చేస్తారు నేను సంధ్యని కంటికి రెప్పలా  
చూసుకోగలను. ప్రేమించటం తప్పుకాదు. కాని వైవా  
హిక వ్యవస్థలే వేరు అయినవాళ్ళని ప్రేమించితే అనవసర



అందోళన తప్ప జీవితం సుఖంగా సాగిపోదు - అని నా భయం.'

'ప్రేమ గుడ్డిది బావా! ప్రేమకి జీవితాలే అర్పణం అయిపోతాయి. అంతగా అతను, డైవోర్సు ఇచ్చేస్తే మళ్ళీ నాకు దొరికిన ఉద్యోగమేదో చేసుకుంటూ నిశ్చింతగా ఉంటాను. భారతీయవనితనైనందుకు ఏకపక్షీవ్రతం వదలనులే ఆ భయం నీ కొద్దు.'

'జీవితం పండేనికి పెడుతున్నావా లల్లీ? అత్తయ్య ముఖం చూసయినా ఈ పని మానెయ్యి. నువ్వీ పనిచేస్తే అత్తయ్య - నిన్ను పెంచి పెద్దచేసిన అత్తయ్య యెంత కృంగిపోతుందో ఆలోచించు.'

"అయితే ఒక పనిచెయ్యి, చేస్తావా?" నవ్వుతూనే అడిగింది.

"చెప్పు, చేయటానికేం?" అన్నాను ధీమాగా. ఏదో చెప్పుంది, చేయగలిగినదే అంటే వుంటుంది ఆ ఉపాయం-అనుకున్నాను.

"నన్ను కూడా నువ్వే పెళ్లాడెయ్యి."

నిర్ఘాంతపోయాను. దానిమీద నా కళ్ళుడూ ఆ తలపే కలగ లేదు.

"అదెలాగే?"

'అలాగే! పూర్వం, అందంకోసం ఒకర్ని, గానంకోసం ఒకర్ని, పిల్లలులేరు అని యింకొకర్ని, పెళ్ళాడేవారు కదా? మన పురాణ పురుషుల్లో యెంతమంది దక్షిణ నాయకులు లేరు?'

“ఏం మాటలు లల్లీ!”

“మంచిమాటలే! గూగంధరామణుడు సామ్రాజ్య విస్తీర్ణకోసం, ఉదయనుడు పద్మావతిని పెళ్లాడేట్లు చేశాడు. ఒక్కొక్కళ్ళకి ఒక్కొక్క కారణం. నీకు కూడా ఒక బంధువు పతన మవకుండా ఉండడంకోసం, చేసుకుని ఉద్ధరించేవనే ఒక కారణంఉన్నది ఇంకాలోచన ఎందుకు?” ఆమె ముఖంలో విచారంకాని, నిశ్చయంకాని లేవు.

“ఎలా పోట్లాడేస్తున్నావ్ లల్లీ?” అంతకంటే ఏం అనాలో తోచలేదు.

“హూ, పాపం! సంధ్యని వదలలేవు; నా పతనాన్ని అంగీకరించలేవు. ఇరువురినీ సహించి, నీ నైతిక విలువల్ని, కలుషితం చేసుకోలేవు. ఇంక ఒక్కటే తెలుతోపాయా. నీ మీది ప్రేమవల్ల, నేను ఆత్మహత్య చేసుకుని చనిపోతే, యెంతో సానుభూతితో, నీకు పుట్టిన పాపాయికి నా పేరు పెట్టుకుని సంకోషిస్తావ్, అవునా?”

“ఎంత లోకువుగా అంటున్నావ్ లల్లీ!” బాధగా అన్నాను.

“అవునయ్యా, మహాచుభానా! వీరపోతే నాకు నచ్చినవాడిని, నేను హాయిగా పెళ్ళాడేస్తే నీ కడు కీ బాధ చెప్పు. నిశ్చితంగా ఉండు. విడ్ యూ గుడ్ లక్.”

అవును. నా కడుకు? అది చెప్పగలిగితే ఇంకేం? అదే నాలోని ఆలసత్వం. లలిత వెళ్ళిపోయింది. వెళ్ళిపోయాక అమ్మదగ్గర లలిత మాటలు చెప్పే ధైర్యం లేకపోయింది నాకు. భద్ర నాగ్రోజులు అన్నం తినలేదు. ఇంట్లో

యెంతో ఉత్సాహంగా తిరిగేదల్లా ఒకమూల కూర్చున్నది. సంధ్య వాళ్ళ వాళ్ళింట్లో నాలుగురోజులు గడిపింది. నాకు సంధ్యని మళ్ళి మైసూర్ తీసుకుపోవాలని లేదు. ఆఫీసుకి వెరిచ్చి నా నామాన్లు అన్నీ అయ్యరునిపంపి చాక్ చేయించి తీసుకున్నాను.

“నువ్వక్కడ ఉండవా?” అన్నది సంధ్య.

“నేను రెండునెల్లు సెలవు పెట్టాను.”

“అయితే నేను హాస్టల్ లో రూంకి అప్లయి చేసుకోవా లన్నమాట.”

‘ఇంక చదవాల్సిన అవసరంలేదు లెద్దూ.’

‘అదేమిటి?’

‘నువ్వేం ఉద్యోగాలు చెయ్యాలన్నా!’

‘చేయకపోతే మటుకు? డిగ్రీ తెచ్చుకోకుండా ఉండేం దుకు నీ సహాయం కోరానా? నాలుగు ప్రయివేట్లు చెప్పు కుంటే, నా హాస్టలు బిల్లు ఎత్తిపోతుంది.’

‘ఛీ! అలా మాట్లాడుతా వెందుకు? అమ్మ ముహూ ర్తం పెట్టిస్తోంది. అందుకని సెలవు పెట్టాను. ఈ హడా వుడి అంతా అయిపోయేసరికి పరీక్షలు దగ్గరకొస్తాయి. ఇంకేం చదవగలవు? ఈ ఏడు విత్ డ్రా అయిపోతే నెక్స్ట్ యర్ తీరుబాటుగా చదువుకొని క్లాసు తెచ్చుకోవచ్చును.’ లాలింపుగా అన్నాను. ఏం మాట్లాడలేదు. అమ్మ పుగోహి తుని కోసా కబురంపింది భద్రతో మాట్లాడటానికి నా కెంతో ముహమాటం వేసింది. చిన్నప్పట్నుంచీ, ఒకరొ



కరు హాస్యాలాడుకుంటూ ఎంతో స్నేహంగా పెరిగిన వాళ్ళని, నేను విడదీశాను. సంధ్యని భద్ర వదినగా చూడ లేదని నాకు తెలుసును. అమ్మకి మనసులో బాధగా ఉన్నా, నా సుఖ దుఃఖాలని కూడా యోచించి సరిపెట్టుకుంది. ఇంకా లలిత పెళ్ళిమాట ఆమెకి తెలియనియ్యలేదు. లలితా, భద్రకూడా చెప్పి ఉండరు. అంచేత ఆమె లలిత కి దానిపట్టిన కితగినసంబంధం తీసుకువచ్చి, పెళ్ళి చేయొచ్చుననుకుని తృప్తిపడి ఉంటుంది. ఆ సాయంత్రం, నేనూ సంధ్యా, యూనివర్సిటీ క్రాండ్స్ కేసి వెళ్ళాం. బిల్డింగ్స్ అన్నీ చుట్టి తిరిగి వస్తున్నాం. 'హాల్లో గుడ్ ఈవెనింగ్!' అంటూ ప్రత్యక్షమయ్యాడు. సంధ్యసుఖం అతన్ని చూట్టంతోనే ధగధగ మెరిసిపోయింది.

‘ఎలా వచ్చాడు?’ అన్నాను తప్పనిసరిగా విష్ చేస్తూ.

‘జాలీ బ్రీఫ్! దేశం వదిలి పోబోయేముందు, దేవ దర్శనం చేసుకు పోదామని వచ్చాను. సంధ్యా, ఆ రోజు చెప్పా పెట్టకుండా వచ్చేశావేం?’ అత్యంత ధ్వనించింది అతని గొంతులో. సంధ్య ఏం మాట్లాడలేదు.

‘అన్న ఫోన్ చేసింది, వచ్చేశాం,’ అన్నాను.

‘ప్రొద్దుట పైకి వెళ్తాను. వస్తారా సంధ్యా.’

‘తప్పకుండా.’ ఉత్సాహంగా అన్నది.

‘ఎన్ని సార్లు చూడలేదు? మళ్ళీ ఎందుకు చలిలో,’ అన్నాను.

‘రానివ్వండి. తన కంపెనీ సరదాగా వుంటుంది నాకు,’ అన్నాడు సంజండ్ల. నాకు కోపం ఆగటంలేదు. అయినా అతను నన్ను గుర్తించటంలేదు. సంధ్య సరేసరి. స్వప్న లోకంలో తేలిపోతున్నట్లు ఆమె చెంపల కంపులే చెపుతున్నాయి.

‘నీకోసం మంచి ప్రెజెంట్ తెచ్చాను సంధ్యా!’ అన్నాడు.

‘ఏమిటో చూపెట్టకూడదా?’ చిన్నపిల్లలా గునిసింది. నా కసర్యా వేసింది. అయినా ఏమనాలో తోచక ఊరుకున్నాను.

“అలారా ! మరి !” ఆకాశంలో చంద్రుడుదయించే వేళ సంధ్య అతని వెనకాతలే నడిచింది. నా ఉనికిని గమనించి నన్ను పిలవందే నేనెలా వెళ్ళటం ?

దూరంగా వెళ్ళి అక్కనున్న రాళ్ళగుట్టల మీద కూర్చున్నారు. పెన్నెల్లో ఏమిటో చూపెట్టాడు. సంధ్య పారిజాతాలు రాలినట్లు నవ్వుతోంది. సంజండ్ల ఉన్నవాడు ఉన్నట్లుగా సంధ్య నడుంచుట్టూ చేతులువేసి దగ్గరకు తీసుకుని ఆమె చెంపల్ని ముద్దుపెట్టుకున్నాడు. నా శరీరం జలదరించింది. రెండుమూడేళ్ళ నిరంతర సాన్నిహిత్యంలో కూడా నేనలా ప్రవర్తించటానికి సాహసించలేదు. ఏమీ ఎరగనట్లు లేచి వచ్చింది సంధ్య ! ఇంటికివచ్చాక అతనిచ్చిన ప్రెజెంట్ చూపించింది. గులాబీరంగు అట్టమీద గురివింద గింజలతో సంధ్యపేతు తమిళం అక్షరాల్లో అంటించి ఉన్నది. సంజండ్ల చెల్లెలు చేసిందట ఆ పని !

“నాకు గురివింద గింజలంటే ఇష్టం అని అతనికి తెలుసును. కాబేజీకి పోయేదారిలోఉండేది చెట్టు. ఆ గింజలు వరుకుని చెంగుకు కట్టుకునేదాన్ని. అవి ఇలా తయారు చేయించేడు.”

“నీకు గురువింద గింజలంటే ఇష్టమని నాకూ తెలుసును. అతనితో నీకు చనువు ఉందని నేను గుర్తించలేదు.” అన్నాను. అపరాధిలా తలవంచుకుంది.

మర్నాడు సాయంత్రం నంజుండ్ల మా ఇంటికి వచ్చాడు. కాఫీ ఫలహారాలు అయినాక సంద్యకోసం అడిగాడు.

“వాళ్ళింట్లోనే ఉంది!” అన్నాను.

“వాళ్ళిల్లు ఇంకోచోట ఉందా? ఇదే తన ఇల్లు అని చెప్పిందే నాతో!” ఆశ్చర్యంగా అన్నాడు.

“అవును. కొద్దిరోజుల్లో ఇదే ఆమె ఇల్లు అవబోతున్నది. ఆమె మా ఇంటి కోడలు!” మురిపెంగా అన్నది అమ్మ. నంజుండ్ల నా వైపు చూశాడు. నేను అవునన్నట్లు తలూపాను.

“అరే! మీరు ఆమెకి అన్నయ్య అవుతారన్నది!” ఇంకా ఆశ్చర్యపోయాను నంజుండ్ల. నాకు సంద్య నాటకం కొంచెం కొంచెం అర్థమవుతోంది. ఇదే తన ఇల్లుఅనీ, నేను ఆమె అన్నయ్యననీ చెప్పి, నంజుండ్లని బుట్టలో వేసుకొంటూందన్నమాట! తన ఇంటికి ఇతన్ని ఎలా తీసుకువెళ్తుంది? అతని దగ్గర తన బీదతనం, బయట పడిపోదూ?



“ఎప్పుడూ మమ్మల్ని గురించి చెప్పలేదు తను.”  
 విచారంగా అన్నాడు నంజండ్ల. అతనిముఖం దీనంగా ఉంది.  
 లక్షాధికారి బిడ్డ అతను! తండ్రి మద్రాసులో వజ్రాల  
 వ్యాపారస్థుడు! సంధ్య ఆశ యింక ఫలించిందన్నమాట!  
 నా కంటే ఆర్థికంగా చాలా గొప్పవాడు. అతని ముందు  
 తన అరిస్టాక్రసీని ప్రదర్శించటానికి నేను ఉపయోగపడ్డాను.  
 అడది తల్చుకుంటే చేయలేని దేముంది!

“వసాను. రేపు పదిహేనో తారీఖున ‘బాంబే’లో  
 బయలుదేరుతోంది పేచు. ఇద్దరికీ పాస్ పోర్టులూ అవీ రెడీ  
 చేశాను. ఇల్లా మీతో సంబంధం రెడీగా వున్నదని నాతో  
 ఎందుకు చెప్పలేదో, నా కర్థం కావటంలేదు. ఇంక ఆమెని  
 చూడదల్చుకోలేదు!” నిర్వేదంగా వెళ్ళిపోయాడు  
 నంజండ్ల.

అమ్మయ్య! అనిపించింది నాకు. అంత చేసినా,  
 అల్లాంటి దౌర్భాగ్యపు ప్రవర్తనని తెలుసుండీకూడా సంధ్య  
 మీది మమకారం వదుల్చుకోలేక పోయాను. నా దగ్గరుంటే  
 సంధ్య చాలా బాగుపడుతుందని నా నమ్మకం. ఆమెలో  
 ఉండే ఆకర్షణ అనంతమైంది. సాయంత్రం సంధ్య మా  
 ఇంటికి వచ్చింది. వచ్చి రావటంతోనే;

“నువ్వు ‘నంజండ్ల’తో మనిద్దరం పెళ్ళి చేసుకుం  
 టున్నామని చెప్పావా?” అని అడిగింది.

“అవును.” అన్నాను.

“అతను నన్నెంతగా ప్రేమించాడో నీకే తెలుసు? ఎంతగా కుమిలిపోతాడో కదా! నీ కెమటివాళ్ళ బాధ అర్థంకాదు.” అన్నది.

“అబద్ధం ఎలా చెప్పను సంధ్యా! అతను మీ ఇద్దరికీ కలిపి పాస్ పోర్టు తయారు చేశాడుట పాపం! అతనితో అమెరికా వస్తానని చెప్పి, నాతో కళ్యాణానికొప్పుకున్నావు.”

“నీ వేళాకోళాని కేమికాని, అతను చాలా బాధ పడుతాడు. నేనంటే ఎంత ప్రేమో నేను చెప్పలేను.” కాబోయే భర్తతో ప్రేమికుడి ప్రేమను గురించి చర్చించ గల సాహసికురాలు సంధ్య!

నేను “ఎంత ప్రేమించినా హద్దులు మీరటం ఇష్టం వుండదు నాకు” అన్నాను. సంధ్య నవ్వింది.

“నీకు కోపం వస్తే రావచ్చును. నీలో ఆ సాహసం లేదు. సాహసం లేనివాళ్ళు, మనం నిర్మలులం అని గర్వ పడుతూ, మనస్సుని జోక్కుట్టుతారు. ప్రేమించానని చెప్పి, పెళ్ళాడబోయాన్న అమ్మాయిని స్పృశించితేనే హద్దులు మీరటం అయిపోతుందా? ప్రేమించి పెళ్ళాడటం అంటే ఇంతేనా?”

“అల్లాంటి అపవిత్రతని, నాజూకుగా తీసుకుంటారు నీవంటివాళ్ళు. నాకు నీసంగతి తెలుసుండీ నిన్నంగీకరిస్తున్నా నంటే, ఆ రోజు నీ వన్నమాటలే! జ్ఞాపకం ఉందా? నీతో ఇన్నాళ్ళుగా జరగని అకార్యం ‘నంజుండ్లై’ వల్ల జరుగుతుందా! అని అన్నావు. దాన్నించే నిన్ను మనస్ఫూర్తిగా కుమిస్తున్నాను. ఇంక ఆ ప్రశంస లేదు.” అన్నాను.

ఏమీ మాట్లాడలేదు సంధ్య. చారం గోజలు గడిచాయి. ఇంక 'నంజుండై' బయలు దేగటానికి నాలుగు గోజలుగ దనగా, సంధ్య బొంబేకి ప్రయాణమైంది.

“ఈ నాలుగుగోజలూ అతనితో గడపలేకపోతే నిలవలేవన్నమాట! నీ కిది మర్యాదగా చోస్తూందా?” అన్నాను కోపంగా.

“మర్యాదా, మంచీ తర్వాత! అతను చెంబూరులో మేన తగారింట్లో ఉన్నాట్ట! నన్నిప్పటికయినా క్షమించుతాడట! నేను వెళ్ళే సంతోషంగా స్వీకరిస్తాడట.”

“అయితే అతనికి 'సెండ్ ఆఫ్' ఇవ్వటానికి కాదన్నమాట— నువ్వు బయలుదేరుతోంటా!” నిర్భాంతపోతూ అడిగాను.

“అతనితో వున్న ఉదారత నీలోలేదు పద్మనాభం! మనిద్దరిం ఒక చోట ఉంటూండటం చూసి కూడా నేను కావాలనుకోవటంలో అతని హృదయ వైశాల్యం ప్రస్ఫుటమవటం లేదా !

“నేను నాలుగుగోజల్నుంచీ ఇదే ఆలోచిస్తున్నాను. అతన్ని ఎలా క్షమార్పణ కోరుకోవాలో తెలియటంలేదు. ఇంతలో అతనే ఫోనుచేసి చెప్పాడు. నీకు నా మీద మోహం తప్ప ప్రేమలేదు. నేను డబ్బులేనిదాన్ని కనుక, నీవు చెప్పినట్టు వింటూ పడి వుండాలి అనిపిస్తుంటుంది నీకు! ఇంక ఈ సంబంధం స్థిరమైనదైతే, నీ ఆధికత్య వేరితలలు వేయవచ్చుకూడా. ఇంక మీ వాళ్ళకి అవ్వాలైన మేనకోడలి స్థానంలో నిర్ధమరాల్ని, నేను నిలబడ్డానన్న జెలసీ



ఉండనే ఉంటుంది. నీ అనాంభావంలో, వాళ్ళ ద్వేషా  
సూయలో, నేను బాముకునే సంసార సుఖం ఏముం  
టుంది?”

“అయితే ఈ లోపాలు, నంజండ్ల ఫామిలీలో  
ఉత్పన్నమవటానికి అవకాశములు లేవేమిటి?” కచ్చగా  
అడిగాను.

“అవకాశము వుంటే నేను నిన్ను సమలుతానా?  
నంజండ్లకి తల్లి తండ్రి లేరు. ఇన్నాల్లా నీకు మల్లేనే అతనికి  
ఒక పెళ్ళికాని చెల్లెలు బాధ్యత ఉండేది. ఇప్పుడు అదీ  
లేదు.”

“ఆ అమ్మాయికి పెళ్ళయిపోయిందా?”

“ఆ ! అయ్యింది. ఏకంగా దేముడితో అయ్యింది  
పెళ్ళి!” నవ్వుతూ అంది సంధ్య.

నా ఒళ్ళు జలదరించింది. ఆ అంగం అమృత  
భాండం కాదు. వివలిప్తం! ఆ నవ్వు వెన్నలలు చిందరి  
చేది కాదు! ఎదుటి మనుష్యుల్ని గర్జన కక్కుకుని పడినా  
యేట్లు చేసేది! ఆ వెడల్పాటి కన్నుల్లో బాధుప్రీతి కాని,  
కరుణకాని పల్కరించదు! తన సౌందర్యంలో ఎంత మందిని  
బలిపెట్ట కలనా అని గుండుసూదుల్లా చూస్తుంటాయో ఆమె  
లాలసత్వంలో నిండిన మెరకకళ్ళు!

“ఒట్టి కృతఘ్నురాలివి!” అన్నాను, ఏమనాలో  
తోచక.

“ఎవళ్ళ బాగు వాళ్ళు చూసుకోవటం కొంతమందికి  
కృతఘ్నుతగా తోస్తుంది. నీ లాంటి వాళ్ళు వట్టి నిర్బ

లులు. ఏదో కీర్తి కాముకత్వంతో శరీరాలుమరిచి పోవటం, దాన్ని మాలాంటివాళ్ళు లెక్క చేయకపోవటంతో, చేతులు ముడుచుకు ఏడుస్తూ కూర్చోటం, అంతకన్నా ఏం చాతకాదు.” అన్నది సంధ్య. అప్రయత్నంగా మా భద్ర జ్ఞాపకం వచ్చింది. అమ్మ, నన్ను కనురెప్పల్లో పెట్టుకుని కాపాడుకొంటున్న అమ్మ, నిత్యం, నా కోసం, నా వంశాభివృద్ధికోసం భగవంతుని ప్రార్థించే అమ్మ నా మనసులో నించున్నది. లలితబొమ్మ, మసక మసకగా, వెలిసిపోయిన చీరలా నా కళ్ళముందు రెపరెప లాడుతున్నది. సంధ్య నిర్గమనంలో నాకు ఆడపిల్లలమీద నమ్మకం సడలిపోయింది. వాళ్ళకి సీరత్వ ముండదు. ‘క్షణక్షణముల్ జవరాండ్ర చిముల్,’ అని పూరికే వ్రాయలేదు. నిన్నూ, మా భద్రనీ చూస్తుంటే ‘మళ్ళీ ఆలోచిస్తు కలగక మానవు.”

‘భద్ర?’ ఆలోచనగా చూసింది మణి.

“అవును. భద్ర విషయం నీకు తెలీదు. రామం గురించి విన్నవ్రకదూ? రామం లలిత పెద్దనల్లి కొడుకు. స్వామికల్యాణం ఉత్సవాలకి వచ్చాడు. లలిత అనాలోచితంగా ఆ రోజు ‘రామం భద్ర కలిసి స్నానాలు చేయొచ్చు’ అన్నది ఆ రోజు. తర్వాత ఆ కోరిక భద్ర మనస్సులో ఎల్లా గూడు కట్టుకున్నదో, మా కెవ్వరికీ అవగతం కాలేదు. స్కూలు ఫయినల్ ప్యాసయింది ఆ ఏడు. కాలేజీలో నీటు వచ్చింది. మొదటివారం రోజులూ, పాఠాలు మొదలెట్టరు కనుక వెళ్ళటం లేదనుకున్నాను. జీతం కట్టేశాడుగుమాస్తా.

పదిహేను రోజులకి కాబోల్దు, అది ఇంక కాలేజీకి పోటం లేదని తెలిసింది.

‘ఏమి? చదవాలని లేదా?’ అన్నాను.

‘ఏం చదివి ఏం లాభం? వచ్చింది చాల్చు!’ అన్నది. అప్పటికింకా లలితని నేను కాదన్నాననే కోపాగ్నిలోనే ఉంది.

‘ఇంట్లో కూర్చు నేం చేయదల్చుకున్నావ్?’

‘అందరాడాళ్ళు చేసేదే చేయదల్చుకున్నాను!’

దాని మొండితనానికి వళ్ళీ మండింది.

‘కొందరాడాళ్ళు పేడచేసి పిడకలమ్మకుంటూ బ్రతుకు తున్నారు. నువ్వు అలా చేస్తావా?’

భద్రకి రోషం వచ్చింది.

‘ఆ పరిస్థితి వస్తే అల్లా చేయగల శక్తి అప్పుడే ఉత్పన్నమవుతుంది. ఏ యెండకా గొడుగు పట్టగల సమర్థత స్త్రీలకున్నట్లు, పురుషులకుండదు. అయినా ఇది నాన్నగారి సంపద! నీ కెంత హక్కుందో నాకూ అంత హక్కు వుంది.’

‘హక్కు భుక్తాలవరకూ వచ్చిందన్న మాట వ్యవహారం’ అన్నాను. ఉక్రోశ తారస్థాయిలో పెంచుకుంటున్న వాళ్ళతో మాట్లాడితే, పెద్ద యుద్ధం జరగటం తప్ప ప్రయోజనం వుండదు. మాటకి మాట తేలు! అందుకని ఉక్రోశకున్నాను. తర్వాత అమ్మని అడిగాను.

‘అది చదువుకోను మొద్రో అంటూంటే మనం ఏం చేయగలం!’ అన్నది.



‘అయితే ఏమన్నా మంచి సంబంధాలు చూడమ్మా పెళ్ళి చేసేద్దాం!’ అన్నాను.

‘మంచి కెక్కడికి? కొండమీద ఎల్లానూ అనుకోనే అనుకున్నాడుకదా! ఆ రామానికిచ్చేస్తే సరిపోతుంది!’

‘రామానికా!’ ఆశ్చర్యపోక తప్పలేదు నాకు. రామం లలితకి అన్నయ్యవులాడు. అంటే పెదతల్లికొడుకు. రామానికి ఆ స్త్రీ ఏమీలేదు. యల్. యమ్. ఇ. ప్యాసయి నాడు. ఆటోమొబైల్, కంపెనీలో చిన్న వుద్యోగం చేసు కుంటున్నాడు. మా భద్ర ఒక్కగా నొక్కపిల్ల- బోలెడు కట్న కానుక లిచ్చి పెద్ద హోదాలోఉన్న వరుణ్ని తేవ చ్చును. అమ్మ ఎందుకంత నిర్లక్ష్యంగా రామానికిచ్చేద్దా మనుకుంటున్నదో నా కవగాహన కాలేదు. ఏ విధంగా చూసినా రామం, మా స్టేటస్ కి తగినవాడు కాదు.

‘ఇంతకన్నా గొప్పవాడు మనకు దొరకడా అమ్మా’ అన్నాను.

‘విద్యా ధనాలకి అంతెక్కడ నాయనా! మనసులు ముఖ్యం కాని, మనుష్యుల సంపద ముఖ్యమా?’

సుభద్ర ఎప్పుడు వచ్చిందో వెనకాతల నించుంది కాబోల్ను.

‘అంతాన్నా అందమైనదీ, తెలివైనదీ దొరకదనేగా సంధ్యని పెళ్ళాతున్నావ్!’ అన్నది.

‘నేనా నువ్వు ఒక తేనా? మనింటికి వచ్చేది ఆడ దయితే, మనకోపాటు సర్దుక పోతుంది. ఇంటి కోడల్ని సమాన ఫాయాలో ఉందాలేదా, అన్న జిజ్ఞాసతో వెతుకు

లాడక్కలేదు. కాని మనం ఆడపిల్ల నిచ్చేటప్పుడు మటుకు సమాన ఫాయాలో ఉన్నవాళ్ళకోసం వెతుక్కో వలసిందే ! ఇక్కడ నలుగురు పనిమనుష్యుల మధ్య అపురూపంగా పెరిగే నీవు, నీవంటనువ్వు చేసుకోవటం, నీ బట్టలు నువ్వువుతుకోవడం, చేయగలవా? అలాంటివారు చేయకలేప్ప! స్థితిలో పెరిగిన ఆడపిల్ల నలుగురు పనివాళ్ళని మైకాటైకా చేస్తున్న ఫామిలీలో కోడలుగా రావటం సంభవించితే, ఆ పిల్ల. అసంతృప్తితో జీవిస్తుంది. ఇచ్చేటప్పుడు, మనకంటే ఎక్కువ వాళ్ళకి ఇయ్యాలి, పుచ్చుకునేటప్పుడు తక్కువ వాళ్ళయినా పరవా లేదు.”

“నుంచి స్పీచ్ ఇచ్చావ్! నేను రామాన్ని ప్రేమించాను. అతన్ని తప్ప, ఇంకావరీ పెళ్ళాడను.” ధృఢంగా అన్నది భద్ర. నిశ్చయంతో దానికళ్ళు మెరిశాయి. నిండా పదిహేనేళ్ళులేవు. అప్పుడే అంత పట్టుదల ఎలా కలిగింది దానిలో! నిజమే ప్రేమకి అంత స్థూలమిటి? నాకు చెల్లెలు కాదా, తను? నా పెళ్ళిముహూర్తానికి ముందే దానికి ముహూర్తం పెట్టిదానునుగున్నాం. కానీ, రామం వప్పుకోలేదు. తను ఎ.ఎమ్.ఐ.ఇ.కి కట్టి ప్యాసయితే కాని చేసుకోనన్నాడు. రామానికి అలిత ధన సహాయం చేస్తోందిట రామం పగలు ఉద్యోగం చేసుకుంటూ రాత్రుళ్ళు ప్రైవేటుగా చదువుకునేవాడు. ఇప్పటికి కా కొన్ని పాఠ్యులు కట్టాల్సి ఉంటుంది అనుకుంటాను.

సరే! నా పెళ్ళి సంద్యతో అవ్వాలింది అల్లాచెడి పోయింది. ఆ పెళ్ళి చెడిపోయినందుకు అమ్మా, భద్ర సంతో

షించారనుకుంటాను. వెంటనే లలిత!, అలిగ్రాం ఇచ్చేరు. లలిత వచ్చింది. అమ్మా, భద్రీ ఈవిషయం అంతా చెప్పేరు. లలిత వాళ్ళతో 'బావతో ఒంటిగా మాట్లాడితేనే కాని చెప్పలేను.' అన్నదిట. సరే అన్నారట వాళ్ళు. నా దగ్గర కొచ్చింది.

‘ఇలా అవుతుందనుకోలేదు.’ అన్నది.

నాకసలే మనస్సు స్థిమితంగా లేదు. అలాంటిది లలిత వగచినట్లూ వాతపెట్టినట్లూ మాట్లాడటంతో, కోపం వచ్చింది.

‘నీ ఓదార్పు నా కనవసరం!’ అన్నాను.

‘అనవసరం అనుకోనుంటే, అత్తయ్యా వాళ్లు నన్ను పిలిపించక పోదురు.’

‘జాలితలిచి వచ్చేవన్నమాట?’

‘అదై నా నీ మీద కాదు బావా! అత్తయ్యకోసం. దిన్నప్పట్నీంచీ అత్తయ్య పొట్టలో తలపెట్టుకుని నిద్రపోయిన సుఖాన్ని మరిచిపోలేక, వచ్చాను. నీ అదృష్టానికైతే నీన్ను కాలదన్ని, సంధ్య పెళ్ళిపోయిందో, అలాంటి అదృష్టాన్నే నేనూ కాలదన్నకుని, అత్తయ్య మనశ్శాంతి కోసం వచ్చాను. పెంచిన అత్తయ్యకోసం నేను చేయగల త్యాగాన్ని కన్నతల్లికోసం నువ్వు చేయలేకపోయావు సంధ్య దానంతట అది తృణీకరించి పెళ్ళిపోయింది కనుక, మళ్ళీ నాకేసి తిరిగావు. విదేశీయుడైనా, జాన్సన్ లోని నిజాయితీ, నీలో ఉన్నదా? జాన్సన్ సంవత్సరం పొడుగునా, నాకోసం నిరీ



ఓంచాడు. నువ్వు ? సంధ్య మోహంలో నన్ను తీసివేసే  
శావు. సంధ్య నంజండైని ప్రేమిస్తుందన్న భయంతో ఆమెని  
వివాహానికి ఒత్తిడి చేశావు. దానితో నంజండైటూది మోజు  
మరింత పెరిగింది సంధ్యకి. నువ్వు దేనికయితే భయపడ్డావో  
అదే జరిగింది. ఇంత చలచిత్తం కలవాడిని నీకు మనస్తిమి  
తం ఎలా ఉంటుంది? మనస్సులకి మనుష్యులు ముఖ్యంకాదు;  
స్థిరమైన మనస్సు, స్నిగ్ధ స్నేహపూరితమైన హృదయంకల  
వీ వ్యక్తినైనా స్త్రీ ప్రేమించి పూజించ కలదు. నీలో అది  
లేదు. నీకీ జన్మలో, స్త్రీ ప్రేమ లభ్యంకాదు. ఇంక సాంసా  
రిక జీవితం అంటానా ? ఎవరో ప్రాణంలేని గుడ్డబొమ్మ  
దొరక్కపోదు. కనుక లోపం ఉండదు.'

నాకు బాధకలిగింది.

‘లలితా ! నాకు నీమీద కోపం ఏమీలేదు. నాకు  
నీమీద కోర్కూకూడా లేదు. అమ్మతో నేను సర్ది చెప్పు  
తాను. నువ్వు జాన్సన్ ని సంతోషంగా పెళ్ళాడొచ్చును.’  
అని అమ్మతో సంగతి సందర్భాలు వివరించేను. అమ్మ  
లలితని ఎన్ని విధాలుగానో లాలించింది. అయినా లలిత  
ఒప్పుకోలేదు. భద్రకూడా ఎంతగానో బ్రతిమలాడింది.  
అయినా లలితకి మనసు మారలేదు. నేను ముఖావంగా  
ఉరుకున్నాను. వెళ్ళేటప్పుడు లలితతో అన్నాను.

‘నేను నీముందు ప్రాధేయపడితే అంగీకరిద్దామన్న  
ఉద్దేశ్యంతో వచ్చావు! ఓడిపోయి వెళ్ళిపోతున్నావ్ !’

లలిత గర్వంగా నవ్వింది.

‘నేను గలిచే జెల్తున్నాను. బావా ! వోడిపోయి నది నువ్వే ! ఆడది ఆటవస్తువు అనుకున్నావ్ ! కాదని నిరూపించేను. నా వ్యక్తిత్వం ఋజువు పరుచుకున్నాను. ఇంక నీ వ్యక్తిత్వం నువ్వు నిరూపించుకో !’

సంవత్సరంపాటు సెలవు పెట్టి దేశం అంతా తిరిగాను. అమ్మకి మనశ్శాంతి ఉండదు అని నాకు తెలుసును. ఆమె ముఖం చూడలేకే నేను దేశాలు తిరిగాను. సరే ! తర్వాత అమ్మ నా పెళ్ళికోసం చేసిన ప్రయత్నంలో నువ్వు దొరికావు. ఆ సంగతంతా నీకే తెలుసుకదా ? అమ్మకోసమే, నాలో పెళ్లాడాలనే వాంఛ చచ్చిపోయినా, పెళ్ళికి ఒప్పుకున్నాను. నీతో నా బలహీనతంతా వెల్లడిచేసుకోవాలనే కోర్కె ఈ సంవత్సరం నించీ నాలో మెదులుతూనే ఉంది. ఎప్పుడూ నా కళ్ళబజ్జే దానివికాదు. సాధారణంగా ప్రతి స్త్రీ, తన పురుషుణ్ణి ఆకర్షించు కోటానికి, విశ్వ ప్రయత్నాలూ చేస్తుంది. అందులో, విముఖంగా ఉన్న భర్తపట్ల భార్యకి, ఎక్కువ శ్రద్ధాసక్తులు కలుగుతూంటాయి. అలాంటిది, నీవు ఒంటిగా కంటికి కనబడకుండా, వీం చేస్తుండే దానివా ? అనే ఆలోచన కలిగేది. ఒకే ఇంటిలో ఉంటూ ఒకరొకరు చూచుకోకుండా, కాలం గడపగడలే మంటే, నా ఆసక్తికి కన్నా, నీ నిరాసక్తతకే, ఎక్కువ ప్రాధాన్యమివ్వాలి ఉంటుంది. నీలో అంత నిరాసక్తత ఎందుకు ప్రబలిందో ! దానికి మూలకారణం, ఏమిటో నాకు తెలుసుకోవాలనిపించింది కూడా. అందుకనే ఇవ్వాలి ఇలా...

పద్మనాభం నాగమణివేపు చూశాడు. ఆమె చెంపలమీద స్వచ్ఛ స్ఫటికాలు జారుతున్నాయి. చటుక్కునలేచి, దగ్గరగా వెళ్ళి భుజంమీద చేయివేసి “ఎందుకూ ?” అన్నాడు.

“ఏంలేదు.” చాగుతో కళ్ళు అదుకుంది. తెల్లవారబోతున్నది. మైకులో సుప్రభాతం వినపడ్తోంది. ఒక్కొక్క కాటేజీలోనూ, దీవాలు ఆరిపోతున్నాయి. పాపాలు, పారిపోతున్నాయి. ఆ ప్రశాంత సమయంలో కాటేజీ వరండాలో నించుని, ప్రత్యూష పవనాలకి పులకరించిపోతూ, ఆనంద నిలయ విమానాన్ని చూస్తూ, సుప్రభాతం వినగలగడం, జీవితవరంగా భావించొచ్చును. నాగమణిలేచి లైట్ తీసేసి వరండాలోకివచ్చి నిలబడింది. పద్మనాభం కూడా వెనకాతల వచ్చి నించున్నాడు. “పాపమ్మా పాలు” అంటూ గొల్లవాళ్ళు ఆవుల్ని దూడల్ని తోలుకొని వస్తూ అరుస్తున్నారు. కావల్సివచ్చినవాళ్ళు పిలికించుకుంటున్నారు.

“నిద్ర తేలిపోయింది నాకు. నీకు నిద్రవస్తోంటే కారులో పనికో ?” అన్నాడు పద్మనాభం.

“నాకు నిద్రరావటంలేదు. అసలు రాత్రిళ్ళు నిద్రపోయే అలవాటు నాకు తప్పిపోయి చాలాకాల మయింది.” అన్నది నాగమణి. పద్మనాభం బాధగా నిట్టూర్చాడు.

“డ్రైవరు ఒట్టలు వెచ్చేయగా నాగుంచి చెప్తాను. వింటారా ?” అన్నది.

“అంతకంటేనా ?” కూర్చున్నాడు. నాగమణికూడా



కొంచెం ఎడంగా మెట్లమీదకు కాళ్ళు జారుకుని కూర్చున్నది. చల్లని చిరుగాలికి నాగమణి శరీరం గజ గజ వణికింది. చెండుతుమ్ములు తుమ్మింది. గొంతు భారంగా ఉన్నది.

“మన మొదటిరాత్రి జ్ఞాపకం ఉన్నదా మీకు ?” అన్నది.

“లేకేం ? అసలు ఈ కథంతా ఆనాడే నీతో చెప్పే యాల్సింది. నాకు మనోనిబ్బరం లేకపోయింది. నీ ముందు నేను మహాపరాధం చేసినవాడిలా అయిపోయాను. నిర్మలంగా, స్నిగ్ధ సుకుమారంగా కనపడే నీలేత మోములో ఆ మలిన కథంతా విశదపరిచి, విషాద నీడలు పరవటానికి నా మనసాప్తులేదు ..”

ఆరోజు ముత్తయిమవలు నాగమణిని తీసుకవచ్చి గదిలో విడిచి పెట్టగానే, అయిదు నిమిషాలు నాగమణి వెంపు చూస్తూ నిలబడ్డాడు. నాగమణి తల కొద్దిగా వంచి తలుపు కానుకుని నించున్నది. ఏదో నూట్లాడబోయి ప్రక్క తలుపు తీసుకుని మేడమెట్లుదిగి తోటలోకి వెళ్ళిపోయాడు. నాగమణి ముందు ఆశ్చర్య పోయింది. తర్వాత గుమ్మం దాకా వెళ్ళి వెన్నల్లో కలిసిపోతున్న అతని ఉన్నతమైన ఆకారాన్ని చూస్తోనించుంది. చెట్లనీడల్లో, అతని నీడకూడా కలిసిపోయేక తలుపు వేసుకుని లోపనికివచ్చి పడుకుంది. ఆ రోజునించీ ఆమె ఆ గదిలో ఒంటిగా పడుకుని గంటల

గంటలకాలం, నిర్లిప్తంగా కేవలం ఆలోచనాకాక, ఆవేదనాగాక ఒకవిధమైన, అంతర్ దృష్టితో పరిశీలనగా, గడిపేది.

“ఆరోజు నీవు మానంగా, ఎంత దుఃఖాన్ని, హృదయగతం చేసుకున్నావో ఈరోజు తెలుచుకుంటే, ఏంతో సిగ్గువేస్తోంది మణీ” అన్నాడు పద్మనాభం.

“అంతబాధ అనవసరం. నేను చెప్పబోయే నాజీవితం వింటే, ఈ వ్యక్తిని గురించి నేనెదుకు శ్రద్ధ తీసుకోవాలి, అన్న పట్టుదల మీలో కలిగి తీరుతుంది” అన్నది. ఆమె కంఠధ్వనిలో కొంచెం హాసభావం తొణికిసలాడింది. పద్మనాభం చకితుడైనాడు.

“అదేం ?

ఆ ప్రశ్నకి జవాబు రాకమునుపే, దిగువ తిరుపతి నుంచి కారు- డ్రైవరూ వచ్చాడు ఎదుటి కొండలమీది చింపిరి మొక్కల చివర్లలో ఉమా కన్య లేత నవ్వు సుకుమారంగా కదుల్తోంది.

“న్నానాని కర్దామా ?” అన్నది.

పద్మనాభం నాగమణి వేపు శూన్య దృష్టితో చూశాడు.

“పదండి ?” అన్నది మళ్ళి.

“నాకు చలివేస్తోంది. వేణ్ణీళ్ళు తెప్పిస్తాను స్నానం చేద్దాం” అన్నాడు.

“నేను పుష్కరిణిలో చేస్తాను. మీరిక్కడకు వేణ్ణీళ్ళు తెప్పిచుకుని చేయండి” అన్నది.

భద్ర పంపించిన బట్టల బ్యాగ్ తీసి బాటన వ్రేలంత జరీ అంచు ఉన్న తెల్లని సిల్క్-పంచె, ఖండువా, పద్మనాభా నికిచ్చింది. పద్మనాభం, టవల్ తీసుకుని బాత్ రూం లోనికి వెళ్ళిపోగానే, నాగమణి, పుష్కరిణికి వెళ్ళి స్నానం చేసి వచ్చింది. దోసెడు వెడల్పు జరీఅంచు నీలం పట్టుచీర, ఎర్రని జరీగళ్ళ పట్టురవిక తో డుక్కుని వరండాలోని లేత ఉదయ కాంతిలో పొడుగాటి జట్టుని, సన్నని వ్రేళ్ళతో చిక్కు తీసుకుంటూ నించున్న, భార్య ఆకృతి, పద్మనాభం హృదయంలో గాఢంగా ముద్రవేసికొంది. పవిత్రస్థలాల్లో పవిత్ర భావాలే కలుగుతాయ్. స్వామి దర్శనం చేసుకోగానే పద్మనాభం, గుండెల్లో గూడుకట్టుకున్న బరువంతా, దూది పింజల్లే ఎగిరిపోయింది. సామనస్విని అయిన భార్య, తన సుఖదుఃఖాలే ఆమె సుఖదుఃఖాలుగా ఎంచుకునే తల్లీ, అన్న ఇల్లు పది ఇళ్ళ మొదలవ్వాలని, మనసారా కాంక్షించే భగిని తన కేంలోటు? తనలో తనే, తీరని వ్యధతో రోజుల్ని వృధా పుచ్చాడు !-అన్న ఆలోచనతో అతని హృదయం పరిష్కావితమై, అంద తరంగితమైనది. నాగమణి వేపు ఆర్ద్ర సయనాలతో చూస్తూ ముగ్ధుడైపోయాడు ! ప్రదక్షిణం చేసి వస్తూండగా, ఒకచోట ఎవరో కూర్చుని చాడుతున్నారు, అన్నమాచార్యుని కీర్తన “ఆకటివేళల, అలపైన వేళల, వేకువ హరినామమే ఓక్కు మరిలేదు !”

ఇంటికి వచ్చేసరికి ప్రభుల్ల వదనాలతో లిల్లీచెల్లెలూ గుమ్మంలో స్వాగతమిచ్చారు. ఆ రోజున, నాగమణి ఇంటి నిండా సంతోషంతో అహ్లాదకరంగా తిరుగుతుందనుకున్న



సుభద్ర, నాగమణి మామూలు మానంతోనే ఇంటిపనుల్లో నిమగ్న మయిపోవటం చూసి, కొద్దిగా చలించింది. అయినా, ఆమెతో ఎల్లా మాట్లాడితే, విషయం, సులభ గ్రాహ్య మవుతుందో అంతుపట్టలేదు సుభద్రకి. తల్లితో సంప్రతీద్దామా అంటే, తనకి చిన్నతనంగా వుంటుంది. ఎంత తల్లి అయితేమటుకు, వదిన సాంసారికి సౌఖ్యముగూర్చి చిన్న పిల్ల తను ప్రస్తావించటం బాగుంటుందా? తనలో తనే రోజల్లా మల్లాగుల్లాలు పడింది సుభద్ర. రాత్రి భోజనా లయినాక, అన్నయ్య పేపరు చదువుకుంటూ, హఠాత్తుగా లేచి, మేడమీదకు వెళ్ళటం, తన గది కిటికీలోంచి చూసి, “అమ్మయ్య !” అనుకుంది. ఎంతయినా, నూతన ప్రియ సమాగంవల్ల లజ్జ పుట్టుకవస్తుంది కాబోల్దు. ఇంటికి కోడలుగా రావటం అయితే, రెండు సంవత్సరాలయింది కాస్తా; భర్త అనబడుతూన్న వ్యక్తి, పరిశరిపుల చిలకరింపులు, ఆ “యావని”కి క్రొత్తేకదా? అందుకనే, జయదేవకివి, “ప్రథమ సమాగమ లజ్జితయా, పటు చాటుశతై రనూకులం !” అన్నాడు ! భద్ర ఆలోచిస్తూనే నిద్రపోయింది.

తలుపులు జేరవేసుకుని మంచంమీద బోర్ల గిల పడు కుని, ఆకాశంలోని కృష్ణపంచమి చంద్రుణ్ణి చూస్తూన్న నాగమణి, పద్మనాభం తలుపు త్రోసుకుని వచ్చిన సవ్వడికి లేచి, మంచందిగి నించుంది. పద్మనాభం చిరునవ్వు నవ్వుకూ, తలుపులు లాగి గడియపెట్టాడు. సోఫాలో కూర్చున్నాడు.

“నుంచినీళ్ళు కావాలా ?” అన్నది నాగమణి.

“వద్దు ! మీ ఆడవాళ్ళు మగాళ్ళ దాహాల్ని ఇట్టే గుర్తిస్తారనుకుంటాను !” పరిహాసంగా అన్నాడు పద్మనాభం.

పేలవంగా నవ్వింది నాగమణి.

“నా గురించి మీరు వినొద్దా !” ఆమె గుండెల్లోని, ఏదో నిష్కారణ భయం జరజరా వెన్నులో ప్రాకింది.

“చెప్పు మరి !”

“విని కూడా నన్ను భరించకలరా ?”

“నేను భరించలేని విషయం ఈ పృథివిమీద లేదు మణి !”

ఆందోళనగా అన్నాడు. మణికి బాధ కలిగింది. తన వల్ల జరిగిన ప్రతి చిన్న విషయాన్నీ, అతను దాచక తనతో చెప్పుకున్నాడు. అంత నుంచి మనస్సుని తనిప్పుడు, వంచించుకొంది. దీనివల్ల లాభనష్టాల మాటల్లా ఉన్నా, తన గుండెలకి రంపపుకోత మాత్రం అవక తప్పదు.

“ఇన్నాళ్ళ నా నిరీక్షణలో, మీ నుంచి లభించిన ఆప్యాయతని, పోగొట్టుకోలేను.” తనలో తనుగా అనుకున్న మాట పద్మనాభం చిన్నాడు.

“నీ నుంచి ఎల్లాంటి కష్టవార్తలైనా వినటానికి సిద్ధంగా ఉన్నాను మణి ! ఈతకన్న లోతులేదు - గోచీ కన్న దరిద్రంలేదుట !”

“అదేమో ! అప్పుడే కష్టంగా మాట్లాడుతున్నారు.”

“లేదు మణి ! నాకేం కష్టంలేదు. నిస్సంకోచంగా నీ అనుభవాలని నాతో చెప్పు.” ప్రార్థనగా అన్నాడు.

గదిలో వెలుగుతూన్న 61 వాల్చర్స్ బల్బులవంక శూన్యంగా చూస్తూ మొదలెట్టింది నాగమణి.

“అమ్మా, నాన్నా నా చిన్నప్పుడే పోయారు. అంతపెద్ద నేడలో నేనూ, అన్నయ్యా, వంటమనిషి ఉండే వాళ్ళం. అన్నయ్యకి నేనంటే చాలా ఆపేక్ష. వంటమనిషి, పేరుకి వంటమనిషే కానీ, ఇంట్లో బంధువులానే మమ్మల్ని ఆదరించేది. అంత పెద్ద ఇంట్లో మేము వంటిగా ఉండలేక, మా దూరపు బంధువుల్ని వచ్చి మాతోపాటు ఉండమన్నాం. ఆయనపేరు రాజమాణిక్యంగారు. వరసకి మామయ్య అవుతారు. ఏదో ఆఫీసులో క్లర్కుగా పనిచేసి రిటైరయ్యారు. ఆయన కూతురు కనకాంగి. ఆయనకి భార్య పోయింది. వేలువిడిచిన చెల్లెలు సన్నమ్మ వంటా వార్నూ చూసేది. కనకాంగి నాకంటే వయస్సులో పెద్దదైనా నా అటపాటలకి చేదోడు వాదోడుగానే ఉండేది.”

“కనకాంగి అంటే, మీ వదినేకదా !” అన్నాడు పద్మనాభం.

“అవును. వదినే ! చెప్తున్నాను వినండి. కనకాంగికి తల్లిలేదు. ఒకవేళ ఉన్నా,మా కులంకాదు. రాజమాణిక్యంగారు చిన్నప్పుడు ఇంట్లోంచి వెళ్ళిపోయాడుట ! నంజన్ గూడులో వేలుమణి మొదలియారు కూతుర్ని లేవదీసుకు



పోయి శ్రీరంగపట్టణంలో పెళ్ళి చేసుకున్నాడుట. కనకాంగి తల్లి యాసగా మాట్లాడేదిట. భార్య చనిపోయాక స్వంత వూరు వెండ్లోడువచ్చి కాపురం ఉండేవాడుట. ఆయనతో మాకుగల బంధుత్వం సన్నమ్మద్వారానే తెలిసింది రాజమాణిక్యం దృఢంగా ఉండేవాడు. మా ఇంటి ఆవరణంతా రకరకాల పూల మొక్కలతో నింపేడు. మామయ్యంటే నాకు చాలా ఆపేక్ష. కనకాంగి కూడా నేనంటే చాలా అభిమానం ప్రదర్శించేది. ఎక్కడి కళ్ళినా ఇద్దరమూ కలిసి వెళ్ళేవాళ్ళం. కనకాంగి చాలా బాగుంటుంది. పెద్దదైన కొద్దీ, ఆమెలో ఆకర్షణ మరి ఎక్కువైంది. కోలముఖం, అందులో ఇమడిన పెద్ద కళ్ళూ, ఎత్తుగా నించున్న ముక్కు, కాస్త వెడల్పైన పెదాలూ, సవ్వితే నల్లకలువ రేకులా బరువుగా వాలే కనురెప్పలూ, క్రింది పెదవి క్రిందుగా గడ్డంమీదకు శివగబద్దంత పచ్చబొట్టూ, ఎదుటి మనస్సుని అట్టే నిలబెట్టి, తమచుట్టూ, ప్రదక్షిణం చేయించుకునేవి. అన్నయ్య ఆ సంవత్సరం యం. యస్. సి. ప్యాసయ్యాడు. నేను, యం. ఏ. కి కష్టాను. కనకాంగి బి. ఏ. దాటలేక పోతోంది. సన్నమ్మ కనకాంగికి పెళ్ళి ప్రయత్నాలు చేయమని మామయ్యతో రోజూ పోరుతుండేది. మామయ్యకి, తనతోటపనేమిటో అంతే ! వేళకింత సాపాటు చేయటం, నెళ్ళి తోటలోని పూలమొక్కలతో కాలక్షేపం చేయటం.

ఒక్కొక్కరోజు; “అరే మణీ, ఈ గులాబీ లేత రంగులోకి దిగిపోయిందే? ఎర్రని గులాబీయే !” అనేవాడు.

ఇంకో రోజు:

“అరే ! ఈ చామంతి గడ్డి పువ్వులు విడుస్తోందే మణీ ! మొగ్గుల్ని తప్పించటం మర్చిపోయాను” అని ఆందోళన చెందేవాడు.

సన్నమ్మ ఊరికే విసుక్కునేది. మాతో మాట్లాడేటప్పుడుకూడా ఈ ఏడు పారిజాతాలు తక్కువ పూజాయనో, చన్నంగి కొబ్బరి గెలవేసిందనో, కొత్తల్లి మామిడిపూత, నిలవలేదనో తప్పితే, మరే విషయాలూ ఆయన సంభాషణలో దొర్లేవికావు. మా వంటమనిషి సీతమ్మ, సన్నమ్మ కూడా, కనకాంగి పెళ్ళిగురించి బెంగ పెట్టుకున్నారు. క్రమక్రమంగా, వాళ్ళ దృష్టి మా అన్నయ్య మీద పడిందనుకుంటాను. ఒకరోజు ప్రస్తావనగా, అన్నయ్య ముందు ఈ విషయం బయటపెట్టారు. అన్నయ్యకి కూడా, కనకాంగి అంటే ముందు నించీ ఇష్టమేమో మరి. వెంటనే అంగీకరించాడు. వైభవంగా బంధువులంతా ముందుకువచ్చి, వాళ్ళ వివాహం జరిపించారు. నాకు అప్పటిదాకా, కనకాంగికి పెళ్ళయితే అత్తవారింటికి పోతుండేమో, నే నొంటిగా ఉండిపోవాల్సి వస్తుండేమో అన్న దిగులు వేసేది. ఆమె మా ఇంటి మహాలక్ష్మిగా స్థిరపడటంతో నాకంతో ఆనందం కలిగింది. కనకాంగి చాలా అందమైనది. నాకింక, ఏ చీరలు చూసినా, ఏ నగలు చూసినా, ఏ పూవులు చూసినా మా వదినవంటిమీద అలంకరించనిదే నిద్రపట్టేదికాదు. కనకాంగిమీద నాకు ఒకవిధమైన ఆరాధనాభావం కలిగింది. నా

అభిమానమూ, ఆరాధనా, కనకాంగి లోకువగాతీసుకుంది. తను కులంలేని పిల్ల! భగవంతుడిచ్చిన సౌందర్య మాధారంగా ఉన్నత వంశీయుల ఇంటికోడలైంది. నేను తనపట్ల చూపే అనురాగాన్ని ఆమె, మా అన్న ఇవ్వవలసిన అస్తి కోసం నేను చూపే మెరమెచ్చులని భ్రమించింది. కొత్తలో మా అన్నయ్య ఆటే పస్తాయించేవాడు కాదు. కాని రాను రానూ, ఇంట్లో నే నేషనిచేసినా విపరీతార్థాలు తీసి మాట్లాడే వాడు. పెళ్ళయ్యేదాకా, నేను, కేంద్రంగా వున్నదాన్నట్లా పెళ్ళయిన తర్వాత, మారిపోయాను కాబోల్దు. ధనం వుంటే సుఖం ఉంటుందనుకుంటారు చాలమంది. కాని ధనం కన్న ఆప్యాయత వల్లే ప్రాణికోటి సుఖపడుతుందనే సంగతి ఎందుకు విస్మృతమవుతున్నదో నాకు తెలియదు. స్నేహంగా నా చుట్టూ తిరిగిన కనకాంగి వదినగా నాపట్ల కాస్తయినా కనికరం చూపెట్ట లేకపోయింది. రాజమాణిక్యం తోట మాలిగా ఎంతో తృప్తితో ఉన్నవాడల్లా అన్నయ్య మామ గారిగా పరివర్తనం చెందేటప్పటికి ఏక్కడలేని హోషూ వద్దీ పడింది. క్లబ్బు కెళ్ళటం, పేకాడటం మొదలెట్టాడు. అన్నయ్య ఆయన ధాటికి తట్టుకోలేక ఇంట్లో ఉన్న మా అమ్మనగలు అమ్మటం మొదలెట్టాడు. వంటమనిషి సీతమ్మ వూరుకోలేదు.

“అబ్బాయ్ ! తల్లిసాత్తు నీవు అమ్మటం మంచిపని కాదు. అది కూతురుకు చెందుతుంది. మణి కియ్యాలిసిన నగలు నీవు అమ్ముకోవటం తప్పుకాదా ? న్యాయంగా ఆమె



సగం ఆమె కిచ్చేసి మిగిలినది నువ్వేమయినా చేసుకో !”  
అన్నది

అన్నయ్యకి కోపం వచ్చింది.

“నీకు తెలవదు, సీతం పిన్ని ! ఇదంతా మా నాన్న స్వార్జితం. దానికేం హక్కులేదు. మా నాన్న జబ్బులో నేను ఆయనకు బోలెడంత సేవచేశాను.” అన్నాడు.

“పితృత్వమైనా సరే ! ఈ రోజుల్లో ఆడపిల్లలకి వాటాలున్నాయ్ కదూ ! ఏమైనాసరే ! నువ్వు సగం నాగ మణి పేర, రిజిష్టర్ చేయిస్తే కాని ఇంట్లో ఆ స్త్రీ భర్త పెట్ట తానికి కుదరదు” సీతం పిన్ని పట్టుబట్టింది. కనకాంగికి కోపం వచ్చింది.

“ఆయన ధనం ఆయనిష్టం వచ్చినట్లు చేసుకుంటారు. మధ్య నీకెందుకు? కుటుంబ వ్యవహారాలు మాట్లాడటానికి నీకేం అధికారం ఉంది ?” అని నిలదీసింది. సీతం పిన్ని మనస్సు గాయపడింది. మీ ఇంట్లో అయ్యర్లాగే, మా ఇంట్లో, సీతం పిన్ని చిన్నప్పట్నించి ఉండేది. అమ్మ ప్రతి పనీ, ఆమెని సలహా చేయండే చేసేదికాదు. నానించి పిన్ని మాటలు పడటం నాకు కష్టమేసింది.

“వదినా ! హద్దులు మీరుతున్నారు ! ఆమె అన్యాయం జరుగుతూంటే చూసి వూరుకోలేక ఏదో అన్నారు. నువ్వలా ఆమెని తీసిపారెయ్యటం బాగాలేదు” కోపంగానే అన్నాను.

“దానిమీద విరుచుకు పడతారెందుకు? కూటికున్న మనిషి కులమంతా షరపబూనటం ఏం బాగుండేం?” అన్నాడు అన్నయ్య. సీతంపిన్ని కళ్లు నిండుకున్నాయి. ముప్పయి ఏళ్ళు పనితనంలో ఆమె ఏనాడూ మాట అని పించుకునేట్లు చేయలేదు.

“అవునన్నయ్యా! కూటికి వచ్చి, ఆలై వెలసి పాలి మ్మని కూర్చున్నది. సీతంపిన్నే! నువ్వు ఇలా అనగలుగుతా వనుకోలేదు. నా భవిష్యత్తుకోసం, సీతంపిన్నిగారు కంగారు పడిందన్న మాటేకాని, లేకపోతే ఆమెకేం కావాలి?”

అన్నయ్య ఎగ్రబడ్డారు.

“వెధవ సూటిగోటి మాటలు మానెయ్యి. నా తండ్రి ఆస్తి నా యివ్వం. మీరెవ్వరు అడ్డగించటానికి? ఇవ్వంవుంటే వుండి గుప్పెడు బియ్యం నమలండి, లేకపోతే పొండి! ఇంట్లో వుండి నా మనస్సు మంట పెట్టకండి!”

గట్టిగా కేకలేశాడు అన్నయ్య! కాశీజీనించి రాగానే ‘గొన్నే’ సుకునే నన్ను ఎగరేసి హృదయానికి హత్తుకుని ముద్దాడే అన్నయ్య! పైకి లెక్కించుకుని, సముద్రపు ఒడ్డున అర్ధరాత్రిదాకా తిప్పే అన్నయ్య! నాకు జ్వరమొస్తే నిద్రా హారాలు మాని, నా మంచంమీద కూర్చుని కాపలాకాసే అన్నయ్య! ఏకోదరులని విడదీయగల మంత్రశక్తి ప్రేయసి వెడదకన్నుల్లో ఉంటుంది కాబోల్దు! మర్నాడు సీతంపిన్ని మూటాముల్లె సర్దుకుంది. ముప్పయ్ ఏళ్ళుగా, నల్లి దూర కుండా, కంట్లో కనుపాపల్లే కాచుకు కూర్చున్న యింటిని,

నా వంటిసీ, అన్నయ్యకి అప్పచెప్పి, తనకు నచ్చిన ఊరు వెళ్ళిపోవటానికి సిద్ధమైంది.

“నా కోసమైనా ఉండవా సీతంపిన్నీ!” అన్నాను. స్థానంలేదని తెలిశాక ఉండకూడదమ్మా! మీ ఇంట్లో మంచే అనుభవించానో చెడే అనుభవించానో, అయిపోయింది. భగవంతుని కృపవల్ల నీవు చల్లగా ఒకింటి కోడల్లా పేరు తెచ్చుకోవాలి. అదే నా వాంఛ తల్లీ!” చీర కొనుక్కోమని యాభయ్ రూపాయలు ఇచ్చేను. మళ్ళీ నా చేతికిస్తూ “ఇదే నేను నీ కివ్వగలిగే పెళ్ళికానుక! నువ్వే మంచి బట్టలు కొనుక్కో,” అన్నది. నాకా యిల్లంతా శూన్యంగా కనిపించింది. నేను వంటరినై పోయాను. నా బాగు ఎవరు చూస్తారు? ఎవరున్నారు? రానురానూ, వదిల నాతో మాట్లాడటంమానేసింది. అ స్తమానమూ, సన్నమ్మా తనూ ఏదో గుసగుసలాడుకునేవారు. అన్నయ్య, పతె టూల్తో ఉన్న భూములన్నీ అమ్మేశాడు. వచ్చినడబ్బంతా కనకాంగిపేర బ్యాంకులో వేశాడు. ఆ సంవత్సరమే నేను యం. ఎ. పరీక్షకి నాగపూరుకి వెళ్ళిల్సి వచ్చింది. మెడలో ఉండే స్లెక్స్ తెగిపోయింది. ‘అతికించవా అన్నయ్యా!’ అని అడిగాను.

“ఈ ఏడాది నీ క్రింద ఎంట్రెన్స్ తో తెలుసా? ఇంకా స్లెక్సులూ అవీ తెమ్మంటే ఎక్కణ్ణించి తేను? మొన్న నే వంద రూపాయలుపెట్టి బట్టలు కొనుక్కున్నావు. రెండొంద లైనా తేండే పరీక్షకి వెళ్ళిరావటం కుదరదు! తెలుసా!”



అన్నాడు. ఎప్పట్నుంచి నాకు, సగలు ధరించటంమీద మోజు తీరిపోయింది. నన్ను క్షమించుకునే వాళ్ళెవరున్నారు? అనే నిర్లిప్త నాలో కలిగింది.

“తిని కూర్చోలేక చదువులు నీకు! వట్టు ఇక్కడ పోగుచేసుకుని కూర్చున్నామా? ఏదో దొరికిన ఉద్యోగం చేసుకోకూడదా?” అనేది కనకాంగి. నాకు మనశ్శాంతి దూరమైంది. ఈ ఇంట్లోంచి నాకు ఏముక్తి యెప్పుడా అనే వ్యధ గుండెల్ని, పిండేది. ఉన్నట్లుండి ఒకరోజు నీలగిరికి బయలుదేరింది తండ్రిని తీసుకుని. అన్నయ్య! సెలవుల్లేవు. నేను వూరుకోలేక—

“నీ ఇంటిని నువ్వు శ్రద్ధగా చూసుకోకపోతే ఎలా గమ్మా! అన్నయ్యకేమో సెలవుల్లేవుకదా! ఇప్పుడు వెళ్ళక పోతే ఏం?” అన్నాను. ఆమె ఆ ఇంటికి యిల్లాలు. గృహ లక్ష్మి! ఆమె ఇంట్లో మనలకపోతే నాకేమీ తోచేదికాదు. నాతో ఆమె సరదాగా ఉండకపోయినా ఫరవాలేదు. అన్నయ్యతో సరదాగా ఉంటోంది కదా? అది చాలదా నాకు? ఎప్పటికైనా సంసారం నడుపుకోవల్సినది వాళ్ళకదా. నన్ను ఏమి తిట్టినాసరే! వాళ్ళిద్దరూ ఇంట్లో తిరుగుతూంటే నాకు, అమ్మా నాన్నా తిరుగుతున్నట్లే అనిపించేది. అందుచేత నాకు అంత ప్రేమ! నాగమణి కళ్ళు ఆగలేదు. ఆమె కృశించిన చంపలమీద కన్నీరు వర్షిస్తోంది.

“ఊరుకో మణి!” చటుక్కున ఆమె తలను తన హృదయానికి హత్తుకున్నాడు పద్మనాభం. అతిని హృద

యూవేగం, నాగమణి శవులకి స్పష్టంగా వివక్షతోంది. కాస్సేపయ్యాక నాగమణి తేరుకుంది.

“నా ప్రేమని వాళ్ళు గుర్తించలేదండీ! అదే బాధ నాకు! నేను వాళ్ళనించి ఏమోతుకున్నాను? నాకేం లభ్యమయ్యింది? నాక్కావల్సింది ఏముంటుంది! చెప్పండి!

“సరే! ఏమందో తెలుసా మా వదిన! ‘ఇది నా యిల్లు యెలా అవుతుంది నువ్వండగా! నా ఇల్లయినప్పుడు నేను ఆ మాత్రం శ్రద్ధ తీసుకోకపోను’ అన్నది పిసురుగా. నేనుండగా, అది తన ఇల్లవుతుందని నమ్మకం ఉండదు అన్నమాట ఎంత బాధాకరమయిన విషయం? ఏ ఆడబిడ్డ యినా, అనగలదా- ఆ మాట! తను మాత్రం ప్రీతికాదా? తను ఒకింటి ఆడబిడ్డకాదా? కాని అయితే ఒకటి మటుకు నిజం. ఆమెకి ఇల్లులేదు-వాకిలిలేదు. ఆదరించాల్సిన అన్నదమ్ములు లేరు ఆమెకి. మామూలు ప్రేయసీ ప్రియ బాంధవ్యంతప్ప, కుటుంబపు మమకారాలు అర్థంకావు. అందుకనే మా అన్నయ్య, అంత చప్పున మారిపోగలిగాడు. ఒకసారి అన్నయ్యతో అన్నాను.

‘అన్నాయ్! వదినకి శ్రద్ధ తక్కువరా! ఇంటిపట్టున ఉండదు. ఖరీదైన సామాన్లు ఎక్కడపడితే అక్కడ పడవేసి పోతుంది. అన్నప్పూ మా మన రోజువుతుందా? పనివాళ్ళు మనవాళ్ళవుతారా?’

‘దాన్ని గురించి రిమార్కు చేయటానికి నువ్వెవరు? నా సంతారం జోలిగీకెందుకు? నీ ఏడుపు నువ్వు ఏమ!’ చీదరింపుగా అన్నాడు. ఇంక తనతోనూ మాట్లాడటం

తగ్గించాను. ఒక్కరినీ, రెండేళ్ళు ఎలా కాలం గడిపానో, నాకే అర్థంకాదు. మీ సంబంధం సీతంపిన్నే తీసుకువచ్చింది. కట్నం ఇవ్వలేనని, 'గంగిరెదులా' గంతులేశాడు. ఇచ్చి తీరాలని సీతంపిన్ని.

'మాటిమాటికీ మీరెందు కిక్కడికి రావటం? మా ఇంట్లో సుఖశాంతులుండనివ్వరా ఏమిటి?'

అని వదిన విసుక్కోవటం మొదలెట్టింది.

'నీ కందుకు పిన్నీ! నా గురించి నీ విన్నిమాటలు పడటం!' అన్నాను.

'చేతుల్లో పెంచినది, ముగ్గులోనే తృంపేయటానికా తల్లీ! నే నెన్నిమాటలు పడ్డా నీ మేల్కో ఆ మూడుముఠూ పడితే, ఆ మాటలు, పన్నీరు వర్షంలో కడిగేసుకున్నట్లే!' అన్నది. కన్న ప్రేమకన్న పెంచిన ప్రేమ గొప్పది అంటారు యిందుకనే కాబోల్దు. నా కన్నతండ్రి ఏం చేయగల్గాను? పన్నేడేళ్ళు నిండుతూన్న ఆడపిల్లని డయా, ప్రేమాలేని అన్నయ్యకి, స్వార్థపూరితుడైన అన్నయ్యకి, అప్పచెప్పి పోయారు. నాకని ఏదో కొంచెం ఇవ్వకపోబట్టి వదిన దగ్గర అంత అలుపై పోయాను. ఆ రోజుల్లో అప్పుడు, అన్నయ్య నా పట్ల కనపరిచే ప్రేమనిచూసి మా నాన్న మోసపోయారు. అందుకునన్ను నిర్ధనురాలిగా వదిలి వెళ్ళియారు. ఆ తియ్యగారు, నన్ను దయతలచికట్నంకానుకలు అఖిరేదనుకున్నారు కనుక సరిపోయింది, లేకపోతే నేనే మయిపోదును? పుట్టుకతోనే తెలిసి, యావనారంభంలో



తండ్రినీ, తర్వాత భాతృప్రేమనీ పోగొట్టుకున్న నిర్భాగ్యురాలిని. నన్నెవరాదరిస్తారు?

మీ ఇంటికి వచ్చాక, అ తత్యుగారిదగ్గర, భద్రదగ్గరా నేను చాలా సేద తీరాను. అలాంటి బంధువులు నన్ను ప్రేమించటం నాకెంతో ఉత్సాహాన్నిచ్చింది. జీవించ వచ్చుననే ఆశ చిగురించింది. అంచేత మీరు మాట్లాడక పోయినా, వాళ్ళ అండని నిశ్చయంగా, స్వేచ్ఛగా, బ్రతక గల్గాను. ఈ రెండేళ్ళల్లో, మా అన్నయ్య- వదిలా వచ్చి చూడటంకాని, ఉత్తరాలు వ్రాయటంకాని చేయలేదు. పుట్టింటి ప్రేమ నోచుకోలేదు నేను. వాళ్ళకి నా పట్ల ఇంత నిరాదరణ యెందుకో నాకు తెలియదు. సాధారణంగా, పుట్టింట గౌరవించని, స్త్రీని అత్తనామా భర్త కూడా ప్రేమించలేదు. అందుకనే వాళ్ళ ప్రసక్తి, అ తత్యుగారి దగ్గరా, భద్ర దగ్గరా తేను నేను. నా కెవరితోనూ మాట్లాడటం అట్టే అలవాటులేదు. అంచేత కొంచెం ముభావంగా ఉండటంతో భద్రకి కోపం అనుకుంటాను.

అయినా నేను ఆమెని యెంతో గౌరవిస్తాను. నేను మా వదినవల్ల పొందలేని ప్రేమని, భద్రకి అలభ్యం చేయ గలనా?" నాగమణి ఆపేక్షగా అన్నది. పద్మనాభం తృప్తిగా భార్యవేపు చూశాడు. ఆమె కళ్ళచుట్టూ పగులు కుంటున్న విషాదనీడ తను పోగొట్టలేనిది కాదు.

“అంచేత నావల్ల జరిగిన ఈ అకార్యం, వారికి చెప్పలేక పోయాను” అన్నది మళ్ళీ నాగమణి.

పద్మనాభం తలెత్తి ఆమెకేసి చూశాడు. 'ఏమిటి' అన్న ప్రశ్న అతని ముఖభంగిమలో ఉత్పన్నమయింది.

“చెప్పకుండా ఉండలేను. మీనుంచి ఏమీదాచను” ఆమె చంపలు అదురుతున్నాయి. అబద్ధం ఆడటానికి కూడా అచేతన మవుతున్నది ఆమె సున్నిత మనస్సు!

“మీకు రఘునందన్ తెలుసనుకుంటాను. ఈ ఊళ్లో కాలేజీలో వర్క్ చేస్తున్నారు.”

అని తలవంచుకుంది నాగమణి.

“అయితే!”

ఆ అయితే, అన్న ప్రశ్న దేనకాతల ఎన్ని సంశయ పూరిత వ్యధాభావాలలు ఎగిసిపడుతున్నాయో, నాగమణి పసికట్ట కలిగింది.

“ప్రతి జీవితం, రకరకాల అనుభూతులకోసం అర్రులు చాస్తుంది. ఈ సుఖదుఃఖాలనేవి, మానవ మనోకల్పితాలని కొంతమంది వ్యక్తుల వాదన. ఏదయినా, శరీరానికేగాని, మనస్సుని స్పృశింపలేవు. మానవుల రసచేతన ఒక్కొక్కప్పుడు, ఊర్ధ్వ దృష్టితోనేకాని అధో దృష్టిని ప్రసరింపజాలదు. వాళ్ళు తాత్కాలిక ఇంద్రియ సౌఖ్యాలని అతీంద్రియానందానుభూతిగా వర్ణిస్తూంటే, మనం కూడా, ఆ మిథ్యలో పరిభ్రమిస్తూ, ఏది శాశ్వతం? అనుభవమే జీవికి ఆనందం అనుకుంటాం—

‘ఈ శరీరం మట్టిలో కలిసిపోయేదే! నీతి నియమం ఎల్లాంటి వారికీ? ఎడ్డించని విస్తరిలాంటి జీవితం కలవారికీ.

మేడలో కూర్చున్నవాడు అడుక్కు తింటున్నవాణ్ణి, పని చేసుకు బ్రతుకలేవా - అని గద్దెస్తాడు. ఆ పని దొరక్కే అడుక్కుతింటున్నానంటాడు అడుక్కుతినేవాడు. పని ఇచ్చే శ్రద్ధ అనేవాడికి, పనిచేసే ఓపిక వినేవాడికి ఉండదు. కాని ఆ తర్కం తాత్కాలికమైనది. నైతిక ప్రవర్తనలూ, విలువలైనా అంతే! 'నీతిగా ఉండండి' అని చెప్పేవాడూ, వినేనాడూ కూడా, అవినీతి పనులంటే అంతర్గతంగా ఆనందపడుతారు. మనం చేయలేని పనులన్నీ, అవినీతి అని అనటం వ్యక్తుల సరదా! కాస్త పొదుపుగా జీవిస్తున్నవాణ్ణి, దూబరావాడు, లోభి అని హేళన చేస్తాడు. స్త్రీలతో ఆనందం అనుభవించలేని దుర్బలుడు, స్త్రీ పాపహేతువనీ, సంసారం దుఃఖసాగరమనీ నిర్వచిస్తాడు. నిరంతర స్త్రీ సాహచర్యం ఉంటేకాని భరించలేని యౌవనుడు, 'సర్వం మిథ్య! సాని సత్యం!' అని ప్రవచిస్తాడు. ఎవరి వాదాన్ని మనం ప్రామాణికంగా తీసుకొని జీవితం నడపబూనినా సాహసకృత్యమే అవుతుంది. ఎవరి శారీరక, మానసిక ఆనందానికి వాళ్ళు ప్రయత్నించి జీవితాన్ని సఫలంచేసుకోవాలి! ఇది రఘునంద్ చదువుకునే రోజుల్లో చెప్పే ఉపన్యాసం. నాకు అతనితో మామూలు పరిచయమే ఉండేది. మన వివాహం అయినాక, నాకు జిజ్ఞాస పట్టుకున్నది ఈ సంవత్సరములోనే. నే నెందుకు జీవిస్తున్నాను? నేను జీవించటంవల్ల, ఎవరికి ఆనందం లభ్యమవుతున్నది? నాకన్న చెట్టు నయం - దారినిపోయే బాటసారులకి నీడనిస్తుంది.



పుట్టనయం! ఎంతో సాగజైనతెల్లత్రాచులని ప్రాణప్రదంగా  
 తన గర్భంలో దాస్తుంది. గట్టనయం! నురగలతో పరవళ్లు  
 త్రోక్కి సమ స ప్రాణికోటిసి, తన కైరటాలలో, అమిత  
 లాలసత్వంతో విలీనం చేసుకునే కడలిని అడ్డగలిగి, సమస్త  
 చైతన్య ప్రకృతిని సంరక్షించకలుగుతుంది.' ఈ భావ సంఘ  
 రణలో నాకు, కంటికి నిద్రవచ్చేదికాదు. ఈ నిర్వేదంలోనే  
 రఘునందన్, మళ్ళీ ఈ ఊరికి రావటం సంభవించింది.  
 ఇన్నాళ్ళకి నా జీవితాన్ని విప్పిచెప్పుకుందుకు ఒక స్నేహి  
 తుడు దొరికాడన్న ఆనందంతో శరీరాన్ని విస్మరించాను.  
 కాని ఒక స్త్రీ తన దుఃఖగాధ స్త్రీతో చెప్పుకుంటేనే నిజ  
 మయినసానుభూతి లభిస్తుందన్న సత్యం, నాకు తెలియదు.  
 అతను పురుషుడు! నాది అనుభవంలేని, నిస్సార జీవితం!  
 ఇంకేంకావాలి!" నాగమణి తలవంచుకునే చెప్పతోంది.  
 పద్మనాభం మనస్సు చివుక్కుమంది. ఈ స్త్రీలని తను కని  
 పెట్టలేడు! వీళ్ళకి ఎప్పుడేం కావాలో, తనకి తెలీదు! తను  
 వాళ్ళ మనస్సుని కనిపెట్టి నడుచుకోలేడు. తన జాతకంలో  
 స్త్రీచేత వంచితుడవ్వాలని వ్రాసిపెట్టి ఉంది కాబోలు.  
 అయినా, నాగమణి తప్పేమీలేదే! తను ఆమె వంక,  
 కన్నెత్తి చూడలేదు. నిరంతరం ఆమెకోసం తిరుగుతున్నా,  
 సంధ్య అలా ప్రవర్తించిందికదా! సంధ్యకన్న, నాగమణి  
 వేలరెట్లు నయం!

"నిన్ను నునస్కూర్తిగా అంగీకరిస్తున్నాను మణీ!  
 నా అనుచిత ప్రవర్తనకీ, నీ నిర్వేదంలోని అనాదిత్యానికీ,

సరిపోయింది. బాధపడకు!” దగ్గరకు తీసుకుని లాలింప బోయాడు. నాగమణి శరీరం అగ్నిజ్వాలల్లో దగ్ధమైపోతోంది. తను ఆశించినది ఒకటి; జరుగుతూన్న దొకటి. భగవాన్! ఏమిటీ విపరీతం? తను ఈ ఆత్మవంచన నించి ఎప్పటికీ విముక్త అవుతుంది!”

“మీ సహృదయానికి నేను లొంగిపోతున్నాను. అయిదారు నెలలు మీరు నన్ను సహిస్తే...” చేతుల్లో ముఖం కప్పుకుంటూనే ఏడిచేసింది నాగమణి. పద్మనాభం మానంగా ఆలోచిస్తున్నాడు. వీళ్ళంతా స్త్రీలు! లలిత, సంధ్య, మణి, వీళ్ళంతా స్త్రీలు! నిజంగా స్త్రీలేనా? తన్ని వంచించటానికి సృష్టింపబడ్డ నాగుపాములా? వీళ్ళ శరీరాల్ని ఇంత పూరేకుల్లా, మృదువుగా తయారుచేసి, వీళ్ళ గుండెల్ని నల్లరాతితో ఎందుకని సృష్టించేడు! శరీరం ఆకర్షకం- మనస్సు అగాధం! ఆ అగాధాల్లోకి చూసి చూసి తన కళ్ళు నెప్పిపుట్టాయి. లాభంలేదు. తనకళ్ళు మూసుకుపోవాలి, తప్పదు. కటికి చీకటైన గతంలోంచి, ఒక్కసారి కోటి సూర్యకిరణాల భవిష్యత్తులోకి చూస్తే, గడ్డకట్టిన మంచు గడ్డని, కాలే ఇనుప మూకుకలో గిరాకేస్తే ఏమవుతుందో అదే అవుతూంది, తన పరిస్థితి. నాగమణి ఎక్కిళ్లువంటూనే నిరాస కత్తతో సోఫాలో ఒరేగి కన్నుమూశాడు పద్మనాభం. రెండు వర్షముతువులూ, పర్వించకుండానే, వెళ్ళిపోయాయి. ఇంట్లో భద్రకాని, శారదమ్మకానీ గమనించ లేదు.

ఆఫీసర్స్ క్లబ్బులో, “కొత్త మెంబర్ రఘునందన్” ఆ రోజు వార్టీ యిస్తున్నాడు. రఘునందన్ ని చూస్తూనే, పద్మనాభానికి ఏదో జ్ఞప్తికొచ్చింది. వార్టీ అయ్యాక రఘునందన్ ఉన్న టేబుల్ దగ్గరకెళ్ళి—

“మీరేనా, కొత్తగా కాఫేటీలో ఎవ్వాయింట్ అయినది!” అన్నాడు.

“అవును! మీరు?” అన్నాడు రఘునందన్.

“నేను ఫలానా కంపెనీలో పనిచేస్తున్నాను. మీరు వచ్చి ఎన్ని రోజు లయిందీ!” అన్నాడు పద్మనాభం.

“రెండు సంవత్సరా లయ్యుంటుంది.”

“మీరు అనంతపురంలో చదివారు కదూ!” అన్నాడు.

“అవును. నీకలా తెలుసు?” ఆశ్చర్యపోతూ అడిగాడు రఘునందన్.

“జి. యస్. మణి తెలియదూ!”

“మణి! మణి! ఓ! నాకు తెలియకపోవటం మేం? మా క్లాసుమేటు! ఆమె, మీ...?”

“నా భార్య!” అతనిలోకి పస్తాయించి చూశాడు పద్మనాభం.

“అయితే తను ఇక్కడ వున్నదన్నమాట. మాసి చాలా కాలమయింది. నేను కాశీలో వుండగా కాబోలు, మీ మేరేజ్ ఇన్వీటేషన్ వచ్చింది. మీరుంటున్నది ఎక్కడ? చూడాలని ఉన్నది. చాలా రోజులయింది” అన్నాడు.



“మీరు తనకి మొసని చెప్పింది మణి అందుకే...”  
అన్నాడు. అంతన్నా ఏం మాట్లాడ లో సెలియ లేకు పద్మ  
నాభానికి.

“అవును తెలుసు. నా కంటే కూడా, ఆమె గురించే  
ఎక్కువ తలపోసేవాణ్ణి. ఆమె జీవితం ఎలా గడుసుందా,  
అన్న దిగులుతో ఒక్కొక్కప్పుడు నాకు చదువుకో బుద్ధి  
య్యేదికాదు.” “అంత ఇదన్నమాట - ఆమె అంటే!”  
అదృత పడ్డాడు పద్మనాభం. అంత ప్రేమించి పూజించే  
వ్యక్తి అండ ఉండగా తన నందుకు పెళ్ళాడినట్లు?

రఘువందన్ పూర్వ స్మృతులలోకి విసరివేయ  
బడ్డాడు.

“అలారండి. ఇక్కడ రోదగా ఉన్నది” అన్నాడు.  
క్లబ్బులో ప్లడ్ లెట్లు వెలిగాయి. టెన్నిస్ ఆడేవాళ్ళు  
టెన్నిస్, మిగిలినవాళ్ళు పేకాట టేబుల్స్ దగ్గర సర్దుకు  
న్నాడు. వాళ్ళిద్దరూ నర మామిడి చెట్టు కింద కూర్చున్నారు.  
అప్పుడే పార్టీలో ఫలహారాలు చేసిరావటం మూలంగా,  
పద్మనాభం కళ్ళు, చెట్లయొక్క చల్లని గాలికి బరువుగా  
వాలుతున్నాయ్.

“మణి మీలాంటివారి ఇంట పడగలిగినందుకు నే  
నెంతైనా సంతోషిస్తున్నాను. నేను మణి వాళ్ళ ప్రక్క  
ఇంట్లో అద్దెకుండేవాణ్ణి. ఫారాలనించీ, నేనూ మణి చదువు  
కునేవాళ్ళం. కాలేజీలో చేరిన సవత్సరం అనుకుంటాను;  
మణి వాళ్ళన్నయ్యకి వివాహం అయినది. అప్పట్నుంచీ,  
మణిలో చలాకీతనం కన్పించలేదు. నేను రెండు మూడు

సార్లు పల్కరించినా ఏదో అన్యమనస్కంగా జనాబులు చెప్పేది. అలా తనలో తను కృంగిపోవటాకన్న మానసికా నందంకోసం మార్గం అన్వేషించటం ఆరోగ్యప్రదమని ఎన్ని సార్లు హెచ్చరించాను. విన్నించుకునేది కాదు. ఫోర్టు ఇయర్ లో అనుకుంటూ, ఇంగ్లీష్ క్లాసు జరుగుతూండగా, కళ్ళుటిరిగి పడిపోయింది. నేనూ, సుశీల అనే అమ్మాయి యింటికి తీసుకవచ్చాం. చాలా నీరసంగా ఉండన్నాడు డాక్టర్. తర్వాత క్రమక్రమంగా కోలుకున్నా అప్పుడప్పుడు ఫిట్స్ గా వచ్చేవి. వాటికి మానసిక అశాంతితే కారణం అన్నాడు డాక్టర్. ఫోర్టుయియర్ ఎగ్జామిన్స్ అయిపోగానే, తనకి మళ్ళీ జ్వరం రావటం మొదలెట్టింది. వాళ్ళ యింటి విషయాలు మీతో నేను చెప్పకూడదు. కాని మీ ముఖంలో ఒక విధమైన ప్రశాంతత అలముకొని ఉన్నది. కనుక మణి కోసం మీరేమైనా చేయగల సంసిద్ధత కనుపించుతోంది” నుదాటిమీద పట్టిన ఔషధ బిందువులని చేరుమ్మాలుతో తుడుచుకున్నాడు రఘునందన్. కర్తవ్యతా విమూఢునిలా వింటున్నాడు పద్మనాభం. నిశాకన్నె తన హోయలు వలక బోస్తూ, చెట్ల గుబుర్లలో నృత్యం చేస్తున్నది.

“మణి, జ్వరం వస్తూనే వుండేది. అంత పెద్ద ఇంటిలో, ఒక మూల తనగదిలో నిర్జీవంగా పడివుండేది మణి. ఇంటిలో ఏం కావాలని, అడిగేవాళ్ళుండేవాళ్ళు కాదు. కనకాంగి మేనల్లు, సన్నమ్మగారని ఒకావిడవుండేది. ఆవిడ వంట యింటి పెత్తనం వహించేది. కనకాంగి ఇంక ఇరవయి నాలుగ్గంటలూ, షాపింగనీ, షిర్చర్లనీ తిరుగుతూ

ఉండేది. రోగికి మందులూ, మాకుకన్న, ఆదరణా, ఆప్యాయతే యెక్కువ ఫలితాన్నిస్తాయి. నేను వెళ్ళి ప్రక్కన కూర్చునేసరికల్లా మణి కళ్ళు ఆనందాన్ని వర్షించేవి. సన్నమ్మగారికి నారాక రుచించేదికాదు అనుకుంటాను- ఎప్పుడు వెళ్ళినా ముఖం చిట్లించేది ఆవిడ! మణి అన్నయ్య మటుకు బంధువులైనా, స్నేహితులైనా, వచ్చినప్పుడు మణిమీద ఎక్కడిలేని అపేక్ష ఒకబోసేవాడు. కడుపులో లేనిదే కొగిలించుకుంటే వస్తుందా! ఏవో మందులు వాడే వారు. శానిటోరియంకు పంపే ప్రయత్నంలో ఉండగా, నన్ను దగ్గరికి పిలిచింది.

‘రఘూ! ప్రేమించే మనస్సుకి, ప్రేమించే మనస్సు అలభ్యమయితే, ఇదే గతికదూ!’ అంది ఆవేదనగా.

‘ఏమిటో చెప్పు!’ అన్నాను.

“నేను ప్రేమించాను రఘూ!” అన్నది.

‘అది సర్వసాధారణం, దానికి దిగులేందుకు?’ అన్నాను.

‘ప్రేమించటం నుంటే, మోహించటంకాదు రఘూ! కామించటమూకాదు. ప్రేమ అన్నదిపవిత్ర వస్తువు. ఆత్మగతమైనది. అందమైన వస్తువునిచూసి, ఆకర్షింపబడతాం. అంటే మోహితులవుతాం అన్నమాట! తర్వాత దాన్ని మన చేతుల్లోనే ఆట్టపెట్టుకోవాలని కాంక్షిస్తాం. అదే కామన! కనకాంగిని, నేనూ ప్రేమించాను; అన్నయ్యా ప్రేమించాడు. అన్నయ్య ఆమె అందాన్ని అనుభవిస్తాన్నా పరితృప్తుకవటంలేదు. నాకు ఆమె ఇంట్లో తిరుగుతూండగా



చూస్తేనే, ఆనందంగా ఉంటోంది. కాని ఆమె ప్రేమా, ఆదరణ నాకు లభ్యంకా లేదు. స్త్రీ, స్త్రీ ప్రేమ కోరుకోవటం విచిత్రంగా లేదా?'

‘జలీరియం కాబోల్ను - అని భయపడ్డాను.’

‘నే నుండగా నీకేం భయం మణి!’ అని దిగులుగా అన్నాను.

‘నువ్వే మా అన్నయ్యయితే, నాకు భాతృ ప్రేమ కూడా క్షీరసాగరంలో అమృతంలా లభ్యమయ్యేది,’ కళ్ళ నీళ్ళూరుతూంటే అన్నది మణి.

గతుక్కుమన్నాడు పద్మనాభం. మణి! పరిమళభరితమైన మల్లెపూవులోంచి విడిపోయి నేలరాలే సున్నిత మల్లెపూకేసులా, జలజల్లాదుతూ ఎరిగి తమ ప్రాంగణంలోని మహా వృక్షాల క్రింద నేడ తీసుకున్న అమృత మూర్తి!

‘ఆ మాట, ఆ రూపూ, నా మనసులో ఛరగని ముద్రవేసుకున్నాయి. ఎంతమంది కుటుంబీకులు తమ మధ్య మెసులుతూన్న అమృత హృదయాల్ని కనుగొంటున్నారు? అసలు తోటి హృదయాలలోని నవనీత సారం గ్రహించగలే స్థిమిత మనస్సు ఎంతమందికున్నది? ‘ఎక్కడున్నా ఈ అన్నయ్యని మరిచిపోకమ్మా’ అన్నాను. తర్వాత కొన్ని రోజులదాకా ఉత్తరాలువ్రాసేది. శానిటోరియంలో, రెండు సంవత్సరాలున్నది. తర్వాత ఇంటి కొచ్చాక, యం. ఎ. కు కట్టి పరీక్ష ప్యాసయినది. వివాహపు శుభలేఖ తర్వాత మళ్ళీ ఉత్తరాలు వ్రాయలేదు. బహుశా అత్తవారింట

తీరికలేదు కాబోలు-అనుకున్నాను. మిమ్మల్ని చూసేక, ఎప్పుడు చూద్దామా అనిపిస్తున్నది" అన్నాడు.

అయితే ఇంతవరకూ మణి ఇతన్ని చూడలేదన్న మాట. రఘుకేసి దీర్ఘంగా చూశాడు పద్మనాభం. చామన చాయగా, పొట్టిగా ఉన్నాడు మనిషి. పొట్టి మూలంగా పీలగా అవుపించుతాడు. చురుకైన కళ్ళు. ప్రతి చిన్న విషయాన్ని మనస్సుకి పట్టించుకునే సున్నిత వ్యక్తి!

"మిమ్మల్ని చూశానన్నదే మణి!" అన్నాడు పద్మనాభం.

"మిమ్మల్ని మీరు పరిచయం చేసుకునేదాకా మణి వూరు ఈ వూరనే తెలియదు నాకు. అందుకనే, చూడాలనే ఆత్మత కలిగింది నాకు! పదండి!" అన్నాడు.

రఘునందన్ దా అబద్ధం! మణిదా? ఎవర్ని నమ్మాలి! ఎవర్ని నమ్మకపోవాలి! తనలోతనే మల్లాగుల్లాలు పడుతూ కారు దగ్గరకు నడిచాడు పద్మనాభం. రఘునందన్ వెళ్ళిపోతూ,

"ప్రొద్దుటే వచ్చేస్తా! చెల్లాయిని చూట్టానికి. వాళ్ళ వదిననీ, పిల్లల్ని కూడా తీసుకువస్తానని చెప్పండి" అన్నాడు.

"తప్పకుండా రండి. భోజనం మా ఇంట్లోనే!" అన్నాడు పద్మనాభం. అదృష్టవంతురాలు మణి! అనుకున్నాడు రఘునందన్. ఆమె జీవితానికేం భయంలేదు. అన్నిటినీ భరించకల్లే హిమవంతుడులాంటి భర్త దొరికాడు-అని ముచ్చటపడ్డాడు.

రెండేళ్ళ అనంతరం, రాత్రి పన్నెండయ్యాక, తన గదిదగ్గర ఏవో అడుగుల చప్పుడికి మెలుకువ వచ్చింది మణికి. సన్నగా తలంపి దిక్కున మాత్రం బెడ్ రూం లైట్ వెలుగుతూంది. మణి లేవలేదు. నీరసంగా అలానే పడిఉంది. పద్మనాభం లోపలికి వచ్చి, లైట్ వేశాడు. రెండేళ్ళనాడు కన్నా మణి యింకా చిక్కిపోయింది. పొడుగాటి జాట్లు మాత్రం దిండు అంతా పరుచుకున్నది. వచ్చి మంచంమీద కూర్చుంటూనే ఆమె చెంపమీద చేయివేశాడు. తడి తగిలింది అతని అరచేతికి.

“ఎందుకు వచ్చారు?” అన్నది మణి శుష్కించిన స్వరంతో.

“ఎందుకని అబద్ధం చెప్పావు మణీ! నా మీద నీకు కోపమా?” రెండు చేతులతో భుజాలు పుచ్చుకుని లేవ దీశాడు.

“కోపమని ఎలా అనుకున్నారు?” నవ్వింది మణి హాస్యకంగా.

“ఆ మనిషి దేవతా! ఎలా నవ్వగలుగుతూంది! ఆ నవ్వులో ఆ శుష్కించిన పెదాలమీద విరజిమ్మే పెడనవ్వు వెన్నలలా ఉన్నదేమిటి?” దిగ్భ్రమగా చూశాడు మణి వెంపు.

“మీమీద కోపం దేనికి చెప్పండి! నా కవరిమీదా కోపంరాదు. డాక్టరు, నా పూపిరితిత్తి ఒకటి పూర్తిగా



చెడిపోయిందని చెప్పాడు. అందుకని మిమ్మల్ని దూరంగా ఉంచటానికి చిన్న ప్రయత్నం! అంతే!" మణి నెమ్మదిగా, తాపీగా అన్నది.

ఒక్కమారు రోడ్‌సీలోంచి, సముద్రంలోకి గిరా కుయ్యబడ్డట్లు భావన వచ్చింది పద్మనాభానికి. కళ్ళమ్మట నీళ్ళొచ్చేయ్.

"అంతబద్ధ మాడతావా మణి! ఇన్నాళ్ళకైనా, రఘునందన్ కస్పించాడుకనుక సరిపోయింది. లేకపోతే ఎన్నేళ్ళు ఇలా గడిచిపోనూ చెప్ప! నా మీద నీకింత అవిశ్వాసమా మణి!"

"ఏదబద్ధం! ఏది నిజం! అబద్ధం కథ అయితే, నిజం జీవితం! సగం అబద్ధం సగం నిజం కలిపితే జీవితకథా; లేకపోతే కథలవంటి జీవితాలూ అవుతాయి. అంతే!" కళ్ళు మూసుకుని మాట్లాడింది మణి.

"రఘునందన్ కస్పించాడు లేపోస్తాన్నాడు అతనికి మన పెళ్ళియ్యక ఉత్తరాలు వ్రాయటం మానేశావటగా!"

"అతను వచ్చి రెండు సంవత్సరాలయింది." అన్నది.

"తెలుసునుగా? మరి పెళ్ళి చూడ లేకపోయావు?" ఆపేక్షగా అన్నాడు.

"ఆసక్తి లేక!"

"ఆసక్తి అలాంటి మాటలు ఇంక అనకు మణి!"

“ప్రేమ మంచువంటిది. అది ఏ వ్యక్తిమీదా నిలవదు.”

“అలా అంటున్నావేమిటి?”

“కాకపోతే! మీరు సంధ్యనీ, లలితనీ ప్రేమించబోయారు. నన్నూ ప్రేమించబోతున్నాను”

“నిన్ను నిజంగానే ఈరోజు ఈ క్షణానించి ప్రేమించటం మొదలెట్టున్నాను.” మణిని గాఢంగా హృదయానికి హత్తుకోబోయాడు. మణి దూరంగా జరిగింది.

“ఇంకా నమ్మకంలేదా?”

మణి ముఖం చేతుల్లో కప్పకుంటూ;

“వద్దు వద్దు! మీ ప్రేమను భరించలేను. రెండో పూపిరితి తిలోనికికూడా, వ్యాధి ప్రవేశించిందట!” అన్నది. అతను దేనికీ విచలితుడయ్యే దృష్టి కోల్పోయినాడు. అంచేత దృఢంగా, “అమృతంపోసి బ్రతికించుకుంటాను మణి!” అంటూ చేతుల్లోకి తీసుకున్నాడు.

“నన్ను నువ్వు ఎంత గాఢంగా ప్రేమించావో అర్థం అయ్యింది మణి! నీమీద నా ప్రేమ తొలగింప చేసుకునే యత్నంలో, నీ జీవితానికి కళంకంకూడా ఆపాదించుకున్నావు.”

“మనం మనని ప్రేమించుకున్నంతగా ఇంక ఎవర్నీ ప్రేమించలేము. ప్రేమించామనుకోవటం మన భ్రమ. ప్రేమఅనేది స్వార్థపూరిత మైనది. మన్ని, మన ఉదారతని

సహనశీలతని ఇతరులు గుర్తించాలనే తాపత్రయానికి ప్రేమ  
అనే నైలాక ముసుగు వేస్తున్నాడు వ్యక్తులు!..

“మహ్నా అంతేనా!”

“నాయొక్క సహన శీలతని మీరందరూ గుర్తించా  
లనే, తాపత్రయంలో నాజీవితపు విలువని కోల్పోయాను..”

బాధగా అంటూ అతని వడిలో కళ్ళు మూసుకుని  
పడుకుంది నాగవణి. వేడిగా కాలుతున్న ఆమె నుదురు  
మీదకు వంగి, ముద్దు పెట్టుకున్నాడు పద్మనాభం!



## ఎ గి రే పి ట్ట లు

ఒకటి-రెండు-మూడు-నాలుగు-అయిదూ-

“వసుంధర” చేతివాచీలోని, సెకన్లముల్లు గిరగిర, అరవయిసార్లు తిరిగింది. బద్ధకంగా నిమిషం ముల్లు కాస్త ప్రక్కకు జరిగింది.

ఒకటి-రెండు-మూడు-నాలుగు-అయిదూ-

మళ్ళీ సెకన్లముల్లు గిరగిర. అరవయిసార్లు తిరిగింది మళ్ళీ నిమిషం ముల్లు బద్ధకంగా ప్రక్కకు జరిగింది.

అల్లా పదిహేనుసార్లు, సెకన్లముల్లు వాచీ వద్ద లాన్ని గానుగెద్దులా చుట్టింది. పదిహేనుసార్లు, నిమిషం ముల్లు కాస్త కాస్త జరుగుతూనే వుంది. ఒక్కసారిగా కాళ్ళు తిమ్మిరెక్కుతే లేచినించోలేం మనం, కొంచెం సరి చేసుకుంటేకాని. అలానే నిమిషం ముల్లుకూడా, తన కాలిని కొంచెం కొంచెం సరిచేసుకుంటూంది. నిమిషం ముల్లు జరగటంలో బాధ, విసుగు స్ఫుటంగా కనిపిస్తుంది. సెకన్ల

ముల్లు, గిరగిరా తన చలాకీతనాన్ని నిరూపించుకుంటూ తిరుగుతుంది. వీటినాటకాన్ని మానంగా మాస్తూ నించున్న పెద్దమనిషి గంటముల్లు, ఏదో చెప్పబోయేలా అసింటా జరిగింది, తను నించున్న చోటుకి కాస్త ఎడంగా.

టప్. టప్. టప్. టప్... ..

చప్పట్లవర్షం! ఈ సావుగంటనించీ ఆగటాలేకు. ఒకే లయలో, సైనికుల బూట్ల శబ్దాన్ని అనుకరిస్తూ శబ్దాలు న్నాయి, ఆ చప్పట్లు! అప్పుడే నవరాగమాలిక వర్ణం పాడటం పూర్తి చేసింది వసుంధర! “సంగీత మహల్” ఆవ గణాలోని నిద్రగన్నేగు శబ్దమీద పిట్టలు, సాధ్యాకాశం లోకి ఎగుర జొచ్చాయి. నాటికి ఆ హాయిలోంచి వచ్చే చప్పట్లశబ్దం, పిడుగుపడబోయేనుండు గర్జించబోయే మేఘంచేసే శబ్దాలా వినపడిందికాబోల్దు. ఆరకరకాల పిట్ట లన్నీ కిచకిచమంటూ ఎగురుతున్నాయి. మల్లీ రెమ్మలు మీదికివచ్చి వ్రాలుతున్నాయి. కాస్సేపు ఎగురుతూ, కాస్సేపు దొరికిన రెమ్మమీద వాలుతూ, అనిశ్చయతో గల్లంతు పడుతున్నాయి. అందాకా శ్రీ మార్గరంగులో వున్న ఆకాశం, బూడిదరంగులోకి మారజొచ్చింది. కొన్ని నక్షత్రాలు అక్కడక్కడా నవ్వుముఖాలతో, ఆకసంమీదికి విహారం చేద్దామని రాబోయి, పడమట దిక్కునుంచీ వర కలు, పరుగులుగా వస్తూ నీలి జలదాలని చూసి ముఖాలు ముడుచుకొంటూ నీలి తెరలోపలికి తప్పుకొన్నాయి. అప్పటి వరకూ సంగీత మహల్లోని దీక్షితార్ హాలులో కిక్కిరిసి

పున్న జనాని! చల్లని నీటిగాలి తగలటంతో కాస్త గుక్క  
తిప్పుకున్నట్లు అయి ప్రాణం సేదదీర్చుకున్నట్లు అనిపించింది.  
తేత నీలంబట్ట మీద మంచి ముత్యాలతో వీణపాణి “పద్మా  
సన” అయిపున్న వాణిమూర్తి కుట్టబడిన తేరముందు,  
పద్మాసనంలో కూర్చున్నది వసుంధర స్త్రీ ముందర వర  
సగా అనుర్చిన లెట్లకాంతి, ఆమె ముఖంమీదకు సూటిగా  
ప్రసరిస్తున్నది. కొద్దిగా ముఖం క్రిందికిదించుకుని చేతచాచీ  
కేసి చూస్తూ ఆలోచిస్తున్నది వసుంధర! వుండుండి ప్లాష్  
బల్బులకాంతి ఆమె ముఖాన్ని మెరిపిస్తోంది ఆమె చెవుల  
వజ్రాల దుద్దులు, ముక్కునున్న నిమ్మగుత్తి బేసరీ, మెడ  
లోని రెండువరసల వజ్రాల అడ్డిగా, ధగధగా, మెరిసి  
పోతూ తమ యజమానురాలి ఆర్థికోన్నతిని ప్రేక్షకులకు,  
సిరూపిస్తున్నాయి. భుజంచుట్టూ కప్పుకున్న ఎర్రని జరీగళ్ళ  
పమిటలోని జలతారుతో అల్లబడిన తామర పూవులు,  
సూర్యోదయ మయిందా అన్న భ్రాంతిలో, వసుంధర  
మెరిసే, చెవుల దుద్దుల పెంపు అనురాగప్రేరితంగా  
చూస్తున్నాయి.

ఆ హాలులో ఆ వాణి తేరముందు వేదికమీద ప్రసిద్ధ  
గాయనీ మణులెందరో, ప్రోగ్రాంలు ఇచ్చారు. డి. కె.  
పట్టమ్మో, యం. యస్. సుబ్బాశ్శ్రీ, యం. యల్. వసంత  
కుమారి రాధ, జయలక్ష్మి, టి. టి సీత మొదలగు ప్రసిద్ధ  
గాయనీ మణుల గానాన్ని, వసుంధర, ఆ హాలులో గేల  
రీలో ఒక మూలగా వొదిలి కూర్చుని వళ్ళంతా చెవులు



చేసుకుని వాళ్ళ గానంలోని మలుపులనూ మెరుపులనూ, ఆకళించుకునేది. ఆరోజుల్లో సన్నగా, నల్లగావున్న, ఆ అమ్మాయి కానీ, కాస్త ముందు కెండుపట్ల ఎత్తుగావుండి ఎవర్ని చూసినా, చిరునవ్వు నవ్వుతూన్నట్లుండే, ఆమె ముఖముద్రకాని ఎవర్ని ఆకర్షించేదికాదు! ప్రక్కన కూర్చో గానే కలిపించుకుని మాట్లాడి, స్నేహం చేసుకోవాలన్న ఆశ్చర్య కలిగించే సౌందర్యం కాని, కలుపుగోలుతనంకానీ వసుంధరలో లేదనేచెప్పాలి! - మూగగా, వింటం తన్నోనే పాటలు అల్లుకుంటూ కూర్చుంటం ఆమెకి అలవాటు! ఆ హాల్లోనే తన బాల్యమంతా మధురమయిన సంగీత ప్రపంచాన్ని పూహిస్తూ గడిపింది. పద్మాసన స్థితులై సంగతులమీద సంగతులు వేస్తూ గానం చేసే, గాయనీమణులు, ఆమెకి సరస్వతీ రూపులుగా కనిపించి, మనస్సులోనే వేయి ప్రణామా లర్పించేది కొందరు బాలికలుంటారు. వాళ్ళల్లో చొరవ ఎక్కువగా వుంటుంది. వాళ్ళ కభిమానప్రదమయిన విషయాల్ని పదిమందితోటే చర్చిస్తూ, పదిమంది వల్లా సేకరిస్తూ, మెట్లుమెట్లుగా, చూస్తూండగానే ఎగత్రాకి శిఖరం అధిరోహిస్తారు. వసుంధరలో, అలాంటి చొరవ లేదు. గానంమీది అభిలాష ఆమెలో అంతర్వాహిని!

ఒక్కగా నొక్క కూతురు ముచ్చటకోసం వసుంధర తండ్రి, వైకుంఠం, “అప్పులో అప్పు అర్ధవీశ ఇంగువ” అన్నట్లు వసుంధరకి పథాలుగేళ్ళు వచ్చేదాక సంగీతం నేర్పించాడు. వసుంధర మావ్వుతు కోదండయ్యగారు,

వసుంధర గాత్రంలోని లాలిత్యాన్ని, గమకాన్ని గమనించారు 'ఉత్తమగాయని, అయ్యే లక్షణాలున్నయ్యని వంద నార్లు వైకుంఠంగారితో చర్చించారు. వైకుంఠంగారు నవ్వి పూసుకునేవాడు. ఆయనకి కూతురు గాయనీమణి అయి ప్రశంసలు పొందటంకంటే ఆత్మవారింటి కోడలై ఫలానా వైకుంఠం గారమ్మాయి, తల్లో నాలుకల్లే మెసలుకుంటూంది, ఆత్మవారింట్లో! అన్నకీర్తియే, ముఖ్యం. ఆయన పదహారణాల, నూరుపైసల ఆంధ్రస్త్రీల తండ్రి! అందుకని! అందుకనే—

టం-పం-టం-అంటూ మృదంగం సరిచూట్టం ఆపి అయ్యపిళ్ళ, వసుంధర వేపుచూశాడు. వసుంధర మానంగా చేతివాచీకేసి చూస్తూ కూర్చుంటం గమనించాడు! హాలులో చప్పట్ల వర్షానికి జోడుగా హాలుబయటకూడా సన్నని తుంపర మొదలైంది! ప్లడ్లెట్ల కాంతిలో ఆ తుంపర్లు వజ్రపు రవ్వలల్లే మెరుస్తున్నాయి! పావుగంటనించీ మానంగా ఆయనంగీతం వింటూన్న ఆమె శ్రవణసక్తికి అద్భుత పడ్డాయి ప్రేక్షక శ్రోతలు. శక్రటరీ రామానుజం ఇంక వూరుకోలేను. గీతానికి, గీతానికి మధ్య పావుగంట పావుగంట విరామమైతే కచ్చేరీ పూర్తవటానికి చాలా సమయం అయిపోతుంది. అందుచేత నెమ్మదిగా, "అమ్మా!" అన్నాడు రామానుజం. ఆమెని ప్రకృతంలోకి తేవటానికి ప్రయత్నించటం చూసిన, వయొలినిస్తు పద్మశ్రీ "వడివేలు" కమాన్ వయొలిన్ మీదవేసి గట్టిగా లాగి "జాయ్" మని

పించాడు. అది చూసిన విమాలా దేశికన్, వెంటనే  
“తంబుర” శృతివేయటం ఆరంభించింది. వసుంధర ఉలిక్కి  
పడి, రామానుజం వైపు చూసింది.

“ఏమిటి ఎనొన్ను చేయమంటారు!” అన్నాడు  
రామానుజం. “లిస్టు ఇచ్చాను కదా!” అన్నది.

“మీరు ఆలోచిస్తోంటేను!” సందేహంగా అన్నాడు  
రామానుజం.

“నేను సంగీతాన్ని మర్చిపోను రామానుజం! నన్ను  
నేనే మర్చిపోతుంటాను!”

“అమ్మా!” అన్నాడు రామానుజం మళ్ళీ!

“ఆ పిలుపు! అమృతం వర్షించే ఆ పిలుపుకూడా  
మర్చిపోను. రామా! నా జీవితం వున్నంతవరకూ నువ్వు  
సంగీతం, ఇవే నా ప్రపంచాలు. ఇదే నా ఆలయం. నేను  
ఎగిరే పిట్టను! రామా! ఎగిరే పిట్టకి నీలాకాశం పచ్చని  
చెట్టూ పూత్రమే జ్ఞప్తి వుంటుంది. మిగతా మనుష్యు  
లందరూ, క్రిమి కీటకాలన్నీ దానికొకటిగానే కన్నడతాయి.  
నాది లోంది మనది లోకి వెళ్ళకలగటం ఆధ్యాత్మికజీవి  
ఆశయం రామా! నేను ఆధ్యాత్మిక జీవినికాను, బలవం  
తంగా ఇందులో ప్రవేశించాను. మళ్ళీ దీన్ని బుద్ధిపూర్వ  
కంగా ఎప్పుడూ మోదుబుకోను.” ఆమె, రామానుజంతో  
బహిర్గతం చేయాలనుకున్న మాన సంభాషణలు ఇవి.  
పైకిమటుకు మృదువుగా నవ్వి;



“కానీయి!” అంది. రామానుజం లేచి మైక్ ముందు నుంచున్నాడు. అతను అయిదు అడుగుల ఆరంగుళాల పొడుగున్నాడు. స్టేజిమీద ఒకప్రక్కన పొడుగుపాటి మైక్. అతను, వసుంధర పాడబోయే ప్రతీకీర్తనా ఆ మైక్ ముందు నించుని ఎనాన్స్ చేస్తాడు. వసుంధరని అతను “అమ్మా” అని పిలుస్తాడు. ఆమెతోనే వుంటాడు, తింటాడు, తిరుగుతాడు. సంస్కృత సాహిత్యంలో పరిచయం వుంది. సంగీత సాహిత్యంలో కూడా పరిచయం వుంది. వసుంధర అంటే అతనికి భయం, భక్తి, ప్రేమ, గౌరవం, ఆపేక్ష, అనురాగం. అతనికి వ్రాహ్మవచ్చింది మొదలు వసుంధరని తప్ప మరే బంధువునీ తెలియదు. ఆమె “ఫలానా వ్రాళ్ళో, ఫలానా బంధువులున్నారు నీకు!” అని ఎప్పుడూ చెప్పలేదు; అతను అడుగా లేదు.

“ఫలానా వ్రారు వెళ్ళాలి. అక్కడనాకు బంధువులు వున్నారు” అని ఆమె ఎప్పుడూ చెప్పలేదు. ‘మీకు కాని, నాకు కాని బంధువు లేవరా లేరా?’ అని అతను అడగనూ లేదు!

బహుశా అడుగులే “లేకేం రామా! చాలెడంత మంది వున్నారు. ముఖ్యంగా నీకు నేను, నాకు నీవు ఆత్మ బంధువులం! ఇంక త్యాగరాజస్వామి పురందరదాసూ, ముద్దుస్వామి దీక్షితులవారూ, మొదలైన వాగ్గేయకారులంతా నాకు దగ్గర బంధువులు. కాళిదాసూ, భవభూతీ, భారవీ, మొదలైన సంస్కృత కావ్యకర్తలంతా నీకు, దగ్గర బంధువులు” అని చెప్పనేమో!

రామానుజం అడగ లేదు తీగ్గా తమ వంశ చరిత్ర  
లని పరస్పరం చర్చించుకుందామన్న కుశూహలత ఇద్దరి  
లోనూ కలగ లేదు! రామానుజం, పెద్దవాడై నప్పట్నించీ  
అంటే, పదహారేళ్ళు వచ్చేటప్పటికి స్కూల్ ఫయనల్  
పూర్తిచేసినప్పట్నించీ, వసుంధర ప్రోగ్రాంస్ డిసైడ్  
చేయటం, అడ్వాన్స్ పుచ్చుకుని వాళ్ళి రశీదులిచ్చి పంప  
టం, మొదలైన పనులన్నీ చూసుకునేవాడు. కాలేజీ చదు  
వులు చదువుతానని రామానుజం అడుగనూలేదు; చదువు  
కొమ్మని వసుంధర చెప్పనూ లేదు. ఒకళ్ళ మనోగతాల్ని  
ఇంకొకరు, సులువుగా అవగాహన చేసుకుంటారు వాళ్ళు!

“ఎహ్!” చిన్నదగ్గు విప్పించింది. మైక్ లో హలంతా  
పిన్ డ్రాప్, సైన్స్ అయ్యింది.

“ఇప్పుడు పాడబోయేది!” రామానుజం, చెప్పు  
తున్నాడు! కొన్ని వేల చెవులు వింటున్నాయి.

“భావయామి రఘు గానుం!” అన్నది స్వాతితిరునాళ్  
వారి రచన. రామాయణ గాథ! రాగమూలక!

“స్వాతి తిరునాళ్ వారు పంథొమ్మిది వందల శతాబ్ద  
ములో తిరువానూకరు రాజ్యమును సాలించిన రాజ వంశీ  
యులు! అనేకానేక భాషాకోవిదులు. వీరి కీర్తనలు తెలుగు,  
సంస్కృతము, తమిళము, మళయాళము, మణిప్రవాళము  
అనగా మళయాళ సంస్కృతము, హిందుస్థానీ, మరాఠీ  
భాషలలో రచించారు. ఈయన ముద్ర పద్మనాభం. ఇంకా

వీరి కీరనలే కాక, పదములు, వర్ణములు, తిల్లానములు చాలా ప్రచారములో వున్నయ్.

“భావయామి రఘురామం- అన్నది రాగమాలిక నూపకతాళం, పల్లవి సావేరిలోనూ, బాలకాణ్డ; నాట కురంజి, లోనూ అయోధ్యకాండ్, ధన్యాసిలోనూ, అరణ్య కాండ్, మోహనలోనూ, కిష్కింధకాండ్, ముఖారిలోనూ, సుందరకాండ్, పూరీ కళ్యాణిలోనూ, యుద్ధకాండ్, మధ్య మావతిలోనూ, పాడబడుతున్నది.”

చెప్పటం పూర్తి అయ్యాకాక ముందే, వసుంధర, సావేరిలో కొద్దిగా, ఆలాపన చేసి పల్లవి ఎత్తుకుంది.

పాడటం అందరూ పాడతారు తొడమీద చరిచి తాళం వేస్తూ, కళ్ళు మూస్తూ తెరుస్తూ ముఖం మూడు వంకర్లు త్రిప్పుతూ, తమ గళాన్ని స్వాధీనంలోకి తెచ్చుకో జోతూ, ప్రేక్షక శ్రోతలికి కూడా వ్యాయామం నేర్పజో తారు. వసుంధర స్థిమితంగా కూర్చుంటుంది. మృదువుగా చేతితో తాళం వేసికొంటుంది. దాని శబ్దం ఆమెకే వినపడ నంత నెమ్మదిగా వేస్తుంది తాళం. తల కొద్దిగా వినమ్రంగా వంచుకుని కదలకుండా పాడుతుంది. కదలకుండానే, ఆమె గళనాదంలో సుళ్ళు తిరిగే స్వరలహర్లకి ముగ్ధులైతారు, ప్రేక్షక శ్రోతలు. చాలా మంది సంగీతం అంటే, ఏనే ఆసక్తి వుంటుంది. అంచేత రేడీయోలో విని తృప్తిపడ తారు. కాని స్టేజీమీద చూడటానికి అంతగా ఇష్టపడరు. ఏమంటే వాళ్లుచేసే ఫీట్స్ చూడలేక! వసుంధరలో ఆ లోపం లేకపోవటంనించి, గాయనీ మణిగా ఆమె దర్శన



యంగా వుంటుంది. చిత్రాలు, ప్రేక్షకులుగా కూడా, వుంటారు. ఆమె కూర్చుని వుండగా ప్రేక్షకులుగా వుండే జనం ఆమెగానం ప్రారంభించేసరికి ఫక్తుశోతలుగా మారిపోతారు. ఆమె గాన ఝగులలో లాకికులు అలాకికులుగా, చేతనులు అచేతనులుగా, మారిపోతారు. వారి మనస్సులు సర్వ ఇంద్రియ ఆలోచనలనించి విముక్తమై, విశిష్టమైన శ్రోతలస్థాయిని అందుకుంటాయి. ఆమె పాడుశూంఠే, పవిత్రమైన శారదా మాతగా గోచరమౌతుంది, తప్ప నైలాన్ వస్త్రాలు ధరించే నాగరీక స్త్రీగా గోచరమవ్వదు. ఆమెని చూస్తుంటే పూజ్యభావము కలుగుతుంది తప్ప తేలికైన ఆలోచన కలుగవు!

ఆమెగానం సాగుతుంది. గేటు కీపర్లుకూడా శ్రద్ధగా వింటున్నారు పవిత్ర రామాయణగాథ. ఒక్కొక్క వాక్యంలో ఒక్కొక్క చరిత్ర. కళ్ళకు కట్టుతున్నట్లుగాడే కీర్తన. యుద్ధకాండలోకి వచ్చింది. మధ్యనూవతి రాగంలో పాడుతున్నది నసుంధర. “కలిశవక సేతుబంధం-కలనిశి చెరబృంహదళనం. అతిక్యూర-దశకఃతవిదారం అతి ధీరం, జ్వలన పూత జనకసుతా-సహితమిహ సాకేతం-విలసిత పట్టాభిషేక విశ్వసాలం-పద్మనాభం”

గీను-రినుపనీ-పమపనిసా-అంటూ చిట్టస్వరం ఎత్తుకుంది. ఆపయిన అన్ని రాగాల చిట్టలూ కలిపిపాడి ఆఖరుస సావేరీలో “గరిసధా-రిసధా-సధా” అన్న చిట్టపాడి భావయామి అని అందుకునేసరికి హలంతా మారుమ్రోగి పోయింది చప్పట్లతో.

‘వాణిదేవి భూతలానికి దిగివచ్చిందా’ అన్నాడు కొందరు. స్త్రీనికి ఆనంద బాష్పాలుకూడా వచ్చాయి.

‘ఆమె పాదాలు ముట్టుకుంటే పంచమహా పాపాలు పోతాయ్’ అన్నాడు మాణిక్యవేలు అప్పదొరైగో.

అప్పదొరై వులిక్కిపడ్డాడు. మాణిక్యవేలు మళ్ళీ మొదలెట్టాడు.

‘లేకపోతే ఎప్పుడూరాని నువ్వుకూడా వచ్చావంటే ఇంకేం కావాలి? ఇవ్వాలి నేను గుర్తెరిగిన ఇన్ని రోజులకి నువ్వు అయిదు రూపాయిలు ఖర్చుపెట్టి సంగీతసభకి వచ్చావంటే, అంతకన్నా ఇంకేంకావాలి? ఇదంతా తప్పక వసుంధర గాత్రమహిమ అయివుంటుందనుకోనా? సర్వ ప్రపంచాన్ని సమ్మోహన పరిచేది వసుంధర గానం కాదేమిటి? తన్మయంగా చెప్పుకుపోతున్నాడు మాణిక్యవేలు. అప్పదొరైకి వళ్ళంతా చీపురుముళ్ళు గుచ్చుతున్నట్టు అనిపించింది. స్వేదమీద వసుంధర కాస్తంత తలెత్తి ఎదరకు చూసినప్పుడల్లా తన్ను చూసిందేమో అన్న అనుమానంలో పడ్డాడు అప్పదొరై.

అప్పదొరై, గానకళా కోవిదుడు కాదు.

అల్లాకాదని నగరంలోని ప్రముఖ వాణిజ్యదూకాడు. కేవలం మండలో కలిసిపోయే గొర్రెపోతు. అతనిలోని వీరరసం చైనావాళ్ళు మన సరిహద్దులమీద, దురాక్రమణ చేసేరన్న వార్త విన్నప్పుడు, వుప్పొంగక పోయినా, వుదయాన్నే తొమ్మిదింటికల్లా చూడికుడు తమ్మ అప్పడాలు

కాల్చి సాదం విస్తర్లో పరిమాత్యం చేయక పోయేసరికి బుస  
బుస లాడుతుంది.

అతనిలోని శృంగారరసం, అతని హృదయాంతరత  
రక్తనాథాల్లో అంతర్వానిహిగా, ప్రవహించాల్సిందే! ఏమంటే  
అతను ధరించే, పందలపాక పంచెలూ, లాల్మీలూ, టైరు  
చెక్కలూ వుండే అతని ముఖమూ, నెత్తిమీద అంగుళం  
ఎత్తుగా నించుండే అతని జుట్టూ, ఏకాలేజీ అమ్మాయి  
హృదయ వీణనీ శృతిజేయనీయవు! ఇంక భార్యా రత్న  
మయిన చూడికుడు తమ్ము, స్వతహాగా అందమయినదైనా,  
వయసు మీరని చిన్నదకాదు. అయినా అప్పాదొరై;

‘అద్దిర కులుకులు, బెళుకులు

నిద్దపు మెఱుంగు దొడలు నీటులు గంటే,

దిద్దుకు నే వలవచ్చును’

“ముద్దీయ యీ వృద్ధనారి ముచ్చట దీరక”  
అని చదువుతే, ఒక్కసారి ముఖమంతా గంట్లు పెట్టుకొని,  
“సిగ్గు లేకపోతేసరి ముఖానికి? పూర్వం రాజులైనా వుండే  
వారు, మీలాంటి పైత్యకారి, కవిత్వాల్ని భేష్ భేష్  
అంటూ మెచ్చుకుని, అక్షరలక్షలు ఇచ్చేటందుకు. ఇప్పుడో  
రోడ్డుమీద చదివేరంటే, ఎవరైనా రోడ్డునెదు రోమియో  
లనుకొని, మేజిస్ట్రేట్ కి అప్పగిస్తారు. ఎంత తెలుగు ట్యూట  
రయినా, అలాంటి రసగుళికల్ని భద్రంగా నోరెత్తకుండా  
మింగటం అలవాటు చేసుకోండి” అని గదమాయిస్తుంది,  
అయిదుగురాడపిల్లల తెల్లి అయిన చూడికుడు తమ్ము!



ఇంక భక్తిరసం అంటే అతనికి భయం. సాధారణంగా మనవాళ్ళు భయం, భక్తి అని జత చేస్తూంటారు. అంటే భయంనుంచి భక్తి ఉత్పన్నమవుతుందని మనవాళ్ళ భ్రమ. అది నిజంకూడానూ. పరీక్షలుబాగా వ్రాయనివాళ్ళు పాసవ్వమేమో అనే భయంనుంచి భక్తులుగా మారుతారు. ఇలానే పిల్లలు కలగనివాళ్ళు- అంటే వివాహమయిన మొదటి రెండు మూడు సంవత్సరాల్లోనూ, పిల్లలు కలగకపోతే, యిక పిల్లలు కలగ లేమో అనే భయంలోంచి, భక్తులుగా మారుతారు. ఇలానే రకరకాల భయస్థులు, రకరకాల భక్తులుగా తయారవుతున్నారు. భయస్థులు అంతా భక్తులే. అలా అయితే అప్పద్వారైకి ఏ భయంలేదా? అన్న ప్రశ్న సహజంగానే రావొచ్చును. అతనికి భక్తి లేదు కాని భయంవుంది. ఎప్పటికైనా ఆ భయంలోంచి భక్తి వుద్భవించదా అనుకోవచ్చును. ఫరవాలేదు. భక్తిలోంచే ముక్తి ప్రాప్తించటం కాకుండా, భక్తిలోంచికూడా ముక్తి లభిస్తుందికదా! గాఢానురక్తుడైన బిల్వమంగళుడు ముక్తుడుగా మారలేదా? అయినా అప్పద్వారై భయానికి కల కారణం వివరించకపోవటం న్యాయంకాదు. చూడికుడు తమ్ము ప్రతి శుక్రవారం భక్తి శ్రద్ధలతో పూదలు చేస్తూది. ఆమె నగర “యతి రాజ మహిళామండలి” లో మెంబరు. “వైష్ణవి” పూజ చేసిందంటే ఆరోజు, ప్రైమినిష్టకుకి డిన్నరు ఇవ్వొచ్చును అనుకుంటారు చాలా మంది. కాని ఆరోజు అప్పద్వారై లంఖణమే చేయూల్చుంటూందన్నది చెరగని సిరాముద్ర!

వమంతు ప్రొద్దుట కాలేజీ వేళకి చూడికుడు తమ్మ అభ్యం  
గన స్నానము పూర్తవదు. ఒంటిగంటకి ఇంటికొచ్చేసరికి  
పొంగలి వుదకుతూంటుంది! సాయంత్రం ఇంటికొచ్చేసరికి  
నూతి చట్టమిది గిన్నెలు తళతళ మెరిసిపోతూ అప్ప  
దొరైని చూసి వెర్రినవ్వు నవ్వుతాయి.

అదేమంటే 'శుక్కురారం పూటా, మిగులూ,  
తగులూ, తినగూడదు మగాళ్ళు. అందుకనే మనబతుకులిలా  
బండతొతున్నాయి. సాయంత్రం వద్దైనా ఫలహారం చేస్తా  
లెండి' అంటుంది, గోదాదేవి అంశను తనలో విలీనం చేసు  
కున్న చూడికుడు తమ్మ! అందుకని భక్తిరసం అన్నది  
పడదు అప్పదొరైకి. ఇంతకీ అతనిది రసచేతనకాదు! నీరస  
చేతన! శృంగార, వీర, భక్తి రసాల్ని అంతర్లీనం చేసు  
కున్న గానరసానికి అతను ముగ్ధుడెందుకవుతాడు? కాకూ  
డదు న్యాయంగా! అయితే అతడు తన సంపాదన, సంసా  
రపు జరుగుబాటుకే, చాలీచాలనట్లుండగా, అయిదు రూపా  
యలు ఖర్చుపెట్టి విలాసంగా గానసభ కేందుకొచ్చినట్టు?  
రెండు కుంచాల బియ్యం వచ్చునే! నాలుగురోజుల గ్రాసం  
నిర్విఘ్నంగా గడిచిపోవునే! ఇంతటి అక్షచారాన్ని దుర్వ్య  
యాన్ని ఆడపిల్లలతల్లీ, అందగత్తె అయిన చూడికుడు తమ్మ  
ఎలా భరించేట్లు?

అతను రావటాన్ని, అయిదు రూపాయలూ, ఖర్చు  
చేయటాన్ని చూడికుడు తమ్మ భరిస్తూంది; ఎందుకంటే!  
తంబురా శృతిచేస్తూ, మధ్యమధ్య వసుంధర మందరంలో  
పాడుతున్నప్పుడు, తను తారఫాయిలో ఒకోముక్క

అంటున్న విమలా దేశికన్ చూడికుడు తమ్మ పిన్నలి  
కూతురుకనుక, అదీకాక పద్మశ్రీ వడివేలు, తను ఇంటి  
ప్రక్కనున్న, మాణిక్యవేలుకి అన్నయ్యకనుక.

ముఖ్యంగా అప్పదొరై, వెళ్ళిరాతీలని శాసించింది  
చూడికుడు తమ్మ; ఎందుకనంటే ఇరవయి ఏళ్ళకితం,  
అప్పదొరై వసుంధరమెళ్లో పచ్చని కొబ్బరాకులపందిరి  
క్రింద మూడు ముహూవేయటం తనకింకా గుర్తువుంది  
కనుక! అన్నిటికన్నా ముఖ్యం, తను అయినగురాడ పిల్లల  
తల్లి. పెద్దపిల్ల నాయకి ఎదిగి కూర్చుంది. ఇంట్లో కాసీనిలవ  
లేదు. వసుంధర తన భర్తకి భార్య అయిన వసుంధర, వేలు  
సంపాదిస్తోందంటే తను ఎదుగుతూన్న ఆడపిల్లలకి సరయిన  
బట్టలులేక, సదుపాయాలు చేయలేక, వుండీలేక కాలక్షేపం  
చేయవలసిరావటం, ఆమెకి అసంబద్ధంగా, అసహజంగా  
అసహ్యంగానూ కనుపించింది కనుక.

ఆరోజు, ఆ రాత్రి, ఆ విధంగా, అప్పదొరై అనధి  
కారదేహం గేలరీలో ఒకమూలగా మాణిక్యవేలు ప్రక్కగా  
కూర్చోబడింది.

ఆకాశం ఆనందంతో జలదరించింది! మేఘాలు  
జడుసుకున్నట్లు పరుగులెత్తుతూన్నాయి. ఎగి రేపిట్టలన్నీ  
పన్నీరు వర్షంలో తడిసిపోయి, చీకట్లరెమ్మల్లో ముక్కులను  
పొట్టల్లో దాచుకుని బుద్ధిగా కూర్చున్నాయి. వాటిబుద్ధి  
మంతతనానికి మేఘరాజు మురిసిపోతూ అప్పుడిప్పుడు మెరిసి  
పోతున్నాడు. వసుంధర రామాయణగానం పూర్తిచేసింది.  
ఎదరకు చూసింది; పరిచితా పరిచిత ముఖాలలో మెచ్చి



కోలు కనిపించింది. ఈ వేదిక తనకు పూజా వేదిక! తన ఆరాధ్య దేవతలు, కూర్చుని, పాడిన ఈ పీఠంపై తను కూర్చుని పాడుతోంది? తను ఆ స్వాండ్లోకి వచ్చిందో లేదో తనకి తెలియదు. ఇప్పటికీ ఆనాటి గాయనీమణుల వరసలో తనని చేర్చి, పిలిచితే తను ప్రోగ్రాం ఇవ్వరు. ఏదో జీవితకు ఉపాధిగా, నేర్చుకొన్నది తను! తను, నేర్చిన విద్య నలుగురు బాలికలకు చెప్పి పాట గడుపుకోవాలనే వాంఛ తప్ప గాయనీ మణిగా, సరస్వతీ పీఠం ఎక్కగలనని కానీ, ఎక్కాలని కాని తను అనుకోలేదు! జీవిత ధ్యేయంగా నాదబ్రహ్మను ఉపాసించే గాయకుల పాదాలమీద పడితే కానీ తన జీవితం తరించదు. అలాంటిది ఎలావచ్చిందో; పేరు వచ్చింది. ఆ పేరు పైకి పైకి పోతుంది, ఎగిరేపిట్టలా! అంతం లేని అనంతంలోకి పోతుంది. ఎగిరేపిట్టని చూసి, మిగతా పిట్టలు కూడా ఎగురుతాయి! నేలబారున దొరికిన గింజలేవో తిని తృప్తిగా వుండే పిట్టలుకూడా ఎగిరే పిట్టలని చూసి ఆకాశం మీదకు ఎగురుతాయి. యెగిరేపిట్ట తనని అనుసరించే పిట్టల్ని చూసి, గగ్వం పెంచుకుంటుంది. అవాంఛావంతో తన ఉన్నతని చూపాలనే, గొప్పతో యింకా పైకి యింకాపైకి యెగురుతుంటుంది. వీటికి అంద కుండా చివరికి తను వెళ్తున్న శూన్యం పురోగమనానికి చిహ్నమో, తిరోగమనానికి చిహ్నమో తెలుసుకోకుండా కాలగర్భంలో కలిసిపోతుంది. నసుంధరికి అన్ని వేల ముఖాల్లోనూ భర్తముఖం కనిపించలేదు. 'వొచ్చివుండరు' అను కుంది. ఎందుకని రావాలి? అన్న ప్రశ్న ఆమెలో కలిగింది,

‘ఆయన కప్పుమా పాటంటే సరదాలేదు! సరదావుంటే మటుకు తన వెనకాతల తంబురా శృతివేస్తూనో ప్రక్కన మద్దెల వాయిస్తూనో కూర్చుంటారా!’

వసుంధరకి తన చిన్నతనం ముఖ్యంగా పెళ్ళిచూపుల తతంగం స్ఫురణకు వచ్చింది.

వసుంధర తండ్రి వైకుంఠంగారు ఎంతో సంబర పడ్డారు, అప్పదొరై లాంటి అల్లుడు దొరికినందుకు! పెళ్ళి నాటి అప్పదొరైకి ఇరవయి ఏళ్ళు. తెలుగుగ్రూప్‌తో బి. ఎ. ఫస్ట్‌క్లాసులో ప్యాసయ్య కాశీజీలో ట్యూటర్‌గా వర్క్ చేస్తున్నాడు. తల్లికి ఒక్కడే కొడుకు.

పెళ్ళి చూపులు చూసుకునేందుకు, జ్ఞానమణి, అప్పదొరై వచ్చారు. తతంగమంతా అయ్యాక, వసుంధరని పాటపాడమన్నారు.

“ఒకమాట ఒక బాణము” హరికాంభోజిరాగ కీర్తన త్యాగరాజుల వారిది పాడింది వసుంధర. ఆనందపడి పోతున్నట్లు తలలూపారు. వసుంధర అక్కడే పొరపాటు పడింది. తన అత్తగారికి భర్తగారికి కూడ సంగీతాభిరుచి వున్నదనుకొంది. కాని తనది పొరపాటు అనికాపరానికొచ్చిన మూడోరోజుకి తెలిసింది. అయినా ఆమె తన సంగీతం, సాధకం చేసుకోవటం, ఆపుకోవాల్సి వచ్చినందులకు చింతించలేదు. ‘పితా రక్షతి కౌమారే, భర్తారక్షతి యావనే’ అనే సూక్తి ఆమె ఆచరించ దలచుకుంది. అత్తవారింటో కాపరం చేసిన మూడైదు వసుంధర ‘సా’ అంటే వచ్చు!

పతియే ప్రత్యక్షదైవము అనుకునేది. అప్పదొరై, ప్రత్యక్ష దైయ్యములా ప్రవర్తిస్తే కూడా ఆమె పన్నెత్తి మాట్లాడ కుండా భరించేది. పతిభక్తే సతికి చిరంతన ముక్తిప్రదాయిని కదామరి! అంతటి మిథితేశ్వర తనయ, అయోనిజయైన, సీతాతల్లికే తప్పని అగ్నిపరీక్ష తనకా తప్పేది? అలాంటి అగ్ని పరీక్ష వసుంధరకీ వచ్చింది!

వైకుంఠంగారు మూడువేలు కట్నం ఇస్తానని వొప్పు కున్నారు. అన్నప్రకారం వున్న ఇంటిమీద అప్పుతెచ్చి అప్పదొరైకిచ్చి పెళ్ళి అయిందనిపించారు. అప్పంటే తెచ్చాగుకాని, అదేలా తీర్చాలో అర్థం అవలేదు వైకుంఠ గారికి. నలుగురు కొడుకులున్నారు. వాళ్ళు కాస్తా కూస్తా సంపాదిస్తున్నారు - సొసారాలు జరుపుకొంటున్నారు. తండ్రి అప్పు తెచ్చి వసుంధర వివాహం జరిపిస్తాంటే చూస్తూ వూరుకున్నారు. 'తెచ్చినవాడు తీర్చలేదా? ఎవర్నడిగి చేశాడు అప్పు!' అని గుర్తు పెంచుకున్నారు.

వైకుంఠంగారు అప్పుతీర్చమని కొడుకులని అడుగ దల్చుకోలేదు. పెళ్ళిలో వాళ్ళు, వాళ్ళ భార్యలు అనుకునే మాటల్నిబట్టి వాళ్ళకి వసుంధర భవిష్యత్తు గురించి యే బాధ్యతా వుండబోదని గ్రహించేడు. అందుకని ఇల్లు అమ్మేసి అప్పుతీర్చి, తనదారిన తను ఏ పుణ్యతీర్థానికో పోయి చరమదశని, నిశ్చింతగా గడుపుదామను కున్నాడు. అది వసుంధరకీ తెలిసింది.

“ఈ పెద్దతనంలో వొంటిగా దేశాలమ్మట పెళ్ళి పోతావా నాన్నా! నలుగురు కొడుకులుండీ” అన్నది. తన



దగ్గర వుంచుకోవటానికి, అత్తగారూ భర్తగారూ అనుజ్ఞ ఇవ్వరని తెలుసును.

“వసూ! ‘యస్యాస్తి విత్తం సనరః కులీనః సజ్జితస్య శృతవాన్ గుణజ్ఞః’ అన్నది మర్చిపోయేవా? అప్పు తీర్చటానికి ఇల్లు అమ్మేయాలి కదా! ఇంటికి ద వచ్చే నల భాయి రూపాయిల ఆదాయంతో, నా జీవనం గడవటం కష్టమైపోతుంది కదా! ఇల్లు అమ్మేస్తే ఆ ఆదాయంకూడా వుండదు. ఇల్లంటూ వుంటే ఏ కొడుకుకయినా మాకిస్తాడంటే, మాక్తాడనే ఆశకలిగి నన్ను దగ్గర అట్టిపెట్టుకుందురు. ఏమాళ్లేని ఏమీ ఇల్లులేని నిర్ధనుణ్ణి నన్ను ఎందుకని పోషిస్తారువాళ్లు?”

“నువ్వు పెంచి, చదువు పెప్పించి వాళ్ళ జీవితాల కో దారి వర్పరిచి నందు కిదేనా ప్రతిఫలం?” వసుంధర దుఃఖంగా అన్నది.

“ప్రతి ఫలాపేక్షతో, తల్లిదండ్రు లేపనీ చేయరు. అదీ వాళ్ళ కనీస ధర్మం. ఒక జీవిని ఈ ప్రపంచంలోనికి తీసుక రాగానే వాళ్ళ తిండి తిప్పలూ, చదువూ సంధ్యలూ, జీవితా వసరాలూ, చూడల్సిన భాధ్యత కలుగుతోంది. ఈ బాధ్యత, ఒక్క మానవులకే కాదు. సమస్త ప్రాణికోటి లోనూ ఉత్పన్నమైంది. అదొక సంతోష శ్రమకరమైన జీవ భ్రమణం. క్రిమికీటకాలూ, పశుపక్ష్యాదులకూడా ఈ సృష్టి పెరుగుదలకి తోడ్పడు తున్నాయి. పిల్లలని రెక్కలొచ్చే దాక పెంచటమే బాధ్యత! రెక్కలు వచ్చిన పిట్టలు ఎగిరి పోతయ్! పిల్లలు మార్తెం అంటే ఎందుకు కాకూడదూ ?

తల్లిదండ్రులు పిల్లలని పెంచుతారు కాని, పిల్లలు తల్లిదండ్రులని పెంచటం, పెంచవలసి రావటం, ఒక్క మాస వుల్లో తప్ప, మరే ఇతర ప్రాణికోటిలోనూలేదు. నాకు డబ్బులేదు. ఏ కొడుకు దగ్గరుంటే వాళ్ళకే అధికవ్యయం! ఇంకనీవు. నీకు ఆపేతువున్నా నీ భర్త కుండాల్సిన పనిలేదు. కొడుక్కు ఆపేతుంటే కోడలికుండదు. వుండాల్సిన అవసరంకూడా లేదు. ఈ వృద్ధాప్యంలో నిర్ధనత్వంలో వాకరి సంసారంలో జేర, కలతలు కలగటానికి కారణం కావటం కంటే భగవంతుని సన్నిధిలో దొరికిన దేదో తింటూ కాలక్షేపం చేయటమే మంచిది. ఇహ పరసాధకం! భక్తి ముక్తి దాయకం. అందుకే మన పూర్వులు రాజులు, యువరాజులకి పట్టాభిషేకాలుచేసి వానప్రస్థాశ్రమానికి పెళ్ళి పోయేవారు.”

“నీ ఇష్టం” అన్నది వసుంధర.

వసుంధరకి “తన ఇష్టం” అన్నమాట చెల్లదు అని చిన్నప్పట్నుంచీ తెలుసును.

“నీ ఇష్టం” అనే అప్పాదొరైని పెళ్ళాడింది.

“నీ ఇష్టం” అనే తండ్రి నిర్గమనాన్ని మానబాధతో హృదయగత మొనర్చుకున్నది.

“తల్లి గలప్పుడే పుట్టిల్లు! పాలుగలప్పుడే పరమాన్నం” అంటారు. వసుంధరకి ఆ రెండూ లేవు. అది జ్ఞానమణికి లోకువ.

“వాకిట్లో నించోకు! ఎవరన్నా చూసేరు.” అనేది. జ్ఞానమణి లోపలికొచ్చేది వసుంధర.

“పోతుల్లాంటి అన్నలున్నారు. ఎందుకూ? వో నా

డన్నా వచ్చిచూడరు. వచ్చి పలకరిస్తే వాళ్ళ మొఖాసాలు దోచుకపోతామా”

“నిజమే మరి” అనుకునేది వసుంధర. నాన్న ఇల్లు తన గురించి అమ్మేశాడు. తనకు పెళ్ళిచేసి తనదారిన తాను పెళ్ళిపోయాడు. ఆ ఇల్లే వాళ్ళకిచ్చేసి తన పెళ్ళి బాధ్యత వాళ్ళమీద పెడితే, ఏమన్నా అభిమానం చూపును రేమో! కాని తండ్రి అలా చేయలేదు. అన్నలనించి తన్ని విడదీశాడు. గారాబంగా పెంచారు. చేతులతో పెళ్ళిచేశారు. అంతవరకూ సవ్యంగానే చేశారు. ఆయన అన్న స్వయంగా చేయటంతో అన్నలకి తనమీద జెలసే గలిగింది. ఏ ముఖం పెట్టుకుని వాళ్ళ యింటికి వెళ్ళ కలదు.

“ఇప్పుడు పాడబోయేది” రామానుజం గొంతు మైక్ లో వినిపించింది. చేతులొ కాగితం వెంపు చూసుకున్నాడు, రామానుజం లిస్టు. వ్రాసిచ్చింది, వసుంధర. ‘తరంగం నారాయణ తీర్థులవారిది, వీక్షేకదా దేవ దేవం, రాగమాలిక, యుగపతాళం పల్లవి, ఆనందభైరవి తరువాత వరసగా బిలహరి, సింధూర, బేహగ్, భైరవి, కేదారగౌళ, రాగాలలో పాడబడుచున్నది’ అని కూర్చున్నాడు రామానుజం.

వసుంధర ప్రారంభించింది. ‘సాక్షాన్మదనకోటి సౌందర్య భావం- గోపాలమూర్తి-వీక్షేకదా దేవదేవం-’

వసుంధరకి, రాగమాలికలంటే ఇష్టం. ఎక్కువ ఇష్టం. సాధారణంగా కొంతమంది గాయకులు, భైరవి, ఆటతాళ వర్ణం, ‘విరిబోణి’ పాడతారు. వసుంధర నవరాగ



మాలికవగం పాడుతుంది. తర్వాత ఆవ్వరాగమాలిక 'నిత్య కళ్యాణి' పాడుతుంది. అదీకాక ప్రజల కచ్చేరీలో కూడా, 'వారణమాయిరమ్' (ఆండాల్ స్వప్నం) 'కన్నీచుల్ శిర్ తామ్బ్' పాడుతుంది. రెండుకూడా రాగమాలికలే. మనోహరంగావుండే, ఆ రాగమాలికలు ఆమె పాడకుండా కచ్చేరీ పూర్తిచేయదు. ఇంద్రధనస్సు రంగులు ఎంత మృదువుగా, ఒకదానిలో ఒకటి ఎలా విలీనమవుతూ, నయనానందం కలుగజేస్తయ్యా, రాగమాలికల్లోని రాగాలుకూడ ఒక రాగంలో ఇంకొకరాగం మృదువుగా కలిసిపోతూ శ్రవణానందం కలుగజేస్తయ్!

రాగం - రాగా, ఒకటి అదృశ్యం - ఇంకొకటి దృశ్యం. ఒకటి చెవికింపు - ఒకటి క. టికింపు. సంగీతంతో చిత్రకారునికి అవినాభావ సంబంధం వుండేదాతుంది. సంగీతం హృదయస్పర్శి! ఆ రసస్పృహనలేనిదే చిత్రకారుని కుంచెలో కాంతుల రంగుల వెల్లివిరియవు.

“అదృతంగా పాడుతున్నారు. కాదూ!”

ప్రక్కనున్న జయలక్ష్మి అసగనే నాయకి ప్రకృతంలోకి వచ్చింది.

“ఆవునవును” అన్నది నాయకి. పొరుగింటి అయ్యర్ల జయలక్ష్మికి సంగీతం అంటే భలే పిచ్చి. వొక్కరినీ వాళ్ళ వాళ్ళు ఎక్కడికీ పంపరు. నాయకికి సంగీతం అంటే ఇష్టం వున్నా లేకపోయినా పదిమందిలో తిరగటం సరికాదు. జయలక్ష్మి సీజన్ టికెట్మీద నాయకిని తీసుకొచ్చింది. నాయకి

వసుంధర స్టేజ్ మీది లైట్ వెలుగులో దేవత విగ్రహంలా మెరుస్తున్నది. నాయకి వేడిగా నిట్టూర్చింది.

“ఈవిడ తన సవతి తల్లన్నమాట! ఎంత భాగ్యవంతురాలు? ఆవిడి కడుపునే తను పుట్టివుండ కూడదా? తనకి కూడా చదువూ సంగీతం చెప్పించును. వేలుకట్నంపోసి మంచి హోదాలోనున్న వాణ్ని అల్లుడుగా తెచ్చుకోనుండును! తను దురదృష్టవంతురాలు. కాస్తలో తప్పిపోయింది. ఆమెకూడా ముందు తన తండ్రి వదిలేసి నందులకు, దురదృష్టవంతురాలననే చింతించి వుంటుంది. ‘నాధకమున పనులుసమకూరు ధరలోన’ అన్నట్లు, ఆమె చేజారిన అదృష్ట శేఖరోసం చింతిస్తూ చేతులు ముడుచుకుని కూర్చోక తన అదృష్టం బయటపడటం కోసం మళ్ళీ ఒక్క ప్రయత్నం చేసింది. ఆ ప్రయత్నం విజయవంతమైంది. ఈతరాకి మునిగి పోతున్న వాడు దొరికినజేదో ఆకూ అలమైనా సరే వూతగా పట్టుకుని తేలి ఒడ్డు చేరుకుందాకు ప్రయత్నిస్తాడు! ఒడ్డుచేరు కోవచ్చును. అదృష్టంబాగుంటే, ఫలవృక్షాలతో నిండిన తోట అవ్వచ్చును.. అతను తేలిన ప్రదేశం! గురదృష్టం లోంచి, అదృష్టం పుట్టుక వస్తుంది. చీకటి రాత్రిలోంచి ఉదయమైనట్లు! అసలు రాత్రి చీకటిగా వుంటేకాని ఉదయ కాంతి మనస్సుల్ని ఆహ్లాదపరిచేదిగా వుండను!”

నాయకి ఆలోచిస్తోంది. ఆమె కన్నులు చెమ్మగిల్లుతున్నాయి. తన తల్లికేం మిగిలింది? ఆమె ఏ సుఖముతోంది. లేచినది మొదలు - పొయ్యిలోకి - పొయ్యిమీదకు ఎలారా భాగవంతుడా అన్న జిజ్ఞాసే అమ్మకి! అంత అంద

మీర అమ్మకి అన్నానికూడా తమముకోవాల్సిన పనిస్థితి  
 ఏర్పడుతోంది! నాన్న తననేం ఉద్ధరిస్తాడు? నాలుగుప్రేవేలు  
 చెప్పుకుని, పైరాళ్ళు తెచ్చి ఆదాయం వృద్ధి చేసుకుందా  
 మన్నా తెలుగు ట్యూటరాయే! తెలుగు సబ్జెక్టు యెవరు  
 ప్రేవేలు చెప్పించుకుంటాను? అమ్మకంతకంటెనూ! తను  
 చప్పున స్కూల్ ఫయినల్ ప్యాసయి ట్రయినింగ్ అయితే  
 కాస్త చేదోడు వాదోడుగా వుంటుందిట. తనకి లెక్కలు  
 బాగారావు. రెండుసార్లు పోయింది. అమ్మకి తనమీద  
 కోపం చదువుమీద శ్రద్ధలేదని. ఇంక ఆషరీకు, ప్యాసవ్వటం  
 తనవల్లకాదు. ఎంతకీ తమకి చదువు లంటటం లేదని గోల  
 చేస్తాడు. కానీ, పోనీ తగ్గ సాబంధాలుచూసి పెళ్ళి చేద్దా  
 మన్న వూహేకలగదు అమ్మకి నాన్నకి! తన ఖర్మకొద్ది పరీ  
 క్షలు పోవటంకూడా అంతే! పెద్దచెల్లి తంగమణి, హిందీ  
 పరీక్షలు చవకగదా, అని కట్టింది. రెండోచెల్లి అబుజం  
 కాస్తనయం! టైలరింగ్ నేర్చుకుంటోంది. బాగానేవస్తోంది.  
 అమ్మను తెలుచుకుంటే జాలీ, కోపంకూడా కలుగుతుంది.  
 అస్తనూనూ వంటింటికి అంకితమైపోతోంది. పాపం, నిస్స  
 హాయురాలు. ఎంతనిస్సహాయురాలు కాకపోతే కోరికోరి సవ  
 రిగియింటికి పిల్చుకురమ్మని ఏ స్త్రీ భర్తని వత్తిడిచేస్తుంది?  
 ఉదయాన్నే, తన తెల్లి, తండ్రితో చెప్పుంటే విన్నది  
 నా.మికి. వసుంధర తనకి సవతితెల్లి అవుతుందని అప్పుడే  
 తెలిసింది. జయలక్ష్మి అట్టే బలవంతం చేయకుండానే,  
 ఆమె వెంట కచ్చేరీకి వచ్చింది.

“ఈమె, తమతో వుంటే బాగుండును” అనుకుంది



నాయకి. మళ్ళీ తనలో తనకి శుభమైన బట్టలులేవు. నగల  
మాట కలలోని వార్త. ఈమె తమందరితో కలిసివుండి తను  
సంసార సాగరాన్నంతటినీ, ఈదకపోతేమాన, కనీసం తన  
నైనా కూడా తీసుక పోతేబాగుండును. ఒక్కొక్క  
ప్రోగ్రాంకి వెయ్యి మొదలు పదివేలదాకా పుచ్చుకుంటుం  
దట. ఎంత డబ్బో చేసుకుంటుంది! ఆవిడ కూడా వుండి  
ఆవిడ పాడబోయే ప్రతీ పాటా ఎనాన్సుచేస్తూండే, ఆ  
యువకుడెవరో పొడుగ్గా బాగానే వున్నాడు. బహుశా  
ఆమె అన్నగారి కొడుకయివుంటాడు. పెళ్ళి అయిందోలేదో!  
ఆ తంబురా శృతివేసే ఆమె ఏమవుతుందో! చుట్టాలయి  
వుంటారు. 'తెప్పలుగ చెరువునిండిన కప్పలు పదివేలుజేరు'  
అన్నట్లు ఆమెని అందరూ ఆశ్రయిస్తారు. తనుమాత్రం  
ఎందుకు ఆశ్రయించకూడదు! తను ఆమెకి సవతి కూతురు  
కాకపోతే బాగుంట్లు. ధైర్యంగాపెళ్ళి ఆశ్రయం కోరును. ఈ  
దిక్కుమాలిన శాంధన్యంవల్ల తన్ని ఏమని అడగాలా అన్న  
సంకోచం, కలుగుతోంది. తనదొక వెర్రికాకపోతే, తన్ని  
అష్టకష్టాలు పెట్టి ఇంట్లోంచి, తన్నితగిలేసిన భర్త కూతుర్ని  
ఆమె అడగిస్తుందా? ఏమో! ఏ పుట్టలో ఏపాముందో ఎవరు  
చెప్పగలరు! తన్ని చూడగానే, ఆమెలో అభిమానం పుట్టుక  
రాకూడదా ఏమిటి? అదృష్టంబాగుంటే తన్ని ఆ శక్రటరీ  
అబ్బాయికిచ్చి పెళ్ళిచేసి, ఇద్దర్నీ తనదగ్గరే అట్టపెట్టుకో  
వచ్చును. ఇంతకీ ఆ తంబురమ్మాయి, ఆ అబ్బాయి భార్య  
యితే! అయివుండదు. రెండుజడ లేసుకుంది ఆ అమ్మాయి.  
పెళ్ళయిన వాళ్ళు రెండుజడలేసుకుంటారా? అన్నట్లు జ్ఞాపకం

వొచ్చింది. ఆ తంబురమ్మాయి అమ్మకి బ ధువులేనట! ఇంటి  
కెళ్ళాక అమ్మని అడగాలి. మూడు ఈమె ప్రోగాం అవ  
గానే ఈమెని కలుసుకుని అడగాలి. మూడు ఈమె ప్రోగాం  
అవగానే ఈమెని, కలుసుకుని ఏదయినా సహాయంచేయమని  
ప్రార్థింపడాలి!

నాన్న చేసినదానికి, తనంచేస్తుంది? తను మళ్ళీ  
దీనావస్థ ఆమె కరిగిపోయేలా వర్ణించి చెప్పాలి. ఎలానో  
అలా ఆమెని తను ఇంటికి తీసుకపోవాలి. అమ్మ నాన్నతో  
చెప్పింది కాని, తనకి మటుకు. నాన్న ఆవిణ్ణి బ్రతిమాలుకుని  
ఇంటికి తీసుక వస్తాడని నమ్మకంలేదు. ఏమయినా మగవాడు  
కదా! వదిలేసిన భార్యని, ఇవ్వేళ రెండుచేతులా ఆర్జిస్తాం  
దని ఎలా బ్రతిమాలరాడు? అబ్బర్! అలా చేయడం తన  
తండ్రి! బియ్యం లేకపోతే, పొంగింటికెళ్ళి అప్పైనా తేని  
వ్వడు! అలాంటిది, ఆమెని ఎలా బ్రతిమాలరాడు? అమ్మ  
సాధించు పడలేక వొచ్చాడంటే! కళ్ళీరీ, కాగానే తన  
మానాన్న తను వెళ్ళిపోరాడు నిశ్శబ్దంగా! అంచేత, ఈమెని  
బ్రతిమాలి, గామాలే, తమ ఇంటికి తీసుకుపోయి అమ్మకి అప్ప  
చెప్పే గాభ్యత తనమీద వుంది. ఇంటికివచ్చి, తమ అయిదు  
గురప్ప చెల్లెళ్ళనీ, తల్లిని. చూస్తే ఆమెకి, జాలి, తనంలేట దేకలుగు  
తుంది. కలిగి తీరుతుంది. ఆమెది మాత్రం స్త్రీ హృదయం  
గాదా? స్త్రీని స్త్రీయే ప్రేమించి, ఆమెతో లేకపోతే ఇంక  
ఎవరు ఆడుకుంటారు? స్త్రీ సహజంగా కరుణామయి! పురు  
షులకున్న కఠినత్వం, స్త్రీ కుండదు ఆమె తప్పక తమతో  
కలిసి తీరుతుంది.

నాయకి మనస్సు తేలిగ్గా, దూదిపింజల్లేనిగురుతూండి  
సంభవా సంభవాలు ఆ పిల్లకి తెలియవు. తన లెండికి,  
ఆమెకి, మధ్య యోగుకింత అగాధం కల్గిందో, ఎందుకని,  
ఆమె వొంటిగా నిస్సహాయంగా ఈ విశాల ప్రపంచంలో  
పయనించాల్సి వచ్చిందో, ఆ కన్న మనస్సుకి, అర్థం  
అవదు. వయసుతో కాని, లోక పరిశీలన అలవడదు. కలల  
నిలయమైన నాయకి కన్న వయస్సు, వసుంధర గాన  
స్రవంతిలో తేలిపోతోంది

టప్ టప్ టప్... ..

మళ్ళీ చప్పట్లవర్షం ప్రారంభమయింది. అప్పాదొరై  
కునికి పాల్లుపడుతున్న వాడల్లా ఉలిక్కిపడి తిన్నగా కూర్చు  
న్నాడు. పదకొండున్నర! వసుంధర ప్రతి కీర్తనా పూర్తి  
చేసినప్పుడల్లా సభికులు మైమరచి, అదేపనిగా చప్పట్ల  
వర్షం కురిపిస్తున్నారు. నగరంలోని ప్రసిద్ధగాయక గాయనీ  
మణులు, ముందు వరుసల్లో కూర్చుని, వసుంధర పాడే  
ప్రతి సంగతికి థేప్ థేప్ అంటూ మెచ్చికోలుగా తలలూపు  
తున్నారు. గొటన్నరసేపు మానుమతోడిలో రాగం తానం  
పల్లవి పాడింది. పాట్రన్స్ చెర్న్లో కూర్చున్న కొంతమంది  
సంగీత ప్రియులు చీటీలలో, ఫలానా కీర్తన పాడమని వ్రాసి  
ప్రేక్షకులకు వాలంటీర్ చే పంపుతున్నారు.

వాలంటీర్లు, కార్యదర్శి కూడా ప్రేక్షకులకు వచ్చి,  
కొ. చెం “పాలు” పుచ్చుకొమ్మని వసుంధరని అడిగారు.  
వసుంధర వద్దన్నది. ఆమె గానం మధ్యలో ఏమీ పుచ్చు  
కోదు. రామానుజం వాలంటీరు తెచ్చిన ఒక చీటినిచూపాడు.



అందులో అమృత వర్షిణి రాగములోని దీక్షితార్ కీర్తన పాడవలయునని కోరబడినది. రామానుజం వసుంధరతో అన్నాడు.

“అమ్మా మీకు ఈ కీర్తన సాధకంలో వున్నదా?”

“లేకేం! పాడుతోంటే అదే జ్ఞాపకాని కొస్తుంది” అన్నది వసుంధర. వడివేలు ఆమెలోని నిర్లిప్తతని గ్రహించాడు. వసుంధర ప్రోగ్రాం ముందర రిహార్సల్ చేసుకోదు. ఆమె స్వీయ మయినవన్నీ పాడేస్తుంది. ఆపయిన శ్రోతలు కోరిన వేదైనా జ్ఞాపకం వుంటే పాడేసి మంగళం ఎత్తుకుంటుంది అవ్యవధానంగా! ఒక్కసారి శ్రోతలు గతుక్కు మంటారు. బయట చీకటిగా చలిగా వర్షంగావుంది. సభికులు వసుంధర గానం కోసం ఎదురుచూస్తున్నారు. రామానుజం మైక్ ముందర నించుని చెప్పసాగాడు.

“బయట బోలెడు వర్షం కురుస్తున్నది. అయినా సభికులు అమృత వర్షిణి రాగ కీర్తన పాడమని కోరుతున్నారు ఇప్పుడు. ‘తనందామృత వర్షిణి’ అన్న దీక్షితులవారి కీర్తన అమృత వర్షిణి రాగములో పాడుతారు. ముద్దుస్వామి దీక్షితులవారు. పద్దెనిమిదో శతాబ్దివారు శ్రీ విద్యోపాసకులు. ఈయన నవగ్రహ కీర్తనలు, నవావరణ కమలాంబా కీర్తనలు, మిక్కిలి ప్రసిద్ధి పొందాయి. ఈయన ఎట్టయపురానికి వెళ్ళుతూ, మార్గమధ్యంలో బీటలువారి వున్న నేలలో ఎండి వున్న పైరుని చూసి, ఆకారము వైపుచూసి, కూడా వున్న శిష్యులకి అమృతవర్షిణి రాగములో ఈ కీర్తనను చెప్పుచుండ,

అంతవరకూ దిన్నగావున్నా ఆకాశంలో ఎక్కణ్ణుంచో  
 పగుగులెత్తుతూ వచ్చిన నీలమేఘాలు, జల్లుజల్లుమని వర్షించ  
 నారంభించాయట! వీరిముద్ర 'గురుగుహ'. ఈయన అన్ని  
 దేవతలమీదను గీర్వాణ భాషలో కీర్తనలు రచించారు”  
 అని చెప్పటం పూర్తిచేసి చేయకుండానే, వసుంధర కీర్తనని  
 ఎత్తుకుంది.

దూరంగా తాణాలో, పన్నెండుగంటలు కొట్టటం  
 విప్పించింది. చూడికుడు తమ్ముకి చటుక్కున మిలుకువ  
 వచ్చింది. నులకమంచంమీద కాస్త ప్రక్కకు వొత్తిగిలి  
 చూసింది. నులక, వంటికి గట్టిగా వత్తుకుంటోంది. నాయకి  
 తప్ప మిగిలిన పిల్లలంతా క్రింద గోనెపట్టా పరుచుకుని పడు  
 కుని నిద్రపోతున్నారు. వాళ్ళని చూసి గాఢంగా నిట్టూ  
 ర్చింది, చూడికుడు తమ్ము. నల్లలు తెగజేరాయి మంచం  
 పట్టలనిండా! ఆరటి దూడలాంటి చూడికుడు తమ్ము చేతుల  
 నిండా కదగి-జ అంత దద్దురు లేచాయ్! లేచి మంచం  
 నడుంగా కూర్చుంది, చూడికుడు తమ్ము. ఆవలించి చిటికెలు  
 వేసింది.

“లెండి కూతుళ్ళు ఇంకారాలేదు” అనుకుంది.

“ఇంతకీ ఆమె నింటికి తీసుక వస్తారో, లేదో! ఆమె  
 వస్తూదా! ఇన్నాళ్ళకీ భర్త మళ్ళీ రమ్మంటుంటే రాకుండా  
 వూడగలదా? ఎంత వేలు సంపాదిస్తున్నా భర్తతో వున్న  
 గౌరవం నాటివస్తుందా? ఏమో నరంమీద పుండూ నరమం  
 త్రపుసిరీ అన్నారు. బాగా డబ్బుతో కొవ్వొక్కిపోతున్న

అమికి ఈ అణాపరక భర్త నీడన వుందామన్న ఆసక్తి  
 వుంటుందా? అదంతా పూర్వకాలం వాళ్ళకి భర్త ఎంత  
 హింస పెట్టినా కిక్కురు మనకుండా . వాళ్ళ దయా దాక్షి  
 ణ్యాలకోసం తపించి పోతూండేవారు. ఇప్పుడంతా తెనుగు  
 మీరి పోయారు. మబ్బు విడిచిన ఎండల్లే, చితచిత లాడుతూ  
 వెలుగుతున్నారు. ఏ రంగంలో చూసినా భర్త వాదిలేసిన  
 స్త్రీ లే! కాస్తయినా లజ్జలేదు వాళ్ళకి! స్త్రీకి లజ్జే అంద  
 మిస్తోందనే వారు పూర్వులు. ఇప్పుడు నిర్లజ్జే అందమిస్తోంది.  
 ఎంత వశ్యుకనపడేటట్లు గుడ్డలు కట్టుకుంటే అంతఫావన్ !  
 అసలు దురదృష్టమంతా తన్ను వరించింది. చిన్నప్పుడంతా  
 బంధువుల్లో చురుకై నది, అందమైనది అని తను పేరు  
 పడింది. పెళ్ళయిన కొత్తలో, కాలేజీలోని, స్టాఫ్ అంతా  
 తన్ని చుట్టానికొచ్చారు. ఎందుకొచ్చిన అందం? అడుక్కు  
 తిన్న అందం? అందం హాలివుడ్ లో ఆరణాలకి అమ్ముతారు  
 అని చిన్నప్పుడెప్పుడో చదివినగుర్తు! నిజంగా చూస్తే తన  
 పరిస్థితి అల్లానేవుంది. “రెండో పెళ్ళి” అనగానే, తనకి వంటి  
 నిండా నగలూ, జరీపట్టు చీరలూ, జ్ఞాపకానికొచ్చాయ్, వాటి  
 వరసనే దగ్గుతూ, దగ్గుతూ భాధపడే అరవయివళ్ళ భర్త  
 కూడా నిలబడ్డాడు. కాని తను అనుకున్న దేదీ కాలేదు. వంటి  
 నిండా నగలూ ఇంటినిండా జరీపట్టు చీరలులేవు. అరవయి  
 వళ్ళ భర్తాకాదు! ఇరవయి నాలుగేళ్ళ యువకుడే భర్త.  
 ఒక అత్తగారూ! చిన్న ఇల్లూ! చిన్న ఉద్యోగం! ఈయనకి  
 రెండో పెళ్ళి ఎందుకు చేయాలివచ్చిందో తన అత్తగారు



తనతో చెప్పలేదు; పెళ్ళిచేసిన తన తాతయ్యా చెప్పలేదు! చేసుకున్న భర్త మాత్రం “ఆమె చూడ తగ్గమనిపికాదు! విన తగ్గగుణము కలదికాదు” అన్నాడు. అప్పుడు తనందానికి తనే మురిసింది. ఆ మురిపాల ముద్దుల మూటలే ఈ పంచ కన్యకలూ! అదేమిటో ఖర్మ! ఒక్క పిల్లకి తన పోలికే రాలేదు! అందరూ తండ్రి పోలికే! ఎతుగావతుగావుంటారు. ఆందంలేదు! చదువు అంటటంలేదు! ఎల్లా వీళ్ళని ఒకయ్యు చేతిలో పెట్టాలో అర్థంకావటంలేదు! కట్నాల గలగలల్లో వీళ్ళ రూపాల్ని దాయొచ్చు అనుకుంటే, ఇంట్లో “కానీ” నిలవలేదు. “పిట్టను గొట్టా పోయ్యిలో పెట్టా!” అతగారు బహుదోడ్డ మనిషి. చేయించు కున్నన్నాళ్ళు అల్లిబిల్లి అప్పాలు చేతిలో పెట్టి చాకిరీ చేయించుకుని, ఆమె దారిన ఆమె వెళ్ళిపోయారు. ఎలా ఈ సంసార సాగరాన్ని ఈదుకు రావాల్సో అర్థం కావటంలేదు. పిల్లలా తెలివైన వాళ్ళు కారు. అంటే వెర్రాళ్ళని కాదు. ఈ కాలపు పిల్లల కుండా ల్సిన లక్షణాలు లేవు. అదే మరొకళ్ళు అయితే ఈ పాటికి ఎవరో ఒకరిని ప్రేమించి పెళ్ళాడేద్దురు. వీళ్ళకి ఆ విజ్ఞానం కూడా లేదు. అక్కడికి ఎందుకై నా మంచిదని వీధరుగు మీదున్న చిన్న గదిలోని సామాన్లు అన్నీ అటక మీద పడేసి, కాలేజీ స్టూడెంట్లకి అద్దెకిచ్చింది. వాళ్ళు నూతిడగ్గర స్నానం చేస్తోన్నప్పుడల్లా ఏదోవంకని, నాయకినో, తంగానో, అంబుజానో, పంపుతుంది. కాని ఏంలాభం? వీళ్ళని చూడగానే ఆ కుర్రాళ్ళు అపర శ్రీరామచంద్రుల వారిలా, కాస్త కన్నెత్తి చూస్తేనే పన్నెత్తి పుకరిస్తేనే

వాళ్ళ ఏకపత్ని వ్రతం భంగపడేట్లు ప్రవర్తిస్తారు. బుద్ధి మంతులు. అక్కడికి తను ధనుస్సు చేస్తాన్న నెలరోజులూ వాళ్ళకి ప్రసాదం పెట్టుతోనే వుండేది. అంతా తిని ఏటికేడాదీ తిని మంచిగా మాట్లాడు తూన్నట్లే నటించి ఒక శుభ ముహూర్తాన్న అయిదు వేల కట్నంతో ఒక “కాకిపిల్ల”ని కట్టుకొచ్చి వేరే కాపురం వున్నాడు పొరుగింట్లో మాణిక్య వేలు! వాడన్నయ్య వడివేలు పెద్ద బిరుదు తెచ్చుకున్నాడు వయొలిన్ వాద్యానికి. ఇంకా పెళ్ళి పేరంటం లేదు. వసుంధరని వెంటేసుకుని తిరుగుతున్నాడు. వాళ్ళ మధ్య అక్రమ సంబంధమేమీ లేదంటాడు మాణిక్యవేలు. లోగుట్టు పెరు మాళ్ళ కరుక! వసుంధర తన సవతి అని మాణిక్యవేలుతో తనెప్పుడూ చెప్పలేదు. అసలు అందరూ వసుంధర తన సవతి అని మర్చిపోయి వుంటారు. ఆమెని ఎల్లానో తమతో వుండేట్లు వొప్పిస్తే, వడివేలుకి నాయకిని ముడిపెట్టెయ్య చును. నలభయి ఏళ్ళు దాటివుంటాయ్ వడివేలుకి! అయితేం? బోలేడు ఆర్జిస్తున్నాడు. వొప్పుకోవాలి! పెరు మాళ్ళ దయవల్ల! తన దురదృష్ట దుర్భర జీవితంలో, ఈ పిల్లలే ఆశా రేఖలు! వాళ్ళ జీవితాలని ఒక దరికి చేర్చాలి! తను కంటినిండా నిద్రపోవాలి చిన్నప్పట్నించీ అందమైనది, చురుకైనది అని పేరుపడిన తను నేల చింతకాయలు కాస్తూ కూర్చుంది. అనాకారిదీ, మొద్దుస్వరూపమూ అని నిత్యం వర్ణించేది తన అత్తగారు వసుంధరని. అల్లాంటి వసుంధర, తన భర్తచేత తిరస్కృతయైన వసుంధర, అన్నగార్లు ఆదరించని వసుంధర, ఈరోజు వేలు సంపాదిస్తో, ఆకాశంలో



పాలపిట్టలా పేరు ఎగిరిపోతూంటే నిత్యం తనచుట్టూ, పది  
 మందిని త్రిప్పుకుంటూ జీవిస్తోంది. ఆమె తన భర్త క్రిందనే  
 వుంటే, తనలాగే కూటికీ, గుడ్డకీ, ముఖంవాచిపోతూండును.  
 ఆమె తన భర్త క్రింద వుంటే తను ఆయన్ని పెళ్లాడవలసిన  
 అవసరం రాకపోను. తన అందానికి, ఏ కలక్టర్‌లో, వరించ  
 వచ్చును. అందమైన అమ్మాయిలకు పెళ్ళికాదనే భయం  
 వుంటుందేమిటి? ఆరోజుల్లో తాతయ్య భయంకొద్దీ జ్ఞానమణి  
 అడిగి అడగ్గానే, ఈయనకిచ్చి పెళ్ళిచేశారు. అంతా తెలుగు  
 ట్యూటరుగారి భార్య అప్పరన అని ఆ రోజుల్లో చెప్పుకుని  
 ఆనందించినవారే కాని ఆనందించని వారులేరు. ఇంతకీ తన  
 ఖర్మ ఇలావ్రాసి పెట్టాడు పెరుమాళ్ళు. ఇంక ఇప్పుడు తన  
 కర్తవ్యం ఈ పిల్లల్ని పెరిపింపరావటమే. తనలో ఏం మిగిలి  
 లేదు. ఇంకా, ఈయనగారు రాలేదే? కొంపతీసి ఆమె వెన  
 కాతల తాళంవేస్తూ వెళ్ళిపోయాకేమో! తన పిచ్చికాని,  
 అంతగా దూషించి బయటకు గెంటేసిన భర్తనీ సవతి  
 పిల్లల్ని ఆమె ఆదరిస్తుందా? లోకంలో ఎక్కడన్నా వుందా?  
 తను ఆర్జించిన ఆర్జన సవతి పిల్లలకి, తన సుఖాలన్ని దూరం  
 చేసిన సవతి పిల్లలకి ఇస్తుందా! కల్లోనివార్త! కాకపోతే,  
 ఆయన వెంటవస్తే తీసుకుపోతుంది. అవును. తప్పకుండా అలానే  
 చేస్తుంది. ఆయన తన్ని ఎన్ని బాధలు పెట్టినా ఎంతగా  
 అవమానపర్చినా, ఆయనతో వుంటం వల్ల ఆమెకొక విశేష  
 గౌరవం వుంటుంది. ఇంక ఈయన తన సంసారంలో వేగ  
 లేకుండా వున్నారు. ఆమె దగ్గరుంటే, కాలమీద కాల  
 వేసుకుని దర్జాగా కష్టపడకుండా కాలం గడిపేయొచ్చును



అంచేత నిశ్చింతగా ఆమెరమ్మంటే వెళ్ళిపోతారు. అయ్యో  
ఎంత తెలివితక్కువది తను? చేతులారా అప్పగించేసిందన్న  
మాట! ముందాలో చనలేదు తనకి. ఇంతకీ డబ్బుకాపీనం తప్ప  
ఏం జరుగుతుందో, అన్న విచక్షణ జ్ఞానం తనలో శూన్యం.  
ఏమో! ఆమె మాత్రం స్త్రీ కాదా? తనకి అలభ్యమైన,  
ఆనందం, తను ఏ ఆనందం కోసం అలరుటించి పోతుందో  
ఆ ఆనందం, సాటి స్త్రీనించి వూడలాక్కుంటుందా? తన  
వుసురు ఆమెకి తగలదా? పిల్లలతల్లి యొక్క ఆక్రందన ఆమె  
శరీరాన్ని వుడికించి వేయదా? స్త్రీయొక్క సంసారిక బాధనీ  
తాపత్రయాన్ని అర్థం చేసుకోలేకపోతే, ఇంక పురుషులు  
తమని అర్థం చేసుకోలేదని గోత్ర తటంలో అర్థం ఏ  
ముందీ!"

చూడికుడు తమ్మ మల్లగుల్లాలు పడుతూంది. కిటికీ  
లోంచి, వర్షం ధారలు ధారలుగా కారుతూ జలతారు  
దారాల్లా కనపడుతోంది. అప్పుడొకకారూ, ఇప్పుడొక  
కారూ జరుగుమంటూ, బరుగుమంటూ, నీళ్ళు చిమ్ముకుంటూ  
పోతున్నాయ్. వెళుతున్న ప్రతి కారూ తమ ఇంటి ముందరే  
ఆగుతున్నదనీ, అందులోంచి తన భర్తా, కూతురు, వసుం  
ధరా దిగుతారనీ ఎమరుచూడసాగింది చూడికుడు తమ్మ.  
ఆమెలోని మాతృత్వపు మహోన్నత కాంక్ష రడిసిపోతూన్న  
వర్షంలో చినిగిన కాగితపు తూరీగలా ఎగురుతూంది.

వసుంధరారాధికాక్రీష్ణా, రాధికా తపవిరహే కేశవా  
అన్న అవ్వపదిని పాడటం పూర్తి చేసింది. అవ్వపదిని  
కొందరు 'మోహన' లోను కొందరు 'కానడ'లోనూ పాడే

వారు. వసుంధర పల్లవి కమాసులో మొదలు పెట్టి అన్నీ తలొక రాగంలో పాడి అంకితం వణ్ణుఖపియ్యో పూర్తి చేసింది. ఎవరో ఒక “భావగీతమైనా పాడాలి.” అని చీటి పంపేరు. సాధారణంగా కర్ణాటక సంగీత గాయకులు, వర్ణం రాగం, తానం, పల్లవి కీర్తనలు జావళీ తిల్లాన వరసక్రమంలో పాడుతారు. ఈ మధ్యన పాడేవాళ్ళు, కబీర్, తులసీదాస్, మీరా, సూరదాస్ మున్నగువారి భజన్స్ కూడా పాడుతున్నారు. రామానుజం చేతికిచ్చిన “లిప్ట్”లో ఆఖరున “బీత్ కయో దిస్ భజనబినాలే” అన్న కబీర్ భజన వ్రాసివుంది. రోజు అన్నీ భగవద్భక్తి లేకుండానే గడిచి పోతున్నాయన్న ఆవేదనాపూరిత నివేదన ఆ గేయం వసుంధర ఎదరకు చూసింది. స్త్రీజముందర వడివేలు తమ్ముడు మాణిక్యవేలు నించున్నాడు. వడివేలు తమ్ముణ్ణి స్త్రీజ మీదకు పిలిచాడు.

“వొక్కడివే వొచ్చావా!” అని అడిగాడు.

“అవును! ఆవిడ పుట్టంటికి పెళ్ళిది. పెళ్ళికయినా వస్తావనుకున్నాను. ఎందుకని రాలేదు?” అన్నాడు మాణిక్యవేలు.

“తీరికలేదు! ఆ సమయానికే త్యాగబ్రహ్మాత్మ వాలు జరుగుతున్నాయి.” అంటూ వసుంధర కేసి చూసి,

“తమ్ముడు మాణిక్యవేలు!” అని పరిచయంచేశాడు.

“అల్లాగా! కులాసాగా వున్నావా? పదేళ్ళ పిల్లాడప్పుడు చూశాను. మళ్ళీ ఇప్పుడు చూశాను.” అన్నది వసుంధర.

మాణిక్యవేలుకి వసుంధర తమవూరిదని తెలుసును.  
కాని అప్పదొరైభార్య అని తెలియదు.

“ఏదీ! అప్పట్నుంచీ మారిటుకేసి రాకపోతిరి. ఎట్లా  
చూస్తారు? రాఘవేంద్రంగారుకూడా అదే అనేవారు - మన  
వూరిలో పుట్టి పెరిగిన ఆమె అయ్యుండీకూడా ఆమెఎప్పుడూ  
ఇక్కడ ప్రోగ్రాంస్ ఇవ్వటానికి ఒప్పుకోకు, అని ఆయన  
ఎంతో భాధపడేవారు. ప్రతి దసరా గాన సభలకీ, మమ్మ  
లన్నిడిగి లేదనిపించుకోకుండా డిసైడ్ చేసేవారు కాదు.  
ఇన్నాళ్ళకీ మీకు మన నగర ప్రదలమీద అభిమానం  
కల్గింది!” అన్నాడు మాణిక్యవేలు.

“శ్రీమతిని పరిచయంచెయ్యవా?” అంది వసుంధర  
“లేదు! పుట్టింటికీ వెళ్ళింది. మీగానం వినే అదృష్టం  
వుండొద్దూ దానికి? ఎప్పుడూ ఎక్కడికీ రాని, సంగీతం  
అంటే సుతరామూర్తివ్వంలేనిఅప్పదొరైకూడావొచ్చాడు.”

మాణిక్యవేలు ధోరణిగా తన భార్యయొక్క, సంగీ  
తాభిరుచి గురించి చెప్పుకపోతున్నాడు.

“ఆయన వొచ్చారన్నమాట !”

కోపం, దుఃఖం, జల్లుమనిపించాయి-వసుంధర శరీ  
రాన్ని ఆవృక్తభాధతో. ఆమె హృదయం కుమలి పోసా  
గింది, ఇరవయి ఏళ్ళ తర్వాత. తను పుట్టి, పెట్టిన వూరికి  
రావడంలో వున్న ఆనందం ఆమెలో నిబిడికృతమైన  
అజ్ఞాత వేదన తిరగతోడింది, ఆ కుమలింపులోనే.



మరొక పాట అడగటానికి అవకాశ మియ్యకుండానే “మంగళం మారమణనిగె, జయమంగళం మారమణనిగె” అన్న సురటిరాగ మంగళహారతి ఎత్తేసుకొంది. హలంతా కలకల్లాడుతూ ఉవ్వెత్తుగా లేచిపోయాడు. పెద్దా, పిన్నా, ఆడా, మగా, అన్న వివక్షతలేకుండా అందరూ స్టేజ్ దగ్గర గుంపుకూడారు. వసుంధర కాళ్ళు వణుకుతున్నాయ్. ఏదో అనిశ్చిత భయం ఆమెని ఆవరించింది. ఎలానో నిలవరించు కుని లేచి, అందరకూ తలవంచుకుని, రెండు చేతులూ జోడించి సమస్కారంపెట్టింది. అప్పదొరై గేట్లోకి వెళ్ళి నించున్నాడు. స్టేజ్ మీద ఆమెని కలుసుకుని మాట్లాడేందుకు చిన్నతన మనిపించింది. నాయకి, వెళ్ళి మాట్లాడాలనుకుంది. కాని, జయలక్ష్మి “కళ్ళు కూరుకు పోతున్నాయే బాబూ! నీ కంతగా ఆమెతో మాట్లాడాలని వుంటే ప్రొద్దుట ఆమె బసచేసిన చోటకి తీసుకవెళ్తాను” అంది.

అది సబబుగానే తోచిందినాయకికి. బసలో అయితే కాస్త తీరిగ్గా తమ కుటుంబ విషయాలు మాట్లాడుకోవచ్చును.

“అయితే ఆమె ఇంకా వుంటారా ?”

“వుండక? రేపు రక్షణనిధికి, జాబ్లీ హాలులోనూ, అశోక లైబ్రరీ భవన నిధికి, చంద్రా మాన్యుస్క్రిప్ట్ నాలుగో తరీకునా ఆమె ప్రోగ్రాంస్ వున్నాయి. ఇంకా గవర్నమెంట్ కాలేజీ, ఆర్ట్స్ అసోసియేషన్ వాళ్ళు సన్మానాలు చేస్తారుట పెంక తేళ్ళర హాలులో! ఇంకా వారం పదిరోజుల దాకా గుక్కరిప్పుకోలేనన్ని కార్యక్రమాలు. ఈ చుట్టు

ప్రక్కల అయిదారు వూళ్ళోళ్ళ వున్నాయట. అందాకా చంద్రా మాన్వన్స్సో వుంటారు" అన్నది జయలక్ష్మి. మాట్లాడకుండా నాయకి జయలక్ష్మితో రిక్నా ఎక్కేసింది.

జనం ప్రవాహంలా కదులుతున్నారు. ఆ ప్రవాహాని కఠితంగా స్థాణువల్లె నించున్నాడు అప్పదొరై! వర్షం వెలిసినట్లుంది! చిక్కటి చీకటిముద్దల్లావున్న మేఘాల కదలిక ఆకాశంలో అస్పష్టంగా కనబడుతున్నాయి. రోడ్డు కావలవున్న చెట్ల గుబుర్లలోని మిణుగురు పురుగులు, పులుకూ పులుకూ మెరుస్తున్నాయి. అంతెరినిశిరాత్రిలోనూ, వర్షపుచలిలోనూ, రిక్నావాళ్ళు ప్లాస్టిక్ కాగితం చొక్కాలు తోడుక్కుని హాలు బయటనించున్నారు. జనం వర్షపురాత్రి అవటంనుంచి, అట్టే బేరాలాడకుండా రిక్నాలు ఎక్కిపోతున్నారు.

ఎన్నో రకాల ప్రశంసలు, ఆకాశంలోకి ఎగురుతున్నాయి. అప్పదొరై అద్భుతపడ్డాడు. అందరూ ఆమె గానాన్ని రకరకాల ప్రశంసలతో ఆకాశానికతేవారేకాని, ఒక్కరూ ఆమె అంతరంగిక జీవితంగురించి ప్రస్తావించటం లేదు. అప్పదొరై "ఆఁ! దానిదేముంది? అందరూ ఆమె గానంకోసం వచ్చినవాళ్ళవటంనించి, ఆ గానం వాళ్ళకి నచ్చినదవటంనించి, ఆమాటలే, ఆ గానాన్ని కూర్చిన ప్రశంసలే మాట్లాడుకుంటున్నారు, మామూలువాళ్ళకి, ఆమె భర్త వొదిలేసిన స్త్రీయని తెలియకుండా వుంటుందా? ఎంత గొప్ప ప్రసిద్ధిచెందిన గాయని మణియైపోయినా, ఆ

చెడ్డపేరు 'భర్త వొడిలేశాడు' అనే పేరు పోతుందా? తెగిన గాలిపటంలా, గాలి వాముకి ఆకాశంలో విహరిస్తోన్నా ఎప్పటికయినా నేలవ్రాలాలిందే కదా!" అనుకున్నాడు. అతని మనస్సు ఎందువల్లనో వసుంధర ఉన్నతిని సహించ లేకపోతోంది. ఏదో కచ్చగా వసుంధరని ఎదుర్కొని, నాలుగూ కడిగేద్దామన్న దుమాహ అతనిలో పాలుపోసు కుంటోంది. జనం పల్చబడ్డారు. వెనకగా, వసుంధర, రామానుజం, విమలాదేశికన్, వడివేలు, అయ్యప్పిళ, 'చంద్రా మాన్వన్స్' యజమాని వాసుదేవన్ వస్తున్నారు. మాణిక్యవేలు, అంతదూరంనించే అప్పదొరై గేట్లోనించో టంచూసి;

"అదుగో! వారు నిలుచోనున్నారు. నాకోసమే అయ్యుంటుంది" అన్నాడు. వసుంధర చూసింది. కాలు ముందుకు సాగలేదు. అయినా మొండిగానే కదుల్తోంది. మాణిక్యవేలు, గబగబా, అప్పదొరైని సమీపించేడు.

"కాస్త తాళుకో! వాళ్ళు వస్తూన్నారు. ఆమెని పరిచయంచేస్తాను" అన్నాడు. అనుకోని సంఘటనకాదు అప్పదొరైకి! మాణిక్యవేలు పరిచయం చెయ్యకపోయినా, కల్పించుకు మాట్లాడాలనే వుద్దేశ్యంలో వున్నాడు. వాళ్ళు సమీపించగానే, "ఇతను మాపొరిగింటాయన అప్పదొరై! కాలేజ్లో తెలుగు ట్యూటరు!" అని పరిచయంచేశాడు. మాణిక్యవేలు వసుంధర తక్క మిగిలినవారందరూ నమస్కారాలు చేశారు. వసుంధర మానంగా నించుంది.



“నీతో మాట్లాడాలని నించున్నాను” అన్నాడు  
అప్పదొరై.

“ఇక్కడ!” అంది వసుంధర.

అప్పదొరై ఏకవచన ప్రయోగానికి అందరూ విస్తు  
పోయారు. ‘ఆమె ఈ వూరిలో పుట్టి పెరిగింది. అంచేత  
అతనికి ఆమె, తెలిసుండొచ్చును’ అని సమాధాన పడ్డారు.  
వారిరువురి ఆంతరంగిక జీవితం వాళ్ళకి తెలీదు.

“ఇంటికి! రా” అన్నాడు అదొకరకంగామందలింపుగా.  
తిక్కగా ధ్వనించింది గొంతు.

వసుంధర హృదయం వుడికిపోయింది. అదే గొంతు,  
ఇరవయి ఏళ్ళక్రితం తనతోసహా అగ్ని ప్రదక్షిణచేస్తూ  
పవిత్ర మంత్రాలు చదివింది. అదే గొంతు ‘నీ ముఖం  
నాక్కనబడకూడదు. ఇంట్లోంచే పో! నీకు దిక్కున్నచోట  
చెప్పకో!’ అని గర్జించింది ఎందుకని?

వసుంధర తండ్రి ఇల్లు అమ్మేశాడు. ఆరువేల  
రూపాయ లొచ్చాయ్! అప్పు తీర్చేసి, మిగిలిన డబ్బు  
పుచ్చుకుని తీర్థయాత్రలకి వెళ్ళిపోయాడు. జ్ఞానమణి జ్ఞాన  
నేత్రం విప్పి చూసింది. ‘ఏం, కొడుకులు పెట్టకపోయినంత  
మాత్రాన్న దిగడిందా? ఆ నాలుగు డబ్బులూ ఏ బ్యాంక్  
లోనో వేసుకుని, నీ దగ్గరుండకూడదా!’ అన్నదికోడలితో.

“ఆయనిష్టం! నే చెప్పితేవింటారా?” అంది. ఆయన  
డబ్బుమీద తన అత్తగారికి అపార ప్రేమని తెలుసును  
వసుంధరకి.

“ఎందుకు వినరు! మనకి మటుకు జమీలు దొర్లిపోతున్నాయా? ఆ నాలుగు రాళ్ళూవుంటే, నగో నస్త్రో, చేయించి పడేస్తే తీరిపోతారా? పీనాసి వెధవ! ఏం, కట్టుక పోతారా ఏం?”

తన్ని యెన్ని అన్నా మౌనంగా భరాయించేది వసుంధర. కాని తల్లిలేని తన్ని, అన్నలకి అప్ప చెప్పితే, ఏం బాధలు పెట్టుతారో అని, తన్ని తల్లి తండ్రికూడా తనే అయి పెంచి వీళ్ళు అడిగిన కట్నాన్ని లేదనకుండా ఇచ్చిన తండ్రిని, అత్తగారు నిందిస్తూంటే వినలేకపోయింది.

“ఆయన డబ్బు ఆయన ఇవ్వవొచ్చినట్లు చేస్తారు. మీరెందుకని? మీకివ్వాలి నది ఇచ్చారుకదా! ఇంకా ఎందుకని తిట్టారు!” వుక్రోషంతో అనేసింది వసుంధర.

“వుత్తి నే ఇచ్చాడా ఏమిటి! మూడువేలన్నారేందే నీ మొద్దుముఖాని కెవరు వస్తారు పెళ్ళాకదామని? సిగ్గులేక పోతే సరి! నలుగురు దున్నపోతుల్లాంటి అన్నలుండీ ఒకనాడన్నా, ఒక గుడ్డముక్క పెట్టారా?” సాగదీసింది జ్ఞానమణి. భర్త కివ్వలేని భార్య ఇంట్లో అందరికీ లోకువే!

“మూడువేలతో నా మొద్దుముఖం, ముద్దుముఖంలా మారిపోయింది గాబోల్దు!” వెనకాతల నించున్న అప్పా దొరైని చూడలేదు వసుంధర. ఆవేశంగా అనేసింది.

అప్పాదొరై తెలుగు పండితుడు. అందులో శ్రీనాథ పండితులవారి పద్యాలన్ని కంఠస్థముచేశాడు. అతని శృంగార రస రాజ్యాభిషిక్తురాలు కావల్సిన అర్హతలు, వసుం

ధరలోలేవు. వసుంధర పొట్టిగా పీలగావుండేది. కొద్దిగా పళ్ళుయెత్తు, సన్ననికళ్ళు, ఒక చాయ నలుపే అనొచ్చును. అనొచ్చు నేమిటి నలుపులో లెక్కే! వసుంధరవల్ల అతని శృంగారతృప్తి తీరదని, అతను పెళ్ళిరోజునే నిర్ణయించు కున్నాడు-అందుకని.

“మూడువేలు కాదు. ముప్పయ్యేవేలు నోట్లలో నిన్ను కప్పెట్టినా నీముఖాని కందంరాదు. తెలుసా!” విసురుగా అన్నాడు. వసుంధర మాట్లాడలేదు. నిలువునా చూశాడు అప్పాదొరై. మాసినకలనేతచీర, మసిబారినచేతులూ, ఏడుపు కొట్టు ముఖం! ఛీ! ఛీ! అసహ్యం పుట్టింది.

“ముష్టి మూడువేలకి ఈ ముండ రాజ్యంచేయటాని కొచ్చింది కాబోల్దా! నా ఇంట్లో వుండక్కలేదు. నీముఖం నాకు చూపెట్టకు - పో బయటికి!! నీకు డిక్కున్నచోట చెప్పకో!” గర్జించాడు అప్పాదొరై!

అత్తగారివెంపు చూసింది వసుంధర.

“క్షమించండి! చిన్నప్పట్నీంచీ ఎలా మాట్లాడాలో తెలియదు. తల్లిలేని పిల్లని నా కవసు నేర్పుతాడు?” జాలిగా అంది వసుంధర.

“ఇందాకటినించిమీవాళ్ళు నేర్చినవే అంటున్నావా! మందినునిషి కోమాట-నుంచి పశువుకో దెబ్బ! బుద్ధితెలుసుకుని మాట్లాడు!” అన్నది జ్ఞానమణి, పెద్దరికంగా.

తల్లి మెత్తబడుతుండేమో అన్న అనుమానం కలిగింది అప్పాదొరైకి.



“అమ్మా దీని పోషణ శాధ్యత నువ్వుతీసుకుంటావా చెప్ప!” అన్నాడు.

“ఏదో పోషణ చిన్నతనం” అనునయంగా అన్నది జానమణి.

కోపం, దుఃఖం, అపూయ, ఎరుటవాళ్ళు సముదాయించినకొద్దీ ఎక్కువవుతాయి. అప్పదొరైలోని తీరని అందాలదాహం, ఖస్సుమని తేచింది.

“నీకు పెద్దతనం! దానికి చిన్నతనం! ఇంక మధ్యని నేనే మట్టికొట్టుక పోవాల్సినవాణ్ణి. ఏమయినాసరే; నువ్వు నా కళ్ళపడకుండా పో! నీ దరిద్రపు మొఖాన్ని చూస్తూ నేనీ ఇంట్లో తిరగలేను! ఇంక నన్ను చంపకు!”

వసుంధరకి భర్త అంటే ఈ నాలుగయిదు నెలల్లోనూ అనురాగం కురిసిపోయిందేమీలేదు. ఆ ఇంట్లో ఆమె అత్త గారి సహాయకురాలిగా మాత్రమే స్థానం సంపాదించుకున్నది. ప్రకృతిసిద్ధంగా ఆమె హిందూ వనితయై వున్నందుకు, భర్త తిరస్కారంవల్ల చాలా బాధపడింది. ఎన్ని అన్నా మూగగా భరించింది.

వసుంధరకి తన ఇల్లాలితనం వెగటుగా తోచింది. పెళ్ళయినది మొదలు భరిస్తోంది. ఒక మంచిమాట లేదు, తనదో త్యాగంచేసినట్లు డబ్బావాయించుకోవటం తప్పిస్తే! పోనీ తన కడుపు ఫలించిందా అంటే అదీ లేదు! ఇంక దేని కని వీళ్ళ అవమానపు చర్యలని సమర్థించుకుంటూ కాలం

గడపటం! సీత, సావిత్రి అంటే వాళ్ళకి భర్తల అనురాగ ముంది కనుక, కష్టాలెన్నైనా భరించారు. అప్పాదొరై లాంటివాళ్ళయితే, ఏం చేద్దురో! ఒకళ్ళ మంచితనం, బుద్ధి మంతతనం, నలుగురూ గమనించేట్లు వుండాలంటే, వాళ్ళ పరిసరాలుకూడా, మంచితనంతో నిండివుండాలి. అయినా ఆఖరు ప్రయత్నంగా అంది వసుంధర.

“నా వల్ల తప్పులేమైనా జరిగివుంటే మన్నించండి, నాకు తల్లా? తండ్రా! ఎక్కడికి పోతాను?”

“నీ ఇష్టంవచ్చినచోటికి పో!”

ఆ వెళ్ళటం, వెళ్ళటం అన్నయ్యల దగ్గరకి వెళ్ళ కుండా చిన్ననాటి సంగీతం మావ్వులు కోదండయ్యగారి దగ్గ రకు వెళ్ళింది. వసుంధర అన్నయ్యలు ఆదరించరని తెలుసు. వాళ్ళకి వసుంధర ఎప్పుడూ కంటల్లోనలుసే! తండ్రి పై వేట్లు చెప్పుకుంటూ బోలెడు ఆర్జించాడనీ, అది అంతా వసుంధర కిచ్చేశాడనీ వాళ్ళ నమ్మకం!

కోదండయ్యగారు అంతా విన్నారు.

“ఒక్కొక్కళ్ని ఒక్కొక్కలా జీవించమని స్పష్ట ప్తాదు తల్లీ. భగవంతుడు! నీ గొంతులో అపూర్వనాదం వుంది, అది సార్థకపరుచుకోతల్లీ!

‘ఏకం సంగీత విజ్ఞానం—చతుర్వర్గ ఫలప్రదమ్’ అన్నారు పెద్దలు. నీ గానం అమరమవుతుంది. అందుకే, సీకీ సంసార పిచ్చేదన లభించింది” అన్నారు కోదండయ్య గారు. ఆయనే మద్రాసులో వీణ కుప్పయ్యర్ నంశీకులైన రామస్వామిఅయ్యర్ గారికి వసుంధరని అప్పగించేరు. వది

వేలుకూడా ఆ సమయంలో అక్కడ వయొలిన్ నేర్చుకునే వాడు. ముందు ముందు కొద్దిగా ఇరుగూ పొరుగూ అమ్మాయిలకి సరిగమలు, గీతాలూ నేర్పి, అయిదూ పది సంపాదించుకునేది వసుంధర, క్రమక్రమంగా అక్కడక్కడా కచ్చేరీలు చేయటం ప్రారంభించింది. దానికి వడివేలు వొత్తిడి ఎక్కువ కారణం అనొచ్చును. వడివేలు తనని ఎక్కడ వయొలిన్ వాయింపమన్నా వసుంధర గాత్ర మాధుర్యాన్ని వర్ణించి చెప్పేవాడు. అలా అలా పాపులర్ ఆయిపోయింది. కాస్సేపు ఆలోచించింది వసుంధర.

“మమ్మీ! ఏమిటి ఇక్కడే నిలబడిపోయారు?” అన్నాడు వాసుదేవన్.

ఆ! మీరుకూడా రండి!” అన్నది అప్పదొరై నుద్దేశించి.

అప్పదొరై మారు మాట్లాడకుండా వసుంధరతో కారెక్కేశాడు. వాసుదేవన్ జైవరు సీట్లో కూర్చుని కారు స్టారుచేశాడు. వేరొకకారులో విమలాదేశికన్, అయ్యప్పిళ్ళ, వడివేలు, రామానుజం, లంబురా, వయొలిన్, మృదంగం వాయిద్యాలు పెట్టుకుని కూర్చున్నారు.

“చంద్రా మాన్షన్” చాలా పెద్దభవనాలతో నిండి వుంది. నాలుగు వెంపులా నాలుగేసి అంతస్తులున్న పెద్ద మేడలు! చుట్టూ పెద్దపెద్ద వృక్షాలు! మధ్యన వాసుదేవన్ తాతగారైన రావుబహద్దూర్ అశోకన్ గారి పెద్ద శిలా విగ్రహం! దానిముందర పాంఠన్! చుట్టూ పూలతోట! ఒక మేడ క్రిందిభాగంలో, ప్రెస్ వుంది. ఒక వెంపు



మేడలో, నృత్య కళాశాలవుంది. ఒక వెంపుమేడలో, క్రింది భాగంలో వాసుదేవన్ ఛామిలీ వుంటోంది. వాసుదేవణ్కి సంగీతం అంటే చాలా అభిమానం. అతని ఆర్థిక సహాయంతో నగరంలో చాలా సంస్థలు నడుస్తున్నాయి. అందులో లక్ష గ్రంథాలు సేకరించిన ఆశోక లైబ్రరీ వొకటి. దాని భవన నిధికి వసుంధర ప్రోగ్రాం పెట్టారు. ఆ ప్రోగ్రాం అయ్యేదాకా తమ అతిథులుగా వుండమని వసుంధర ట్రూపిని ఆహ్వానించారు. వసుంధరికూడా వాసుదేవణ్ పెద్దమనిషితరహా నచ్చింది. వాసుదేవన్ భార్యా, నలుగురు ఆడపిల్లలూకూడా చాలా సంస్కారవంతులు. అంచేత వాళ్ళింట్లో వుండటం వసుంధరకు నచ్చింది. ఇంటికి రాగానే వాసుదేవణ్ లోనికి వెళ్ళిపోయాడు. విమలా, అయ్యపిళ్ళ, వడివేలు, మాణిక్యవేలు, రామానుజం, ఎవళ్ళ కిచ్చిన గడుల్లోకి వారు వెళ్ళి నిద్రాదేవతని ఆహ్వానించే ప్రయత్నంలో పడ్డారు. సుమతీ వాసుదేవణ్ వొచ్చింది 'మూడు గంటలొకటూంది అప్పుడే! మమ్మీ! ఏమీ తీసుకోరా!' అంది.

“వొద్దమ్మా!” అన్నది వసుంధర.

సుమతీ అవతలికి వెళ్ళిపోయింది. హాలులో వసుంధర ఒక సోఫాలో తను కూర్చుంటూ—

“కూర్చోండి.” అన్నది, అప్పదొరై నుద్దేశించి. అప్పదొరై కూర్చున్నాడు.

పైన గిరగిర తిరిగే ఫాన్ వంక చూస్తూ—

“చెప్పండి!” అన్నది వసుంధర.

“చెప్పేందుకేముంది? నువ్వీ పూరు ప్రోగ్రామ్ ఇవ్వటానికొస్తున్నావని, నాకు నీన్ననే తెలిసింది. అంచేత పుత్రరం వ్రాసినా అందదుకదా అని వ్రాయలేదు.”

“దేనికి?”

“అమ్మ చనిపోయింది! తెలుసా?”

“పూ!” అన్నది వసుంధర.

“మరి?” ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు.

“అందుకని రాలేదనా?”

“అవును.”

“అప్పటికి మీరు ముగ్గురు పిల్లల తాత్రడి వయినారని తెలుసు! అయినా అత్తగారు చనిపోగానే నేను రావటానికి, ఆమె అంతట ఆమె ఒక్కరే నన్ను వెళ్ళగొట్టలేదు కదా!” అన్నది.

“అప్పుడుకాదు! నువ్వు ఈ పూరు వస్తాన్నప్పుడు, మనింట్లో దిగకుండా, ఇక్కడదిగటం ఏం బాగుంది?”

“నేను వక్కర్తినీ రాలేదు కదా! ఎప్పుడూ అయిదారుగురు కూడా వుంటారు” అన్నది.

అహంభావం విన్పించింది అతనికి.

“రామానుజం ఎవరు?” అన్నాడు.

“దిక్కులేనివాడు. అనాథ శిశువు! వచ్చే కాలానికి ఆసరాగావుంటాడని పెంచుకున్నాను! నా కొడుకు అనుకున్నారా? కాదు!” తనమీద ఎలాంటి అపోహలుంటాయో తెలుసును వసుంధరకి.

అప్పాదొరై మాటాడలేదు.

“కాని, నా కొడుకు మల్లనే పెంచుకున్నాను.”  
దృఢంగా అన్నది మళ్ళి.

“ఏమయినా నువ్వు మనింటికి వొచ్చేయ్యటం  
మంచిది. గతంగతః! ఇంత పేరు తెచ్చుకున్నాక, ఇంకా,  
ఆ బ్లాక్ మార్కు వుండటం మెచ్చుకోతగ్గ విశేషం కాదు!”  
అన్నాడు అప్పాదొరై.

“ఏ బ్లాక్ మార్కు-వల్ల నేనింత పేరు తెచ్చుకోగలే  
అవకాశం కల్గిందో, ఆ బ్లాక్ మార్కుని మధ్యలో వదిలేసు  
కోవటం, అంతకన్నా మెచ్చుకోదగ్గ విశేషం కాదు!”  
అన్నది వ్యంగ్యంగా.

“నానించి వచ్చిన కళంకం నానించే పోగొట్టాలని  
చూస్తున్నాను. ఇక్కడించి నువ్వు మాతోనే వుంటం  
శ్రేయోదాయకం” అన్నాడు.

“మీరు పొరబడుతున్నారు ‘భర్తారక్షతి యావనే’  
అన్నారు. ఆ దశ నాకు దాటిపోయింది. ఇంక కుమారుడు  
కక్షించాల్సిన దశలో వున్నాను. అందుకనే రామానుజాన్ని  
పెంచుకున్నాను. యావనదశలో నేను అరక్షణీయనై  
పోయాను. ఇప్పుడు మీ రక్షణ నాకనవసరం! గూటిలోంచి  
ఎగిరిన పిట్ట మళ్ళి ఆ గూటిలోనే నివాసం ఏర్పరుచుకుం  
టుందా? ఎప్పుడన్నా!”

“అయితే నువ్వు ఎగిరే పిట్టవన్నమాట!” కచ్చగా  
అన్నాడు అప్పాదొరై.



“అంత మంచి ఉపమానం తేకండి నాకు ! పిట్టలు చాలా హాయిగా స్వేచ్ఛగా ఎగురుతాయి, ఆ హాయి నాకు లేదు. కొన్ని లక్షల సంశయాలవలలో బందీని నేను! ఎగురు తూన్నది నేనుకాదు. నాలోని అంతర్వేదన!”

“నీకు మంచిపేరు తెచ్చుకుని జీవిత చరమాంశాన్ని తేలిగ్గా గడుపుకుందామంటే, మా ఇంటికి రావొచ్చును. నా అభ్యంతరం లేదు- అని చెప్పదామని వొచ్చాను” అన్నాడు.

“మీకు అభ్యంతరం వుండదని నాకు తెలుసును. ఎందుకని వుండదోకూడా నాకు తెలుసు, వుండండి వస్తాను” లోపలికి వెళ్ళింది వసుంధర.

అప్పారా సంతోషపడ్డాడు. తమతో వుంటుం దన్నమాట! వుండక ఏం చేస్తుంది? పెద్దదైపోతోంది. రెండు చేతులా ఆర్జించింది. స్థిరత్వం అన్నది లేకుండా ఇంకెంత కాలం తిరుగుతుంది! తమతో వుంటే, ఆమె జీవితం ప్రశాం తంగా గడిచిపోతుంది. తమ ఇంటిలోనే, ఒక సంగీత కళా శాల! తెరవచ్చును. “చూడ” ఎంతో సంతోషిస్తుంది! “చూడ”ది ఎంత విర్జుల మనస్సు! కోరికోరి సవతిని ఆహ్వానించకలుగుతోందంటే ఆమె సరళ స్వభావం ఎంతటిదో కొలవలేముకదా! దీనికి చిన్నిప్పట్నించీ అహంభావం. అమ్మ వదై నా అంటే బుస్సుమనిలేచేది! తనకే అసహ్యం వేసింది. “చూడ” మాత్రం తన తల్లి వుండగా కాపరంచెయ్యలేదా? ఏమన్నా అంటే గుడ్లనీగు గుడ్ల కుక్కుకుంటూ జాలగా తనవెంపు చూసేది! అందం అంతా తనకర్పించి, అయిదుగు

రాడపిల్లలతో నిస్సహాయంగా నిలబడింది! దీనిలా “వేళ్ళ”  
లెక్కి తందనాలాడితే అదీ సంపాదించును లక్షలు! ఇప్పుడి  
కింకా తనెదురుపడితే లజ్జతో గన్నేరు మొగ్గ అయిపోతుంది  
“చూడ.”

దీన్ని చేరదీస్తే, బొత్తుగా గాలికి వదిలేయకుండా  
ఆదరించే పుణ్యమూ దక్కుతుంది. తన నిర్దనత్వమూ తీరు  
తుంది. ఒక దెబ్బకి రెండుపిట్టలు! ఒకవేళ అన్నగార్లు వచ్చి  
దీన్ని సముదాయించి లాక్కుపోతారేమో! అల్లా వెళ్ళదు!  
తనింట్లోంచి వెళ్ళగొట్టిజేనే అన్నల అండ చేరలేదు! అల్లాం  
టిది ఇప్పుడా! మర్యాద ప్రధానం కాని, డబ్బుదికదా అని  
ఎక్కడపడితే అక్కడ వుండటం సంఘం వొప్పుకుంటుందా?  
సంఘం పెట్టేబాధలు, అనే ఈబుపోటుల్లాంటి మాటలు  
పడలేకనే తను మాటవరసకు అనగానే వుండటానికి వచ్చే  
స్తుంది. అప్పదొరై ఘాకకేసి చూశాడు. గిరగిరా తిరుగు  
తూంది. వడివేలు గదిలోంచి సన్నగా వయొలిక వాద్యం  
వినపడుతోంది. అప్పదొరై ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నాడు.  
వసుంధర లోపలికి వెళ్ళి గంటకావస్తోంది. ఏం చేస్తోందా?  
అన్న అనుమానం పడేలోపునే వసుంధర తిరిగివచ్చింది.  
వచ్చింది వచ్చినట్లు తీర్గొ సోఫాలో కూర్చుంది.

“వేళ్ళానూ?” అన్నాడు అప్పదొరై. రాత్రంతా  
నిద్రలేక పోవటంవల్ల అతని కళ్ళు కూరుకుపోతున్నాయి.

“ఎక్కడికి?” నవ్వింది వసుంధర.

“మనింటికి?” ధైర్యంగా అన్నాననుకున్నాడు  
అప్పదొరై.



“మీ ఇంటికి అనండి! అదెప్పుడూ నా ఇల్లుకాదు !  
 ఇప్పుడు అవుతుందా! ఎప్పుడూ కాబోదు. అదే ఆలోచించాను  
 ఇంతసేపూ! స్త్రీ సహజమైన చాపల్యం, మీరు  
 పిలిచినదే తడవుగా మీతో వుండటాన్ని ప్రోత్సహించింది.  
 కాని, ఆలోచనాశక్తి వెనక్కులాగింది. ఇన్నాళ్ళు అలాగింది  
 ఇప్పుడు అతుకుతుందా? అనిపించింది. ఇంక పోతే మీరు  
 చాలా ఇబ్బందుల్లో వున్నట్లు మాణిక్యవేలు చెప్పాడు. భగ  
 వంతునిదయవల్ల నేనేదో అర్జునున్నాను. మీరు మొహ  
 మాటపడకుండా డబ్బు కావలసినదానినప్పుడు నాకు తెలియ  
 జేయండి, ఇస్తాను. ఇప్పుడు ప్రస్తుతం నాదగ్గర అయిదువేలు  
 న్నాయి అవి ఇస్తాను. పట్టుకోవండి. ఇంటికెళ్లాక, ఇంకా  
 పంపిస్తాను. మీ పిల్లలకి శుభ్రమైన సంబంధాలు పెరిగి  
 పెళ్ళిళ్ళు చేయండి! మీకు నాదగ్గర మొహమాటంవద్దు”  
 అన్నది వసుంధర! ఆమె ముఖం గర్వోహత్వంతో వెలిగి  
 పోతుంది.

అప్పడొరై నిర్ఘాంతపోయాడు. ఇందాకట్నించీ తను  
 ఆమె దిక్కులేక తిరుగుతూందనీ, అందుచేతనే ఆమె తన  
 ఆశయాన్ని ఆనందంగా స్వీకరించుతున్నదనీ, అను  
 కున్నాడు. కథ తారుమారైంది.

“రావన్న మాట! మాతో వుండటం నీ కిష్టంలేదన్న  
 మాట!”

“నుల్చీ మల్చీ ఆమగుతూ, నన్నూ నా మనస్సునీ,  
 నీరసపెట్టకండి” అన్నది వసుంధర! ఆమె కళ్లు చమ్మ  
 గిల్లాయ్ బాధతో!



కాకులు లేచాయి! లోకులు లేచారు! అప్పదొరై  
లేచాడు! ఎగిరేపిట్టలు ఎగురుతున్నాయి! నాయకి కన్నె  
మనసున వలపు తలపులు ఎగురుతున్నాయి! చూడికుడు త  
మ్మకు శంకలతోనిండిన, మాతృత్వపు మమకారము  
తెలిమబ్బులా ఎగురుతోంది.

ఆకాశం అంతా సవోత్సాహంతో చైతన్యవంతంగా  
ఎగురుతోన్న పిట్టలవీ, మబ్బులవీ, చూస్తూ, “చంద్రా  
నూనకా” దాటి ఆరుమైళ్ళ దూరంలోవున్న గాంధీ సగరం  
కేసి, నడస్తున్నాడు అప్పదొరై!

“ఎగిరే పిట్టలా ఎగరాలని వుందీ!”

అంటూ కూని రాగంతీస్తూ హల్లోకివచ్చింది విమలా  
దేశికకా. సోఫాలో కూర్చుని, కళ్ళు చీరచెంగుతో తుడుచు  
కుంటున్న వసుంధరనిచూసి, “రాత్రి నిద్రపోలేదామమ్మి.  
అయినా బొత్తుగా మూడయిపోయింది” అన్నది.

“నిద్ర పట్టలేదే అమ్మాయ్!” అంది వసుంధర.

“ఇవ్వాలి రాత్రి పదయ్యేసరికి ఆ పేద్దాం” అన్నది  
విమల.

ఆ పిల్ల హాసముఖాన్ని చూస్తూ, నిట్టూర్చింది  
వసుంధర.

—o—

శ్రీమతి పద్మావతి గారికి  
అంకితం  
జూలై ౧౯౮౦



TPLA113B 150





మనమ ఫౌండేషన్ పుస్తకాల పరిశీలనాపట్టిక

పుస్తకం పంఖ్య	TPLA113B150
పుస్తకం పేరు	పుట్టిలు
తారీఖు	26/10/24
ముందు లెక్క	no
వెనుక లెక్క	no
మొత్తం పేజీలు	269
పెద్ద పైకా పేజీలు	no
ఖాళీ పేజీలు	no
లేని పేజీలు	no
తయారు చేసినది	APSA
పేజీలు విడదీసినది	APSA
క్యాన్ చేసినది	Susmitha
పరీక్ష చేసినది	prathyusha
పేజీలు పరిచూసినది	
ప్రింటింగు చేసినది	
ప్యాకింగు చేసినది	
పరిస్థితి	good